

# Aurrekontuak

# 2020

# Presupuestos



ADMINISTRACION OROKORRA

6

ADMINISTRACIÓN GENERAL

SEKZIOAK

SECCIONES

Lana eta Justizia 12      Trabajo y Justicia  
51tik 99ra bitarteko sekzioak . Secciones 51 a 99



# Aurrekontuak

# 2020

# Presupuestos

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

OGASUN ETA EKONOMIA  
SAILA



DEPARTAMENTO DE HACIENDA  
Y ECONOMÍA

Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia  
Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco

Vitoria-Gasteiz, 2020

Lan honen bibliografia-erregistroa Eusko Jaurlaritzaren *Bibliotekak* sarearen katalogoan  
aurki daiteke: <http://www.bibliotekak.euskadi.eus/WebOpac>  
Un registro bibliográfico de esta obra puede consultarse en el catálogo  
de la red *Bibliotekak* del Gobierno Vasco: <http://www.bibliotekak.euskadi.eus/WebOpac>

Argitaraldia / Edición: 1.a, 2020ko urtarrila / 1<sup>a</sup>, enero 2020

© Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa /Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco  
Ogasun eta Ekonomia Saila / Departamento de Hacienda y Economía

Internet: [www.euskadi.eus](http://www.euskadi.eus)

Argitaratzalea / Edita: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia / Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco  
Donostia-San Sebastián, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

Inprimaketa / Imprime: Eusko Jaurlaritzaren Inprenta eta Erreprografía Zerbitzua / Servicio de Imprenta y Reprografía del Gobierno Vasco

L. G. / D. L.: BI 900-1983

## 12tik 99ra bitarteko Sekzioak

### Secciones 12 a 99

**6 Alea**  
**Tomo 6**

#### Aurkibidea / Indice :

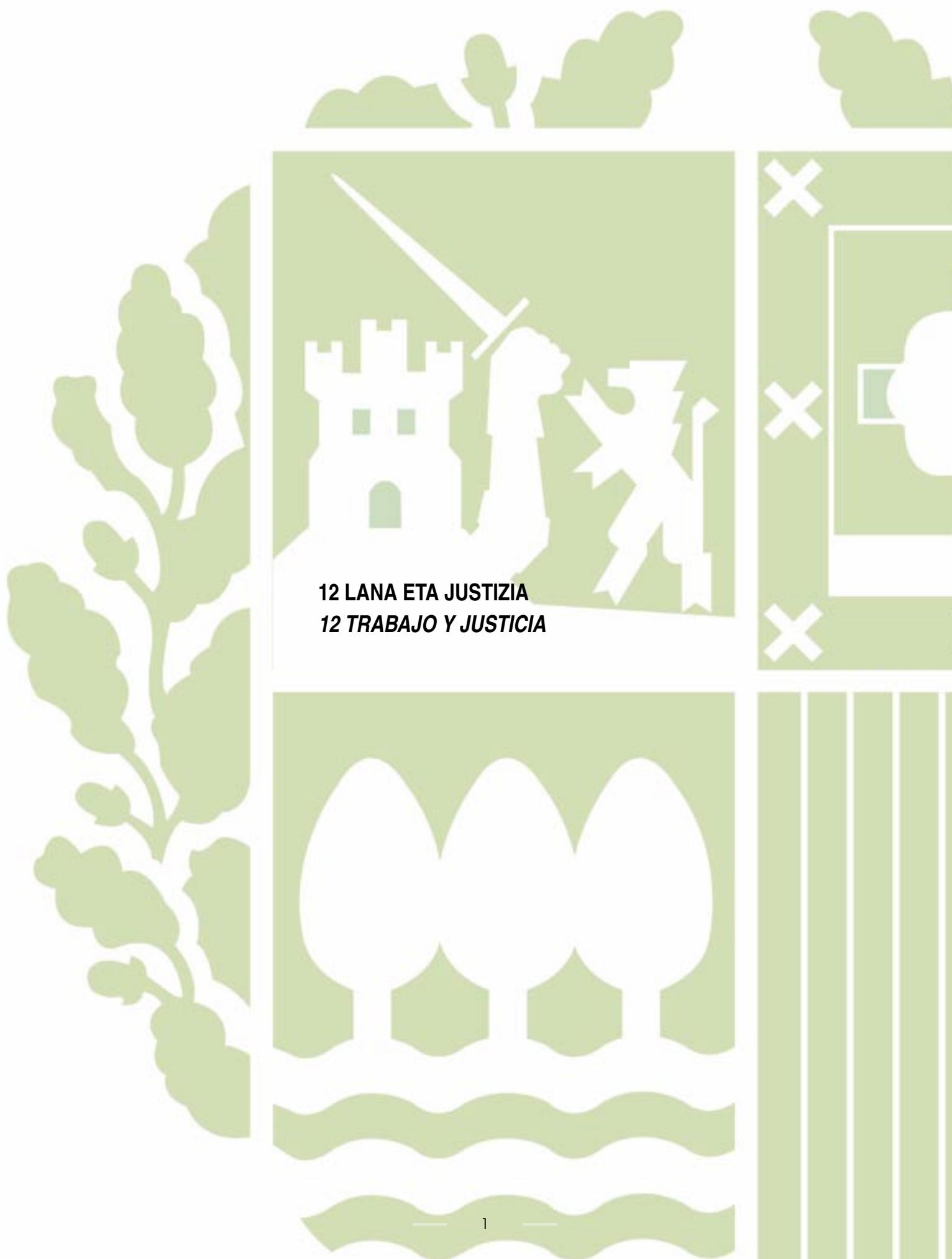
---

-	12 LANA ETA JUSTIZIA.....	1
	12 TRABAJO Y JUSTICIA	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak .....	3
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen Egoera-orria .....	67
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	1411 Justizi Administrazioa .....	69
	<i>Administración de Justicia</i>	
	1412 Justizia .....	85
	<i>Justicia</i>	
	3110 Lana eta Justizia. Egitura eta Laguntza .....	93
	<i>Estructura y Apoyo de Trabajo y Justicia</i>	
	3112 Lana.....	97
	<i>Trabajo</i>	
	3212 Gizarte Ekonomia .....	103
	<i>Economía Social</i>	
-	Diru-sarreren Egoera-orria .....	107
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
	1411 Justizi Administrazioa .....	109
	<i>Administración de Justicia</i>	
	1412 Justicia .....	111
	<i>Justicia</i>	
	3110 Lana eta Justizia. Egitura eta Laguntza .....	113
	<i>Estructura y Apoyo de Trabajo y Justicia</i>	
	3112 Lana.....	115
	<i>Trabajo</i>	
	3212 Gizarte Ekonomia .....	117
	<i>Economía Social</i>	
-	Gastuen Laburpenak .....	119
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Diru-sarreren Laburpenak .....	123
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	51 LAN HARREMANEN KONTSEILUA .....	127
	51 CONSEJO DE RELACIONES LABORALES	
-	Gastuen Egoera-orria .....	129
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	3131 Gizarte Solaskidetzaren Garapena.....	131
	<i>Desarrollo de la Interlocución Social</i>	
-	Gastuen Laburpenak .....	133
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	52 EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEA.....	137
	52 CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL VASCO	
-	Gastuen Egoera-orria .....	139
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	1124 Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoet. Batzordea.....	141
	<i>Consejo Económico y Social Vasco</i>	

-	Gastuen Laburpenak.....	143
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	53 EUSKADIKO KOOPERATIBEN GOREN KONTSEILUA .....	147
	<i>53 CONSEJO SUPERIOR DE COOPERATIVAS DE EUSKADI</i>	
-	Gastuen Egoera-orria.....	149
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	3213 Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua .....	151
	<i>    Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	153
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	54 HERRI KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA.....	157
	<i>54 TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS</i>	
-	Gastuen Egoera-orria.....	159
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	1112 Herri Kontuen Euskal Epaitegia .....	161
	<i>    Tribunal Vasco de Cuentas Públicas</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	163
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Memoria, Aurrekontuak eta Pertsonalaren eranskina.....	167
	<i>Memoria, Presupuestos y Anexo de Personal</i>	
-	55 DATUAK BABESTEKO EUSKAL BULEGOA.....	189
	<i>55 AGENCIA VASCA DE PROTECCIÓN DE DATOS</i>	
-	Gastuen Egoera-orria.....	191
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	1113 Datuak Babesteko Euskal Bulegoa.....	193
	<i>    Agencia Vasca de Protección de Datos</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	195
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Memoria, Aurrekontuak eta Pertsonalaren eranskina.....	199
	<i>Memoria, Presupuestos y Anexo de Personal</i>	
-	90 ZOR PUBLIKOA .....	223
	<i>90 DEUDA PÚBLICA</i>	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	225
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen Egoera-orria.....	233
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	0111 Zor Publikoa .....	235
	<i>    Deuda Pública</i>	
-	Diru-sarreren Egoera-orria .....	237
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
	0111 Zor Publikoa .....	239
	<i>    Deuda Pública</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	241
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Diru-sarreren Laburpenak .....	245
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	95 ERAKUNDEEN BALIABIDEAK ETA KONPROMISOAK .....	249
	<i>95 RECURSOS Y COMPROMISOS INSTITUCIONALES</i>	
-	Sekzioaren Memoria .....	251
	<i>Memoria de la Sección</i>	
-	Gastuen Egoera-orria.....	255
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	9119 Bestelako Finantza-harr.,Euskal Alor Publikoareki .....	257
	<i>    Otras Relaciones Financieras con Sec. Públ. Vasc</i>	
-	Diru-sarreren Egoera-orria .....	259

<i>El Estado de Ingresos</i>	
9111 Foru Aldundien Ekarpenak.....	261
<i>Aportaciones de las Diputaciones Forales</i>	
9119 Bestelako Finantza-harr.,Euskal Alor Publikoareki .....	263
<i>Otras Relaciones Financieras con Sec. Pùbli. Vasc</i>	
9211 Espainiako Alor Publikoarekiko finantza-harremana.....	265
<i>Relaciones Financieras con Sector Pùblico Espanol</i>	
9311 Europar Batasunarekiko finantza-harremanak.....	267
<i>Relaciones Financieras con la Unión Europea</i>	
- Gastuen Laburpenak .....	269
<i>Resúmenes de Gastos</i>	
- Diru-sarreren Laburpenak .....	273
<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
- 99 HAINBAT SAIL .....	277
99 DIVERSOS DEPARTAMENTOS	
- Sekzioaren Memoria .....	279
<i>Memoria de la Sección</i>	
- Gastuen Egoera-orria .....	283
<i>El Estado de Gastos</i>	
1221 Hainbat Sail .....	285
<i>Diversos Departamentos</i>	
1222 Kreditu Orokorra.....	289
<i>Crédito Global</i>	
- Diru-sarreren Egoera-orria .....	291
<i>El Estado de Ingresos</i>	
1221 Hainbat Sail .....	293
<i>Diversos Departamentos</i>	
- Gastuen Laburpenak .....	295
<i>Resúmenes de Gastos</i>	
- Diru-sarreren Laburpenak .....	299
<i>Resúmenes de Ingresos</i>	







Sekzioaren eta Programen Memoriak  
*Memorias de la Sección y de los Programas*



**TRABAJO Y JUSTICIA****SARRERA**

Lehendakariak abenduaren 26an Euskal Autonomia Erkidegoko sailak sortzeko, kentzeko eta aldatzeko eta haien eginkizunak zein jarduketa-arloak zehazteko emandako 24/2016 Dekretuan xedatzen da zer eginkizun eta jarduketa-arlo izango dituen Lan eta Justicia Sailak. Horren arabera, honako hauek izango ditu:

- a) Laneko harremanetan, lan-arloko legeria betearaztea.
- b) Ekonomia soziala: kooperativak, lan-sozietate anonimoak eta ekonomia solidarioa.
- c) Enpresen gizarte-erantzukizuna.
- d) Gizarte Segurantza, Autonomía Estatutuan aurreikusitako baldintzen arabera.
- e) Botere Judicialarekiko harremanak artatzea.
- f) Justicia Administratioaren jarduerarako baliabideak zuzkitzea.
- g) Espetxe-establezimenduak antolatzea, abian jartzea eta espetxeei buruzko legeria betearaztea, batez ere, legeria horren arabera espetxeetako administrazioi organo orokorreai esleitutako ahalmenen erabilera kontuan hartuta.
- h) Adingabe arau-hausleen arloko eskumenak betearaztea, Lan eta Gizarte Politiketako Sailaren eskumenei inolako kalterik egin gabe.
- i) Notarioak eta jabetzako erregistratzaileak izendatzea.
- j) Justicia Administratioaren esparruan, Euskararen Erabileraren Normalizazioari buruzko azaroaren 24ko 10/1982 Oinarriko Legean herritarrei aitortutako eskubideak betetzeko neurriak bultzatzen dituzte, besteak beste lana baldintza duinetan egiteko aukera eta pertsona guztiak justizia erabiltzeko aukera izan dezatela bermatzea.

Lan eta Justicia Sailaren funtziorei dagokionez, sailak bi zuzendaritza horizontal ditu, Zerbitzu Zuzendaritza eta Kabinetaren Zuzendaritza, sailaren gainerako zuzendaritzei lagunduko dietenak. Horrez gain, saila bi sailburuordetzatan egituratu da, bakoitzak jardun-arlo jakin bat duela: Lan eta Gizarte Segurantza Sailburuordetza eta Justicia Sailburuordetza. Bi arlo horiek hiritarren oinarrizko beharrizanak betetzeko neurriak bultzatzen dituzte, besteak beste lana baldintza duinetan egiteko aukera eta pertsona guztiak justizia erabiltzeko aukera izan dezatela bermatzea.

**INTRODUCCIÓN**

La atribución de funciones y áreas de actuación que van a corresponder al Departamento de Trabajo y Justicia viene establecida por el Decreto 24/2016, de 26 de noviembre, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos. En su virtud, le corresponden las siguientes:

- a) Ejecución de la legislación laboral en materia de relaciones laborales.
- b) Economía social: cooperativas, sociedades anónimas laborales y economía solidaria.
- c) Responsabilidad social empresarial.
- d) Seguridad Social en los términos previstos en el Estatuto de Autonomía.
- e) Atender las relaciones con el Poder Judicial.
- f) Provisión de medios para el funcionamiento de la Administración de Justicia.
- g) Establecimientos penitenciarios, en especial su organización, funcionamiento y ejecución de la legislación penitenciaria, asumiendo el ejercicio de las facultades que ésta atribuya a los órganos centrales de la Administración penitenciaria.
- h) Ejercitar las competencias en materia de menores infractores, sin perjuicio de las competencias del Departamento de Empleo y Políticas Sociales.
- i) Nombramiento de Notarios y Registradores de la Propiedad.
- j) Garantizar, en el ámbito de la Administración de Justicia, el ejercicio de los derechos reconocidos a la ciudadanía por la Ley 10/1982, de 24 de noviembre, básica de normalización del uso del Euskera.

Sobre la base de dicha atribución funcional se distinguen dos Direcciones horizontales de apoyo y asistencia al Departamento, como son Servicios y Gabinete, y dos grandes áreas de actuación: Trabajo y Seguridad Social y Justicia, las cuales son coincidentes con la actual configuración orgánica a nivel de las Viceconsejerías, las cuales promueven actuaciones destinadas a atender necesidades básicas de la ciudadanía; el trabajo en condiciones dignas y la justicia con el acceso a todas las personas a la misma.

Beraz, oinarrizko bi gai izango dira herritar guztientzat: batetik, pertsonak bete-betean garatzeko moduko lan duina, laneko osasuna kontuan hartuta; eta, bestetik, herritar guztientzako justizia integrala, baldintzatzale ekonomikoak inorentzako oztopoa izan ez daitezten.

2020ko ekitaldi ekonomikoari aurre egiteko orduan, Euskadik ezaugarri bereizgarriak dituenez, hurrengo hilabeteetako bilakaera positiboa izango da, eta, bertain, honako hiru faktore hauek nabarmenduko dira:

- Enpresen inbertsio-erritmoa erabat suspertu da, Estatuko batez bestekoaren gainetik, alegia.
- Enpresen inbertsio-erritmoa erabat suspertu da, Estatuko batez bestekoaren gainetik, alegia.
- Autonomia-mailako eta tokiko administrazioen zorpeketa-maila Estatuko txikienetakoa da.

Elementu horiei esker, badirudi euskal ekonomiaren bilakaera ona izango dela hurrengo hilabeteetan, hazkuntza-mailari eutsiko diola eta enplegua suspertuko dela. Oso kontuan hartu beharra dago langabezia eta antzeko adierazleak ez direla oraindik zeharo suspertu hamarkada honen hasieran nagusi izan den krisi globalaren urteen ostean.

Testuinguru horretan, funtsezko erronka izango da sektore ekonomikoek eta, batez ere, industriaren emankortasunari zein lehiakortasunari eustea, hazkuntza globalaren epealdi ziurgabe horri ahalik eta onura handiena atera ahal izateko.

Beraz, oso aukera paregabea izango da, gizarte-politikak jorratzeko, Euskadi osoko egoera hobetzen duten eraldaketak egiteko eta ongizate-estatuari eusteko erronkei erantzuten dien egoera berria ezartzeko.

4/2005 LEGEA, otsailaren 18koa, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Ogasun eta Ekonomia Sailak jarritako estrategia betez, Lan eta Justizia Sailak 2020rako aurrekontuari genero-ikuspegia txertatu dio. Aurrekontuei genero-ikuspegia gehitzeak dakar honako hau kontuan izanda planifikatzea: politika publikoen hartzaile diren emakumeak eta gizonak ez dira abiatzen baldintza- eta aukera-berdintasunean, ez dituzte behar eta helburu berak eta, beraz, espero diren emaitzak aintzat hartuta kontuan izan behar da errealitate-anitzasun hori.

Dos materias básicas por lo tanto para el conjunto de la ciudadanía; trabajo digno que permita el desarrollo de personas en toda su extensión con especial atención a la salud laboral y la justicia integral para todos y cada uno de los ciudadanos sin que los condicionantes económicos sean obstáculos para nadie.

Euskadi se sitúa de cara a afrontar el ejercicio económico de 2020, con rasgos diferenciales que apuntalan una evolución positiva en los próximos meses, destacando tres aspectos como son:

- una clara recuperación en los ritmos de inversión empresarial, por encima de la media del estado.
- la tasa de paro más baja de todas las Comunidades Autónomas.
- el nivel de endeudamiento de las Administraciones Autonómicas y Locales, también entre los menores del Estado.

Estos elementos permiten esperar una buena evolución de la economía vasca en los próximos meses, manteniendo niveles de crecimiento y recuperación de empleo. Hay que tener en cuenta que indicadores como el desempleo, todavía no se han recuperado plenamente después de los años de crisis global que han marcado el inicio de esta década.

En este contexto, el mantenimiento de los niveles de productividad y competitividad de los sectores económicos, muy en particular de la industria, constituye el reto fundamental para aprovechar al máximo este período de crecimiento global e incierto.

Es por tanto una ocasión propicia para reforzar las políticas sociales abordando las reformas que mejoren la situación del conjunto de Euskadi para un nuevo escenario que encuentre la respuesta a los retos de sostenimiento del estado del bienestar.

En cumplimiento de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, de Igualdad de Mujeres y Hombres, y siguiendo la estrategia marcada por el Departamento de Hacienda, el Departamento de Trabajo y Justicia ha integrado la perspectiva de género a su presupuesto para el año 2020. Incorporar la perspectiva de género a los presupuestos supone planificar teniendo en cuenta que las mujeres y los hombres a quienes se dirigen las diferentes políticas públicas no parten en igualdad de condiciones ni de oportunidades, ni tienen las mismas necesidades ni aspiraciones y que, por lo tanto, esta diversidad de realidades debe ser tenida en cuenta cuando se estiman los resultados esperados

## ZERBITZU ZUZENDARITZA

## DIRECCIÓN DE SERVICIOS

Honako gai hauekin lotutako jardunak sartzen dira Zerbitzu Zuzendaritzan: aurrekontua egitea eta kudeatzea, langileen administrazioa eta kudeaketa, emakumeen eta gizonen berdintasuna bermatzeko politikak sustatzen ditu sailean, administrazio-kontratazioa, informatika, hizkuntza-normalkuntza, sailarekin lotura zuzena duten estatistikeraagiketak eta sail osoari laguntza orokorra emateko beste zenbait jarduera. Halaber, barne-funtzionamenduko jarduerak ere koordinatzen ditu. Era berean, Gobernu Kontseiluaren eta Gobernu Batzordeen mende jarri beharreko gaiak ere izapidezten ditu.

## KABINETE ZUZENDARITZA

Kabinete Zuzendaritzak sailburuari laguntza zuzena ematen dio karguaren ondorioz dagozkion egitekoak burutzeko. Sailburuaren programaren jarraipena egiteaz gainera, saileko sailburuordetzen arteko koordinazioaz ere arduratzen da eta sailak Eusko Legebiltzarrekin nahiz Arartekoarekin dituen harremanak bideratzen ditu.

## LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILBURUORDETZA

Lan-arloko politikan, elkarritzka sozialean eta ekonomia zein lan esparruko eragile guztierek lortutako hitzarmenean oinarrituta, Sailaren baliabide guztiak kalitate handiagoko enplegu gehiago sortzeko eta laneko arriskuen prebentziorako politika integrala ezartzeko erabiltea da asmoa, azken hori gakoa baita kalitatezko enplegu lortzeko bidean.

Kalitatezko enplegua funtsezko tresna da pertsonen bizitza-proiektuak garatzeko eta gizartearekiko harremanetarako, eta enplegu mota hori lortzea oso lotuta dago hezkuntza- eta prestakuntza-politikekin. Funtsezko da etengabeko ikaskuntzaren alde egitea, hori baita enplegugarritasunaren sustapenerako eta garapen pertsonalerako formularik egokiena. Lan-merkatua gero eta zorrotzago eta aldakorragoa da, eta baldintza horietara egokitzeko bermerik egokiena da profesionalki garatu eta profesionaltasun horri beren bizitza osoan zehar eusteko gai diren pertsona kualifikatuak prestatzea.

Enplegua sortzen duten benetako agenteak enpresak dira. Administrazio publikoei, berriz, honako hau dagokie: batetik, marko legalak eta inbertsioaren aldeko baldintza publikoak garatzea, enpresa-jarduera bultzatu eta, ondorioz, lanpostu berriak sortzen laguntzeko; eta, bestetik, enplegurako aukera-berdintasuna bermatzea, langabezia kronifikatutako egoerak saihesteko.

En la Dirección de Servicios se incluyen las actividades relacionadas con la elaboración y gestión del presupuesto, administración y gestión del personal, impulsa las políticas de igualdad de mujeres y hombres en el departamento, contratación administrativa, informática, normalización lingüística, operaciones estadísticas directamente relacionadas con el departamento, y otras actividades de apoyo general al conjunto del Departamento, coordinando igualmente distintas actuaciones de funcionamiento interno. Asimismo tramita los asuntos del Departamento que hayan de ser sometidos al Consejo de Gobierno y a las Comisiones del Gobierno.

## DIRECCIÓN DEL GABINETE

La Dirección del Gabinete presta a la Consejera asistencia directa para el ejercicio de las funciones que tiene encomendadas en virtud de su cargo. Además del seguimiento del programa de la Consejera, vela por la adecuada coordinación entre las Viceconsejerías del Departamento y canaliza las relaciones del Departamento con el Parlamento y el Ararteko.

## VICECONSEJERÍA DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

En política de trabajo, el objetivo general es, desde el diálogo social y el acuerdo con los agentes económicos y laborales, poner todos los recursos del Departamento al servicio de la creación de más empleo y de mejor calidad y con una política de prevención de riesgos laborales integral, eje básico del empleo de calidad.

El empleo de calidad es el instrumento fundamental para el desarrollo de un proyecto de vida y la relación de las personas en la sociedad, y el acceso al mismo está fuertemente vinculado con las políticas educativas y de formación. Es fundamental apostar por el aprendizaje permanente como fórmula de fomento de la empleabilidad y del desarrollo personal. Contar con personas cualificadas y capacitadas para mantenerse y desarrollarse profesionalmente a lo largo de toda su vida laboral es la mejor garantía para adaptarse mejor a un mercado de trabajo cada vez más exigente y cambiante.

Los auténticos agentes creadores de empleo son las empresas. Corresponde a las administraciones públicas, por un lado, desarrollar los marcos legales y las condiciones públicas que favorezcan la inversión para impulsar la actividad empresarial y la consiguiente creación de nuevos puestos de trabajo y, por otro, garantizar la igualdad de oportunidades en el acceso al empleo, evitando posibles situaciones de cronificación en el desempleo.

Enpresaren arloan, Sailak betiko moduan sustatuko ditu Eusko Jaurlaritzak ekonomia zein enplegua suspertzeko abian jarritako programak, gazteak eta egoera ahlenean dauden giza taldeak laneratzeko politika publikoei emango die lehentasuna, baita lana zein familia uztartzeko behar besteko neurriak bultzatzeari ere. Emakumeen eskubide-berdintasunerako neurri proaktiboak bultzatuko ditugu; horretarako genero-ikuspegia duten aurrekontuak aurkeztuko ditugu, zeintzuek soldata-arrakalaren kontrako ekintzak garatzeko konpromiso argia adieraziko baitute, beti ere Eusko Jaurlaritzak Soldata Arrakalaren Kontrako Estrategia eta Jarduketa-planarekin bat etorri.

Era berean, enplegu-politikak langileen eta enpresaren interesen arteko oreka bultzatuko duen marko egokia sortu behar du, agente sozialen artean etengabeko elkarritzeta eta negoziazioa sendotzeko. Dekretu bidez eratutako Elkarritzeta Sozialeko Mahaiak itungintza bermatu behar du, eta zentzu horretan Oñatiako Adierazpena-“Lan Harremanen eredu berriutu baterako dekalogo” da lan harremanen euskal eredua behin-betiko egonkortuko duen tresna.

Lan-arloko administrazioak lan-baldintzak behar bezala ezartzen direla zaindu beharko du, eta, horretarako, ikuskapenak eta kontsultoretzak egingo ditu. Era berean, lan-arloko arautegia behar bezala betetzeko eta garatzeko formula zehatzak zein diren ere erakutsiko die enpresa guztiei, horrela lan-iruzurrari aurre eginez. Horrela, berretsi egiten dugu ikuskaritzaren ilo planifikatua, hau da, aldi baterako kontratuak eta lanaldi partzialeko kontratuak lege-iruzur bilakatzea.

Gure gizartearen etorkizunari begira, gazteak laneratzeko prozesua lehenetsi beharko da, behar bezala gizarteratu daitezen eta euren garapen pertsonal zein profesionalerako bizi-egonkortasuna eduki dezaten. Era berean, emakumeak bete-betean laneratzeko prozesua zein berdintasuna sustatu beharra dago, horrela soldata-arrakalari aurre egiteko.

Euskadiko kohesio soziala lortzeko, bertako politika publikoek egoera txarragoan eta lanetik aldenduta dauden giza taldeak laneratzeko prozesua sustatu behar dute behar bezala; esate baterako, desgaituak, 45 urtetik gorakoak eta iraupen luzeko langabeak. Horretarako, gainera, babes sozialerako daukagun sistema aurreratuan oinarrituko gara. Horrez gain, kasuan kasuko sailekin lan egiten jarraituko dugu, Ekonomiaren Susperraldiaren eta Enpleguaren aldeko Esparru Programa 2017-2020 bete dadin.

Enpresak eta gizartea garatzeko orduan ekonomia soziala sustatzea ezinbestekoa denez, Sailak berak arlo hori sustatzen jarraituko du bete-betean. Horretarako era aktiboa sustatuko dugu langileen parte-hartzea enpresetan, parte-hartze redu inklusiboa garatzeko aldera.

Gizarte Segurantza kudeatzeko politiken transferentziari arreta berezia eskaini beharko zaio, eta Sailak berak esparru horretan lan egingo du.

En el ámbito de la empresa, el Departamento seguirá apoyando los programas de reactivación económica y del empleo del Gobierno Vasco con especial atención a las políticas públicas que favorezcan la integración en el mercado de trabajo de la juventud y de los colectivos socialmente más desfavorecidos, así como al fomento de medidas que faciliten la conciliación laboral y familiar. Impulsaremos medidas proactivas para la igualdad de derechos de las mujeres con unos presupuestos con enfoque de género y con un claro compromiso de acciones contra la Brecha Salarial correspondientes a la Estrategia y Plan de Actuaciones contra la Brecha Salarial del conjunto del Gobierno.

La política de empleo debe tender, así mismo, a propiciar la consecución de un marco que sirva de equilibrio entre los intereses de los trabajadores y trabajadoras y empresas, consolidando un marco permanente de diálogo y negociación entre los agentes sociales. La creación por Decreto de la Mesa de Diálogo Social debe garantizar la concertación y la Declaración de Oñati: Decálogo para un modelo renovado de relaciones laborales es el camino de reforzamiento definitivo de nuestro sistema vasco de relaciones laborales.

La administración laboral debe desplegar su función, facilitadora de la correcta aplicación de las condiciones de trabajo, mediante el ejercicio de las funciones inspectoras y consultoras y mostrando las precisas fórmulas del correcto cumplimiento y desarrollo de la normativa laboral en todas las empresas, combatiendo el fraude laboral y por lo tanto reafirmándonos en nuestra acción inspectora planificada en la transformación de los contratos temporales y los contratos a tiempo parcial en fraude de ley.

El futuro de nuestra sociedad requiere una especial atención al acceso al mercado de trabajo de nuestros jóvenes, en orden a favorecer no sólo su integración sino también para propiciar horizontes de estabilidad vital que posibiliten su desarrollo personal y profesional. Asimismo, es preciso propiciar la máxima integración laboral de las mujeres y la igualdad, enfrentándonos a la brecha salarial.

La cohesión social en Euskadi requiere políticas públicas que favorezcan positivamente la integración en el mercado de trabajo vasco de los colectivos socialmente más desfavorecidos y alejados del empleo, como las personas con discapacidad, los mayores de 45 años y las personas desempleadas de larga duración. Todo ello, además, apoyado en el avanzado sistema de protección social con el que contamos. Seguiremos colaborando con los departamentos concernientes en el cumplimiento del Programa Marco por el Empleo y la Reactivación económica 2017-2020.

El impulso a la economía social forma parte indisoluble del desarrollo empresarial y social que el Departamento seguirá acometiendo, comprometiéndonos activamente también en la participación de las trabajadoras y trabajadores en las empresas para avanzar en ese modelo de participación inclusiva que se desarrolla.

La transferencia de las políticas de gestión de la seguridad social requiere una atención específica en la que colaboraremos desde el departamento.

Lan Ikuskaritza eta Osalan indartuko ditugu, biak ala biak funtsezkoak baitira lan mundu aldakorrean; halaber, arreta berezia jarriko dugu emakume langileengan, baita zahartzetako demografikoan ere.

## LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA ZUZENDARITZA

Ekitaldi honetan, Lan eta Gizarte Segurantza Zuzendaritzak lan-agintaritza moduan lanaren zein laneko arriskuen prebentzioaren arloko indarreko arautegiaren arabera dituen eskumenak betearaztea izango du helburu. Era berean, elkarrizketa soziala ere sustatuko du laneko harremanak garatzeko, eta kudeaketa administratiboa nahiz herritarrekiko komunikazioa hobetzen jarraituko du. Hori dela eta, 2020an, honako ekintza hauek garatzea izango da Zuzendaritza honen jardueraren xedea:

Enpresetako lan-baldintzak lan arloko legeekin bat datozena zaintzea, Administrazioaren eta administratuen arteko segurtasun jurídicoa bermatzuz.

Enplegu erregulatzeko expedienteak izapideztea, betiere, enpresako zuzendaritzaren eta langileen ordezkaritzaren arteko akordioa bultzatzen bada.

Lantoki pribatu zein publikoetako laneko segurtasuna eta osasuna kontrolatzea, istripuen kopurua gutxitzea eta prebentzioaren arloko kultura sortzea.

Lanaren arloan, eragile sozialekiko elkarrizketa arina sustatzea, lan-harreman baketsuak lortzeko. Bestetik, laneko gatazka kolektiboetarako bitartekaritzaren bidez, alderdientzako baliozko irtenbideak bultzatzea.

Enpresa-elkartetako sindikatuetako giza baliabideen prestakuntza sustatzea.

Sindikatuen Hauteskundeetako Batzordearen jarduera suspertzea.

Lan eta Gizarte Segurantza Zuzendaritzaren eta lurralde-ordezkaritzaren kudeaketarako procedura administratiboa berriak ezartzea, zerbitzugintzan bertan kalitate eta eraginkortasun handiagoak lortzeko.

Gizarte eta lan arloko egoeraren bilakaerari buruzko estatistikak eta datuak argitaratzea, baita gai horri buruzko monografikoak ere.

Estatistikako eta informatikako produktuak hobetzea, herritarrekiko komunikazioa errazagoa izan dadin.

Lan eta Gizarte Segurantza Zuzendaritzara atxikitako Laneko Euskal Ikuskaritzak lan-arloko arautegia betetzen dela bermatzeko asmoz esleituta dituen eskumenak garatuko ditu horretarako beharrezkoak diren baliabide pertsonal eta materialen bitarbez.

Reforzamos la Inspección de Trabajo y Osalan como elementos claves de un mundo de trabajo cambiante y con una atención específica a las mujeres trabajadoras y al envejecimiento demográfico.

## DIRECCIÓN DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

La Dirección de Trabajo y Seguridad Social centrará su actividad, en el presente ejercicio, en ejecutar las competencias que como autoridad laboral le corresponden según la normativa vigente en materia laboral y en la de prevención de riesgos laborales. Igualmente potenciará el diálogo social para el desarrollo de las relaciones laborales y proseguirá con la mejora en la gestión administrativa a través de la implantación de la administración electrónica y en la comunicación con la ciudadanía. En consecuencia, esta Dirección dirigirá su actividad a la realización, durante 2020, de las acciones que a continuación se señalan:

Tutelar que las condiciones de trabajo en las empresas sean acordes a la legislación en materia laboral, garantizando la seguridad jurídica en las relaciones Administración-administrados/as.

Tramitar los expedientes de regulación de empleo, impulsando en todo momento el acuerdo entre la dirección de la empresa y la representación de las y los trabajadores.

Controlar la seguridad y salud laboral en los centros de trabajo, tanto privados como públicos, para reducir la siniestralidad y generar una cultura en materia preventiva.

Promover un diálogo fluido con los agentes sociales en el ámbito laboral a fin de conseguir unas relaciones laborales pacíficas. Impulsar, a través de la intermediación en los conflictos colectivos de trabajo, soluciones válidas para las partes en los mismos.

Fomentar la formación de los recursos humanos de las asociaciones empresariales y organizaciones sindicales.

Potenciar la actuación del Comité de Elecciones Sindicales.

Introducir nuevos procedimientos administrativos en la gestión de la Dirección de Trabajo y Seguridad Social y de las delegaciones territoriales para lograr mayores niveles de calidad y eficiencia en la prestación del servicio.

Publicar estadísticas y datos de evolución de la situación sociolaboral, así como monográficos sobre esta materia.

Mejorar los productos estadísticos e informáticos para lograr una intercomunicación más fluida con la ciudadanía.

La Inspección de Trabajo Vasca, adscrita a la Dirección de Trabajo y Seguridad Social, desarrollará las competencias que tiene atribuidas en materia de legislación laboral con los recursos humanos y materiales necesarios para ello.

Bestalde, langileek euren lanpostuetan duten segurtasuna, higienea eta osasuna sustatzeari buruz erakunde autonomoa den OSALAN Laneko Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundeak egiten dituen jardun guztiak finantzatzeko transferentziak egitea aurreikusi da.

## GIZARTE EKONOMIAREN ZUZENDARITZA

Gizarte Ekonomiaren Zuzendaritzak honako helburu estrategiko hauek ezarri ditu 2020. urterako:

1. Euskadiko Kooperatiben Lege berria: Eusko Legebiltzarrak onartu ostean, aurreikusitako erregelamendu-garapenak prestatzea.
2. Borondate- eta lankidetza-hitzarmenak prestatzea kooperatibak eta lan-sozietateak ordezkatzen dituzten erakundeekin.
3. Notarioekin harremanak erregistratzeko sistema informatikoan hobekuntzak txertatzea, baita interoperagarritasun-sistema telematikoan ere.
4. Euskal ekonomia sozialeko familiak biltzen dituen ordezkaritza-erakundea sendotzea eta euskal ekonomia sozialaren behatokia berriro definitzea.
5. Enpresetan langileen erabateko parte-hartza sustatzea. Enpresaren gizarte-erantzukizunari buruzko gidalerroak zedarritza, baita lan autonomoari buruzkoak ere, gizarte-ekonomiari eragiten dioten aldetik.
6. Euskal ekonomia soziala sustatzeko eta indartzeko politika garatzea, Eusko Jaurlaritzaren eta hura ordezkatzen duten erakundeen enplegua sustatzeko estrategia orokorrarekin koordinatuta.

Kudeaketa-jardueraren eremuan:

Gizarte Ekonomiaren Zuzendaritzak bi jardun-eremu ditu:

1. Unitate jurídico administrativa den aldetik, nola erregistroari hala gizarte ekonomiako sozietateen arau-hauste eta zehapenen kontrolari dagokienez, lehentasunezko helburua du 2020ko ekitaldirako:

- 1.1. Kooperatiben Erregistroan kudeatzen diren prozedurak poliki-poliki normalizatzea, administrazio elektronikoaren eskakizunekin loturik.

En otro orden de cosas, se contemplan las transferencias al organismo autónomo Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laboral - OSALAN con el objetivo de financiar todas las actividades del Instituto que se refieren a la promoción de la seguridad, higiene y salud de las y los trabajadores en el puesto de trabajo.

## DIRECCIÓN DE ECONOMÍA SOCIAL

Los objetivos estratégicos de la Dirección de Economía Social para el 2020 son:

1. Nueva Ley de Cooperativas de Euskadi: una vez aprobada por el Parlamento Vasco, elaborar los desarrollos reglamentarios que se prevén.
2. Desarrollo de sendos acuerdos de intenciones y colaboración con las entidades representativas de cooperativas y sociedades laborales.
3. Implantación de mejoras del sistema informático registral y del telemático de interoperabilidad con los notarios.
4. Consolidación de la entidad representativa que agrupa a las distintas familias que integran la economía social vasca y redefinición del Observatorio Vasco de la Economía Social.
5. Promoción de la participación integral de los trabajadores en las empresas, impulso de la implantación de la Responsabilidad Social Empresarial y diseño de líneas de apoyo al trabajo autónomo en lo que afecte a la economía social.
6. Desarrollo de la política de fomento e impulso de la economía social vasca, en coordinación con la estrategia general para el empleo del Gobierno Vasco, y con las entidades institucionales representativas de aquella.

En el área de la actividad de gestión:

La Dirección de Economía Social, tiene dos áreas de actuación:

1. Como unidad jurídico administrativa, tanto en su faceta registral como en su vertiente de control de infracciones y sanciones en materia de sociedades de economía social, tiene como objetivo prioritario para el ejercicio 2020:

- 1.1. Normalización progresiva de los diversos procedimientos que se gestionan en el Registro de Cooperativas derivada de las exigencias de la administración electrónica.

2. Ekonomia soziala indartzeko eta sustatzeko bideratutako baliabideak kudeatzeko unitate gisa, jarraitutasunari eusten dio sektoreen ordezkaritza duten erakundeen koordinaturik eta ekonomia sozialeko enpresen sorerra sustatzeko helburuz, eta horiek sendotu nahi ditu enpresa zein sozietate gisa, bai eta ekonomia sozialaren printzipioak zabaldu ere. Horretarako, beharrezko erremintak gaituko ditu:

2.1. Sustapena eta aholkularitza, gizarte-ekonomiaren arloko enpresa-proiektu berriak sortu eta iraunazteko eta eskualdeetan gizarte ekonomiaren arloko enpresa proiektu berriak garatzeko, tokiko garapena bultzatzu.

2.2. Kapital soziala eta ekonomia sozialeko enpresen sozietate-oinarria indartzea, kolektibo jakin batzuen nahitaezko ekarpenen harpidetza bideratuta, esandako erakundeetako bazkide gisa sar daitezen.

2.3. Gizarte ekonomiako enpresei egokitutako enpresa-kudeaketako tresna aurreratuak ezartzea.

2.4. Gizarte ekonomiako berariazko prestakuntza-jarduerak sustatzea, argitalpenetan gizarte ekonomia bera hedatzea, zabalkundea egiteko ekitaldiak egitea eta enpresen gizarte-erantzukizuna sustatzea.

2.5. Gizarte-ekonomiako eta ekonomia solidarioko elkartze-egiturak finkatzea.

2.6. Gizarte-ekonomiaren arloko erakundeen arteko kooperazioa sustatzea.

2.7 Euskal enpresaen erantzukizun soziala hedatuko dugu, bereziki ETEetan, eta neurketako nahiz hobekuntzako metodologiatik ezartzeko laguntza emango dugu (enpresen erantzukizun sozialeko bikaintasun-ereduak).

2.8 Tipo juridiko merkantila (ez ekonomia sozialekoa) daukaten enpresaetako langileak enpresako kudeaketan, irabazietan edota jabetzan parte hartzeko bidea emango dugu.

## JUSTIZIA SAILBURUORDETZA

Honakoak izango dira Justizia Sailbuordetzako hiru aurrekontu-arlo handiak: “Justicia Administratioko Zuzendaritza”, “Bulego Judicial eta Fiskala Modernizatzeko Zuzendaritza” eta “Justicia Zuzendaritza”.

Lan eta Justizia sailaren egitura organiko eta funtzionala ezartzen duen apirilaren 11ko 84/2017 Dekretuak ematen dioten eskumenek ezartzen dute Sailbuordetzaren jarduketa-eremuia.

2. Como unidad de gestión de los recursos destinados al fomento y promoción de la economía social, mantiene la continuidad, actualizada en coordinación con las organizaciones representativas del sector, de los ejes fundamentales de impulsar la creación de empresas de economía social, su consolidación como empresas y como sociedades, y la difusión de los principios de la economía social. Para ello, habilitará los instrumentos necesarios en orden a:

2.1. La promoción y asesoramiento para crear y mantener empresas de economía social: Cooperativas y sociedades laborales, así como el desarrollo comarcalizado de nuevos proyectos empresariales de economía social, apoyando el desarrollo local.

2.2. El reforzamiento del capital social y de la base societaria de las empresas de economía social, facilitando la suscripción de la aportación obligatoria de determinados colectivos, para su incorporación como socios de dichas entidades.

2.3. La implantación de herramientas de gestión empresarial avanzadas y adaptadas a las empresas de economía social.

2.4. El fomento de actividades formativas específicas en economía social, la difusión de la economía social en publicaciones, la realización de eventos divulgativos y la promoción de la responsabilidad social empresarial.

2.5. La consolidación de las estructuras asociativas de la economía social y de la economía solidaria.

2.6. El fomento de la intercooperación entre entidades de economía social.

2.7. Difusión de la responsabilidad social empresarial en las empresas vascas, especialmente en las pymes, y apoyo en la implantación de metodologías de medición y mejora (modelos de excelencia en la responsabilidad social empresarial).

2.8. Propiciar la participación de los trabajadores y trabajadoras en la gestión, en los beneficios y/o en la propiedad de las empresas que giran bajo tipos jurídicos mercantiles (no de economía social).

## VICECONSEJERÍA DE JUSTICIA

La Viceconsejería de Justicia abarca tres grandes áreas presupuestarias: Dirección de Administración de Justicia, Dirección para la Modernización de la Oficina Judicial y Fiscal y la Dirección de Justicia.

El ámbito de actuación de la Viceconsejería se centra en el ejercicio de las competencias recogidas en el art. 11 del decreto 84/2017, de 11 de abril, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Trabajo y Justicia.

Berez, Justizia Administrazioaren jarduketa-eremuuan aritzen diren erakunde eta organoekiko harremana (Botere Judiziala, Justicia Ministerioa eta gainerako erakunde eta organoak) izan da lan-esparrua, baita eragile juridikoen esparruko korporazio eta elkarrekin adierazgarrireneko harremana ere, beti ere Administratzia modernizatzea helburu izanik. Horretarako, epaitegiei, fiskaltzei eta Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundeari emango zaizkie baliabide material, teknologiko eta pertsonal onenak eta eraginkorrenak. Horrez gain, honakoak ere izango dira jarduketa-eremuak: laneko arriskuen prebentzioa, langileen prestakuntza eta hizkuntza arloko beharrezko trebakuntza eta bulego judicial eta fiskalaren eraketa berria.

Aurten, 2019an, EAE mailako Justicia Plan Estratégico lantzen ari da Justicia sailbururordetza; antolakuntza eta kudeaketa eredu berri bat ezarri nahi da, zeinaren oinarria pertsona gaitu eta motibatuak, teknología aurreratuak eta baliabide material egokiak izango baitira. Nabarmentzekoa da genero indarkeriari aurre egiteko dugun konpromisoa, eta bide horretan Emakumearenangana Indarkeriaren Kontrako Jarduketa-plana garatuko dugu 2019an.

Halaber, Organo Koordinatzaile Bakarreko Plana bultzatzen ari gara, eragile juridikoen arteko harremanta sistema hobetzea helburu hartuta.

Halaber, Justicia Sailbururordetziari dagokio babes judicialaren eraginkortasuna eta Doako Justiziariako bidea bermatzeko neurriak hartzea, baita Justiziareniko Lankidetza Zerbitzuen arlokoak ere.

EAEko Justicia Administrazioa modernizatzen ari da 2010. urteaz geroztik, eta antolamendu-aldaera hori Bulego Judicial eta Fiskal Berria izan da.

Eginkizun berriak eta gaur egungo epaitegi zein auzitegietako baliabide pertsonal eta materialak bi elementuren inguruau berrantolatu dira: epailei zein magistratuei haien zereginetan zuzenean laguntzen dieten Zuzeneko Laguntzarako Unitate Prozesalak (ZULUP) eta organo judicial zehatzean txertatuta ez dauden Zerbitzu Orokorr Prozesalak, lege prozesalak ezartzeagatik jarduketen babes zein kudeaketarako lan zentralizatuak euren gain hartzen dituztenean eta bertako burua Justicia Administrazioko letratua denean.

Bulego Judicial Berria barruti judicial txiki guztieta, bake-epaitegietan, Gobernu Idazkaritzan, Bulego Fiskalean eta Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundean ezarri da Gasteizen, Barakaldon eta Donostian.

Ondorioz, Bilboko barruti judizialeko ezarprena falta da, horrek emango die amaiera ezarpen-lanei.

Singularmente en la atención a las relaciones con el Poder Judicial, Ministerio de Justicia y demás Instituciones y Órganos que actúan en la Administración de Justicia, así como con las corporaciones y organizaciones representativas de los operadores jurídicos, en la modernización de la Administración de Justicia, dotando a los juzgados, Fiscalía y al Instituto Vasco de Medicina Legal de los mejores y más eficaces medios materiales, tecnológicos y personales, en la prevención de riesgos laborales, la necesaria capacitación formativa y lingüística del personal y la implantación de la nueva configuración de la oficina judicial y fiscal.

Durante el año 2019 desde la Viceconsejería de Justicia, se está trabajando en un Plan Estratégico de Justicia para la Comunidad Autónoma, un nuevo modelo organizativo y de gestión basado en personas capacitadas y motivadas, en tecnologías avanzadas y en recursos materiales adecuados. Destacando nuestro compromiso en combatir la violencia de género, desarrollando durante el 2019 un Plan de Actuación en Violencia contra la Mujer.

E igualmente con el objetivo de la mejora del sistema relacional pactado entre todos los operadores jurídicos se está impulsando un Plan de Órgano coordinador único.

Asimismo, corresponde a la Vicenconsejería de Justicia la adopción de las medidas encaminadas a la eficacia de la tutela judicial y el acceso a la justicia gratuita, así como los Servicios de Cooperación a la Justicia.

La Administración de Justicia en la CAE se encuentra en proceso de modernización desde el año 2010, cambio organizativo conocido como Nueva Oficina Judicial y Fiscal.

Las nuevas funciones, así como recursos materiales y humanos de los actuales Juzgados y Tribunales se reorganizan en torno a dos elementos: las Unidades Procesales de Apoyo Directo (UPAD), que asisten directamente a jueces y magistrados en las funciones que les son propias, y los Servicios Comunes Procesales que no están integrados en un órgano judicial concreto y asumen labores centralizadas de gestión y apoyo en actuaciones derivadas de la aplicación de las leyes procesales y a cuyo frente hay un letrado o letrada de la Administración de Justicia.

La Nueva Oficina Judicial ya se ha implantado en todos los partidos judiciales menores, en los Juzgados de Paz, Secretaría de Gobierno, Oficina Fiscal, el Instituto Vasco de Medicina Legal, Vitoria-Gasteiz, Barakaldo y Donostia-San Sebastián.

Queda por tanto y para su culminación, el partido judicial de Bilbao.

Esperimentziaren arabera, egiaztatu da ezarpenean bertan apurka-apurka egindako aurrerakuntzarekin batera, kudeaketa bera ere arinagoa eta eraginkorragoa izan dela.

Teknologia berriak honakoekin bateratu direnez, helburu zen modernitasuna lortu ahal izan da: zerbitzu orokorretan oinarritutako bulegoen antolamendua, ebaluaziorako zein hobekuntzarako adierazledun kudeaketa-protokoloak, prestakuntzarako politika eta langileen euskalduntze-prozesu handiagoa.

Era berean, justiziaren arloko premia sozialei lehentasuna eman, eta arlo horretako ekintzak bultzatuko dira.

Arlo horretan, besteak beste, honakoak nabarmentzen dira: Biktimei Laguntzeko Zerbitzua, adingabe arau-hausleen arreta, familia-elkarguneen desentralizazioa eta baliabiderik gabeko pertsonei justizia eskuratuko dutela bermatzen dien doako laguntza juridikoa.

EAEko adingabean epaitegiek ezarritako neurriak aplikatzeko duten eskumenaren bidez gauzatzen da EAEen adingabeko arau-hausleei ematen zaien arreta: barneratzeko neurriak eta erregimen irekiko neurriak (tratamiento ambulatorio, eguneko centro batera joatea, gizarte-heziketako lanak...).

Lehentasunezkoa da neurri judicial guztiak betetzen direla bermatzen jarraitzea, gure adingabean gizarteratzea bermatuko duten banakako hezkuntza-proiektuen bitartez.

Doako laguntza juridikoa eta ofizioso txanda bermatzen zaie auzitan jarduteko baliabide ekonomikorik ez duten herritarrei.

Apustu argia egingo da Justicia Konponaraztearen alde berau akusazio-sistemaren eredu osagarri gisa ulertuta; horrez gain, elkarlan-zuzenbidearen azterketa sustatuko da, berau gatazka sozialen etengabeko judicializazioaren eredu alternatiboa delako.

Honako hauek dira sailak Justicia arloan dituen lehentasunak, gartzelatzeko eta gizartean berrintegratzeko erakunde eta egoitzen antolaketa, erregimena eta funtzionamendua ahaztu gabe (EAEko Estatutuaren 10.14 atala), behin transferentzia berretsi ostean.

## JUSTIZIA ADMINISTRATZIOKO ZUZENDARITZA

Zuzenbide-alorrean aritzen direnek osatzen dituzten taldeen prestakuntza-jarduerak gauzatzen jarraituko dugu. Zehazki, prestakuntza arloko bi hitzarmen izenpetuko ditugu: batetik, Botere Judizialaren Kontseilu Nagusiarekin, eta karrera judizialeko kideei zuzendutu egongo da; bestea Justizia Ministerioaren menpeko Ikasketa Juridikoen Zentroarekin, eta karrera fiskaleko kideen prestakuntza izango du xede.

La experiencia demuestra que este paulatino avance en su implantación va acompañado de una gestión más ágil y eficiente.

El hecho de aunar las nuevas tecnologías con la organización de las oficinas basadas en servicios comunes, los protocolos de gestión con indicadores de evaluación y mejora, la política de formación y la creciente euskaldunización del personal, contribuye a hacer realidad la modernidad pretendida.

También se va a incidir en las acciones destinadas prioritariamente a la atención de las necesidades sociales en el ámbito de la justicia.

Destacan en este ámbito, y entre otros, el Servicio de Atención a la Víctima, la atención a menores infractores, la descentralización de los puntos de encuentro familiar y la asistencia jurídica gratuita para garantizar el acceso a la justicia de las personas sin recursos.

La atención a menores infractores en la CAE se canaliza a través de la competencia exclusiva en materia de ejecución de las medidas dictadas por los Juzgados de Menores: medidas de internamiento y medidas de régimen abierto (tratamiento ambulatorio, asistencia a un centro de día, tareas socioeducativas...).

Es prioritario seguir garantizando el cumplimiento de todas las medidas judiciales, con los proyectos educativos individualizados para garantizar la reinserción social de nuestros menores.

También se garantiza la prestación de asistencia jurídica gratuita y el turno de oficio a la ciudadanía que carece de recursos económicos para litigar.

Se realiza una clara apuesta por la Justicia Restaurativa como modelo complementario a la Justicia formal adversarial, así como la exploración del derecho colaborativo como modelo alternativo a la judicialización permanente de los conflictos sociales.

Estas son las prioridades del Departamento en materia de Justicia sin olvidar una mención a la organización, régimen y funcionamiento de las Instituciones y establecimientos, penitenciarios y de reinserción social (artículo 10.14. del Estatuto de Autonomía del PV), una vez se verifique la Transferencia.

## DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

Se continuará el desarrollo de las actividades de formación de los distintos colectivos de operadores jurídicos, en concreto la suscripción de dos nuevos convenios de formación, por un lado con el Consejo General del Poder Judicial para los miembros de la Carrera Judicial y, por otro, con el Centro de Estudios Jurídicos dependiente del Ministerio de Justicia para la Carrera Fiscal.

Epaile, fiskal edo idazkari judicial izateko oposaketak prestatzeko laguntzen esparruan, EAEn bizi diren profesionalak lortzeko ahaleginak egiten jarraituko dugu. 2020. urtean bost lagunza deialdi gehiago egingo dira, eta horrela ezarritako helburua beteko da: guztira 40 beka ematea.

2020. urtean, Euskal Autonomia Erkidegoan justizia-administrazioaren hizkuntza-normalizaziorako prozesua arautzen duen dekretuak dakartzan neurriak ezartzen jarraituko dugu; aurretik indarrean dagoen Justizia Administrazioaren Normalizazio Planean aurreikusitako ekimenak gauzatuko dira, eta gainerako erakundeekin adostuko dira justicia-administrazioaren zerbitzu publikoan herritarren hizkuntza-eskubideak bermatzeko neurriak.

Hizkuntza Normalkuntzako Planarekin bat etorriz, euskaldunten-programak eta prestakuntza-ikastaroak egiten jarraituko dugu, eta ikastaro berezi batzuk emango ditugu langileak euskararen ezagutza orokoretik haien lanpostuek eskatzen duten erabilera espezifika dagoen jauzia egin dezaten.

Planaren epealdia bukatzen dagoenez, 2020. urtean zehar planaren bukaerako ebaluazioa egin behar da eta 2021. urtean plana abian jartzeko pausoak eman, urte berrian abian jar dadin albait arinen.

Era berean, 2013. urtean hasiera eman zitzaien "auzia euskaraz" deritzeron proiektuari dagozkion jardueren jarraituko dira.

Euskara juridiko profesionalaren erabilera eta horren normalkuntza sustatuko da.

Epailetzarekiko, Fiskaltzarekiko eta EAeko Idazkaritza Judizialarekiko koordinazioa sustatuko dugu.

Segurtasunaren eta osasunaren alorrean, Lan Arriskuak Prebenitzeko Zerbitzuarekin koordinatuta lan egindo dugu, justicia-administrazioaren esparruko segurtasun-eta osasun-batzordeekin bilduta.

Prebentzioaren Kudeaketa Sistema egonkortzeko asmoz, zenbait tresna sortuko dira.

Giza baliabideen alorrean, Bulego Judzial eta Fiskal berria ezartzearekin lotutako jarduera guztiak egingo ditugu, bai eta Justizia Administratzaiona igorritako giza baliabideen kudeaketarekin lotutakoak ere.

Bake epaitegien alorrean, lan-kargen eragina aztertuko dugu.

En lo relativo a la convocatoria y concesión de becas para a la preparación de oposiciones a la carrera judicial, Fiscalía, o letrados y letradas de la Administración de Justicia, se seguirá actuando en la búsqueda de la consecución de profesionales radicados en Euskadi. Para el año 2020 se incrementa en cinco el número de becas convocadas hasta alcanzar el objetivo previsto de 40 becas.

Durante el año 2020 se continuará la implantación de las medidas derivadas del Decreto regulador del proceso de normalización lingüística de la Administración de Justicia en la Comunidad Autónoma de Euskadi; se ejecutarán las acciones previstas en el Plan de Normalización de la Administración de Justicia vigente y se consensuará con el resto de instituciones medidas tendentes a garantizar los derechos lingüísticos de los ciudadanos en el servicio público de la Administración de Justicia.

En concordancia con el correspondiente Plan de Normalización Lingüística, proseguirán los programas de euskaldunización y los cursos de formación, y se impartirán cursos específicos destinados a ayudar a los funcionarios a dar ese salto entre el conocimiento general del euskera y el uso específico en sus puestos de trabajo.

Como el periodo de planificación está llegando a su fin, durante el año 2020 se realizará la evaluación final del plan y se darán los pasos oportunos para en 2021 poder comenzar un nuevo plan lo antes posible.

Asimismo, se continuará con actividades relativas al proyecto "auzia euskaraz" cuyo inicio tuvo lugar en 2013.

Se potenciará el uso del euskera jurídico profesional, y su normalización.

Se fomentará la coordinación con la Judicatura, la Fiscalía y el cuerpo de Letrados y Letradas de la Administración de Justicia Secretariado Judicial en Euskadi.

En materia de Seguridad y Salud Laboral, se facilitará la cooperación del Servicio de Prevención con los demás servicios implicados en el mantenimiento y mejora de las condiciones laborales de las personas trabajadoras de la Administración de Justicia, y liderará las reuniones reglamentarias del Comité de Seguridad y Salud en el ámbito de la Administración de Justicia.

Se procederá a la creación de herramientas a través de las cuales se consiga la consolidación del Sistema de Gestión de la Prevención.

En el área de los recursos humanos se abordarán aquellas actuaciones relacionadas con la implantación de la nueva Oficina Judicial y Fiscal y la gestión de los recursos humanos transferidos al servicio de la Administración de Justicia.

En el área de los Juzgados de Paz se analizará el impacto de las cargas de trabajo.

Auzitegiko medikuei prestakuntza espezializatua ematen jarraituko dugu, Osakidetza Euskal Osasun Zerbitzuarekin sinatutako hitzarmenaren bidez.

Justizia Ministerioko Azterlan Juridikoen Zentroarekin lankidetza hitzarmena izenpetuko da prestakuntzarekin, ikerketarekin eta auzitegi-laborategien kalitatearekin lotutako jarduerak gauzatzeko. Beharrizanen arabera diseinatutako Urteko Prestakuntza Plana ezarriko da.

Auzitegi Laborategiaren Kimika-Toxicología atalaren garapen integrala bultzatuko da.

Justicia Administrativoaren zerbitzupeko langileen kudeaketaren arloan, bereziki garrantzitsua da "Euskal Autonomía Erkidegoko Justicia Administrativo funtzionarioak Euskal Administración Orokorreko funtzionarioekin nola parekatu arautzeko eta Bulego Judicial eta Fiskala ezartzeko IV. Akordioa" betetzea: akordio hori, hain zuzen ere, Herri Administratio eta Justizia Sailaren eta Justicia Administrazioaren sektore-eremuko sindikatu guztien (CCOO, ELA, CSI/CSIF, LAB, UGT) artean izenpetu zen eta, ondorioz, Bulego Judicial eta Fiskala osatzen duten lanpostuak aztertzeko jarduketei ekin zitzaien.

Hainbat gaitako euskarazko ikastaroak eta jarduerak antolatzea bultzatuko da, on-line autoprestakuntza-sisteman oinarrituta.

Onartutako prozedurak ezartzeko plana gauzatuko dugu, jarraibideak, protokoloak eta erregistroak barne, eta jarraibide eta protokolo batzuk lantzen, berrikusten eta moldatzen jarraituko dugu.

Lan-arriskuen prebentzioaren alorrean, langileen segurtasun-baldintzak mantentzea edo hobetzea helburu duten jarduerak egingo ditugu, hala nola, laneko arrisku-ebaluazioak eguneratzea, higiene-neurketak egitea, laneko istripu eta gorabeherak ikertza, lanpostuak egokitzea, osasuna zaintzea, larrialdi-planak ezartzea, arriskuei eta prebentzio-neurriei buruzko prestakuntza eta informazioa ematea, kudeaketa-sistema eguneratu eta mantentzea, kanpoko enpresekin jarduerak koordinatzea, etab.

#### **BULEGO JUDICIAL ETA FISKALAREN MODERNIZAZIORAKO ZUZENDARITZA**

Azpiegitura materialen eta informazioaren eta komunikazioaren teknologia berrien arloan, teknologikoki aurreratua den justicia lortzea da helburua.

Se continuará la formación especializada de los médicos forenses mediante el Convenio suscrito con el Servicio Vasco de Salud-Osakidetza.

Se desarrollará el Convenio de colaboración entre el Centro de Estudios Jurídicos del Ministerio de Justicia para el desarrollo de actividades de formación, investigación y calidad en los laboratorios forenses. Se implementará el Plan de Formación anual diseñado a partir del correspondiente diagnóstico de necesidades.

Se impulsará el desarrollo integral de la Sección de Química-Toxicología.

En materia de gestión de personal al servicio de la Administración de Justicia, tiene especial importancia la ejecución del "IV Acuerdo Regulador de la Equiparación del Personal Funcionario al servicio de la Administración de Justicia en la Comunidad Autónoma de Euskadi con el personal funcionario de la Administración General Vasca y de Implantación de la Oficina Judicial y Fiscal", firmado entre el Departamento de Administración Pública y Justicia y todas las Organizaciones Sindicales del ámbito sectorial de la Administración de Justicia (CCOO, ELA, CSI/CSIF, LAB, UGT), procediéndose a la realización de las actuaciones necesarias con el fin de proceder a un análisis de los puestos de trabajo que se integran en la Oficina Judicial y Fiscal

Se potenciará la organización de cursos y actividades de distintas materias en euskera basados en un sistema autoformativo on-line.

Se ejecutará el Plan de Implementación de los procedimientos aprobados, incluidas instrucciones, protocolos y registros, y se continuará con la elaboración, revisión y modificación de algunas instrucciones y protocolos.

En materia de prevención de riesgos laborales, se prevé la realización de actuaciones encaminadas a mantener o mejorar las condiciones de seguridad de las personas trabajadoras, como son, la actualización de las evaluaciones de riesgos laborales, la realización de mediciones higiénicas, la investigación de los accidentes e incidentes de trabajo, la adaptación de los puestos de trabajo, la vigilancia de la salud, la implantación de planes de emergencia, la formación e información sobre riesgos y medidas preventivas, la actualización y mantenimiento del sistema de gestión, la coordinación de actividades con empresas externas, etc.

#### **DIRECCIÓN PARA LA MODERNIZACIÓN DE LA OFICINA JUDICIAL Y FISCAL**

En el área de infraestructuras materiales y de nuevas tecnologías de la información y comunicación el principal objetivo es conseguir una justicia tecnológicamente avanzada.

Informatikaren eta Komunikazio Judizialen IV. Plana onartu ostean, 2020. urtean plan horretan aurreikusitako ekimenak gauzatuko dira, justizia-administrazioaren arloan teknologia berriak aplikatzeari dagokionez.

Funtzionaltasun berriak sistema informatikoetan sartzea, beste administrazio (Justizia Ministerioa, beste autonomia-erkidego batzuk, Ertzaintza, Udalzaingoa...) eta organismo (CENDOJ, BJKN, ERREGISTRATZAILEAK, GSIN, FOGASA) batzuekiko beharrezko elkarrengarritasunarekin gauzatuko da.

Profesionalekiko komunikazioak ere sustatuko dira (JustiziaSIP), eta espediente elektronikoetan sartzeko aukera emango zaie gainerako operadore juridikoei (prokuradoreak, abokatuak, Lan Harremanetako gradudunak, GSIN, jabetzako erregistratzaleak, notarioak, udalak...). Horrela, profesionalek eta epaitegietako langileek ez dute beste inora joan beharrik izango.

JustiziaBat, kudeaketa prozesalaren aplikazioa, adingabeen jurisdikziora zabalduko da, oraindik ezarri gabe dagoen bakarra da-eta.

JustiziaBat moduluak lantzen jarraituko dugu Fiskaltzarentzat eta Justizia Administrazioari laguntzen dioten lagunza-zerbitzu guztientzat, honako bulego eta unitate administratibo hauek guztiak barne: Fiskalza, JAN, AMEE, perituak, Talde Psikosozial Judziala, itzultzaleak... Horiak guztiak bateratzeko prozesu horretan, Doako Justizian aipatu beharreko faktorea da Doako Lagunza Juridikoaren Batzordearen (JustiziaBat) eta Orientazio Juridikoko Zerbitzuen artean espedienteak telematikoki helaraztekoari dagokiona, abokatuen kide anitzeko organoen mendekoa (OJZ).

Aurrerapausoak ematen jarraituko dugu Expediente Judicial Elektronikoa ezartze aldera; gai judizialak ebazteko lankidetzan diharduten bulegoen artean informazio-trukea erraza izatea lortu behar dugu, eta espediente fisikoak joan-etorriak murritzua, hau da, sinadura elektronikoa sustatu eta paperik gabeko bulegoen aldeko apustua egin behar dugu.

Antolaketa-erreformak (Bulego Judzial eta Fiskal Berria) kudeaketa prozesaleko aplikazioetan (JustiziaBat) islatuko dira. Honako hauei eman behar diegu lehentasuna:

- Procedura judizialak herritarren mesedetan izapideztea.
- Dokumentu judizialak igortzerakoan segurtasuna bermatzea (egiazkotasuna, konfidentialtasuna, data, uko ez egitea eta osotasuna).
- Espedienteetan bilaketa elektronikoa egiteko aukera (dokumentu-tratamendua).
- Barruti judizialetan eragiketak normaltzea eta homogeneizatzea.

Tras la aprobación del IV Plan de Informática y Comunicaciones Judiciales, en el año 2020 se continuarán realizando las acciones previstas en el mismo en relación a la aplicación de las nuevas tecnologías en el entorno de la Administración de Justicia.

La integración de nuevas funcionalidades en los sistemas informáticos se llevará a cabo con la necesaria interoperabilidad con otras Administraciones (Ministerio de Justicia, otras CCAA, Ertzaintza, Policías Locales...) y Organismos (CENDOJ, CGPJ, REGISTRADORES, INSS, FOGASA).

Se fomentarán las comunicaciones con profesionales (JustiziaSIP) y se facilitarán al resto de operadores jurídicos (procuradores, abogados, Graduados Sociales, INSS, registradores de la propiedad, notarios, ayuntamientos...) el acceso a los expedientes electrónicos, evitando desplazamientos de profesionales y del personal de los juzgados.

Se extenderá la aplicación de gestión procesal JustiziaBat a la jurisdicción de menores que es la única pendiente de implantación.

Se continuará con el desarrollo de módulos de JustiziaBat para Fiscalía y para servicios auxiliares a la Administración de Justicia integrando todo tipo de oficinas y unidades administrativas: TSJPV, Fiscalía, IVML, Peritos, Equipo Psicosocial Judicial, Traductores... Dentro de esta integración un aspecto a destacar en Justicia Gratuita, es lo relativo al intercambio telemático de expedientes entre la Comisión de Asistencia Jurídica Gratuita (JustiziaBat) y los Servicios de Orientación Jurídica, dependiente de los Colegios de Abogados (SOJ).

Se seguirá avanzando hacia el Expediente Judicial Electrónico, impulsando que la información fluya entre los diferentes oficinas que participan y colaboran en la resolución de asuntos judiciales, reduciendo el trasiego de los expedientes físicos. Se tiende a la oficina sin papeles, generalizando el uso de la firma electrónica.

Las reformas organizativas (Nueva Oficina Judicial y Fiscal) se sustentan en los aplicativos de Gestión Procesal- (JustiziaBat). Primando:

- La tramitación de los procedimientos judiciales en beneficio de los ciudadanos.
- Garantizando la seguridad en el intercambio de documentos judiciales (autenticidad, confidencialidad, fechado, no repudio e integridad).
- Permitiendo la búsqueda electrónica en expedientes (tratamiento documental).
- Normalizar y homogenizar operativas en los distintos Partidos Judiciales.

Justizialnf aginte-koadroaren erabilpenean aurrera egingo dugu, zuzendaritza-taldeen (Justizia Sailburuordetza eta haren zuzendaritzak, Gobernu Sala, Jaurlaritzako Idazkaritza, Fiskaltza, Idazkari Koordinatzaleak, Batzorde Mistoa...) zerbitzura dagoena eta sistema judicialaren jokabide-adierazleak zein diren jakiteko aukera emango duena.

Horrekin batera, Interneten dagoen zerbitzu-sorta zabaltzen jarraituko dugu, Justizia.net weba garatuz eta eguneratuz.

e-learning plataforma prestakuntza-planak garatuko ditugu, etengabeko prestakuntzarako eta ebaluaziorako sistema ezartzeko.

Egoitza Judizialen Planaren funtsezko muina bukatuta, 2020an birgaitze- eta zabaltze-lanekin jarraituko da Bilboko Henao kaleko 9. zenbakiko eraikinean, hiriko bulego judicialak handitu ahal izateko. Zehaztu egingo dugu, gainera, zer behar dauden eta zer lan egin behar diren Bilboko hiru justizia jauregietan: Albia, Barroeta eta Buenos Aires; betiere, lehendik dauden eraikinak bulego judicialaren berrikuntzatik sortutako antolaketa-eredura egokitzeo planaren barruan.

Gainerako eraikuntenetan dagokienez, jarraipena emango zaie urteko mantentze-planei, eta ordezta egingo ditugu, ahal denean, dagoneko zaharkiturik dauden ekipoak, instalakuntzen funtzionamendua eraginkorragoa izan dadin.

Bulego Judizial Berria (BJB) ezartzeko prozesuan, EAEko justicia-administrazioko bulego judicial eta fiskaletarako antolaketa-plana aplikatzen jarraituko dugu.

Bulego judicialarentzako antolamendu-eredu berria ezartea funtsean honako ardatz hauetan zehazten da: administrazioa modernizatzeko eta justizia administrazioaren zerbitzuen kalitatea kontrolatzeko teknikak txertatzea; zerbitzu bateratuetan oinarritutako administrazio judicialaren antolaketan gerentzia-elementuak erabiltzea; justizia-alorreko kideak euskalduntzea; eta funtzionamendu-, ebaluazio- eta hobekuntza-adierazleak sartzea. Ekimen horien guztien helburua prozesuak egoki kudeatzea eta justiziaren zerbitzu publiko hobeak lortzea da.

Jakina da prozesu judicial batean operadore juridiko askok hartzen duela parte eta, beraz, Bulego Judicialak emandako zerbitzuaren kalitatea aipatu operadore juridikoekiko koordinazio on baten mende dagoela ere. Hori dela eta, diziplina arteko hobetze-taldeen osaketa aurreikusten da, prozesu judicial batean parte hartzen duten operadore juridiko ezberdinez osatua.

Hobetze-talde horiek Sharepointen eginiko ingurune kolaboratiboa izango dute, aipatutako operadore juridikoen arteko kolaborazioa eta komunikazioa errazteko asmoz.

Se consolidará la utilización del cuadro de mando, Justizialnf, al servicio de equipos directivos (Viceconsejería de Justicia y sus direcciones, Sala de Gobierno, Secretaría de Gobierno, Fiscalía, Secretarías Coordinadoras, Comisión Mixta...) que permita conocer indicadores de comportamiento del Sistema Judicial.

Asimismo, se seguirá ahondando en la ampliación de la gama de servicios en Internet mediante el desarrollo y actualización de la Web Justizia.net.

Se desarrollarán los planes de formación en plataforma e-learning que permitan un canal de formación y evaluación continua.

Finalizado en su núcleo esencial el Plan de Sedes Judiciales, en el año 2020 proseguirán las actuaciones orientadas a la rehabilitación-ampliación del edificio de la calle Henao n. 9 de Bilbao para posibilitar la ampliación de las dependencias judiciales de la Villa. Además, dentro del Plan de adaptación de las edificaciones existentes al esquema organizativo resultante de la reforma de la oficina judicial, se concretarán las necesidades y obras a realizar en los tres Palacios de Justicia de Bilbao (Albia, Barroeta y Buenos Aires).

En cuanto al resto de edificaciones, se continuará con los planes de mantenimiento anuales, abordando cuando resulte posible la sustitución de equipos ya obsoletos, en aras de un funcionamiento más eficiente de las instalaciones.

En el marco de la implantación de la Nueva Oficina Judicial (NOJ), se continuará con la aplicación del Plan Organizativo para las Oficinas Judiciales y Fiscales de la Administración de Justicia en Euskadi.

La implantación de un nuevo modelo organizativo para la oficina judicial se concreta fundamentalmente en varios ejes: la incorporación de técnicas de modernización administrativa y control de calidad de los servicios de la Administración de Justicia, el empleo de elementos gerenciales en la organización administrativa judicial basada en servicios comunes, la euskaldunización de sus integrantes, y la introducción de indicadores de funcionamiento, evaluación y mejora. Todas estas acciones van encaminadas a lograr una adecuada gestión de los procesos y un mejor servicio público de la justicia.

Partiendo de la base de que en un proceso judicial intervienen múltiples operadores jurídicos, la mejora de la calidad del servicio dado por la oficina judicial depende también de una buena coordinación con dichos operadores jurídicos, se pretende la creación de equipos de mejora interdisciplinares, integrados por los diferentes operadores jurídicos que intervienen en dicho proceso judicial.

Estos equipos de mejora tendrán un entorno colaborativo en Sharepoint, que pretende que haga más fácil la colaboración y la comunicación entre dichos operadores jurídicos.

Artxibo judizialei dagokienez, artxibo horien garbiketala bultzatuko da, bai eta balio historiko eta dokumentala duten artxiboen kudeaketa ere, Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailarekiko lankidetza estuan.

Bake-epaitegien alorrean, lan-kargen eragina aztertuko dugu.

## JUSTIZIA ZUZENDARITZA

Gazte Justiziaren alorrean, Gazte Justiziaren IV. Planean aurreikusitako ekintzak burutuko dira.

Adingabeei eta haien familiei dagokienez, arreta berezia jarriko dugu epaileak igorrita Familia Elkarguneetara (FA) jotzeko programan, guztientzako protokolo bateratuak ezartzeko lan egingo dugu eta indarrean dagoen araudia berraztertuko dugu lege-aldaketek eragindako beharren arabera.

Familia Elkarguneen descentralizazio lanetan ari gara, zerbitza herritarrengana hurbiltzeko asmoz. Jarduera-esparru horretan, funtsezkoa izango da organo judizialekin eta fiskaltzarekin elkarlanean jardutea.

Justizia konponaraztearen aldeko erabateko apustua egingo da; bitartekota, zirkuluak eta hitzaldiak izango dira arlo horretan erabiliko diren teknikak.

Indarrean dauden protokoloak aztertu dira 2019an. Ondorioz, prest gaude Euskadiko Justizia Konponaraztearen gaineko erakunde arteko koordinazio-protokoloa sortzeko hainbat operadore juridikorekin batera (batik bat epailetza eta fiskaltza).

Horrez gain, bitartekota beste arlo jurisdikzionaletan bultzatuko da, eta gatazkak konpontzeko beste metodo alternatibo batzuk ere aztertuko dira, esate baterako, Elkarlaneko Zuzenbidea.

Halaber, lehendik hartutako konpromisoei erantzuteko, zuzendaritzak, Zigorak Kudeatzeko Euskal Zerbitzuaren bidez, behar diren jarduerak gauzatzuko ditu Komunitatearen Mesederako Lanak (KML) gauzatzeko zigorrak bete daitezen, bai eta askatasuna kentzen duten zigorrak eta segurtasun-neurriak eteteko edo ordeztekiko prozesuen jarraipen eraginkorra gauzatzeko egin beharrekoak ere.

Jarduera-esparru horretan, askatasuna kentzen duten zigorrak gauzatzeari dagokionez, EAEn zigortuta eta preso dauden pertsonak gizarteratzeko eta laneratzeko programak gauzatzea bultzatuko da dagozkiengun sustapen-ekintzen bidez.

Con relación a los archivos judiciales, se impulsará la actividad de expurgo de estos archivos, así como la gestión de los archivos considerados de valor histórico-documental, en estrecha colaboración con el Departamento de Educación.

En el área de los Juzgados de Paz se analizará el impacto de las cargas de trabajo.

## DIRECCIÓN DE JUSTICIA

En materia de Justicia Juvenil se realizarán las acciones previstas en el IV Plan de Justicia Juvenil.

En el ámbito de las y los menores y sus familias se atenderá especialmente al programa de Puntos de Encuentro Familiar (PEF) por derivación Judicial. Se profundizará en el establecimiento de protocolos comunes para todos ellos y se revisará su funcionamiento en función de las necesidades derivadas de las modificaciones legislativas producidas.

Se seguirá trabajando en la descentralización de los Puntos de Encuentro para acercar este servicio a la ciudadanía. En este sector de actuación la coordinación con los órganos judiciales y la Fiscalía adquirirá un papel relevante.

Apuesta clara y decidida por la justicia restaurativa donde la mediación, los círculos y conferencias son las técnicas de aplicación.

Durante el 2019 se han evaluado los protocolos actualmente en vigor y estamos en condiciones de abordar con los diferentes operadores jurídicos, singularmente Judicatura y Fiscalía, el nuevo protocolo de coordinación institucional para el servicio de Justicia Restaurativa de Euskadi.

Además, se impulsará la mediación en otros órdenes jurisdiccionales y se seguirán analizando otros métodos de resolución alternativa de conflictos como el Derecho Colaborativo.

Asimismo, atendiendo compromisos convencionales previamente adquiridos, la Dirección, mediante el Servicio Vasco de Gestión de Penas, seguirá desarrollando las actuaciones necesarias para la ejecución de las penas de trabajos en beneficio de la comunidad (TBC) así como las que resulten indispensables para un seguimiento eficaz de las suspensiones de penas privativas de libertad y de medidas de seguridad.

En este campo de actividad, en lo relativo a la ejecución de penas privativas de libertad se impulsará la puesta en ejecución de programas de inclusión socio-laboral de personas penadas y presas en la CAPV mediante las correspondientes acciones de fomento.

Biktimen Arretarako Zerbitzuari dagokionez, lehen mailako erabateko arreta emango da, baliabide espezializatuak jarriko dira haien eskura eta delituen biktimei jarraipena egingo zaie delituen biktimei; beti ere, lehen mailako biktimizazioa arindu eta bigarren mailako saihestea izango dira helburuak.

Kolektibo kalteberenek benetako babes judizialerako funtsezko eskubidea erabilzea eta, beraz, doako lagunza juridikoa izatea da Jaurlaritzaren helburuetariko bat, baita sail honena ere, horretarako eskumena baitu.

Zerbitzu publiko hori eta bere oinarri den programa indarrean dagoen legedira egokitutu dira 2018an onartutako EAEko Doako Justiziaren Dekretuaren bidez.

En cuanto al Servicio de Asistencia a la Víctima se dará atención integral primaria, derivación a recursos especializados y seguimiento de las víctimas de delitos, paliando la victimización primaria y evitando la secundaria.

El ejercicio del derecho fundamental a la tutela judicial efectiva y, por tanto, garantizar el acceso a la asistencia jurídica gratuita de los colectivos más vulnerables es uno de los fines del Gobierno y de este Departamento, que tiene asignada la competencia para ello.

Este servicio público y el Programa que lo sustenta se ha adaptado a las modificaciones legislativas vigentes con la aprobación en el 2018 del nuevo decreto de Justicia Gratuita en la CAV.



**PROGRAMA****1411 JUSTIZIA ADMINISTRAZIOA****ARDURADUNA****12 LANA ETA JUSTIZIA**

JUSTIZIA ADMINISTRATIOKO ZUZENDARITZA

**PROGRAMA****1411 ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA****RESPONSABLE****12 TRABAJO Y JUSTICIA**DIRECCIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA  
Y DIRECCIÓN PARA LA MODERNIZACIÓN DE LA  
OFICINA JUDICIAL Y FISCAL**MEMORIA****1. JUSTIZIA ADMINISTRATIOKO ZUZENDARIA**

Justizia Administrazioko Zuzendaritzari dagokio Justizia Administrazioaren zerbitzupeko langileen gestio organikoa egitea. Hauexek hartuko ditu barnean: prestakuntza; prebentzio soziala eta laneko arriskuen prebentzioa; Bulego Judizialaren eta Bulego Fiskalaren ezartzea eta hedatzea koordinatu eta planifikatu; Bake Epaitegien eta Auzitegi Medikuntzako Euskal Institutuaren (AMEI) funtzionamenduarekin eta antolamenduarekin zerikusia duten gaiak; eta Botere Judizialarekin eta Ministerio Fiskalarekin hartu-emanak izatea.

Erakunde bat osatzen duten pertsonak dira haren zutabe nagusi; hori dela eta, 2020ko ekitaldian gehiago nabarmenduko dira pertsonen balioa goratzen duten ekintzak. Horrela, ezarri beharreko jarduketetako bat izango da Bulego Judizial eta Fiskala osatzen duten lanpostuen azterketa bat egitea.

Horrekin batera, Prestakuntza da sustatuko den beste jarduketetako bat, eta lehentasuna izango du. Prestakuntza bi planen arabera diseinatuko da: bata, Auzitegi Medikuntzako Euskal Institutuan lan egiten dutenei zuzendua; bestea, Bulego Judizialaren eta Bulego Fiskalaren langileei zuzendua. Bi plan horietan, genero-indarkeria eta berdintasuna landuko dira, behar den gaitasuna eskura dezaten langileek, zeharkako moduan.

**1. DIRECCIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA**

Corresponde a la Dirección de la Administración de Justicia la gestión orgánica del personal al servicio de la Administración de Justicia, incluida la formación y la prevención social y de riesgos laborales, así como la planificación y la coordinación del despliegue e implantación de la Oficina Judicial y de la Oficina Fiscal, además de los asuntos relacionados con la organización y funcionamiento del Instituto Vasco de Medicina Legal, de los Juzgados de Paz y las relaciones con el Poder Judicial y el Ministerio Fiscal.

El pilar básico de toda organización son las personas que la conforman y durante el ejercicio 2020 se va a dar un mayor relieve a aquellas acciones encaminadas a poner en valor a las personas. Para ello, y dentro de las distintas actuaciones a implementar, se acometerán las actuaciones necesarias encaminadas a realizar un análisis de los puestos de trabajo que conforman la Oficina Judicial y Fiscal.

Otra de las actuaciones que se va a fomentar es la Formación, teniendo un carácter prioritario, y que se diseña a través de dos planes, un primer plan dirigido al personal que presta sus servicios en el Instituto Vasco de Medicina Legal, y el segundo para el personal de las Oficinas Judicial y Fiscal. Potenciando, en ambos casos, y de forma transversal la formación dirigida a alcanzar la capacitación necesaria en materia de violencia de género e igualdad y en materia de protección de datos.

Hizkuntza Normalkuntzako Planarekin bat etorriz, euskaldunze-programak eta prestakuntza-ikastaroak egiten jarraituko dugu, eta berariazko ikastaroak emango dira Justiziagela plataformaen bitarte langileei laguntzeko euskara jakitetik haien lanpostuetan espezifikoki erabiltzera dagoen jauzia egin dezaten. Horretarako, neurriak adostuko dira gainerako erakundeekin, Justizia Administrazioaren zerbitzu publikoan herritarren hizkuntza-eskubideak bermatuak izan daitezzen, eta euskara juridikoaren erabilera eta haren normalizazioa bultzatuko dira. Era berean, 2013an abian jarri zen “auzia euskaraz” proiektuari jarraindia emango diogu, hainbat ekintza eginez.

EAeko Justizia Administrazioan Hizkuntza Normalizatzeko Plan Orokorrak 2011-2020 epealdia hartzen du bere baitan; ondorioz, 2020an planaren bukaerako ebaluazioa egindo da.

Garrantzitsua da lan-giro osasuntsua sortzea, erakunde bat osatzen duten giza baliabideen artean lehiakortasuna eta implikazioa sustatzeko. Horrek zerbitzuaren kalitatea hobetuko du, eta herritarren onurako izango da. Hartara, Zuzendaritzaren helburu nagusia beteko da: “zerbitzu publiko egoki eta kalitatezkoa ematea”.

Helburu hori betetzeko asmoarekin, hainbat mugarririk ezarriko dira prebentzioaren kudeaketa-sistema indartzeko: - erabiltzaile-maila desberdinak dituen lanabes informatikoa hobetuko da, eta horrela Justizia Administrazioaren eta Justizia Sailburuordetzen mendeko eraikinen eta langileen Prebentzioari dagozkion alor guztiak integratuko dira; - prestakuntza eta dibulgazioa Arriskuen Prebentzioaren eta Lan Osasunaren sistemetan. Eta prozesu hau burutzeko, auditoria bat ezarriko da Kudeaketa Sisteman.

2020ko ekitaldian, Bilboko Bulego Judizial Berria ezartzeko prozesua aztertzen jarraituko dugu, eta horrela burura eramango dugu Botere Judizialaren uztailaren 1eko 6/1985 Legearen V Liburuak dakaren Bulego Judizialaren erreforma. Era berean, aurreko urteetan ezarri diren bulego judizial berrien emaitzak aztertuko dira, behar diren aldaketak egiteko. Horretarako, Euskadiko Justizia Administrazioaren Letraduen, Fiskalen eta Epaileen laguntza eta koordinazioa izango dugu.

Karrera judicial eta fiskaleko prestakuntza bultzatuko da hitzarmen biren bitartez.

Bake epaitegiei laguntza ematen jarraituko da, udalei funtzionamendu gastuetarako emandako diru-lagunten bitartez.

Dentro de la formación del personal, es imprescindible el conocimiento del euskera, y de acuerdo con el Plan de Normalización Lingüística, se proseguirá con los programas de euskaldunización y los cursos de formación, y se impartirán cursos específicos en la plataforma Justiziagela destinados a ayudar a los funcionarios a dar ese salto entre el conocimiento general del euskera y el uso específico en sus puestos de trabajo. Para ello, se consensuará con el resto de instituciones medidas tendentes a garantizar los derechos lingüísticos de los ciudadanos en el servicio público de la Administración de Justicia, potenciándose el uso del euskera jurídico profesional y su normalización. Así mismo, se dará continuidad a las actividades relativas al proyecto “auzia euskaraz” cuyo inicio tuvo lugar en 2013.

El Plan General de Normalización Lingüística de la Administración de Justicia de la CAPV comprende el periodo 2011-2020, por lo que durante el ejercicio 2020 se procederá a realizar la evaluación final:

Para fomentar la implicación y competitividad de los recursos humanos que integran una organización es importante crear un entorno de trabajo saludable, que ayudará a conseguir una mayor calidad del servicio que redundará en beneficio de la ciudadanía, cumpliendo el principal objetivo de la Dirección “dar un servicio público satisfactorio y de calidad”.

Para conseguir este objetivo se va consolidar el sistema de gestión de la prevención a través de varios hitos, como son: la mejora de la herramienta informática con distintos niveles de usuarios y con la integración de todas las áreas implicadas en la Prevención del personal y edificaciones dependientes de la Dirección de la Administración de Justicia y de la Viceconsejería de Justicia; la formación y divulgación de la Prevención de Riesgos Laborales y este proceso se verá culminado con la implantación de la auditoría del Sistema.

Durante el ejercicio 2020 vamos a continuar analizando los distintos aspectos que integran el proceso para la implantación de la Nueva Oficina Judicial en Bilbao, y de esta forma culminar la reforma de la Oficina Judicial recogida en el Libro V de la Ley 6/1985, de 1 de julio, del Poder Judicial. Se procederá asimismo a un diagnóstico sobre los resultados de las implantaciones de la nueva oficina judicial realizadas en años anteriores, con la finalidad de establecer los ajustes necesarios. Para lo cual se cuenta con la colaboración y coordinación de la Judicatura, Fiscalía y Letrados y Letradas de la Administración de Justicia de Euskadi.

Se potenciará la formación de los miembros de la carrera judicial y fiscal mediante la suscripción de dos nuevos convenios.

Se continuará apoyando a la Justicia de paz mediante la concesión de ayudas económicas a los ayuntamientos para gastos de funcionamiento.

Epaile, fiskal edo Justizia Administrazioko letradu izateko oposizioak prestatzeko laguntzen esparruan, EAEen bizi diren profesionalak lortzeko ahaleginak egiten jarraituko dugu. Ondorioz, mota horretako bost beka gehiago emango dira, eta horrela ezarritako helburua beteko da: guztira 40 beka ematea.

Prozedura judizialetan perituen arloan sortzen diren premieei erantzuna ematen jarraituko da, barneko nahiz kanpoko baliabideak erabilita.

Kontuan harturik Justizia Administrazioaren barruan Auzitegi Medikuntzako Euskal Institutuak egiten duen lanaren garrantzia, hauexek egingo dira lan hori indartzeko: lanpostuen balorazio-prozesu bat martxan jarri; langileen prestakuntza; medikuntzako laborategia indartu; Kimika-Toxikologia Atalaren garapen integrala bultzatu.

Ertzaintzaren eta AMEren artean sinaturiko Biktima Askoko Gertakarietakoak identifikatzeko Protokoloarekin bat etorrik, behar dituen baliabideak jarriko zaizkio AMEIrri, Protokolo horretan ezartzen diren eginkizunak bete ditzan.

En el ámbito de las ayudas a la preparación de oposiciones a los cuerpos de judicatura, fiscales, o letrados de la Administración de Justicia, se seguirá actuando en la búsqueda de la consecución de profesionales radicados en Euskadi y para ello, se aumenta en 5 el número de becas destinadas a esta finalidad hasta alcanzar el objetivo previsto de 40 becas.

Se continuará dando respuesta a las necesidades generadas por los procedimientos judiciales en materia pericial tanto a través de medios propios como externos.

Teniendo en cuenta la importancia de la labor desarrollada por el Instituto Vasco de Medicina Legal dentro de la Administración de Justicia, se va a potenciar e impulsar su labor mediante el proceso de valoración de los puestos de trabajo, la formación del personal y la potenciación del Laboratorio Forense; impulsando el desarrollo integral de la Sección de Química-Toxicología.

De acuerdo con el Protocolo de Identificación en Sucesos con Víctimas Múltiples firmado entre el IVML y la Ertzaintza, se procederá a dotar al IVML de los recursos necesarios para llevar a cabo las funciones que tiene encomendadas en el Protocolo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1.1. JUSTIZIA ADMINISTRAZIOAN DAUDEN GIZA BALIABIDEAK OPTIMIZATZEA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Justizia Administrazioko lan-baldintzei buruzko IV. Hitzarmenaren jarraipen-batzordea.           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilerak langileen ordezkariekin.</li> <li>- Lan-saioak.</li> </ul> </li> <li>2. Lanpostuak berrantolatzea edo berriro banatzea.           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Egoeraren azterketa.</li> <li>- Lan-saioak.</li> <li>- Txostenak.</li> </ul> </li> <li>3. Arauen azterketa, eta eguneratzea           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lan-saioak.</li> <li>- Ebazpena.</li> </ul> </li> <li>4. Justizia Administrazioko zuzendaritzak esku-hartzeak egitea Justiziako Langilearen Atarian.           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Saioak.</li> </ul> </li> </ul>	<b>150</b>	<b>1.1. OPTIMIZACIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS EXISTENTES EN LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Comisión de seguimiento del IV Acuerdo sobre condiciones laborales en la Administración de Justicia.           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Reuniones con los representantes del personal.</li> <li>- Sesiones de trabajo.</li> </ul> </li> <li>2. Reordenación o redistribución de puestos de trabajo.           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Análisis de la situación.</li> <li>- Sesiones de trabajo.</li> </ul> </li> <li>3. Análisis de la normativa y actualización.           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sesiones de trabajo.</li> </ul> </li> <li>4. Actuaciones de la Dirección de la Administración de Justicia en el Portal del Empleado de Justicia.           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Resolución.</li> <li>- Sesiones.</li> </ul> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1.2. JUSTIZIA ADMINISTRAZIOKO LANGILEEN PRESTAKUNTZA</b>		<b>1.2. FORMACIÓN DEL PERSONAL AL SERVICIO DE LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA</b>
1. Justicia Administracioko langileen etengabeko prestakuntza.	1	1. Formación continuada del Personal al servicio de la Administración de Justicia.
- Epaitegiako langileei bideratutako prestakuntza plana zehaztu eta diseinatzea. Planak honako hauetan hartuko ditu bere baitan: Prozesu eta Administrazio Kudeaketaren kidegoa, Prozesu eta Administrazio Izapidetzaren kidegoa eta Laguntza Judizialeko kidegoa.	1	- Diseño y definición de un plan de formación para personal funcionario de los Juzgados (cuerpos de Gestión Procesal, Tramitación Procesal y Auxilio Judicial).
- 2020. urterako prestakuntza-programa onartzea.	1	- Aprobación del programa de formación para 2020.
2. Ejecución del programa de formación para 2020.		2. Ejecución del programa de formación para 2020.
2.1. Lineako prestakuntza plana:		2.1. Plan de formación online:
2.1.1. Behin-behineko funtzionarioen hasierako prestakuntza:		2.1.1. Formación inicial de funcionarios interinos:
- Arlo zibila.	4	- Civil
- Zigor-arloa.	4	- Penal.
- Antolamendu judiciala.	4	- Organización judicial.
2.1.2. Funtzionario titular eta bitarteko funtzionarioen prestakuntza:	15	2.1.2. Formación de funcionarios titulares e interinos:
- "Ejecución Civil", "Ejecución Penal", "Mercantil", "Trámite de Menores en la Oficina Fiscal", "Juzgado de Guardia", "Procesos contencioso-administrativos" eta "Jurisdicción social" on-line ikastaroak: eskaini, gauzatu eta txostenak egin.	15	- "Ejecución Civil", "Ejecución Penal", "Mercantil", "Trámite de Menores en la Oficina Fiscal", "Juzgado de Guardia", "Procesos contencioso-administrativos", "Jurisdicción Laboral" y "Jurisdicción Social".
2.2. Lanpostuari egokitzeko prestakuntza pertsonalizatua: tutoretzak.		2.2. Formación personalizada de adaptación al puesto de trabajo: Tutorías.
- Tutoretzen prozedura berria diseinatzea.	1	- Diseño del nuevo procedimiento de tutorías.
- Eskatutako tutoretzak egikaritzea.	70	- Ejecución de tutorías solicitadas.
- Jarraipen- eta ebaluazio-txostenak egitea.	1	- Realización de informes de seguimiento y evaluación.
2.3. Bulego Judicial Berriaren Prestakuntza Berezirako Plana.		2.3. Plan de Formación específica de la Nueva Oficina Judicial.
- Kudeatzaile arduradunei zuzendutako berariazko ikastaroak planifikatu eta koordinatzea.	2	- Planificación y Coordinación de cursos específicos destinados a gestores responsables.
- Bulego Judicial Berriko funtzionarioei zuzendutako ikastaroak planifikatu eta koordinatzea.	2	- Planificación y coordinación de cursos destinados a funcionarios de la Nueva Oficina Judicial.
2.4. Genero-indarkeria eta Berdintasuna lantzeko berariazko prestakuntza.		2.4. Formación específica en Violencia de Género e Igualdad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Genero-indarkeria lantzeko berariazko ikastaroa diseinatu, planifikatu eta koordinatu.	6	- Diseño, planificación y coordinación del curso específico en Violencia de Género.
- Berdintasuna lantzeko berariazko ikastaroa diseinatu, planifikatu eta koordinatu.	6	- Diseño, planificación y coordinación del curso específico en Igualdad.
2.5. Berariazko prestakuntza Datuen babeseta eta Justizia Administrazioaren programa informatikoak lantzeko.		2.5. Formación específica en Protección de datos y programas informáticos de la Administración de Justicia.
- Datuen babeseta lantzeko ikastaroa diseinatu, planifikatu eta koordinatu.	3	- Diseño, planificación y coordinación del curso de Protección de Datos.
- Justizia Administrazioaren programa informatikoak lantzeko ikastaroa diseinatu, planifikatu eta koordinatu.	5	- Diseño, planificación y coordinación del curso relativos a programas informáticos de la Administración de Justicia.
3. Justizia Administrazioko lan-kontratuko langileak euskalduntzea.		3. Euskaldunización del Personal Laboral de la Administración de Justicia.
- Lan-kontratuko langileak prestatzea.		- Formación del Personal laboral.
- Euskalduntze-ikastaroen deialdiak.	1	- Convocatorias de Cursos de Euskaldunización.
- Baremaiorako lan-saioak.	1	- Sesiones de trabajo de baremación.
- Ebazpena.	1	- Resolución.
<b>1.3. JUSTIZIA ADMINISTRAZIOAN EUSKARAREN EZARPENA BERMATZEA ETA ARLO HORRETAN HIZKUNTZA JURIDIKOAREN BATASUNA SUSTATZEA</b>		<b>1.3. GARANTIZAR LA IMPLANTACIÓN DEL EUSKERA EN LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA Y PROMOVER LA UNIFICACIÓN DEL LENGUAJE JURÍDICO EN DICHO ÁMBITO</b>
1. Legedia, dokumentuak, galdesortak eta inprimaki elebidunak prestatu eta argitaratzeko, estamentuen arteko lankidetza bultzatzea, Erregistro Zibilari arreta berezia emanet.	400	1. Impulsar la cooperación entre los diferentes estamentos para la elaboración y publicación de legislación, documentos, cuestionarios e impresos bilingües, con especial atención al Registro Civil.
- Agiri-kopurua: dokumentu normalizatu elebidun berriak eta dagoeneko daudenak eguneratzea, legedi berria eta itzulitako legedia eguneratzea, abokatuentzako inprimakiak eta testu libreen itzulpena.	4.000	- Número de documentos: Nuevos documentos bilingües normalizados y actualización de los ya existentes, nueva legislación y actualización de legislación traducida, formularios para abogados y traducción de textos libres.
- Langileek izapidezko behar dituzten testu laburren itzulpen eskaerak.		- Solicitudes de traducción de textos de tramitación del personal.
2. Hizkuntza juridikoaren batasuna zaintza.		2. Velar por la unificación del lenguaje jurídico.
- Bilerak.	20	- Reuniones.
- JNETen itzulpen-memorian datu-baseetan egindako eguneraketak ondorengo hauetan oinarrituta: agiri judizialak, legedi berria, inprimaki judizialak, ediktu elebidunak, epaitzak eta epaiak, testu libreak, abokatuentzako inprimakiak, lexiko juridikoa eguneratuta.	6.000	- Actualizaciones de bases de datos en la memoria de traducción de JNET basándose en los documentos judiciales, nueva legislación, formularios judiciales, edictos bilingües, fallos y sentencias, textos libres, formularios para abogados, léxico jurídico actualizado.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Justizia Administrazioaren eremuan itzultzale- eta interprete-lanak egiten dituzten langileen etengabeko prestakuntza.  - Ikastaroak.	1	3. Formación continua del personal que trabaja en labores de traductor-intérprete en el ámbito de la Administración de Justicia.  - Cursos.
4. Organo judizialetan euskararen erabilera sustatzeko jarduerak.  - Jarduera berriak.	60	4. Actuaciones de fomento del uso del euskera en los órganos judiciales.  - Nuevas experiencias.
5. Justizia Administrazioan hizkuntza normalkuntzarako jarduerak burutzea.  - HABErek eta euskaltegiekin lan-saioak.  - Funtzionarioak euskalduntzeko ikastaroak.  - Karrera Judicial eta Fiskaleko kideak eta Justizia Administrazioko letratuak euskalduntzeko ikastaroak.  - Justiziagela plataforman ikastaro bereziak.  - Justiziagelaren Gela Irekian ikastaro bereziak.  - Hizkuntza-eskakizunen esleipenaren behin betiko proposamena egitea, barruti-judizialei dagokien lanpostuen zerrenda berrian sartzeko.  - Beste erakunde eta giza taldeekin bilerak egitea, Normalizazio Planetik eratorritako neurriak ezartzeko.  - 2011-2020 Hizkuntza Normalizatzeko Plan Orokorraren bukaerako ebaluaziaoa.  - Epaibi tresna eta izapide elebidunei buruzko ikastaroa.	30 5 5 20 16 1 60 1 20	5. Desarrollo de actividades de normalización lingüística en la administración de justicia.  - Sesiones de trabajo con HABE y los euskaltegis.  - Cursos de euskaldunización del personal funcionario.  - Cursos de euskaldunización de los miembros de la Carrera Judicial, Fiscal y del Cuerpo de Letrados y Letradas de la Administración de Justicia.  - Cursos específicos en la plataforma Justiziagela.  - Cursos en el aula Abierta de Justiziagela  - Propuesta definitiva de asignación de perfiles lingüísticos para su Inclusión en la nueva RPT para los partidos judiciales.  - Reuniones con otras instituciones y colectivos para la implantación de medidas derivadas del Plan de Normalización.  - Evaluación final del Plan General de Normalización Lingüística. 2011-2020.  - Curso herramientas y tramitación bilingüe Epaibi.
<b>1.4. JUSTIZIA ADMINISTRAZIOKO LANGILEEN LAN OSASUNA HOBETZEKO JARDUERAK</b>		<b>1.4. ACTUACIONES ORIENTADAS A LA MEJORA DE LA SALUD LABORAL DEL PERSONAL AL SERVICIO DE LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA</b>
1. Arriskuen ebaluazioak eta neurketak.  - Lan arriskuen ebaluazioa Justizia Jauregietan.  - Lan arriskuen ebaluazioa AMEEEn.  - Arrisku psikosozialen ebaluazioak Justizia Jauregietan.  - Substantzia kimikoen neurketak AMEEEn.  - X izpien erradiazioarekiko esposizioaren neurketak AMEEEn.	30 3 600 10 25	1. Evaluaciones de riesgos y mediciones.  - Evaluación de riesgos laborales en los Palacios de Justicia.  - Evaluación de riesgos laborales en el IVML.  - Evaluaciones de riesgos psicosociales en los Palacios de Justicia.  - Mediciones de sustancias químicas en el IVML.  - Mediciones de la exposición a radiación de rayos X en el IVML.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Ingurumen-baldintzen neurketak (elektrizitate estatikoa, zarata eta abar).	50	- Mediciones de las condiciones ambientales, electricidad estática, ruido, etc.
2. Arriskuak eta gorabeherak jakinaraztea.		2. Comunicados de riesgos e incidentes.
- Langileen eta prebentzio-ordezkarien arriskuen, kexen, eskaeren eta gainontzekoen jakinarazpenak.	100	- Comunicados de riesgos, quejas, solicitudes, etc. de trabajadores y Delegados de Prevención.
- Lan-gorabeherak ikertza.	10	- Investigación de incidentes de trabajo.
3. Lan-istripuak eta lan-gatazkak.		3. Accidentes de trabajo y conflictos laborales.
- Laneko istripu eta gorabeherak erregistratu eta ikertza.	80	- Registro e investigación de accidentes e incidentes de trabajo.
- Gatazka-, jazarpen- eta biolentzia-egoeretan esku-hartzea.	12	- Intervención en situaciones de conflicto, acoso y violencia.
-Ekintza-protokoloak sortzea.	5	- Elaboración de protocolos de actuación.
4. Lanpostuak egokitutu eta lekuz aldatu. NBEak.		4. Adaptación y traslado de puestos. EPIs.
- Lanpostuak egokitzea.	15	- Adaptación de puestos.
- Lanpostuak lekuz aldatzea.	5	- Traslado de puestos.
- Haurdunaldi eta edoskitzaroaren balorazioak.	5	- Valoraciones embarazo y lactancia.
- Norbera babesteko Ekipamenduak (NBE) jarri eta berriztatzea.	100	- Dotación y renovación de Equipos de Protección Individual (EPI).
5. Osasuna zaintza.		5. Vigilancia de la Salud.
- Azterketa medikoak DBP (oinarrizko).	200	- Reconocimientos médicos PVD (básico).
- Urtean behingo mediku-azterketak (AMEE).	35	- Reconocimientos médicos anuales (IVML).
- Berariazko mediku-azterketak (hasierakoak, gaixotasun luze batetik bueltakoak eta abar).	300	- Reconocimientos médicos específicos (iniciales, tras larga enfermedad, etc.).
- Balorazio medikoak (langile bereziki sentiberak, lanpostuari egokitzea eta abar).	30	- Valoraciones médicas (personal especialmente sensible, adaptación de puesto, etc.).
6. Larrialdiak.		6. Emergencias.
- Larrialdi planak sortu, berraztertu eta ezartzearia justizia jauregietan.	4	- Creación, revisión e implantación de los Planes de Emergencia en Palacios de Justicia.
- Larrialdiak sortzea justizia jauregietan.	40	- Creación de equipos de emergencia en Palacios de Justicia.
- Simulazioak eta probak egitea justizia jauregietan.	8	- Realización de simulacros y pruebas en los Palacios de Justicia.
-Larrialdi eta autobabeserako planen eguneratze iraunkorra.	4	- Actualización permanente de planes de emergencia y autoprotección.
7. Prestakuntza.		7. Formación.
- Lehen sorospenei, su-itzalgailuei, suaren kontrolari eta ebakuazioari buruzko ikastaroak.	200	- Cursos de primeros auxilios, extintores y manejo del fuego y evacuación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Oinarrizko Bizi Euskarriari eta desfibriladore erdiautomatikoen erabilera buruzko ikastaroak.  - Sorbalda norberak zaintzeko ikastaroa.  - Arrisku psikosozialak prebenitzeko ikastaroak.  - Lan-arriskuei buruzko ikastaroa AMEEEn.  -Prebentzio ikastaroa, lanpostuaren araberakoa.	4  50  600  3  300	- Cursos de Soporte Vital Básico y manejo de desfibriladores semiautomáticos.  - Cursos de "Autocuidado de la Espalda".  - Cursos sobre prevención de riesgos psicosociales.  - Curso de riesgos laborales en el IVML.  - Curso de prevención en función del puesto.
8. Informazioa eta sentsibilizazioa.		8. Información y sensibilización.
- Argitalpenak Langilearen atarian eta intranetean (dokumentuak, berriak, etab.).  - Horma-irudiak, fitxak eta hainbat seinaleztapen egitea.	20  10	- Publicaciones en el Portal del Empleado y en la intranet (documentos, noticias, etc.).  - Elaboración de carteles, fichas y señalización diversa.
9. Prozedurak eta jarraibideak.	10	9. Procedimientos e instrucciones.  - Elaboración y actualización de procedimientos, instrucciones, registros, etc.
10. Jarduerak koordinatzea.	20	10. Coordinación de actividades.  - Coordinación de actividades con empresas externas.
11. Neurtzeko ekipoak eta tresnak.	3  5	11. Equipos e instrumentos de medición.  - Calibración y mantenimiento de equipos de medición.  - Mantenimiento de desfibriladores.
12. Segurtasun eta Osasun Batzordeak.	4	12. Comités de Seguridad y Salud.  - Preparación y participación en las reuniones de los Comités intercentros.
13. Prebentzio Zerbitzuko langileen prestakuntza eta birziklatzea.		13. Formación y reciclaje del personal del Servicio de Prevención.
- OSALAN, INSHT eta besteen ikastaro eta jardunaldieta joatea.	16	- Asistencia a cursos y jornadas de OSALAN, INSHT, etc.
14. Kudeaketa, administrazioa eta kontratazioa.	3  5  12	14. Gestión, administración y contratación.  - Elaboración de memoria anual, planificación de la actividad preventiva y presupuestos.  - Solicitudes y requerimientos de otras administraciones, entidades, etc.  - Gestión de contratos (vigilancia de la salud, contratos menores, etc.).
<b>1.5. PREBENTZIOAREN KUDEAKETA SISTEMA SENDOTZEA</b>		<b>1.5. CONSOLIDACION DEL SISTEMA DE GESTIÓN DE LA PREVENCIÓN</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Tresna informatikoa hobetu eta hedatzea, Prebentzioaren Kudeaketa Sistemaren oinarri.  - Diseinu-lanetarako saioak.	5	1. Mejora y ampliación de la herramienta informática como base del Sistema de Gestión de la Prevención.  - Sesiones de trabajo de diseño.
- Jarraipen-probak.	20	- Pruebas de seguimiento.
2. Prestakuntzarako plataforma.  - Edukiak garatzeko lansaiok.	10	2. Plataforma de formación.  - Sesiones de trabajo para el desarrollo de contenidos.
- Tutoretzak.	500	- Tutorías.
3. Lan-ingurune osasuntsua sustatzea.		3. Fomento de un entorno de trabajo saludable.
4. Prebentzio Politika gaurkotzea.  - Prozedurak finkatzea.	20	4. Actualización de la Política de Prevención.  - Implantación de procedimientos.
- Komunikazio ekintzak.	4	- Actuaciones de comunicación.
5. Prebentzioaren Kudeaketa Sistemaren Auditoretza.  - Prebentzio Zerbitzuko kideen formazioa.	4	5. Auditoría del Sistema de Gestión de la Prevención.  - Formación de los componentes del Servicio de Prevención.
- Barne auditoretza partzialari dagozkion jarduketak.	24	- Actuaciones de auditoria interna parcial.
<b>1.6. BULEGO JUDICIAL ETA FISKAL BERRIA EZARTZEA</b>		<b>1.6. IMPLANTACIÓN DE LA NUEVA OFICINA JUDICIAL</b>
1. Bilbon bulego judicial berria ezartzeko prozesuari ekingo diogu.  - Hainbat barruti judizialen diagnostikoa eta analisia.	1	1. Actuaciones para la implantación de la Oficina Judicial en Bilbao.  - Diagnóstico y análisis de las diferentes jurisdicciones.
- Eraikin judizialen eta instalazionen diagnostikoa.	1	- Diagnóstico de los edificios judiciales e instalaciones.
<b>1.7. BULEGO JUDICIAL BERRIA EZARTZEKO LAGUNTZA ETA JARRAIPENA</b>		<b>1.7. APOYO Y SEGUIMIENTO A LA IMPLANTACIÓN DE LA NUEVA OFICINA JUDICIAL</b>
1. Amurrian, Azpeitian, Balmasedan, Bergaran, Durangon, Eibarren, Gernikan, Getxon, Irunen, Tolosan, Vitoria-Gasteizen, Gobernu Idazkaritzan, Fiskaltzan, AMEEEn, bake epaitegietan eta Barakaldon Bulego Judzialak izan duen ezarpenaren jarraipena egitea.	1	1. Elaboración del diagnóstico sobre los resultados de las implantaciones de la Nueva Oficina Judicial en Amurrio, Azpeitia, Balmaseda, Bergara, Durango, Eibar, Gernika, Getxo, Irún, Tolosa, Vitoria-Gasteiz, Secretaría de Gobierno, Fiscalía, Instituto Vasco de Medicina Legal y Juzgados de Paz, Barakaldo y Donostia-San Sebastián.
2. Plan bat garatzea, neurri zuzentzaileak ezarriko dituena.	1	2. Elaboración de un plan para implementar medidas correctoras.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1.8. EUSKADIN, EPAILEEKIN, FISKALTZAREKIN ETA JUSTIZIA ADMINISTRAZIOKO LETRATUEKIN KOORDINATZEA</b>		<b>1.8. COORDINACIÓN CON LA JUDICATURA, LA FISCALÍA Y LOS LETRADOS Y LETRADAS DE LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA EN EUSKADI</b>
1. Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiaren, Fiskaltzaren, Gobernu Idazkaritzaren eta Eusko Jaurlaritzaren Erakunde Arteko Batzorde Mistoaren bilerak.  - EAEko Auzitegi Nagusiaren Erakunde Arteko Batzorde Mistoaren bilerak.  - EAEko Administrazio Orokorraren eta Fiskaltzaren arteko Koordinaziorako Batzorde Mistoaren bilerak.	4	1. Reuniones de la Comisión Mixta Interinstitucional del TSJ, Fiscalía, Secretaría de Gobierno y Gobierno Vasco.  - Reuniones de la Comisión Mixta Interinstitucional del TSJ.
2. Idazkaritza Judzialaren eta Eusko Jaurlaritzaren arteko Lankidetza Organoaren bilerak.  - Bilerak.	2	- Reuniones de la Comisión Mixta de Coordinación de la Administración General de la CAPV y el Ministerio Fiscal.  2. Reuniones del Órgano de Colaboración entre el Secretariado Judicial y el Gobierno Vasco.  - Reuniones.
<b>1.9. KARRERA JUDICIAL ETA FISCALEKO KIDEEN ETA JUSTIZIA ADMINISTRAZIOKO LETRATUEN PRESTAKUNTZA</b>		<b>1.9. FORMACIÓN DE LOS MIEMBROS DE LA CARRERA JUDICIAL Y FISCAL Y DEL CUERPO DE LETRADOS Y LETRADAS DE LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA</b>
1. Botere Judzialaren Kontseilu Nagusiarekin lankidetzen aritzea, karrera judizialeko eta bake epaitegietako kideak prestatzen, indarrean dagoen lankidetza-hitzarmenari zein hura ordezkatuko duenari jarraituz.  - Jarraipen Batzordearen bilerak.  - Jarduerak programatu eta antolatzea.	1	1. Cooperar con el Consejo General del Poder Judicial en la formación de los miembros de la Carrera Judicial y los Juzgados de paz en base al convenio de colaboración vigente y al nuevo convenio que se pretende suscribir en sustitución del hasta ahora vigente.  - Reuniones de la Comisión de Seguimiento.
2. Azterlan Juridikoen Zentroarekin elkarlanean aritzea karrera fiskeleko kideen prestakuntzaren arloan, beti ere hitzartu beharreko lankidetza-hitzarmen berriak ezarritakoaren baitan.  - Jarraipen Batzordearen bilerak.  - Jarduerak programatu eta antolatzea.	9	9 2. Cooperar con el Centro de Estudios Jurídicos en la formación de los miembros de la Carrera Fiscal en base al nuevo convenio de colaboración a suscribir.  - Reuniones de la Comisión de Seguimiento.  6 - Programación y organización de actividades.
<b>1.10. BAKE JUSTIZIARI LAGUNTZEA GAI HORRETAN ESKUMENA DUTEN ENTITATEEKIN KOORDINATUZ</b>		<b>1.10. APOYO A LA JUSTICIA DE PAZ EN COORDINACIÓN CON LAS ENTIDADES COMPETENTES EN LA MATERIA</b>
1. Bake Justiziaren benetako beharrak aztertzea, batez ere euskalduntzeari eta informatizzeari dagokienez.  2. Udalei laguntzak ematea bake-epaitegien funtzionamendu-gastuetarako.  - Laguntza ekonomikoak.	1	1. Estudio de las necesidades reales de la justicia de Paz, especialmente euskaldunización e informática.  2. Conceder ayudas a los Ayuntamientos para gastos de funcionamiento de los Juzgados de Paz.  - Ayudas económicas.
	236	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Laguntzen justifikazioa.</li> <li>- Aurrekontuaren gauzatzeari dagozkion kopurua eta portzentajea.</li> </ul> <p>3. Idazkaritzak elkartuta dituzten bake-epaitegietako letratu egokiaren izendapena arautzeko jardunak, Justizia Administrazioaren menpeko langileak ez direnean.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Komunikazioak.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Justificación de las ayudas.</li> <li>- Cuantía y porcentaje de ejecución del presupuesto.</li> </ul> <p>3. Realizar actuaciones tendentes a la regularización del nombramiento de letrado o letrada idóneo o idónea en Juzgados de Paz cuyas Secretarías están agrupadas, cuando no se trate de personal dependiente de la Administración de Justicia.</p>
<b>1.5. LANBIDE JUDIZIALEN EGONKORTASUNA SUSTATZEA</b>	<b>8</b>	<b>- Comunicaciones.</b>
Karrera judicial eta fiskala eta Justizia Administrazioko letratuak prestatzeko beken deialdia egitea.	1	<b>1.11. FOMENTO DE LA ESTABILIDAD DE LAS PROFESIONES JUDICIALES</b>
Bekak emateko ebaezpena.	1	Convocatoria becas preparación carrera judicial, fiscal y letrados y letradas de la Administración de Justicia.
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bekak.</li> <li>- Eskatzaile kopurua.</li> <li>- Oposizioa gainditzen duten onuradunen kopurua.</li> </ul>	40 50 3	Resolución concesión de becas. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Becas.</li> <li>- N. de solicitantes.</li> <li>- Beneficiarios que aprueban la oposición.</li> </ul>
<b>1.12. JUSTIZIA ADMINISTRAZIOAREN NORMALIZAZIOA</b>		<b>1.12. NORMALIZACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA</b>
1. Zinpekoen Epaimahaiaren Lege Organikoa betearazteko, ekonomia-gaietan beharrezko ekintzak gauzatzea.	280	1. Instrumentalizar las actuaciones necesarias en materia económica para dar cumplimiento a la Ley Orgánica del Tribunal del Jurado.
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zinpekoen kalte-ordinak eta dietak.</li> </ul>		- Indemnizaciones y dietas del Jurado.
2. Perituen inguruko gaian, procedura judizialek sortutako beharrei erantzutea.	4.200	2. Dar respuesta a las necesidades generadas por los procedimientos judiciales en materia pericial.
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Peritu-frogak.</li> </ul>		- Pruebas periciales.
3. Justizia Administrazioari buruzko zabalkunde- eta azterlan-ekintzak egitea.	25	3. Desarrollo de actuaciones de difusión y estudio sobre la Administración de Justicia.
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Dibulgaziozko materialak.</li> <li>- Azterlan monografikoak.</li> </ul>	6	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Materiales divulgativos.</li> <li>- Estudios monográficos.</li> </ul>
<b>1.13. AUZITEGIKO MEDIKUNTZAKO EUSKAL ERAKUNDEA</b>		<b>1.13. INSTITUTO VASCO DE MEDICINA LEGAL</b>
1. Hitzarmena Azterlan Judizialen Zentroarekin.		1. Convenio con el Centro de Estudios Judiciales.
<ul style="list-style-type: none"> <li>- AJZrekin lankidetzan aritzea.</li> <li>- Lan-saioak.</li> </ul>	2 3	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Colaborar con el CEJ.</li> <li>- Sesiones de trabajo.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Lankidetza-hitzarmenerako proposamena.  - Hitzarmena sinatzea.  - Jarraipen Batzordearen bilerak.  - Prestakuntza-jarduerak.  - Auzitegiko medikuen eta langileen lantaldearen bilerak.	1  1  4  10  12	- Propuesta de Convenio de colaboración.  - Firma de Convenio.  - Reuniones Comisión de Seguimiento.  - Actividades de Formación.  - Reuniones grupo de trabajo forenses y personal.
2. Auzitegiko Medikuntzako Euskal Erakundearen Prestakuntza eta Kudeaketa Plana indartzea.		2. Potenciar el Plan de Formación y Gestión del Instituto Vasco de Medicina Legal, y en especial, impulsar y desarrollar las expertizaciones necesarias.
3. Auzitegiko Medikuntzako Euskal Erakundeak egindako txostenak eta peritu-irizpenak.  - Partikularrek eskatutako txostenak egitea, motordun ibilgailuen zirkulazioarekin lotutako egitateengatiko epaietaz kanpoko erreklamazioetan.	4.073	3. Informes y dictámenes periciales realizados por el Instituto Vasco de Medicina Legal.  - Elaboración de informes a solicitud de particulares en las reclamaciones extrajudiciales por hechos relativos a la circulación de vehículos a motor.
4. Laborategi Zerbitzuko Kimika Sailaren garapen orokorra bultzatzea.  - Instalazioak hobetzea.  - Lagin biologikoen eta ez-biologikoen analisiak egiteko ekipamendua aldatzea.  - Laborategiko gestiorako softwarea (LIMS) garatzea.  - Kalitate Sistema ezarri eta garatzea.  - Langileak egokitzea Kimika-Toxicología Atalaren beharretara.	1  2  1  1  1	4. Impulsar el desarrollo integral de la Sección de Química-Toxicología del Servicio de Laboratorio Forense.  - Mejora de las instalaciones.  - Sustitución de los equipos de análisis de muestras biológicas y no biológicas.  - Desarrollar del Software de gestión de laboratorio (LIMS).  - Implantar y desarrollar el Sistema de Calidad.  - Adecuar de la plantilla a las necesidades de la Sección de Química-Toxicología.
5. Koordinazioa Biktima Anitzetako Gertakarietarako Identifikazio protokoloa abiaraztean.  - Simulakroak egitea beste instituzio batzuekin lankidetzen.	4	5. Coordinación en la puesta en marcha del protocolo de Identificación en Sucesos con Víctimas Múltiples.  - Realización de simulacros en colaboración con otras instituciones.
<b>1.14 SEGURTASUNA HOBETZEKO EKINTZAK</b>		<b>1.14 ACTUACIONES ORIENTADAS A LA SEGURIDAD</b>
1. Segurtasun aktiboa.  - Zaindariak jarriko ditugu eraikin judizialetan eta adin txikikoen zentroetan.		1. Seguridad activa.  - Personal de vigilancia en los edificios judiciales y centros de menores.
2. Segurtasun pasiboa.  - Eraikin judizialetan segurtasun pasiboa landuko dugu, Bulego Judicial eta Fiskala Modernizatzeko Zuzendaritzarekin batera.		2. Seguridad pasiva.  - Intervenciones en seguridad pasiva de edificios judiciales en colaboración con la Dirección de Modernización para la Oficina Judicial y Fiscal.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1.15. ESPEDIENTEEN GARBIKETA. ARTXIBO JUDIZIALA ANTOLATZEKO JARDUERAK.</b></p> <p>1. Espediente judicialak garbitzeko lanari bultzada emango diogu.</p> <p>2. EAEko Artxibo Judizialen Kudeaketa Hobetzeko Plana egiteko elkarlanean aritzea.</p>		<p><b>1.15. EXPURGO DE EXPEDIENTES. ACTUACIONES TENDENTES A LA ORGANIZACIÓN DEL ARCHIVO JUDICIAL</b></p> <p>1. Impulso de las tareas de expurgo de expedientes judiciales.</p> <p>2. Colaborar en la elaboración del Plan de Mejora de Gestión de Archivos Judiciales de la CAE.</p>

## 2. BULEGO JUDIZIAL ETA FISKALA MODERNIZATZEKO ZUZENDARITZA

Bulego Judizial eta Fiskala Modernizatzeko Zuzendaritzari dagokio justizia-sistemaren euskal izan behar diren baliabide material eta teknologikoak diseinatu, antolatu eta egikaritza, betiere, justizia-sistematzat hartuta Erakunde Administrazioa ez ezik justizia benetan gauzatzea, jarduteko lurralte-eremu eta eremu soziokulturalean. Horrela, azpiegitura materialetan eta informazioaren eta komunikazioaren teknologia berrietan beharrezkoak diren tresnak ditu.

Justizia Sailburuordetzaren Plan Estratégikoaren garapena koordinatuko dugu; horretarako, jarraipena egingo diogu helburu estrategiko eta ekintzen ezarpenari. Halaber, aztertuko dugu ea bideragarria den lankidetzan aritzea 2020-2025 eperako Euskadiko Justizia Plan Estratégikoan.

Justizia Administrazioko zerbitzuen aurkezpena hobetu dugu kudeaketa hobetzeko dinamiken bitarte. Dagoeneko ezarri diren Bulego Judizial Berrien jarraipena egingo dugu horiek sendotze aldera; Justizia Administrazioan datu pertsonalen babes lantzeko jardunbide egokien eskuliburua sortzeko prozesua koordinatuko dugu; artxibo judizialak hobetzeko plana jarriko dugu martxan; eta, azkenik, EAEko justizia administrazioaren kudeaketa berri eta hobetzeko planaren diseinuan eta kudeaketan murgilduko gara.

Egoitza judizialen planaren funtsezko muina bukatu denez, 2019an birgaitze- eta zabaltze-lanekin jarraituko dugu Bilboko Henao Kaleko 9. zenbakiko eraikinean. 2017.10.31ean ekin zitzaien lan horiei, hiriko egoitza judizialak handitzeko asmotan.

Zehaztu egingo dugu, gainera, Bilboko hiru justizia jauregietan zer premia dauden eta zer lan egin behar diren: Albia, Barroeta eta Buenos Airesko eraikinetan; betiere, lehendik dauden eraikinak bulego judicialaren berrikuntzatik sortutako antolaketa-eredura egokitzeko planaren barruan.

## 2. DIRECCIÓN PARA LA MODERNIZACIÓN DE LA OFICINA JUDICIAL Y FISCAL

Corresponde a la Dirección de Modernización de la Oficina Judicial el diseño, organización y ejecución de los medios materiales y tecnológicos que han de soportar el sistema de justicia, entendiendo por tal no sólo la Administración institucional, sino el efectivo ejercicio de la misma en el ámbito territorial y sociocultural de actuación. Así, se disponen los instrumentos necesarios de infraestructuras materiales y de nuevas tecnologías de la información y comunicación.

Coordinaremos el desarrollo del Plan Estratégico de la Viceconsejería de Justicia, realizando un seguimiento de la implantación de los diferentes objetivos estratégicos y acciones. Asimismo comenzaremos a analizar la viabilidad de trabajar colaborativamente en un Plan Estratégico de la Justicia en Euskadi 2020-2025.

Trabajaremos en generar dinámicas de mejora de la gestión en la presentación de servicios de administración de justicia. Así, seguiremos colaborando en el seguimiento y la consolidación de las implantaciones de la Nueva Oficina Judicial ya realizadas, coordinaremos la elaboración de un Manual de Buenas Prácticas en protección de datos personales en la Administración de Justicia, pondremos en marcha un plan para mejorar el funcionamiento de los archivos judiciales y nos centraremos en el diseño y gestión de un plan de innovación y mejora de la gestión en la administración de justicia de la CAE.

Finalizado en su núcleo esencial el Plan de Sedes Judiciales, en el año 2019 proseguirán las obras de rehabilitación-ampliación del edificio de la calle Henao n.º 9 de Bilbao, iniciadas el 31.10.2017 para posibilitar la ampliación de las dependencias judiciales de la Villa.

Además, dentro del Plan de adaptación de las edificaciones existentes al esquema organizativo resultante de la reforma de la oficina judicial, se concretarán las necesidades y obras a realizar en los tres Palacios de Justicia de Bilbao (Albia, Barroeta y Buenos Aires).

Instalakuntzei dagokienez, jarraipena emango zaie urteko mantentze-planei, eta ordezta egingo ditugu, ahal denean, dagoneko zaharkiturik dauden ekipoak, hauen funtzionamendua eraginkorragoa izan dadin.

Era berean, justizia eraikinen segurtasun pasiboa hobetzeko ekintzak egiten jarraituko ditugu, eskanerren eta arku detektatzaileen berriztatzearekin hain zuzen ere.

Eraginkortasunari dagokionez, Sailaren menpeko eraikunta guztietan 2018an egindako energia ziurtapenen eta auditorien emaitzak ezagututa, beharrezko ekintzak zehaztuko ditugu, Euskal Autonomia Erkidegoko Sektore Publikoko Iraunkortasun Energetikoari buruzko 178/2015 Dekretuan xedatutakoa kontuan hartuta.

Bestalde, justicia-administrazioaren azpiegiturak, aplikazioak eta zerbitzu informatikoak hobetzen jarraituko dugu, bereziki, izapide digitalari eta expediente judicial elektronikoari dagozkien kontuetan, eta beste agente batzuekiko elkar-operabilitateari dagokienetan. Lan mugikortasuna bultzatuko dugu mugikortasuna behar duten kolektiboetan.

En cuanto a las instalaciones, se continuará con los planes de mantenimiento anuales, abordando cuando resulte posible la sustitución de equipos ya obsoletos, en aras de un funcionamiento eficiente de las mismas.

De igual manera se seguirá con las intervenciones en seguridad pasiva de los edificios judiciales, en concreto con la renovación de escáneres y arcos detectores.

Al respecto de la eficiencia, se concretarán las actuaciones necesarias en base a las certificaciones/auditorías realizadas en 2018 en las edificaciones dependientes del Departamento, según lo establecido en el Decreto 178/2015 sobre la sostenibilidad energética del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Por otro lado, continuaremos con la mejora de las infraestructuras, aplicaciones, servicios informáticos de la Administración de Justicia, en especial en lo referente a la tramitación digital y expediente judicial electrónico e interoperabilidad con otros agentes. Favoreceremos el trabajo en movilidad de los colectivos que lo requieran.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>2.1 JUSTIZIAKO SAILBURUORDETZAREN PLAN ESTRATEGIKOAREN GARAPENA ETA EAE-KO JUSTIZIA PLAN ESTRATEGIKOAREN (2021-2025) BIDERAGARRITASUN-ANALISIA</b>		<b>2.1. DESARROLLO DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA VICECONSEJERÍA DE JUSTICIA Y ANÁLISIS DE VIABILIDAD DE UN PLAN ESTRATÉGICO JUSTICIA EN LA CAE 2021-2025</b>
Justizia Sailburuordetzaren Plan Estrategikoaren jarraipen-bilerak zerbitzuka eta zuzendaritzaka.	10	Reuniones de seguimiento del Plan Estratégico VJU por Direcciones y Servicios.
Justizia Sailburuordetzaren Plan Estrategikoari dagokion jarraipen-txostena.	1	Informe de seguimiento del Plan Estratégico VJU.
EAEko Justizia Plan Estrategikoa 2021-2025: edukia, parte-hartzaleak eta bideragarritasunari buruzko hasierako txostena.	1	Informe inicial de contenido, participantes y viabilidad de Plan Estratégico Justicia en la CAE 2021-2025.
EAEko Justizia Plan Estrategikoa 2021-2025 osatzeko informazio bilketa.	1	Recogida de información relevante para la elaboración del Plan Estratégico Justicia en la CAE 2021-2025.
Planaren bideragarritasunari buruzko bilerak operadore juridikoekin, eta hala badagokio, baita planaren sorrerari buruzkoak ere.	8	Reuniones con los distintos operadores jurídicos para concretar la viabilidad y, en su caso, la realización del plan.
Planaren diseinuari buruzko proposamena, hala badagokio.	1	En su caso, elaboración de propuesta de elaboración del plan.
<b>2.2 JUSTIZIA ADMINISTRAZIOAN DATUEN BABESERAKO JARDUNBIDE ONEN ESKULIBURUA BULTZATU ETA KOORDINATZEA</b>		<b>2.2. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LA ELABORACIÓN DE UN MANUAL DE BUENAS PRÁCTICAS EN PROTECCIÓN DE DATOS EN LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Akordioa honako erakunde hauekin: Euskal Autonomia Erkidegoko Justizia Auzitegi Nagusia, Jaurlaritzaren Idazkaritza, Fiskaltza, Botere Judizialaren Kontseilu Nagusia eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa.	1	Acuerdo con TSJPV, Secretaría de Gobierno, Fiscalía, CGPJ y AVPD.
Lantaldeen sorrera.	1	Constitución grupo (o grupos) de trabajo.
Aurretiaz gaiaren inguruko informazio esanguratsua biltzea.	1	Recogida de información previa relevante sobre la materia.
Honako atal hauen egoeraren inguruko inkestak: Jurisdikzioa-espezialitatea, Zerbitzua, Atala (barruti judicial guztietan), Fiskaltza, etab.	200	Encuestas de situación por Jurisdicción-Especialidad, Servicio, Sección (en todos los partidos judicial), fiscalía,...
Lantaldeen bilerak.	10	Reuniones grupo de trabajo.
Eskuliburuaren bertsioak sortu.	3	Elaboración versiones Manual.
Behin-betiko bertsio elektronikoa sortu, maketatu eta diseinatzea.	1	Maquetación, diseño y elaboración versión electrónica final.
Zabalkunde- eta prestakuntza-saioak egitea.	6	Realización de sesiones de difusión y formativas.
<b>2.3 EAE-KO ARTXIBO JUDIZIALEN KUDEAKETA HOBETZEKO PLANAREN GARAPENA</b>		<b>2.3. DESARROLLO DEL PLAN DE MEJORA DE GESTIÓN DE ARCHIVOS JUDICIALES DE LA CAE</b>
Akordioa honako erakunde edota eragile hauekin: Euskal Autonomia Erkidegoko Justizia Auzitegi Nagusia, gobernu-idazkaria eta probintzietako idazkari koordinatzaleak.	1	Acuerdo con TSJPV, Secretario de Gobierno y Secretarías Coordinadores provinciales.
Lantaldeen sorrera.	1	Constitución grupo de trabajo.
Lantaldeen bilerak.	6	Reuniones grupo de trabajo.
EAEko artxiboen funtzionamenduari dagozkion garapen-arauak sortzea.	2	Elaboración de normas de desarrollo sobre funcionamiento de archivos en la CAE.
Funtzionamendu-protokoloak eta jardunbide onen eskuliburuak sortzen laguntzea.	1	Apoyo en la elaboración de protocolos de funcionamiento y manuales de buenas prácticas.
Zabalkunde- eta prestakuntza-saioak egitea.	6	Realización de sesiones de difusión y formativas.
<b>2.4. KUDEAKETA BERRITU ETA HOBETU</b>		<b>2.4. INNOVACIÓN Y MEJORA DE LA GESTIÓN</b>
Justizia Administrazioa berritzeko plana diseinatuko dugu, 2019-2021 eperako.	1	Diseño de un plan de innovación de la administración de justicia para el periodo 2019-2021.
Berrikuntza-plana koordinatu eta gainbegiratzeko ekintzak burutuko ditugu.	6	Acciones de coordinación y seguimiento de plan de innovación.
Kudeaketa publiko aurreratuko eredua prestatuko dugu, Euskal Autonomia Erkidegoko Justizia Administratiorako.	1	Elaboración de un modelo de gestión pública avanzada para la administración de justicia en la Comunidad Autónoma de Euskadi.
Egoera-diagnostikoak landuko ditugu eredu horren arabera, unitate eta zerbitzu judizial bakoitzeko.	5	Elaboración de diagnósticos de situación en relación con el modelo en unidades y servicios judiciales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Unitate eta zerbitzu judicial bakoitzeko hobekuntza-planak prestatuko ditugu.	5	Elaboración de planes de mejora en unidades y servicios judiciales.
<b>2.5. PLANGINTZA, OBRAS ETA MANTENTZE LANAK</b>		<b>2.5. PLANIFICACIÓN, OBRAS Y MANTENIMIENTO</b>
1. Eraikin Judizialak birkaitzea eta eraikitza.		1. Rehabilitación y construcción de Edificios Judiciales.
- Bilboko hiru justizia jauregiak Bulego Judizial berriaren egitura funtzionalera egokitzea. Premiak eta egin beharreko obrak zehaztea Justizia Administratzioko zuzendaritzarekin batera.	3	- Adaptación de los tres Palacios de Justicia de Bilbao a la estructura funcional de la nueva Oficina Judicial. Concreción con la Dirección de la Administración de Justicia de las necesidades y estudio de las obras a realizar.
- Bilboko Henao kaleko 9. zenbakiko eraikina zaharberritza, hiribilduko bulego judizialak handiagoak izan daitezten: 201.10.31ean hasitako lanen jarraipena (betearazpenerako epea: 46 hilabete).	1	- Rehabilitación de edificio en la calle Henao n. 9 de Bilbao para posibilitar la ampliación de las dependencias judiciales de la Villa: Continuación de las obras iniciadas el 31.10.2017 (plazo de ejecución 46 meses).
- Bilboko hiru justizia jauregien ingurueta lokalak eskuratu eta egokitza. Ibañez de Bilbao kaleko 3. zenbakian dagoen bulego-eraikin bateko lokalen eskaintza jaso dugu, eta asmoa da lokalotan zerbitzu ez-judizialak birkokatzea; horrela, justizia jauregietan organo judicial berriak eratzeko tokia egongo da.	4	- Adquisición y habilitación de locales en las inmediaciones de los tres Palacios de Justicia de Bilbao: En principio referida a varios locales ofertados en el edificio de oficinas de Ibañez de Bilbao n. 3, al objeto de reubicar en los mismos servicios no judiciales liberando en los Palacios de Justicia superficies imprescindibles para posibilitar la creación de nuevos órganos judiciales.
- Emakumeen aurkako indarkeriaren arloko epaitegietako dotazioak implementatzea (erabateko lehentasuna du Zuzendaritzarentzat): jarduketak egingo dira Donostia eta Barakaldo, betiere Vitoria-Gasteizen 20019an inauguratutako bulego berriak oinarri hartuta.	2	- Implementación de las dotaciones de los juzgados de violencia contra la mujer (que se constituye en objetivo prioritario de la Dirección): Actuaciones en los de Donostia-San Sebastián y Barakaldo, en base a la experiencia de las nuevas dependencias del de Vitoria-Gasteiz, inauguradas en 2019.
- Zenbait justizia jauregitako (Gernika, Getxo, Buenos Aires eta Atotxa) estalkiak iragazgaiztea/ isolatzea eta sotoetako iragazketa arazoak konpontzea. Kasu batzuetan obrak jarraituko dira; beste batzuetan, aldiz, proiektua sortu, zerbitzua kontratu eta obrei ekitea da kontua.	4	- Reimpermeabilización/aislamiento de cubiertas y resolución de filtraciones en sótanos de varios Palacios de Justicia (Gernika, Getxo, Buenos Aires, y Atotxa): Según el caso, continuación de las obras o proyecto, contratación e inicio de las mismas.
-Energia arloko jarduketa plana garatuko da Durangoko Justizia Jauregian (osorik berrituko dira estalkiak, fatxadak, barne-argiteria, sabai aizunak, horrela jasangarritasun energetikoaren arloan ezarritako helburuak bete daitezten): kontratatzea eta obrei ekitea.	1	- Plan de actuación energética en el Palacio de Justicia de Durango (renovación integral de sus fachadas, cubiertas, alumbrado interior y falsos techos, para el cumplimiento de los objetivos ligados a la sostenibilidad energética): Contratación e inicio de las obras.
2. Instalazioak eta ekipoa berritzea.		2. Reposición de instalaciones y equipos.
- Urteko mantentze-lanekin jarraituko da.	1	- Se continuará con los planes de mantenimiento anuales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Zaharkitutako ekipamendua ordeztuko dira, instalazioen funtzionamendua eraginkorragoa izan dadin. Arlo honetan, azpimarratzekoak dira honako jarduketa hauek: Vitoria-Gasteiz, Atotxa, Irun eta Getxoko justizia jauregietako girtotze-sistema berritzea, Zumarragako adin txikiko zentroko bideozaintza-sistema berritzea, Barroetako Justizia Jauregiko AMElren bulegoetako girotze- eta bideozaintza-sistemak berritzea eta zenbait igogailu aldatzea Vitoria-Gasteiz eta Buenos Airesko justizia jauregietan.	17	- Se abordará la sustitución de equipos obsoletos, en aras de un funcionamiento más eficiente de las instalaciones. Destacar en este sentido la renovación de la climatización de los Palacios de Justicia de Vitoria-Gasteiz, Atotxa, Irun, y Getxo, del sistema de videovigilancia del Centro Educativo de Menores de Zumarraga, de las instalaciones de renovación de aire y de seguridad del Instituto Vasco de Medicina Legal en el Palacio de Justicia de Barroeta, y la sustitución de dos ascensores en los de Vitoria-Gasteiz y Buenos Aires.
3- Obra txikiak. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Obra txikiak Arabako LHko eraikinetan.</li> <li>- Obra txikiak Gipuzkoako LHko eraikinetan.</li> <li>- Obra txikiak Bizkaiko LHko eraikinetan.</li> </ul>	10	3. Obras menores. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Obras menores en edificaciones del TH Araba/Álava.</li> </ul>
4. Instalazioen mantentze-lanak. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sailaren menpeko eraikinen mantentze-lanak. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Euskal Autonomia Erkidegoko Sektore Publikoko Iraunkortasun Energetikoari buruzko 178/2015 Dekretua: argiteria instalazioak berritzeari ekingo diogu (led-ekipoek ordezkatuko dituzte orain arteko fluoreszente-ekipoa), betiere Sailaren menpeko eraikuntza guztietaan 2018an egindako energia ziurtapenen eta auditorien emaitzak kontuan hartuta. <ul style="list-style-type: none"> <li>- 100 langiletik gora hartzen dituzten eraikinen mugikortasun-planak eratzea: Barakaldo eta Atotxakoei ekingo diegu.</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>	22	4. Mantenimiento instalaciones. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mantenimiento de edificaciones dependientes del Departamento.</li> </ul>
5. Segurtasun aktibo eta pasiboa: segurtasun arloko zuzkidura teknikoen hobekuntzarekin jarraituko da. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eraikin judizialetako segurtasun pasiboa eskus hartzea: eskanerrak eta detekzio-arkuak berritzen jarraituko dugu.</li> </ul>	22	- Decreto 178/2015 sobre la sostenibilidad energética del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi: Se iniciará la renovación de las instalaciones de alumbrado (sustitución de equipos de fluorescencia por equipos led), según las conclusiones de las certificaciones/auditorías realizadas en 2018 en las edificaciones dependientes del Departamento.
5. Seguritasun aktibo eta pasiboa: segurtasun arloko zuzkidura teknikoen hobekuntzarekin jarraituko da. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eraikin judizialetako segurtasun pasiboa eskus hartzea: eskanerrak eta detekzio-arkuak berritzen jarraituko dugu.</li> </ul>	2	- Elaboración Planes Movilidad en edificios con más de 100 trabajadores: Se abordarán los de los Palacios de Justicia de Barakaldo y Atotxa.
5. Seguritasun aktibo eta pasiboa: segurtasun arloko zuzkidura teknikoen hobekuntzarekin jarraituko da. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eraikin judizialetako segurtasun pasiboa eskus hartzea: eskanerrak eta detekzio-arkuak berritzen jarraituko dugu.</li> </ul>	20	5. Seguridad activa y pasiva: se continua con la mejora de las dotaciones técnicas en el área de seguridad. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Intervenciones en seguridad pasiva de edificios judiciales: se continuará con la renovación de escáneres y arcos de detección.</li> </ul>
<b>2.6. JUSTIZIA ADMINISTRAZIOAREN GARAPENA ETA OPTIMIZAZIOA</b>		<b>2.6. DESARROLLO Y OPTIMIZACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA</b>
1- Agirien eta izapide judizialen normalizazioa sustatzea. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Legezko testuen erreformen azterketa.</li> <li>- Batzordeak eta saioak.</li> <li>- Agiri judicial eredugarri guztiengunen eguneraketa.</li> <li>- Izapideetarako eskemen eguneraketa.</li> </ul>	30	1. Promover la normalización de documentos y trámites judiciales. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Estudio reformas textos legales.</li> </ul>
	45	
	10.000	
	250	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Izapideen eguneraketa.	7.000	- Actualización de trámites.
2. Justicia Administrazioa Informatizatzeko Plana sustatzea.		2. Promover e impulsar el Plan de Informatización de la Administración de Justicia.
- Informatika Planaren Jarraipeneko Batzorde Mistoaren bilerak.	3	- Reuniones de la Comisión Mixta de Seguimiento del Plan Informático.
- Koordinazio teknikorako bilerak egingo ditugu, informatika-kontuak argitzeko, Justizia Administrazio Elektronikorako Estatuko Batzorde Teknikoarekin, Justizia Ministerioarekin, eta justicia-administrazioko kontuetan eskumenak dituzten beste autonomia-erkidegoekin nahiz bestelako organismo eta kolektiboekin, elkarreko operabilitatea bultzatzeko.	25	- Reuniones para coordinación técnica en materia de informática con la Comisión Técnica Estatal para la Administración Judicial Electrónica, Ministerio de Justicia, otras Comunidades Autónomas con competencias en Administración de Justicia, y otros Organismos y Colectivos para promover la interoperabilidad.
- Justicia Administrazioan Informatikako zerbitzuak jasotzen dituzten erabiltzaileak.	3.000	- Usuarios de la Administración de Justicia a los que se proporcionan servicios informáticos.
- Informatikako zerbitzuak jasotzen dituzten beste giza talde batzuk.	1.000	- Otros colectivos a los que se proporciona servicios informáticos.
- Segurtasun politika araudi-aldaketetara egokitzea, batik bat datu pertsonalen babeserako arloa kontuan hartuz.	1	- Adecuar la política de seguridad a los cambios normativos en especial en lo referente a protección de datos de carácter personal.
- Justicia Administrazioaren esku jarritako aplikazioen artapena eta bilakaera.	10	- Mantenimiento y evolución de las aplicaciones puestas a disposición de la Administración de Justicia.
- Bulego judzialak eta Bulego Fiskala informatizatzean garatutako moduluen eta aplikazioen ezarpenak. Besteak beste, honakoak nabarmendu behar dira: adingabeen espezialitatea, talde psikosoziala, paperen gordailua, espesheetako zaintza eta perituak.	30	- Implementaciones de módulos y aplicaciones desarrolladas para la Informatización de las Oficinas Judiciales y Oficina Fiscal. A destacar, Especialidad de menores, equipo psicosocial, depósito de efectos, Vigilancia penitenciaria y peritos.
- Giza talde berriekin komunikazio telematikoak bultzatzea.	6	- Impulso de las comunicaciones telemáticas con nuevos colectivos.
- Dokumentuak eta Artxiboak Kudeatzeko Sistema garatzea.	1	- Desarrollar un Sistema de Gestión Documental y Archivo.
- Egoitza Judicial Elektronikoa sortzea.	1	- Crear la Sede Judicial Electrónica.
- AMEEko aplikazio informatikoaren hobekuntzak ezartzea eta beste lurralte batzuetara hedatzea (Bizkaia eta Araba).	1	- Implementación de mejoras de la aplicación informática del IVML y despliegue a otros territorios (Bizkaia y Araba).
- Judizioz kanpoko peritu-txostenak kudeatzeko eredu garatu eta ezartzea.	1	- Desarrollar e implantar la solución de gestión para las pericias extrajudiciales.
- Justicia antolatzeko eredu berriaren ezarpenerako euskarri informatikoa (Donostia).	1	- Soporte informático a la implantación del nuevo modelo Organizativo Judicial (Donostia-San Sebastián).
- Koordinazio eta jarraipenerako bilerak. (idazkaritzakoordinatzaleak, BJB, kalitatea, abokatuen elkarlanean, prokuradoreen elkarlanean...).	20	- Reuniones de Coordinación y Seguimiento (Secretarías Coordinadoras, NOJ, Calidad, Colegios de Abogados, Colegios de Procuradores...).
- Ekipo informatikoen rentinga.	4.000	- Renting equipos informáticos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Lan mugikortasuna bideratzeko beharrezko ekipoak jarriko ditugu.  - Sinadura elektronikoa mantentzea.  - Entzunaldiak eta bideo-hitzaldiak grabatzeko sistema berritzaea.  - Microsoft sistemak berreskuratzeko plana prestatu eta burutuko dugu.  - Zerbitzarien azpiegiturari mantentze-lanak egingo ditugu.  - DPZren azpiegitura birtualizatuko dugu.  - Barne datu-basea zerbitzarien cluster berri batera migratuko dugu.  - Komunikazioen arloan optimizazioa eta garapena landuko dugu. WIFIa jarriko dugu Justizia Jauregietan.	612  1.600  1  30  90  50  30  7	- Dotar de equipos que permitan el trabajo en movilidad.  - Mantenimiento de la Firma Electrónica.  - Renovación del sistema de grabación de vistas y videoconferencias.  - Elaboración y ejecución del Plan de Recuperación de los Sistemas Microsoft.  - Mantenimiento sobre la infraestructura de servidores.  - Virtualización de la infraestructura del CPD.  - Migración Base de Datos interna a un nuevo cluster de servidores.  - Optimización y evolución en el ámbito de las comunicaciones. Dotar de WIFI a los Palacios de Justicia.
3. Botere Judzialaren Kontseilu Nagusiko Dokumentazio Judizialeko Zentroarekiko lankidetza.  - Batzordeak eta saioak.  - Azterlanak eta jarduera bateratuak.	5  6	3. Colaboración con el Centro de Documentación Judicial del Consejo General del Poder Judicial.  - Comisiones y sesiones.  - Estudios y actividades conjuntas.
4. Justizia Administrazioaren webgunea mantendu eta Jakinarazpenen Sare Judiziala garatzen jarraitzaea.  - Justizia.net webguneko edukiak eta sarbideak jorratzeko bilerak.  - Etranet eta Intranet zerbitzuak mantendu eta hobetzea.  - Barruko langileek zein herritarrek web-atarietara bidalitako kontsultak, eskaerak, eskabideak, hitzorduak, erreklamazioak eta iradokizunak ebaztea.  - Web-atarietarako edukiak artatzea eta prestatzea: atari publikoa, Intranet eta estranetak. Datuak Prozesatzeko Zentroaren (DPZ) azpiegitura, oinarrizko softwarea eta komunikazioak artatzea.	15  5  75.000  5.000	4. Mantener la página Web de la Administración de Justicia y continuar con el desarrollo de la Red Judicial de comunicaciones.  - Reuniones de elaboración de contenidos y accesos página Web Justizia.net.  - Mantenimiento y mejora de los Servicios Extranet e Intranet.  - Resolución de consultas, peticiones, solicitudes, citas, reclamaciones y sugerencias que se reciben en los portales Web, tanto de personal interno como de la ciudadanía.  - Mantenimiento y elaboración de contenidos para los portales Web: portal público, intranet y extranets. Mantener la infraestructura del CPD (Centro de Proceso de Datos), Software base y Comunicaciones.



PROGRAMA	PROGRAMA
1412 JUSTIZIA	1412 JUSTICIA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>12 LANA ETA JUSTIZIA</u>	<u>12 TRABAJO Y JUSTICIA</u>
JUSTIZIAKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE JUSTICIA

**MEMORIA**

Justicia Zuzendaritzaren aurrekontu-ahalegina benetako babes judizialerako funtsezko eskubidea bermatzena bideratzen da eta, horretarako, doako lagunza juridikoari eusten zaion, Dekretu berriaren bitartez. Ofiziozko txandei eta doako lagunza juridikoari dagokion atal ekonomikoa indartzeko konpromisoa hartzen du Dekretu horrek.

El esfuerzo presupuestario de la Dirección de Justicia se orienta a la garantía del derecho fundamental a la tutela judicial efectiva mediante el sostenimiento de la Asistencia Jurídica Gratuita de acuerdo con el nuevo Decreto 153/2018, de 30 de octubre, de Asistencia Jurídica Gratuita, con el que se pretende la máxima eficiencia en la gestión del sistema judicial en los Turnos de Oficio y Asistencia Jurídica Gratuita.

Ildo horri jarraituz, Legelarien Euskal Kontseiluarekin lankidetza-hitzarmen bat sinatzea aurreikusten da, zeinaren bidez proedura berezi bat eratuko baita bat-bateko eta doako lagunza juridikoa emateko etxekeko indarkeriako edo genero-indarkeriako biktimei, baita sexu-askatasunaren aurkako delitu baten biktimei ere.

De manera particular está prevista la firma de un Convenio con el Consejo Vasco de la Abogacía para un procedimiento especial de asistencia jurídica inmediata y gratuita para la víctima de violencia de género, doméstica o contra la libertad sexual.

Adin txikiko arau-hausleen gizarteratzeari eta birsozializazioari dagokionez, Euskadi Estatuaren abangoardian jartzeko borondatea ikastetxeen euspen- eta hobekuntza-ekintzen bitartej jartzen da praktikan, eta ikastetxe horietan artatzen direnekin egiten den hezkuntza-funtzioak jakin badaki lagunza horren arrazoia izaera penala duela. Ildo horri jarraituz, 2020an Gazte Justiziaren V. Plana aurkeztuko da.

La voluntad de situar a Euskadi a la vanguardia del Estado en materia de reinserción y resocialización de menores infractores se pone en práctica mediante las acciones de sostenimiento y mejora de los distintos centros educativos, en los que la función educativa que se realiza con los en ellos atendidos no ignora la naturaleza penal de la que trae causa esa asistencia. En esta línea, a lo largo del año 2020, se procederá a la presentación del V Plan de Justicia Juvenil.

Epaitegietatik familia-elkarguneetan esku hartzeko egiten diren eskaerei erantzongo zaiela ere bermatuko da, eta esparru horretan politika publikorik egokienak ahalbidetzen dituzten sailen arteko planak landuko dira.

Se garantizará también la respuesta a las demandas de intervención en los puntos de encuentro familiar que desde los diferentes juzgados se realicen, y se elaborarán los planes interdepartamentales que posibiliten las más adecuadas políticas públicas en este ámbito.

Justicia konponarazlearen aldeko hautu irmoa; berau aplikatzeko teknikak bitartekaritza, zirkuluak eta hitzaldiak izango dira. Indarrean dauden protokoloak aztertu dira 2019an; hori dela eta, prest gaude erakundeen koordinaziorako protokolo berria, Euskadiko Justizia Konponarazlearen Zerbitzura begirakoa, sortzeko operadore juridikoekin batera.

Apuesta decidida por la Justicia Restaurativa donde la mediación, los círculos y las conferencias serán las técnicas a aplicar. Durante el 2019 se han evaluado los protocolos actualmente en vigor y estamos en condiciones de abordar con los diferentes operadores jurídicos el nuevo protocolo de coordinación institucional para el servicio de Justicia Restaurativa de Euskadi.

Zigorrauk Kudeatzeko Euskal Zerbitzuaren bitartez, gizartearentzat lan egiteko zigorrauk eta zigor askatasun-gabetzaileen eteteak eta ordezkatzeak egikaritzeko beharrezkoak diren ekintzak garatuko dira, bai eta segurtasun neurriak ere.

Aurtengo aurrekontuaren bidez zerbitzuaren egitura eraberrituko da, horrela genero-indarkeria bezalako gai larrien betearazpen-prozedurak gauzatuko direla bermatzeko.

Halaber, Bikitari Laguntzeko Zerbitzuaren bidez lehenengo osoko atentzia emango dugu, beharrezko bitarteko berezieta bidali eta jarraipena ere egingo dugu. Horrela, lehenengo biktimizazioa malgutu eta bigarrena ekiditen saiatuko gara. Gainera, berariaz bultzatuko da genero-indarkeriaren delituen biktima diren emakumeei akonpainamendu integrala emateko proiektu pilotu bat.

Mediante el Servicio Vasco de Gestión de Penas se desarrollarán cuantas acciones resulten necesarias para la ejecución de las penas de trabajos en beneficio de la comunidad y las suspensiones y sustituciones de las privativas de libertad, así como de medidas de seguridad.

Este año se presupuesta la redimensión del servicio para dar cumplida cuenta de las ejecutorias en asuntos graves, como violencia de género.

Asimismo mediante el Servicio de Asistencia a la Víctima se dará atención integral primaria, derivación a recursos especializados y seguimiento de las víctimas de delitos, paliando la victimización primaria y evitando la secundaria. Y, de manera especial, se va a impulsar un proyecto piloto de acompañamiento integral a mujeres víctimas de delitos de violencia de género.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. ADIN TXIKIKOEN ALORREAN NEURRI JUDIZIALAK EGIKARITZEKO TRESNEN EUSPENA ETA HOBEKUNTZA, HORIEK BEREIZTEN DITUEN IZAERA MISTO ZEHATZAILEA ETA HEZITZAILEA KONTUAN IZANIK, TRATAMENDU INDIBIDUALIZATUEKIN ETA NAHKOA KALITATEKO ESTANDARREKIN</b></p> <p>1. Neurri judzialak ingurune irekian egikaritzea (zaintzapeko askatasunak, gizarte- eta hezkuntza-zereginak, gizartearentzako prestazioak).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingurune irekiko zerbitzuak (Eguneko Zentroak eta Ekipoak).</li> <li>• Ingurune irekian artatu beharreko neurriak, beren programa eta guzti.</li> <li>• Gizartearentzako prestazioetarako hitzarmenak.</li> <li>• Esku-hartze psikoterapeutikoak.</li> </ul> <p>2. Barneratzeko zentroen sarea kudeatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehen mailako zentroak. 39 plaza.</li> <li>• Bigarren mailako zentroak. 78 plaza.</li> <li>• Hirugarren mailako zentroak. 22 plaza.</li> <li>• Beste zentro laguntzaile batzuk.</li> <li>• Barneratzean artatu beharreko adin txikikoak, beren programa eta proiektu indibidualizatu eta guzti. Asteburuko egonaldia. Bizikidetzak hezkuntza-taldean.</li> </ul>	<p>6</p> <p>900</p> <p>6/7</p> <p>60/80</p> <p>1</p> <p>5</p> <p>4</p> <p>2/3</p> <p>250/275</p>	<p><b>1. SOSTENIMIENTO Y MEJORA DE LOS INSTRUMENTOS DE EJECUCIÓN DE LAS MEDIDAS JUDICIALES EN MATERIA DE MENORES, ATENDIENDO AL CARÁCTER MIXTO SANCIÓNADOR Y EDUCATIVO QUE LAS CARACTERIZA, CON TRATAMIENTOS INDIVIDUALIZADOS Y ESTÁNDARES DE CALIDAD BASTANTE</b></p> <p>1. Ejecución de medidas judiciales en medio abierto (libertades vigiladas, tareas socioeducativas, prestaciones en beneficio de la comunidad).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicios de medio abierto (Equipos y Centros de Día).</li> <li>• Medidas a atender con sus respectivos programas en medio abierto.</li> <li>• Convenios para las Prestaciones en Beneficio de la Comunidad.</li> <li>• Intervenciones psicoterapéuticas.</li> </ul> <p>2. Gestión de la red de centros de internamiento.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Centros de nivel uno. 39 plazas.</li> <li>• Centros de nivel dos. 78 plazas.</li> <li>• Centros de nivel tres. 22 plazas.</li> <li>• Otros centros colaboradores.</li> <li>• Menores a atender con sus respectivos programas y proyectos educativos individualizados en internamiento. Permanencias de fin de semana. Convivencias en grupo educativo.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Gazte Justiziaren V. Plana aurkeztea.	1	3. Presentación del V plan de Justicia Juvenil.
<b>2. ORGANO JUDIZIALEI LAGUNTZEA HELDUEN JUSTIZIA PENALAREN ALORREAN, BIKTIMEN ESKUBIDEAK BEHAR BEZALA BERMATZEKO ETA ASKATASUN-GABETZEAZ BESTELAKO NEURRIEN APLIKAZIO MAILA HANDITU AHAL IZATEKO</b>		<b>2. ASISTENCIA A LOS ÓRGANOS JUDICIALES EN EL ÁMBITO DE LA JUSTICIA PENAL DE ADULTOS, PARA GARANTIZAR ADECUADAMENTE LOS DERECHOS DE LAS VÍCTIMAS Y POSIBILITAR EL INCREMENTO DE LA APLICACIÓN DE MEDIDAS ALTERNATIVAS A LA PRIVACIÓN DE LIBERTAD</b>
1. Delituaren biktimen arreta eta babesia.	4	1. Atención y apoyo a las víctimas del delito.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Biktimari Laguntzeko Zerbitzua (BLZ).</li> <li>Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeei akonpainamendua emateko proiektu pilotua.</li> </ul>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Servicio de Asistencia a la Víctima (SAV).</li> <li>Proyecto Piloto acompañamiento a mujeres víctimas de violencia de género.</li> </ul>
2. Gizartearrentzat lan egiteko zigorak betetzeari buruzko funtzoak egikaritza, baita askatasun-gabetzeko zigorren etenak, kondena-ordezpenak eta segurtasun-neurriak ere.	3.500	2. Ejecución de las funciones relativas al cumplimiento de las penas de trabajos en Beneficio de la Comunidad, así como de las suspensiones de las penas privativas de libertad y de las sustituciones de condena y medidas de seguridad.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Zigorak Kudeatzeko Euskal Zerbitzua (ZKEZ).</li> <li>Komunitatearen aldeko lanak, zigor askatasun-gabetzaileen eteteak eta ordezkatzeak eta segurtasun neurriak egikaritzeko Barne Ministerioarekin egindako hitzarmena betetzeko neurriak.</li> </ul>	4	<ul style="list-style-type: none"> <li>Servicio Vasco de Gestión de Penas (SVP).</li> <li>Cumplimiento de medidas de ejecución del convenio con el Ministerio de Interior para el cumplimiento de penas de trabajo en beneficio de la comunidad, suspensiones y sustituciones de condena y medidas de seguridad.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Bide-segurtasuneko tailerrak (TASEVAL) trafiko-segurtasunaren aurkako delituetaen gizartearrentzako lanak betetzeko.</li> <li>Tratu txarren emaileak berriz heztekoprogamak, genero-indarkeriako delituetaen gizartearrentzako lanak betetzeko.</li> </ul>	800	<ul style="list-style-type: none"> <li>Talleres de seguridad vial (TASEVAL) para el cumplimiento de TBCs en delitos contra la seguridad del tráfico.</li> <li>Programas de reeducación de maltratadores para el cumplimiento de TBCs en delitos de violencia de género.</li> </ul>
3. Presoak gizarteratzeko eta laneratzeko programak garatzea.	280	3. Desarrollo de los programas de inclusión socio-laboral para personas presas.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Gizarteratzeko eta laneratzeko proiektuak.</li> </ul>	45	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proyectos de inclusión socio-laboral.</li> </ul>
4. Arlo penaleko eta zibil eta familiarreko epaileekin lankidetzen jardutea, seme-alabak dituzten banantzeen eta dibortzioen kasuetan.	14	4. Colaboración con los jueces del orden penal y en civil familiar en casos de separaciones y divorcios con hijos a cargo.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Euskadiko Bitartekaritza Judizialeko Zerbitzua.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Servicio de Justicia Restaurativa.</li> </ul>
<b>3. DOAKO LAGUNTZA JURIDIKOARI BURUZKO LEGEA BETETZEN DELA BERMATZEA, BEREZIKI ETXEKO, GENEROKO INDARKERIEN ETA/EDO SEXU-ERASOEN TXANDAN ETA ESPETXEETAN DAUDENENTZAKO LAGUNTZA JURIDIKOKO TXANDAN</b>		<b>3. GARANTIZAR LA APLICACIÓN DE LA LEY DE ASISTENCIA JURÍDICA GRATUITA, CON ESPECIAL ATENCIÓN AL TURNO DE VIOLENCIA DOMÉSTICA, DE GÉNERO Y/O AGRESIONES SEXUALES ASÍ COMO AL TURNO DE ASISTENCIA LEGAL PENITENCIARIA</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Doako laguntza juridikoko eskubidearen aitorpenari dagozkion eginkizunak.		1. Actividad de reconocimiento del derecho de asistencia jurídica gratuita.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hiru lurralteetako batzordeen saioen urteko kopurua.</li> <li>Arabako DLJBren Doako Laguntza Juridikoko espedienteen kopurua.</li> <li>Gipuzkoako DLJBren Doako Laguntza Juridikoko espedienteen kopurua.</li> <li>Bizkaiko DLJBren Doako Laguntza Juridikoko espedienteen kopurua.</li> <li>Eskubidea aitortzen duten ebazenen portzentajea.</li> </ul>	<p><b>66</b></p> <p><b>5.500</b></p> <p><b>8.000</b></p> <p><b>16.000</b></p> <p><b>75</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Número anual de sesiones de las tres Comisiones Territoriales.</li> <li>Número de expedientes de Asistencia Jurídica Gratuita de la CAJG de Álava.</li> <li>Número de expedientes de Asistencia Jurídica Gratuita de la CAJG de Gipuzkoa.</li> <li>Número de expedientes de Asistencia Jurídica Gratuita de la CAJG de Bizkaia.</li> <li>Porcentaje resoluciones que reconocen el derecho.</li> </ul>
2. Etxeko eta Generoko Indarkerien eta/edo sexu-erasoen txandako eginkizunak.		2. Actuaciones del turno de violencia doméstica, de género y/o agresiones sexuales.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Urtean emandako doako justiziako laguntza juridikoen kopurua, Legelarien Euskal Kontseiluarekiko Hitzarmenaren barnean.</li> </ul>	<b>4.000</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Número anual de asistencias jurídicas con justicia gratuita concedida, en el marco del Convenio con el Consejo Vasco de la Abogacía.</li> </ul>
3. Espetxeetan daudenentzako laguntza juridikoko txandako eginkizunak.		3. Actuaciones del turno de asistencia legal penitenciaria.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Urtean emandako laguntza juridikoen kopurua, EAEko hiru espetxeetan dauden pertsonentzat.</li> </ul>	<b>4.000</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Número anual de asistencias jurídicas a internas e internos de los tres Centros Penitenciarios de la CAE.</li> </ul>
<b>4. DOAKO LAGUNTZA JURIDIKOKO ESPEDIENTEAK DITUZTEN LETRATUREK OFIZIOZKO TXANDETAN SARTU ETA EGOTEKO PRESTAKUNTZA ETA ESPEZIALIZAZIOA BERMATZEA</b>		<b>4. ASEGURAR LA FORMACIÓN Y ESPECIALIZACIÓN DE LAS LETRADAS Y LETRADOS DE LOS TURNOS DE OFICIO ASIGNADOS A LOS EXPEDIENTES DE ASISTENCIA JURÍDICA GRATUITA</b>
1. EAEko Abokatuen Elkargoen prestakuntza planak sustatzea, Doako Laguntza Juridikoko espedienteak dituzten letraturei zuzenduta daudenak.		1. Sostenimiento de los programas formativos de los Colegios de Abogados de la CAE dirigidos a las letradas y letrados que atienden la Asistencia Jurídica Gratuita.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Urteko laguntza ekonomikoen kopurua.</li> <li>Egindako prestakuntza-ekintzen kopurua.</li> <li>Prestakuntza Planaren betetze-mailaren portzentajea.</li> </ul>	<p>3</p> <p>30</p> <p>90</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Número anual de ayudas económicas.</li> <li>Número de acciones formativas realizadas.</li> <li>Porcentaje del Plan Formativo ejecutado.</li> </ul>
<b>5. LEGE SOZIOLOGIAKO NAZIOARTEKO ERAKUNDEA</b>		<b>5. INSTITUTO INTERNACIONAL DE SOCIOLOGÍA JURÍDICA</b>
1. Oñatiako Lege Soziologiako Nazioarteko Erakundearren mantentzean eta funtzionamenduan laguntza.		1. Contribuir al mantenimiento y funcionamiento del Instituto Internacional de Sociología Jurídica de Oñati.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Funtzionamendu gastuen urteko diru-laguntza.</li> </ul>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Subvención anual gastos de funcionamiento.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>6. DERIBAZIO JUDIZIALAREN BIDEZKO FAMILIA ELKARGUNEAK</b>		<b>6. PUNTOS DE ENCUENTRO FAMILIAR POR DERIVACIÓN JUDICIAL</b>
1. Deribazio judicialaren bidezko familia-elkarguneen kudeaketa.	4	1. Gestionar los puntos de encuentro familiar por derivación judicial.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Bizkaiko familia-elkarguneak lankidetza-hitzarmen bidez kudeatza: Portugalete-Zalla eta Barakaldo.</li> <li>Gasteizko eta Donostiako familia-elkarguneak kontratu bidez kudeatza.</li> </ul>	2	• Gestión mediante convenio de colaboración de los PEFs de Bizkaia: Portugalete-Zalla, Barakaldo.
	3	• Gestión mediante contrato de los PEFs de Vitoria-Gasteiz, Bilbao y San Sebastián.
2. Deribazio judicialaren bidezko familia-elkarguneetan arreta eskaintzeko eskaera judicial guztien arreta bermatzea.	800/950	2. Garantizar la atención a todas las demandas judiciales de atención en los puntos de encuentro familiar por derivación judicial.
3. Familia-elkarguneetako arretarako lokalak eta guneak egungo beharrizanetara egokitzea.	1	3. Adecuar los locales y espacios de atención de los PEFS a las necesidades actuales.
4. Gernika, Durango eta Tolosako arreta-gune berriak kudeatza.	3	4. Gestionar los nuevos espacios de atención en Gernika, Durango y Tolosa.
5. Irun eta Amurrioko arreta-guneak handitzea.	3	5. Ampliar espacios de atención en Irún y Amurrio.



PROGRAMA	PROGRAMA
3110 LANA ETA JUSTIZIA. EGITURA ETA LAGUNTZA	3110 ESTRUCTURA Y APOYO DE TRABAJO Y JUSTICIA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>12 LANA ETA JUSTIZIA</u>	<u>12 TRABAJO Y JUSTICIA</u>
KABINETEKO ZUZENDARIA ETA ZERBITZUETAKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE GABINETE Y DIRECTOR DE SERVICIOS

**MEMORIA**

Zerbitzu Zuzendaritzak eta Kabinete Zuzendaritzak garatzen dute egitura- eta babes-programa. Programaren helburua Lan eta Justizia Saileko zuzendaritzei babes-zerbitzuak ematea da, baita gainerako sailekin koordinatzea ere.

Kabinete Zuzendaritza saileko programaren plangintza eta jarraipena egiteaz, haren kanpo-jarduerez eta sustatutako ekitaldi publikoetan arduratzen da, sailaren kanpo-harremanak kudeatzen ditu, esaterako, Eusko Legebiltzararekin eta Arartekoarekin, eta, era berean, komunikabide sozialekin diren harremanak eta publizitate-kanpainak ere bere gain hartzen ditu.

Zerbitzu Zuzendaritzaren egitekoak, bestalde, langileak, aurrekontuen kudeaketa eta kontrola, contratacioa eta hizkuntza-normalizazioa dira, bai eta oro har sailari babesia ematea ere (estatistika-organoa, informatika, genero-berdintasuna, liburutegia...). Halaber, saileko aholkularitza juridikoa gauzatzen du eta haren eskumenekoak diren gaien inguruko arauak garatzeko ardura du.

Programa honek, besteak beste, honako zerbitzuok jasotzen ditu bere baitan:

- Zerbitzu juridikoa: gai juridikoei buruzko aholkatze lanak eta kudeaketa.
- Kudeaketa ekonomikoa: aurrekontua lantza eta haren jarraipena eta kontrola egitea. Aldez aurreko kontu hartzea eta kudeaketa-arlo desberdinlei informazioa ematea.
- Kontratacio: Sailaren eskumenekoak diren administrazio-kontratazioko expedienteak izapideztea, formalizatzea eta ebaetza.

El programa de estructura y apoyo se desarrolla por la Dirección de Servicios y la Dirección de Gabinete. Este programa está concebido para facilitar los servicios de apoyo a las diferentes Direcciones del Departamento de Trabajo y Justicia, y la coordinación con el resto de Departamentos.

La Dirección de Gabinete se ocupa de la planificación y seguimiento del programa del Departamento, actividades externas del mismo y actos públicos promovidos por este, así como de gestionar las relaciones externas de la Consejería: Parlamento Vasco, Ararteko, etc., y de las relaciones con los medios de comunicación social y las campañas de publicidad.

La Dirección de Servicios es el órgano responsable de las materias de personal, gestión y control presupuestario, contratación, normalización lingüística y de apoyo general al Departamento (órgano estadístico, informática, igualdad de género, biblioteca, etc.). Así mismo, realiza la asesoría jurídica del Departamento y es la responsable del desarrollo normativo en materias de competencia del Departamento.

Este programa contempla entre otros los siguientes servicios:

- Servicios jurídicos: Asesoría y gestión de los asuntos jurídicos.
- Gestión económica: Elaborar el presupuesto y realizar el seguimiento y control del mismo. Intervención previa y suministro de información a las distintas áreas de gestión.
- Contratación: Tramitación, formalización y resolución de expedientes de contratación administrativa que competen al Departamento.

- Antolamendua eta informatika: prozedurak definitu, ezarri, auditore-lanak egin, etengabe hobetu eta, beharrezkotzat jotzen denean, prozesuak mekanizatzea.

- Organización e informática: apoyo en la definición, implantación, auditoria y mejora continua de los procesos incluyendo, en su caso, la mecanización de los procedimientos resultantes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. SAILAREN KANPO-HARREMANAK, HEDABIDE SOZIALEKIKO HARREMANAK ETA ARGITALPEN PLANA PRESTATU ETA KUDEATZEA</b>		<b>1. RELACIONES EXTERNAS DEL DEPARTAMENTO, RELACIÓN CON LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL Y ELABORACIÓN Y GESTIÓN DEL PLAN DE PUBLICACIONES</b>
1. Sailaren programaren jarraipena egitea.	12	1. Seguimiento del programa del Departamento.
2. Sailburuak Eusko Legebiltzarrean egin beharreko agerraldiei buruzko aholkuak eta argibideak ematea eta, oro har, Eusko Legebiltzarra kiko edo beste administrazio batzuekiko harremanak eramatea.	48	2. Establecer y asesorar las comparecencias del Consejero ante el Parlamento Vasco y, en general, el mantenimiento de las relaciones con el Parlamento Vasco u otras administraciones.
3. Arartekoarekiko harremana.	24	3. Relación con el Ararteko.
4. Herritarrei argibideak ematea eta haien eskakizunei erantzutea, gaitutako komunikazio-bideen bitartez.	12	4. Información a la ciudadanía y respuesta a sus demandas a través de los diferentes canales de comunicación habilitados.
5. Sailak antolatutako biltzarak, jardunaldiak, lehiaketak eta mintegiak koordinatzea.	12	5. Coordinación de congresos, jornadas, certámenes y seminarios organizados por el Departamento.
6. Sailak garatzen dituen informazio-kanpainak eta jardueren zabalkundeak, eta gizarte-hedabideekiko harremanak.	12	6. Campañas de información y difusión de las actividades que lleva a cabo el Departamento y relación con los medios de comunicación social.
7. Sailaren argitalpenak kudeatzea: hautaketa, argitalpenea eta zabalkundeak.	10	7. Gestión de las publicaciones del Departamento: elección, edición y difusión de las mismas.
8. Sailaren azterketa-, ikerketa- eta ebaluazio-programak, zabalkundeari buruzko barne-txostenak eta ikerketarako laguntzak aukeratu eta garatzea.	12	8. Elección y desarrollo de los programas de estudio, investigación y evaluación del Departamento, así como los informes internos de difusión o las ayudas a la investigación.
9. Kanpo-laguntzak kudeatzea, Sailaren jarduerari lotutako gaien aholkularitza zein kontsultoretzarako.	8	9. Gestión de las asistencias externas para el asesoramiento o consultoría de asuntos relacionados con la actividad del Departamento.
<b>2. LAGUNTZA JURIDIKOA</b>		<b>2. ASESORÍA JURÍDICA</b>
1. Xedapen orokorrak eta jarraibideak egitea.	15	1. Elaboración de disposiciones de carácter general.
2. Irizpen eta txosten jurídicoak prestatzea.	125	2. Emisión de dictámenes e informes jurídicos.
3. Administracio Publikoaren ondare-erantzukizuneko expedienteen izapidea.	5	3. Tramitación de expedientes de responsabilidad patrimonial de la Administración Pública.
4. Administracio-errekursoen izapidea.	30	4. Tramitación de recursos ordinarios.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>3. AURREKONTUEN AURRE-PROIEKTUA PRESTATU, KUDEATU ETA BETETZEN DELA BEGIRATZEA</b>		<b>3. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN</b>
1. Aurrekontuen aurre-proietua prestatzea.	1	1. Elaboración del Anteproyecto de Presupuestos.
2. Aurreko urteko helburuak betetzeari buruzko txostena.	12	2. Informe de cumplimiento de objetivos del año anterior.
3. Aurrekontu-beharrei buruzko txostena.	10	3. Informe sobre necesidades presupuestarias.
4. Aurrekontua betearazteko kontrolen ardura.	40	4. Controles de ejecución presupuestaria.
5. Legeko artikuluak aztertzea.	1	5. Análisis del articulado de la Ley.
6. Kudeaketa eta aurrekontua zer-nola betetzen den begiratzea.	40	6. Gestión y Seguimiento de ejecución presupuestaria.
7. Aurrekontuak betearazteko txostenak, astean behin.	52	7. Informes semanales de ejecución presupuestaria.
<b>4. GIZA BALIABIDEEN KUDEAKETA</b>		<b>4. GESTIÓN DE RECURSOS HUMANOS</b>
1. Saileko langileen administrazioa.		1. Administrar la plantilla del Departamento.
• Lagunen kopurua.	617	• Número de personas.
<b>5. ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOAREN KUDEAKETA</b>		<b>5. GESTIÓN DE LA CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA</b>
1. Kontratu Txikiak.		1. Contratos Menores.
• Espedienteak izapideztea.	170	• Tramitar expedientes.
2. Administrazio-kontratuak.		2. Contratos Administrativos.
• Txostenak egin eta expedienteak izapideztea.	45	• Informar y tramitar los expedientes.
• Kontratu-gorabeherak eta -aldaketak ebaetza.	15	• Resolver incidencias y modificaciones contractuales.
• Kontratazio Batzorde Nagusiaren eskuinekoak beraren aurrean kudeatzea.	10	• Gestionar ante la Comisión Central de Contratación los que son de su competencia.
<b>6. SAILEKO ZERBITZUAK INFORMATIZATZEA ETA PLAN INFORMATIKOA GARATZEA</b>		<b>6. INFORMATIZACIÓN DE LOS SERVICIOS DEL DEPARTAMENTO Y DESARROLLO DEL PLAN INFORMÁTICO</b>
1. Ekipamendu informatikoa mantentzea, informatikako inventarioa kudeatzea eta gaurkotzea, eta erabiltzaileari laguntzea.	600	1. Mantenimiento del equipamiento informático, gestión y actualización de su inventario, y apoyo al usuario.
2. Interneteko aplikazioen kanpoko erabiltzaileei euskarria ematea.	500	2. Soporte a los usuarios externos de aplicaciones Internet.
3. Garapen berriak, lehendik dauden jarraipena egitea eta ustiapeneko aplikazioen mantenimendua.	50	3. Nuevos desarrollos, seguimiento de los existentes y mantenimiento de aplicaciones en explotación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Saileko erabiltzaileei eta EJIEk eskaintzen dituen zerbitzuei dagozkienetan sarea kudeatzea.	12	4. Gestión de la Red en lo referente a Servidores Departamentales y servicios que presta EJIE.
<b>7. ESTATISTIKA ERAGIKETAK</b>		<b>7. OPERACIONES ESTADÍSTICAS</b>
1. Euskal Estatistika Planari dagozkionetan Sailaren eginbeharrok garatzea.		1. Desarrollo del Plan Vasco de Estadística en lo que compete al Departamento.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Estatistikak.</li> <li>• Txosten analitiko orokorrak.</li> <li>• Zabalkunderako barne-txostenak.</li> </ul>	4 4 8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Estadísticas.</li> <li>• Informes analíticos generales.</li> <li>• Informes internos de difusión.</li> </ul>
<b>8. SAILEAN EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEA</b>		<b>8. FOMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL DEPARTAMENTO</b>
1. Euskararen erabilera-planari lotutako ekintzak.		1. Actividades relacionadas con el plan de uso del euskera.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Euskararen Normalizaziorako VI. Plangintzalditik eratorritako erabilera-planak eskatzen duen urteroko kudeaketa-plana eta Saileko batzordearen deialdia.</li> <li>• Urteko kudeaketa-planean zehaztutako neurriak arian-arian aplikatzea; adierazleen bidezko neurketa (urtean bitan) eta, hala badagokio, neurri zuzentzaileak proposatzea, adostea eta ezartzea.</li> <li>• Koordinazio-bileretan parte hartzea: Eusko Jaurlaritzako hizkuntza-normalizazioko teknikarien batzarrak hilean behin, baita Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak antolatutakoak ere (jarraipen-batzorde orokorrak eta VI. Plangintzaldikoak).</li> </ul>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Plan de gestión anual requerido por el VI Plan de Uso del Euskera, y convocatoria de la Comisión del Departamento.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Itzulpren-kontsultak artatzea eta agiriak zuzentzea.</li> <li>• Itzuli beharreko dokumentuak IZOra igortzea.</li> <li>• Itzulpengintzaren inguruko gomendioak (protokoloa) sortzea eta hedatzea.</li> </ul>	1000 950 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aplicación progresiva de las medidas recogidas en el plan de gestión anual. Medición a través de indicadores (dos veces al año) y, si procede, propuesta, acuerdo e implantación de medidas correctoras.</li> <li>• Participación en reuniones de coordinación: reuniones mensuales de técnicos de normalización lingüística del Gobierno Vasco y las reuniones organizadas por la Viceconsejería de Política Lingüística (Comisión de Seguimiento y comisión de Seguimiento del VI. Plan de Normalización).</li> </ul>
2. Euskara-ikastaroen eskaerak artatzea.	50	2. Atender a las demandas de cursos de euskera.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lanorduetan eta lanorduz kanpo ikasteko ikastaro nagusiak (urriko eta udako deialdiak).</li> <li>• Birziklatze-ikastaroen inguruko informazioa.</li> </ul>	40 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cursos principales para estudiar en horario laboral y extra laboral (convocatorias para octubre y verano).</li> <li>• Información sobre cursos de reciclaje.</li> </ul>



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Sailaren jarduera garatzeko behar diren toki, ekipamendu (informatikoa izan ezik), ibilgailu eta gainerako baliabide materialen beharrei erantzutea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Langile-zerrenda.</li> </ul> <p>2. Prestakuntza-planetako ikastaroak.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bertaratutako langileak.</li> </ul> <p>3. Prestakuntzako beste jarduera batzuk (jardunaldiak, mintegiak, etab.).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bertaratutako langileak.</li> </ul> <p>4. Gobernu Kontseiluan aztertu beharreko sailaren gaiak bidaltzea eta, halaber, EHAARI igortzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gobernu Kontseiluari.</li> <li>• EHAARI.</li> <li>• Bestelako expedienteak.</li> </ul>	<p><b>561</b></p> <p><b>400</b></p> <p><b>30</b></p> <p><b>120</b></p> <p><b>190</b></p> <p><b>150</b></p>	<p>1. Atención a las necesidades de espacio y equipamiento (excepto el informático), vehículos y restantes medios materiales requeridos para el desarrollo de la actividad departamental.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Plantilla personal.</li> </ul> <p>2. Cursos de los planes de formación.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asistentes.</li> </ul> <p>3. Otras actividades formativas (jornadas, seminarios, etc.).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asistentes.</li> </ul> <p>4. Remisión de los asuntos del Departamento que han de ser tratados en el Consejo de Gobierno, así como los traspasos al BOPV.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A Consejo de Gobierno.</li> <li>• Al BOPV.</li> <li>• Otros expedientes.</li> </ul>

**PROGRAMA**

3112 LANA

**ARDURADUNA****12 LANA ETA JUSTIZIA****PROGRAMA**

3112 TRABAJO

**RESPONSABLE****12 TRABAJO Y JUSTICIA**

LAN ETA GIZARTE SEGURANTZAKO ZUZENDARIA DIRECTORA DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

**MEMORIA**

Laneko eta Gizarte Segurantzako Zuzendaritzak, 2020ko ekitaldian ere, lan-arloan indarrean den araudiaren arabera lan-arloko agintaritza gisa dagozkion eskumenak erabiltzen jarraituko du, eta horretan zentratuko du bere lana, gardentasun-printzipoari eta gizarte-eragileekiko etengabeko elkarritzetari begira beti. 2020an amaiera emango zaio administrazio-kudeaketaren hobekuntzari administrazio elektronikoa ezarriz, eta Lan Ikuskaritzaren aplikazioak eta espediente zehatztaileak izapidezko aplikazioak eguneratuko dira; hori dela eta, aurrekontu-partida areagotuko da.

2020an, Zuzendaritza honek honako ekintza hauek egikarituko ditu, besteak beste:

Enpresetako lan-baldintzak lan-arloko legeekin bat datozena zaintza, administrazioaren eta administratuen arteko segurtasun jurídicoa bermatuz.

Emplegua erregulatzeko expedienteak izapideztea eta une oro enpresako zuzendaritzaren eta langileen ordezkaritzaren arteko akordioa bultzatzea.

Lanaren arloan, eragile sozialekiko elkarritzeta arina sustatzea, partaidetzako lan-harremanak lortzeko, lan-baldintzak zein enpresen lehiakortasuna hobetzeko eta, laneko gatazka kolektiboetarako bitartekaritzaren bidez, alderdientzako baliozko irtenbideak bultzatzeko.

La Dirección de Trabajo y Seguridad Social seguirá centrando su actividad durante el ejercicio 2020 en ejecutar las competencias que como autoridad laboral le corresponden según la normativa vigente en materia laboral, siempre con los principios de transparencia y diálogo permanente con los agentes sociales. Durante el 2020 se culminará la mejora de la gestión administrativa a través de la apuesta por la implantación de la administración electrónica, con la actualización de las aplicaciones de la Inspección de Trabajo y de tramitación de los expedientes sancionadores, de ahí el aumento de la partida.

Durante el año 2020, podemos destacar que esta Dirección dirigirá su actividad a la realización de, entre otras, las acciones que a continuación se detallan:

Tutelar que las condiciones de trabajo en las empresas sean acordes a la legislación en materia laboral, garantizando la seguridad jurídica en las relaciones Administración-administrados/as.

Tramitar los expedientes de regulación de empleo impulsando en todo momento el acuerdo entre la dirección de la empresa y la representación de las y los trabajadores.

Promover un diálogo fluido con los agentes sociales en el ámbito laboral a fin de conseguir unas relaciones laborales participativas y que busquen la mejora de las condiciones de trabajo y la competitividad de las empresas; impulsando, a través de la intermediación en los conflictos colectivos de trabajo, soluciones válidas para las partes en los mismos.

Enresa-elkartetako eta erakunde sindikaletako giza baliabideen prestakuntza sustatzea, 191/2003 Dekretua ordezkatuko duen dekretu berri bat argitaratz. Dekretu berriaren bidez, gizarte-eragileen prestakuntza-planak abiatzeko diru-laguntzak arautuko dira; Eusko Legebiltzarra aho batez eskatu bezala, Dekretuak gizonen eta emakumeen arteko berdintasunaren gaineko prestakuntza lehenetsiko du eta enpresetan langileen parte-hartzea areagotzeko neurriak neurriak sustatuko ditu.

Lantokietan hauteskunde sindikalak normaltasunez egin daitezen laguntzea, hauteskunde sindikalen batzordeen jarduera indartuz eta hauteskunde sindikalen emaitzak genero ikuspegiaren arabera argitaratz.

Laneko agintaritzan sortzen diren estatística-produktuak hobetza, herritarren artean eta lan-merkatuan sartuta dauden eragileen artean gehiago heda daitezen, produktu horien gardentasuna areagotuz eta datu horietarako sarbidea eta berrerabilpena erraztea sustatuz.

Halaber, gure ustean, ezinbestekoa da gizarte-eragileen artean elkarritzeta soziala egitea, bai eta gizarte-eragileen eta gobernuaren arteko elkarritzeta egotea ere, gero eta aldakorragoa eta globalizatuagoa den gizarte honen arazoak konpontzea nahi badugu. Gizarte osoaren ongizatea eta garapen ekonomikoa hobetzena bideratu behar da elkarritzeta sozial hori. Hori dela eta, urtarrilaren 15eko 3/2019 Dekretuaren bidez Elkarritzeta Sozialerako Mahaia erakundetu ostean akordioak lortzeko lanean arituko gara; izan ere, Mahai hori demokrazia hobetzeko tresna izatea nahi dugu, gizarteak politika soziolaboral enseñanza eta ezarpenean parte hartzeko tresna izatea, zeina gizarte-eragileen parte-hartzearen bidez egingo baita

2019an "Nahi dugun lan-etorkizuna: mundu-mailako eztabaidea" izeneko kongresua antolatu zen Oñatin. Kongresu horretan gizarte-aldaketen (globalización, inmigración y gizartearen zahartza) eta aldaleta teknologikoen (errobotización, adimen artifiziala, 3D impresión...) aurrean lanak duen etorkizunaz gogoetatu zen. Horrez gain, "Oñati Adierazpena" delakoa argitaratu zen, zeinak aipatutako aldaketen aurrean lan-harremanen esparruan bete beharreko helburuak ezartzen baititu. Horrela, aipatutako guztia zabaltzeko prozesuari ekingo diogu, eta EAEko gizarte-eragilekin, eta gizartearekin oro har, ahal denik eta adostasunik handiena erdiestea izango da helburua.

2020ko aurrekontuan, soldata-arrakalaren aurkako ekintza-planean sartzen diren ekintzak burutzeko kopuru espezifikoak aurreikusten dira; hala nola, generoagatik soldata-diskriminaziorik ez jasateko eskubidearen inguruko kanpaina informatiboa abiatuko da, Lan Ikuskaritzan diskriminazio-egoerak salatzea sustatuko da eta EAEn sinatutako lan-hitzarmenak genero-ikuspegiaren aldetik aztertzea ahalbidetuko duen proieku pilotua garatuko da.

Fomentar la formación de los recursos humanos de las asociaciones empresariales y organizaciones sindicales, a través de la publicación de un nuevo Decreto, que sustituya al Decreto 191/2003, que regule las subvenciones a los Planes de Formación de los agentes sociales, que incluya la priorización de la formación en materia de igualdad entre hombres y mujeres y el fomento de la participación de los trabajadores y trabajadoras en la empresa, tal y como se ha instado unánimemente desde el Parlamento Vasco.

Colaborar en la normal celebración de Elecciones Sindicales en los centros de trabajo, potenciando la actuación de los Comité de Elecciones Sindicales, publicando además los datos de Elecciones Sindicales con perspectiva de género.

Mejorar los productos estadísticos que nacen de la autoridad laboral para aumentar su difusión entre la ciudadanía y los agentes implicados en el mercado de trabajo, fomentando su transparencia y la facilidad de acceso a estos datos y a su reutilización.

Además, entendemos el diálogo social entre los agentes sociales, y de éstos, con el Gobierno como un factor imprescindible para resolver los problemas en una sociedad cada vez más cambiante, en un mundo globalizado, dirigiéndolo a mejorar el bienestar del conjunto de la sociedad y a su desarrollo económico. Por ello, tras la institucionalización de la Mesa de Diálogo Social a través del Decreto 3/2019, de 15 de enero, trabajaremos para alcanzar acuerdos, al ser éste un instrumento fundamental para la mejora de la democracia a través de la participación de la sociedad, civilmente organizada en sus agentes sociales, en el diseño e implantación de las políticas socio laborales.

En abril de 2019, se celebró en Oñati el Congreso "El futuro del Trabajo que queremos: un debate global", y tras la reflexión que se produjo sobre el futuro del trabajo ante los cambios sociales (globalización, inmigración y envejecimiento) y los cambios tecnológicos (Robotización, inteligencia artificial, impresión 3D...), se publicó "La Declaración de Oñati" como el conjunto de objetivos a cumplir en las relaciones laborales ante esta nueva situación. Durante este tiempo, llevaremos a cabo un proceso de extensión para lograr el máximo consenso entre los agentes sociales vascos y la ciudadanía en general.

En el presupuesto de 2020 se prevén cantidades específicas para la realización de las acciones incluidas en el plan de acción contra la brecha salarial, como son la campaña informativa sobre el derecho a la no discriminación salarial por razón de género y fomentar la denuncia de situaciones de discriminación ante la Inspección de Trabajo y el desarrollo del Proyecto Piloto de análisis de la perspectiva de género en los convenios colectivos que se firman en Euskadi.

Euskal Autonomia Erkidegoko Lan Ikuskaritzak, zeina Laneko eta Gizarte Segurantzako Zuzendaritzara atxikita dagoen, araudi erregulatzailaren arabera esleituta dituen eskumenak garatuko ditu (23/2015 Legea, Laneko eta Gizarte Segurantzako Ikuskatzaitza Sistema antolatzan duena), eta, horiekin, eskumen autonomiko en eremuan (lan-harremanak, segurtasuna, osasuna eta enplegu) gizarte ordenaren araudia betetzen dela zainduko da. Hala ere, horrek ez du galaraziko estatuaren eskumenekoak diren arloetan jardutea (Gizarte Segurantza), bai sistema osatzen duten funtzionarioen ekintza-unitatearen printzipioarenengatik, bai Eusko Jaurlaritzaren eta Estatuko Administrazio Orokorraren arteko beharrezko lankidetzagatik (Laneko eta Gizarte Segurantzako Ikuskatzaitza Sistemaren Euskal Kontseilua da sistema koordinatzeko organo gorena, eta bertan hartutako erabakietan islatzen da lankidetza hori). Ikuskatzaitza-eginkizun publikoa adierazitako arloetan garatu dadin, giza baliabide eta baliabide material egokiak behar dira; hori dela-eta, 2020an Lan Ikuskaritzako giza baliabideak indartzearen alde egingo du Lan eta Justizia Sailak eta Eusko Jaurlaritzaren mendeko Lan Ikuskaritzaren zuzendaritza-egitura hobetuko da. Legegintzaldiaren hasieratik sendotu nahi izan da Euskal Autonomia Erkidegoko Lan Ikuskaritzak; izan ere, jarduera planifikatu baten bidez, langileen enplegu osoaren kalitatea areagotzeko oinarrizko tresna bihurtzen da hori. Enpleguaren kalitatea da gure xede gorena, eta horren barraun sartzen da aldi baterako eta denbora partzialeko kontratazioetan iruzurrik ez egoteko ikuskaritzak sustatzea, lan-baldintza garrantzitsuak (lanaldiak eta ordutegiak, adibidez) kontrolatzeko esku-hartzea areagotzea, laneko segurtasunerako eta osasunerako eskubidea egiazkoia izateko langile gehiago bideratzea edota gizonen eta emakumeen arteko lan-harremanen alderdi guztietan berdintasuna sustatzea eta, bereziki, soldatu-arrakala deuseztatzea.

Bestalde, langileek euren lanpostuetan duten segurtasuna, higienea eta osasuna sustatzeari buruz erakunde autonomoa den OSALAN Laneko Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundeak egiten dituen jardun guziak finantzatzeko transferentziak egitea aurreikusi da.

La Inspección de Trabajo Vasca, adscrita a la Dirección de Trabajo y Seguridad Social, desarrollará las competencias que tiene atribuidas conforme a su normativa reguladora (Ley 23/2015 ordenadora del sistema de la ITSS) que consisten en vigilar el cumplimiento de la normativa del orden social en el ámbito de las competencias autonómicas (relaciones laborales, seguridad y salud y empleo) sin perjuicio de su actuación también en las materias de competencia estatal (seguridad social) por el principio de unidad de acción de los funcionarios que integran el sistema, y por la necesaria colaboración entre Gobierno Vasco y A.G.E plasmada en los acuerdos alcanzados en el seno del Consejo Vasco de la ITSS, máximo órgano de coordinación del sistema. Para el ejercicio de la función pública inspectora en las señaladas materias se debe contar con los recursos humanos y materiales adecuados, apostando el Departamento de Trabajo y Justicia por un reforzamiento de los recursos humanos de la Inspección de Trabajo para el ejercicio 2020, y mejora de la estructura directiva de la Inspección dependiente del Gobierno Vasco. En particular, desde el inicio de la legislatura se ha querido potenciar la Inspección de Trabajo en Euskadi, que mediante una actuación planificada se convierte en herramienta fundamental para incrementar la calidad del empleo integral de los trabajadores y trabajadoras. Calidad de empleo que es nuestro máximo objetivo e incluye potenciar las inspecciones contra el fraude en las contrataciones temporales y a tiempo parcial, e intensificar su intervención en el control de condiciones laborales de gran relevancia como jornadas y horarios, trabajar destinando más efectivos para que el derecho a la seguridad y salud en el trabajo sea una realidad, así como promover la igualdad en todos los aspectos en las relaciones laborales entre mujeres y hombres y en particular eliminar la brecha salarial.

En otro orden de cosas, se contemplan las transferencias al organismo autónomo Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laboral - OSALAN con el objetivo de financiar todas las actividades del Instituto que se refieren a la promoción de la seguridad, higiene y salud de las y los trabajadores en el puesto de trabajo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. EAEko LANEKO SEGURTASUN ETA OSASUNERAKO ERAKUNDEA</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>OSALAN Laneko Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundeari bere funtzioka betetzeko beharrezko aurrekontu-zuzkidurak transferitzea.           <ul style="list-style-type: none"> <li>Transferentziak.</li> </ul> </li> </ol>	4	<b>1. INSTITUTO VASCO DE SEGURIDAD Y SALUD LABORAL</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>Transferir al Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laboral - OSALAN las dotaciones presupuestarias necesarias para el ejercicio de sus funciones.           <ul style="list-style-type: none"> <li>Transferencias.</li> </ul> </li> </ol>
<b>2. LANEKO IKUSKARITZA</b>		<b>2. INSPECCIÓN DE TRABAJO</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Goi-mailako koordinazioa zein zuzendaritza eskuratzea eta Laneko Ikuskaritzaren funtzionamendua zaintza Autonomia Erkidegoaren eremuan.		1. Ostentar la dirección y coordinación superior y velar por el funcionamiento de la Inspección de Trabajo en el ámbito de la Comunidad Autónoma.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Enplegu eta Gizarte Segurantzako Ministerioaren eta Eusko Jaurlaritzaren Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailaren arteko lankidetza-hitzarmenean jasotzen diren akordioen garapena sustatzea, Euskal Autonomia Erkidegoko Lan Ikuskaritzaren antolaketari eta funtzionamenduari dagokienez.</li> <li>Laneko Ikuskaritzak 2020rako izango dituen helburuak zehaztea.</li> <li>2020rako helburuen egikaritzeko jarraipena eta kontrola. Bilerak.</li> <li>Kampaña bereziak garatzea honako arlo hauetan: lan arloko ezbeharrak, denborazkotasuna, lanaldi partzialeko kontratazioa, pertsona desgaituen kontratazioa eta genero berdintasuna.</li> <li>Ezohiko jarduketa-kampainak egitea gizon eta emakumeen arteko berdintasunari dagozkion gaietan.</li> </ul>	5 1 40 6 4	<ul style="list-style-type: none"> <li>Impulsar el desarrollo de los acuerdos contemplados en el Convenio de colaboración entre el Ministerio de Empleo y Seguridad Social y el Departamento de Empleo y Políticas Sociales del Gobierno Vasco en materia de organización y funcionamiento de la Inspección de Trabajo en la Comunidad Autónoma del País Vasco.</li> <li>Establecer los objetivos para 2020 de la Inspección de Trabajo.</li> <li>Efectuar el seguimiento y control de la ejecución de los objetivos 2020. Reuniones.</li> <li>Realizar campañas extraordinarias de actuación en materias de siniestralidad, temporalidad, contratación a tiempo parcial, contratación discapacitados, así como en igualdad de género.</li> <li>Realizar campañas extraordinarias de actuación en las materias relacionadas con la Igualdad de Hombres y Mujeres.</li> </ul>
<b>3. LAN-ANTOLAMENDUA ETA LAN-HARREMANAK</b>		<b>3. ORDENACIÓN LABORAL Y RELACIONES LABORALES</b>
1. Lan-arloko agintaritzaren zereginak gauzatzea.		1. Ejercer las funciones de autoridad laboral.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Enplegu-erregulazioko expedienteak izapidetu.</li> <li>Lan-arloko zehapen-expedienteak izapidetu eta ebaztea.</li> <li>Ezinbesteko zerbitzuen expedienteak izapidetza.</li> <li>Banakako adiskidetzen expedienteak izapidetu eta ebaztea.</li> <li>Aldi baterako laneko enpresak baimentzeko expedienteak izapidetu eta ebaztea, baita enpresa erabiltzaileen esanetara jartzeko hitzarmenak kontrolatzea ere.</li> <li>Lan-gatazketa bitartekotza egitea: bilerak gizarte-eragileekin, baita enpresa eta langileekin ere.</li> </ul>	214 700 85 23.900 15 100	<ul style="list-style-type: none"> <li>Instruir los expedientes de regulación de empleo.</li> <li>Tramitar y resolver los expedientes de sanciones en el orden laboral.</li> <li>Instruir expedientes de servicios esenciales.</li> <li>Tramitar y resolver expedientes de conciliaciones individuales.</li> <li>Tramitar y resolver expedientes para la autorización de empresas de trabajo temporal y control de los contratos de puesta a disposición a empresas usuarias.</li> <li>Intermediar en conflictos laborales: Reuniones con los agentes sociales, así como con las empresas y las y los trabajadores.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Enpresa-elkartetako giza baliabideen prestakuntza sustatzea.		2. Fomentar la formación de los recursos humanos de las asociaciones empresariales y organizaciones sindicales.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eragile sozialen prestakuntza planak diruz laguntzea arautzen duen 191/2003 Dekretuaren aldaketa izapideztea.</li> <li>• Prestakuntza planak garatzeko diru-laguntzen expedienteak tramitaztea.</li> <li>• Ikastaroak aurrez ezarritako helburuetara egokitzen direla bermatzea.</li> <li>• Irakasleak egokiak direla bermatu eta parte-hartzaleen asistentzia kontrolatzea.</li> </ul>	1 10 850 24.600	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tramitar la modificación del Decreto 191/2003 de subvención de los Planes de Formación de los agentes sociales.</li> <li>• Tramitar los expedientes de subvención para el desarrollo de planes formativos.</li> <li>• Controlar la adecuación de los cursos a los objetivos propuestos.</li> <li>• Supervisar la idoneidad del profesorado así como la asistencia de los participantes.</li> </ul>
3. Honako erregistro hauen hasierako inskripzioa eta aldaketak egitea:		3. Inscripción inicial y modificaciones en los Registros de: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asociaciones sindicales y empresariales.</li> <li>• Certificados asociaciones sindicales y empresariales.</li> <li>• Convenios colectivos.</li> <li>• Registro de empresas acreditadas en el sector de la construcción.</li> <li>• Empresas de trabajo temporal.</li> <li>• Inscripción inicial y modificaciones en el registro de entidades acreditadas como servicios de prevención y de personas o entidades autorizadas de auditoría.</li> <li>• Inscripción inicial y modificaciones en el registro de delegadas y delegados de prevención de riesgos laborales de la CAPV.</li> <li>• Inscripción inicial y modificaciones en el registro de empresas sancionadas por infracciones muy graves en materia de prevención de riesgos laborales.</li> <li>• Aperturas de centros de trabajo.</li> <li>• Empresas con riesgo de amianto y planes de desamiantado.</li> </ul>
4. LAN-EZBEHARRAK <ol style="list-style-type: none"> <li>1. OSALAN Laneko Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundeko Kontseilu Orokorean parte hartzea.           </li> </ol>		4. SINIESTRALIDAD LABORAL <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Participar en el Consejo General de OSALAN-Servicio Vasco de Seguridad y Salud Laborales.           </li> </ol>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>OSALANeko Kontseilu Orokorraren bileretara joatea lan-agintaritza gisa.</li> <li>OSALANen eta Laneko Ikuskaritzaren jarduerak koordinatzea lan-agintaritza gisa.</li> </ul>	6	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asistir en calidad de autoridad laboral a las reuniones del Consejo General de OSALAN.</li> </ul>
2. Lan-arloko agintaritzaren zereginak gauzatzea.	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Coordinar como autoridad laboral las actuaciones de OSALAN y la Inspección de Trabajo.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>IGATT.- Istripu-parteen erregistroa.</li> </ul>	120.000	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ejercer las funciones de autoridad laboral.</li> <li>IGATT.- Registro de partes de accidente.</li> </ul>
3. Ikuskapena eta zehapen-jarduerak.		<ul style="list-style-type: none"> <li>3. Inspección y actuaciones sancionadoras.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikuskapenak.</li> <li>Arau-haustea.</li> </ul>	22.000	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inspecciones.</li> <li>Infracciones.</li> </ul>
4. Laneko istripuen eta osasunaren prebentzioa bultzatzea.	650	<ul style="list-style-type: none"> <li>4. Impulso de la prevención de los accidentes y salud Laborales.</li> <li>Participación jornadas, cursos, seminarios...</li> </ul>
<b>5. HAUTESKUNDE SINDIKALAK</b>		<b>5. ELECCIONES SINDICALES</b>
1. Sindikatuentzako diru-laguntzen expedienteak, euren ordezkagarritasunaren arabera.	20	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Expedientes de subvención a centrales sindicales según su representatividad.</li> </ul>
2. Sindikatuen Hauteskundeetarako Bulego Publikoa.		<ul style="list-style-type: none"> <li>2. Oficina Pública de Elecciones Sindicales.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Txostenak.</li> </ul>	4	<ul style="list-style-type: none"> <li>Informes.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Sindikatuen hauteskundeetako expedienteak bideratzea.</li> </ul>	6.000	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tramitar expedientes de elecciones sindicales.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hauteskunde sindikalen arloan aldez aurretiko abisuak, aktak, aurka-egiteak eta laudoak erregistratzea.</li> </ul>	12.000	<ul style="list-style-type: none"> <li>Registrar preavisos, actas, impugnaciones y laudos de elecciones sindicales.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Sindikatuen Hauteskundeetako Batzordearen diru-laguntzen expedienteak bideratzea.</li> </ul>	4	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tramitar los expedientes de subvención del Comité de Elecciones Sindicales.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Bilerak Sindikatuen Hauteskundeetako Batzordearekin.</li> </ul>	60	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reuniones del Comité de Elecciones Sindicales.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hauteskunde-prozesuen jarraipena, Sindikatuen Hauteskundeetako Batzordearen esku.</li> </ul>	1.200	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seguimiento por el Comité de Elecciones Sindicales de los procesos electorales.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ordezkagarritasunaren ziurtagiriak.</li> </ul>	300	<ul style="list-style-type: none"> <li>Certificados de representatividad.</li> </ul>
<b>6. GIZARTE ETA LAN ARLOKO ESTATISTIKAK</b>		<b>6. ESTADÍSTICAS SOCIO-LABORALES</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Estatistikak hilero argitaratzea.</li> </ul>	120	<ul style="list-style-type: none"> <li>Publicación mensual estadísticas y memoria anual.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Txostenak.</li> <li>• Monografikoa.</li> </ul>	12	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informes.</li> <li>• Monográfico.</li> </ul>
<b>7. KUDEAKETA HOBETZEA</b>		<b>7. MEJORA DE LA GESTIÓN</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aplikazio informatiko berriak ezartzea eta lehendik daudenak garatzea.</li> <li>2. Administrazio-procedura hobetzeko jarduera-protokolo bateratuak garatzea.</li> <li>3. Zuzendaritzako langileen prestakuntzarako eta espezializaziorako ikastaroak.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ikastaroetara joatea.</li> </ul>	2	1. Implementar nuevas aplicaciones informáticas y desarrollar las existentes.
	3	2. Desarrollar protocolos de actuación coordinada para la mejora de los procedimientos administrativos.
	10	3. Cursos de formación y especialización del personal de la Dirección.
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asistencia a cursos.</li> </ul>
<b>8. ORDAINSARI-BERDINTASUNAREN ARLOKO JARDUKETAK</b>		<b>8. ACTUACIONES EN MATERIA DE IGUALDAD RETRIBUTIVA</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Genero arrazoiengatiko soldatubereizkeriarik ezaren eskubideari buruzko informazio eta sentsibilizazio kanpaina.</li> <li>• Gizon eta emakumeen arteko berdintasunaren egoerari buruzko azterketa, EAEko negoziazio kolektiboaren alorrekoa.</li> <li>• EAEko lan-hitzarmenei buruzko genero-eraginaren gaineko txostenak egingo dira.</li> <li>• EAEko Lan Ikuskaritzari zuzendutako berariazko prestakuntza plana, gizon eta emakumeen arteko berdintasunari buruzkoa.</li> </ul>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Campaña de sensibilización e información sobre el derecho a la no discriminación salarial por razón de sexo.</li> </ul>
	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Estudio sobre la situación de la Igualdad entre Hombre y Mujeres en la negociación colectiva del País Vasco.</li> </ul>
	240	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informes de impacto de género de los convenios colectivos del País Vasco.</li> </ul>
	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Plan de formación específica en materia de igualdad entre hombres y mujeres para la Inspección de Trabajo del País Vasco.</li> </ul>



PROGRAMA	PROGRAMA
3212 GIZARTE EKONOMIA	3212 ECONOMÍA SOCIAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>12 LANA ETA JUSTIZIA</u>	<u>12 LANA ETA JUSTIZIA</u>
GIZARTE EKONOMIAREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE ECONOMÍA SOCIAL

**MEMORIA**

Gizarte Ekonomiaren Zuzendaritzak honako helburu estrategiko hauek ezarri ditu 2020. urterako:

1. 2019ko Euskadi Kooperatiben Legetik eratorritako arau-garapena planifikatzea. Partaidetzazko enpresen garapena eta horien lege-esparrua bultzatzen jarraitzea.
2. Euskadiko gizarte ekonomiaren errealtatea modu gaurkotu eta jarraian neurtzeko irizpide eta metodoak finkatu eta bateratzea, aipatutako errealtate zehatzatatzematea helburu.
3. Gizarte Ekonomia arloko Ekintzailetzaren Plan Estrategikoa (2021-2024) diseinatzea, zeinak Euskadi osoa izango baitu eragin-eremu gisa.
4. IKTak ezartzea Zuzendaritzaren eremu guztietaan.
5. Euskadiko Gizarte Ekonomiaren gaineko hedapen- eta sentsibilizazio-kanpaina bat egitea. Kanpaina honek Euskadiko Gizarte Ekonomiaren gaineko Errelatoarekin egingo du bat.
6. Euskadiko Gizarte Ekonomiaren Erakundearteko Batzorde Iraunkorra eratzea.

Gizarte-ekonomia indartu eta sustatzena bideratutako baliabideen kudeaketari dagokionez, jarraitutasunari eusten dio sektoreen ordezkaritza duten erakundeekin koordinaturik eta gizarte-ekonomiako enpresen sorrera sustatzeko helburuz, eta horiek sendotu nahi ditu enpresa zein sozietate gisa, bai eta gizarte-ekonomiaren printzipioak zabaldu ere. Horretarako, beharrezko erremintak gaituko ditu:

Los objetivos estratégicos de la Dirección de Economía Social para el 2020 son:

1. Planificar el desarrollo normativo derivado de la Ley de Cooperativas de Euskadi 2019. Continuar impulsando el desarrollo de las Empresas Participadas y su marco legal.
2. Consolidar y unificar criterios y métodos para una medición actualizada y continua de la realidad de la economía social vasca que permita el conocimiento detallado de la misma.
3. Diseño de un Plan Estratégico de Emprendizaje en Economía Social (2021-2024) para el conjunto de Euskadi.
4. Consolidación de la implantación de las TICs en todos los ámbitos de la Dirección.
5. Realización de una Campaña de Difusión y Sensibilización de la Economía Social en Euskadi. Se acompañará del Relato sobre la Economía Social en Euskadi.
6. Creación de una Comisión Permanente Interinstitucional de la Economía Social en Euskadi.

En lo relativo a la gestión de los recursos destinados al fomento y promoción de la economía social, se mantiene la continuidad, actualizada en coordinación con las organizaciones representativas del sector, de los ejes fundamentales de impulsar la creación de empresas de economía social, su consolidación como empresas y como sociedades, y la difusión de los principios de la economía social. Para ello, habilitará los instrumentos necesarios en orden a:

1. Sustapena eta aholkularitza, gizarte-ekonomiaren arloko empresa-proiektu berriak sortu eta iraunazteko eta eskualdeetan gizarte ekonomiaren arloko empresa proiektu berriak garatzeko, tokiko garapena bultzatzuz. Merkataritza izaeradun enpresak gizarte ekonomiako enpresa bihurtzea sustatuko dugu; horrez gain, zaitasunak dituzten kooperatibak eta lan-sozietateak berraktibatzeko implikazio proaktiboa sustatuko dugu.
2. Gizarte ekonomiako enpresaen pertsonen zentralitatea finkatzea enpresen kapital soziala eta sozietate-oinarria indartzearen bitarbez, kolektibo jakin batzuen nahitaezko ekarpenen harpidetza bideratuta, esandako erakundeetako bazkide gisa sar daitezen.
3. Gizarte-ekonomiako enpresei egokitutako enpresa-kudeaketako tresna aurreratuak ezartzea. Kudeaketa-teknika berriak ezartzea Gizarte Ekonomiako Zuzendaritzak sortutako Erakundeen Eraldaketarako Tresnen Katalogoaren bitarbez.
4. Gizarte-ekonomiako berariazko prestakuntza-jarduerak sustatzea, argitalpenetan gizarte-ekonomia hedatzea, zabalkunde egiteko ekitaldiak egitea eta izaera berritzairen eta erabilgarria duten gizarte ekonomiako ikerketak egitea.
5. Gizarte-ekonomia, lan autonomo, emplegu-zentro berezi eta ekonomia solidarioko elkartegituran laguntzea.
6. Gizarte-ekonomiaren arloko enpresek elkarren artean edota gizarte ekonomiaren esparrutik kanpoko enpresekin izan dezaketen elkarlana sustatzea.
7. Euskal enpresaen erantzukizun soziala hedatuko dugu, bereziki ETEetan, eta euskal enpresaen iraunkortasunari buruzko txostenen dinamika ezartzeko laguntza emango dugu.
8. Tipo juridiko merkantila (ez ekonomia sozialekoa) daukaten enpresaen langileak enpresako kudeaketan, irabazietan edota jabetzan parte hartzeko bidea emango dugu. Halaber, gizarte ekonomiako enpresaen langileen parte-hartzea sendotzeko prozeduren azterketan sakonduko dugu.
9. Laguntza ematea Gizarte Ekonomiako Euskal Behatokiari.

1. La promoción y asesoramiento para crear y mantener empresas de economía social: Cooperativas y sociedades laborales, así como el desarrollo comarcalizado de nuevos proyectos empresariales de economía social, apoyando el desarrollo local. Incentivar la transformación de empresas mercantiles en empresas de economía social e implicarse proactivamente en la reactivación de empresas cooperativas y laborales en dificultades.
2. Afianzar la centralidad de las personas en las empresas de Economía Social a través del reforzamiento del capital social y de la base societaria de dichas las empresas de economía social, facilitando la suscripción de la aportación obligatoria de determinados colectivos, para su incorporación como socios de dichas entidades.
3. La implantación de herramientas de gestión empresarial avanzadas y adaptadas a las empresas de economía social. Implementación de nuevas técnicas de gestión a partir del Catálogo de Herramientas de Transformación de las Organizaciones diseñado por la Dirección de Economía Social.
4. El fomento de actividades formativas específicas en economía social, la difusión de la economía social en publicaciones, la realización de eventos divulgativos y la realización de investigaciones innovadoras y útiles en el ámbito de la economía social.
5. El apoyo a las estructuras asociativas de la economía social, del trabajo autónomo, de los centros especiales de empleo y de la economía solidaria.
6. El fomento de la intercooperación entre empresas de economía social, entre ellas y también con empresas ajenas al mundo de la economía social.
7. Difusión de la Responsabilidad Social Empresarial en las empresas vascas, especialmente en las pymes, y apoyo en la implantación de memorias de sostenibilidad en las empresas vascas.
8. Propiciar la participación de los trabajadores y trabajadoras en la gestión, en los beneficios y/o en la propiedad de las empresas que giran bajo tipos jurídicos mercantiles (no de economía social). Profundizar en mecanismos de fortalecimiento en la participación de las propias personas socias trabajadoras en las empresas de economía social.
9. Apoyo al Observatorio Vasco de Economía Social de Euskadi – OVES.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. GIZARTE-EKONOMIAKO ENPRESA BERRIAK SORTZEN LAGUNTZEA</b>		<b>1. AYUDA PARA LA CREACIÓN DE EMPRESAS DE ECONOMÍA SOCIAL</b>
1. Enpresak eratzea. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eratutako empresa-kopurua.</li> <li>• Sortutako empleguia.</li> </ul>	150 500	1. Constitución de empresas. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de empresas constituidas.</li> <li>• Empleo creado.</li> </ul>
2. Lurralde Sustapena. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Onartutako plan-kopurua.</li> </ul>	3	2. Promoción Territorial. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de planes aprobados.</li> </ul>
3. Krisian dauden enpresen bideragarritasun azterlanak. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Azterlan kopurua.</li> </ul>	3	3. Estudios de viabilidad de empresas en crisis. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de estudios.</li> </ul>
<b>2. GIZARTE-EKONOMIAKO ENPRESEN BAZKIDE-OINARRIA ZABALTZEA</b>		<b>2. AMPLIACIÓN DE LA BASE SOCIETARIA DE EMPRESAS DE ECONOMÍA SOCIAL</b>
1. Giza talde jakin batzuk gizarte-ekonomiako enpresetan bazkide gisa sartzeko laguntzak. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Langabeak.</li> <li>• Desgaitasuna duten pertsonak.</li> <li>• Nekazaritza-ustiategien titularrak.</li> <li>• Besteren kontura lan egiten duten langileak.</li> </ul>	5 50 30 150	1. Ayudas para la incorporación de determinados colectivos como socios/as en las Empresas de Economía. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Personas desempleadas.</li> <li>• Personas discapacitadas.</li> <li>• Titulares de explotaciones agrarias.</li> <li>• Personas trabajadoras por cuenta ajena.</li> </ul>
<b>3. GIZARTE-EKONOMIAKO ENPRESAK KUDEAKETARAKO LANABESEZ HORNITZEA</b>		<b>3. DOTACIÓN DE HERRAMIENTAS DE GESTIÓN A LAS EMPRESAS DE ECONOMÍA SOCIAL</b>
1. Enpresei laguntzeko lanabes teknikoen ezarprena. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kudeaketa-planak.</li> <li>• Plan estrategiko.</li> <li>• Pertsonen gogobetetzea neurtzeko programak.</li> <li>• Kostuak kontrolatzeko metodoak edota aginte-taula integralaren ezarprena.</li> <li>• Merkataritzako aholkularitza.</li> <li>• Krisi-egoeran dauden enpresak indarerritzeko planak.</li> <li>• Kudeaketa-zerbitzuen kontratazioa.</li> </ul>	25 20 10 10 5 5 3	1. Implementación de instrumentos técnicos de asistencia empresarial. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Planes de gestión.</li> <li>• Plan estratégico.</li> <li>• Programas de medición de la satisfacción de las personas.</li> <li>• Métodos de control de costes o implantación de cuadro de mando integral.</li> <li>• Asesoría comercial.</li> <li>• Planes de reactivación de empresas en crisis.</li> <li>• Contratación de servicios gerenciales.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erakundeen eraldaketarako tresna berriak.</li> </ul> <p>2. Bideragarritasun ekonomiko-finantziarioaren gaineko azterketak.</p> <p><b>4. GIZARTE EKONOMIAREN PRESTAKUNTZA ESPEZIFIKOA ETA ZABALKUNDEA</b></p> <p>Prestakuntza-ekintzak:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gizarte-ekonomiako berariazko prestakuntza bereizia. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Entitate onuradunen kopurua.</li> <li>• Onuradunen kopurua.</li> </ul> </li> </ol> <p>Dibulgazio-ekintzak:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Kooperatiben eta lan-sozietateen gaineko aldizkako argitalpenak editatzea. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Diruz lagundutako argitalpenen kopurua.</li> </ul> </li> <li>3. Jardunaldiak edo biltzarrak egitea. <ul style="list-style-type: none"> <li>Diruz lagundutako ekitaldien kopurua.</li> </ul> </li> <li>4. Ekitaldi bereziak. <ul style="list-style-type: none"> <li>Ekitaldi kopurua.</li> </ul> </li> <li>5. Edozein formatu eta euskarrian (grafikoa, irratia, prentsa, telebista, internet eta ikus-entzunezkoak) zabalpena egitea. <ul style="list-style-type: none"> <li>Zabalpen-ekintzen kopurua.</li> </ul> </li> </ol> <p>Ikerketa-ekintzak:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Izaera berritzale eta erabilgarria izango duten gizarte ekonomiako azterketak, batik bat gazteria eta ingurumena ardatz izango dutenak. <ul style="list-style-type: none"> <li>Diruz lagundutako ikerketa kopurua.</li> </ul> </li> <li>7. Unitate didaktikoak sortzea, ikastetxeetan zabaltzeko <ul style="list-style-type: none"> <li>Unitate didaktiko kopurua.</li> </ul> </li> </ol> <p><b>5. ELKARTE-EGITURAK SENDOTZEA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gizarte-ekonomia eta ekonomia solidarioa ordezkatzen duten elkartze-egiturak sendotzeko laguntzak.</li> </ol>	<p>6</p> <p>30</p> <p><b>4. FORMACIÓN ESPECÍFICA Y DIFUSIÓN EN ECONOMÍA SOCIAL</b></p> <p>Acciones formativas:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Formación específica y diferenciada en economía social. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de entidades beneficiarias.</li> <li>• Número de personas beneficiarias.</li> </ul> </li> </ol> <p>Acciones divulgativas:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Edición de publicaciones periódicas sobre cooperativas y sociedades laborales. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de publicaciones subvencionadas.</li> </ul> </li> <li>3. Celebración de jornadas o congresos. <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de eventos subvencionados.</li> </ul> </li> <li>4. Eventos especiales. <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de celebraciones.</li> </ul> </li> <li>5. Difusión en cualquier tipo de formato y soporte gráfico, radio, prensa, TV, internet y multimedia. <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de actos difusores.</li> </ul> </li> </ol> <p>Acciones de investigación:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Investigaciones novedosas y útiles en economía social, prioritariamente en relación con la juventud y con el medio ambiente. <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de investigaciones subvencionadas.</li> </ul> </li> <li>7. Elaboración de unidades didácticas para su difusión en centros de enseñanza. <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de unidades didácticas.</li> </ul> </li> </ol> <p><b>5. CONSOLIDACIÓN DE ESTRUCTURAS ASOCIATIVAS</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ayudas para consolidar estructuras asociativas y representativas de la economía social y solidaria.</li> </ol>	<p>Nuevas herramientas de transformación de las organizaciones.</p> <p>2. Estudios de viabilidad económico financiera.</p> <p><b>4. FORMACIÓN ESPECÍFICA Y DIFUSIÓN EN ECONOMÍA SOCIAL</b></p> <p>Acciones formativas:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Formación específica y diferenciada en economía social. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de entidades beneficiarias.</li> <li>• Número de personas beneficiarias.</li> </ul> </li> </ol> <p>Acciones divulgativas:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Edición de publicaciones periódicas sobre cooperativas y sociedades laborales. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de publicaciones subvencionadas.</li> </ul> </li> <li>3. Celebración de jornadas o congresos. <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de eventos subvencionados.</li> </ul> </li> <li>4. Eventos especiales. <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de celebraciones.</li> </ul> </li> <li>5. Difusión en cualquier tipo de formato y soporte gráfico, radio, prensa, TV, internet y multimedia. <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de actos difusores.</li> </ul> </li> </ol> <p>Acciones de investigación:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Investigaciones novedosas y útiles en economía social, prioritariamente en relación con la juventud y con el medio ambiente. <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de investigaciones subvencionadas.</li> </ul> </li> <li>7. Elaboración de unidades didácticas para su difusión en centros de enseñanza. <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de unidades didácticas.</li> </ul> </li> </ol> <p><b>5. CONSOLIDACIÓN DE ESTRUCTURAS ASOCIATIVAS</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ayudas para consolidar estructuras asociativas y representativas de la economía social y solidaria.</li> </ol>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>Kooperatiben federazioak eta konfederazioak.</li> <li>Lan-sozietateen elkartea.</li> <li>Enplegu-zentro berezien federazioak.</li> <li>Autonomoen elkartea.</li> <li>Ekonomia solidarioko federazioak eta elkartea.</li> </ul>	3 1 3 3 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Federaciones y confederaciones de cooperativas.</li> <li>Agrupaciones de sociedades laborales.</li> <li>Federaciones de centros especiales de empleo.</li> <li>Organizaciones de autónomos.</li> <li>Federaciones y agrupaciones de la economía solidaria.</li> </ul>
<b>6. ENPRESEN ELKAR-LANKIDETZA GIZARTE-EKONOMIAN</b>		<b>6. INTERCOOPERACIÓN EMPRESARIAL EN LA ECONOMÍA SOCIAL</b>
1. Elkar-lankidetzako proiektuak egitea eta ezartzea.	15	1. Elaboración e implantación de proyectos de intercooperación.
2. Enpresen elkar-lankidetzako akordioak egitea eta era horretako enpresak edo egiturak sortzea.	5	2. Formalización de acuerdos y creación de empresas o estructuras de intercooperación empresarial.
<b>7. ENPRESAREN ERANTZUKIZUN SOZIALA</b>		<b>7. RESPONSABILIDAD SOCIAL EMPRESARIAL</b>
1. Euskadin EGE ezagutarazi, bultzatu eta sustatzeko ikerketak.	3	1. Estudios para el conocimiento, el impulso y el fomento de la RSE en Euskadi.
2. EGE ereduak ezartzeko laguntza eman zaien enpresa kopurua.	20	2. Empresas apoyadas en la implantación de modelos de responsabilidad social empresarial.
3. Enpresaren erantzukizun soziala hedatzeko ekintzak.	5	3. Actividades de difusión de la Responsabilidad Social Empresarial.
<b>8. LANGILEEK ENPRESAN PARTE-HARTZEA</b>		<b>8. PARTICIPACIÓN DE LOS TRABAJADORES EN EMPRESAS</b>
Gizarte ekonomiako enpresetan:		En empresas de economía social:
1. Kudeaketan zein organo en funtzionamenduan parte-hartzea hobetzeko metodo eta tresnak ezartzea.	5	1. Implantación de métodos y herramientas para mejorar la participación en gestión y en los órganos.
2. Parte-hartze arloko jardunbide-egokiak zabaltzea.	3	2. Difusión de buenas prácticas en participación.
Gizarte ekonomiakoak ez diren enpresetan:		En empresas que no son de economía social:
3. Parte-hartze Plana prestatu eta ezartzea.	3	3. Elaboración e implantación de un Plan de Participación.
4. Langileen artean akzioen edo partaidetzen harpidetza sustatzea.	5	4. Suscripción de acciones o participaciones por parte de las personas trabajadoras.
5. Langileek akzioak bereganatu dituzten enpresa kopurua.	2	5. Empresas en las que sus personas trabajadoras han suscrito acciones.
6. Jadrumbide-egokien zabalpena.	3	6. Difusión de buenas prácticas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
7. Arau-garapenen ikerketak.	1	7. Estudios de desarrollos normativos.
<b>9. GIZARTE EKONOMIAREN EUSKAL BEHATOKIA</b>		<b>9. OBSERVATORIO VASCO DE ECONOMÍA SOCIAL</b>
1. Ekonomia Sozialaren Euskal Behatokia finkatu eta bere funtzionamendua ziurtatu.	1	1. Consolidar, garantizar el funcionamiento del Observatorio Vasco de Economía Social.

Gastuen Egoera-orria  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
12					LANA ETA JUSTIZIA <i>TRABAJO Y JUSTICIA</i>	
12	1411				JUSTIZI ADMINISTRAZIOA <i>ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA</i>	148.614.411
12	1411	20			Justizia Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Justicia</i>	141.624
12	1411	20	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	141.024
12	1411	20	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	83.706
12	1411	20	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	83.706
12	1411	20	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	83.706
12	1411	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	83.706
12	1411	20	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	35.314
12	1411	20	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	35.314
12	1411	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	35.314
12	1411	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	35.314
12	1411	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	22.004
12	1411	20	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	22.004
12	1411	20	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	22.004
12	1411	20	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	22.004
12	1411	20	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	600
12	1411	20	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	600
12	1411	20	237		Hornidurak <i>Suministros</i>	300
12	1411	20	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	200
12	1411	20	23751	000	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	200
12	1411	20	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	100
12	1411	20	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	100
12	1411	20	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	300
12	1411	20	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	300

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1411	20	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	300	
12	1411	21			Justizia Administrazioko Zuzendaritza <i>Dirección de la Administración de Justicia</i>		119.628.130
12	1411	21	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		107.533.941
12	1411	21	10		Goi-karquak <i>Altos cargos</i>		74.634
12	1411	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		74.634
12	1411	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		74.634
12	1411	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	74.634	
12	1411	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		86.206.942
12	1411	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		83.270.124
12	1411	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		83.270.124
12	1411	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	79.341.963	
12	1411	21	12000	001	Ordainsari gehikuntza. <i>Incremento retributivo.</i>	2.060.066	
12	1411	21	12000	002	Epaitegiako zainketa zerbitzu. Araba. <i>Servicio de Guardia en Juzgados. Araba/ Álava.</i>	280.735	
12	1411	21	12000	003	Epaitegiako zainketa zerbitzu. Gipuzkoa. <i>Servicio de Guardia en Juzgados. Gipuzkoa.</i>	561.469	
12	1411	21	12000	004	Epaitegiako zainketa zerbitzu. Bizkaia. <i>Servicio de Guardia en Juzgados. Bizkaia.</i>	1.025.891	
12	1411	21	122		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		2.936.818
12	1411	21	12200		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		2.936.818
12	1411	21	12200	001	Ordezkofuntzionarioak. Araba. <i>Funcionarios sustitutos. Araba/ Álava.</i>	412.300	
12	1411	21	12200	002	Ordezkofuntzionarioak. Gipuzkoa. <i>Funcionarios sustitutos. Gipuzkoa.</i>	776.589	
12	1411	21	12200	003	Ordezkofuntzionarioak. Bizkaia. <i>Funcionarios sustitutos. Bizkaia.</i>	1.747.929	
12	1411	21	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		4.192.363
12	1411	21	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		3.741.024
12	1411	21	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		3.741.024
12	1411	21	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	3.741.024	
12	1411	21	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		151.130
12	1411	21	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		151.130
12	1411	21	13100	001	Aldi baterako lan-pertsonala. Araba. <i>Personal laboral temporal. Araba/ Álava.</i>	27.000	
12	1411	21	13100	002	Aldi baterako lan-pertsonala. Gipuzkoa. <i>Personal laboral temporal. Gipuzkoa.</i>	67.962	
12	1411	21	13100	003	Aldi baterako lan-pertsonala. Bizkaia. <i>Personal laboral temporal. Bizkaia.</i>	56.168	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1411	21	132		Lan-legepekoak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		300.209
12	1411	21	13200		Lan-legepekoak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		300.209
12	1411	21	13200	001	Lan-legepekoak ordezkaten dituztenen ordainsariak. Araba. <i>Retribuciones del personal laboral sustituto. Araba/ Álava.</i>	123.310	
12	1411	21	13200	002	Lan-legepekoak ordezkaten dituztenen ordainsariak. Gipuzkoa. <i>Retribuciones del personal laboral sustituto. Gipuzkoa.</i>	83.304	
12	1411	21	13200	003	Lan-legepekoak ordezkaten dituztenen ordainsariak. Bizkaia. <i>Retribuciones del personal laboral sustituto. Bizkaia.</i>	93.595	
12	1411	21	14		Bestelako langileak <i>Otro personal</i>		2.815.695
12	1411	21	140		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		2.815.695
12	1411	21	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		2.815.695
12	1411	21	14000	001	Laguntza pertsonala eta Bake Idazkariak. Araba. <i>Personal de Refuerzo y Secretarios de Paz. Araba/ Álava.</i>	566.236	
12	1411	21	14000	002	Laguntza pertsonala eta Bake Idazkariak. Gipuzkoa. <i>Personal de Refuerzo y Secretarios de Paz. Gipuzkoa.</i>	536.390	
12	1411	21	14000	003	Laguntza pertsonala eta Bake Idazkariak. Bizkaia. <i>Personal de Refuerzo y Secretarios de Paz. Bizkaia.</i>	1.713.069	
12	1411	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		14.244.307
12	1411	21	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		12.500.194
12	1411	21	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		12.500.194
12	1411	21	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	11.317.791	
12	1411	21	16000	001	G.S. Ordezkofuntzionarioak. Araba. <i>S.S. Funcionarios sustitutos. Araba/ Álava.</i>	168.435	
12	1411	21	16000	002	G.S. Aldi baterako lan-pertsonala. Araba. <i>S.S. Personal laboral temporal. Araba/ Álava.</i>	8.370	
12	1411	21	16000	003	G.S. Lan-legepeko ordezkari pertsonala. Araba. <i>S.S. Personal laboral sustituto. Araba/ Álava.</i>	30.869	
12	1411	21	16000	004	G.S. Ordezkofuntzionarioak. Gipuzkoa. <i>S.S. Funcionarios sustitutos. Gipuzkoa.</i>	289.904	
12	1411	21	16000	005	G.S. Aldi baterako lan-pertsonala. Gipuzkoa. <i>S.S. Personal laboral temporal. Gipuzkoa.</i>	20.790	
12	1411	21	16000	006	G.S. Lan-legepeko ordezkari pertsonala. Gipuzkoa. <i>S.S. Personal laboral sustituto. Gipuzkoa.</i>	24.908	
12	1411	21	16000	007	G.S. Ordezkofuntzionarioak. Bizkaia. <i>S.S. Funcionarios sustitutos. Bizkaia.</i>	594.943	
12	1411	21	16000	008	G.S. Aldi baterako lan-pertsonala. Bizkaia. <i>S.S. Personal laboral temporal. Bizkaia.</i>	16.200	
12	1411	21	16000	009	G.S. Lan-legepeko ordezkari pertsonala. Bizkaia. <i>S.S. Personal laboral sustituto. Bizkaia.</i>	27.984	
12	1411	21	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		1.519.113
12	1411	21	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		1.519.113
12	1411	21	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	1.519.113	
12	1411	21	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		225.000
12	1411	21	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		175.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1411	21	16201	001	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza. <i>Formación y perfeccionamiento del personal.</i>	175.000	
12	1411	21	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		50.000
12	1411	21	16211	001	Gizarte ekintza. <i>Acción social.</i>	50.000	
12	1411	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		11.195.189
12	1411	21	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		84.281
12	1411	21	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		84.281
12	1411	21	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		84.281
12	1411	21	21500	001	Organo judizialetako funtzio anitzeko ekipoen errentamendua 2019/21 Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Arrendamiento de equipos multifunción para los órganos Judiciales 2019/21 Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	84.281	
12	1411	21	22		Konponketak eta zaintekat <i>Reparaciones y conservación</i>		142.100
12	1411	21	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		81.000
12	1411	21	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		53.000
12	1411	21	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	2.000	
12	1411	21	22311	001	Ekipto analizatzaileen mantenua 2019/20. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento equipos analizadores 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	51.000	
12	1411	21	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		28.000
12	1411	21	22321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	28.000	
12	1411	21	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		59.100
12	1411	21	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		59.100
12	1411	21	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	14.942	
12	1411	21	22400	001	Arabako fax-ekipoak. <i>Equipos de fax Alava.</i>	1.658	
12	1411	21	22400	002	Gipuzkoako fax-ekipoak 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Equipos de fax Gipuzkoa 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	2.500	
12	1411	21	22400	003	Organo judizialetako fax-en mantentze-lanak Konpromiso kreditua: 2021: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Mantenimiento fax Organos judiciales Crédito de compromiso: 2021: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	40.000	
12	1411	21	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.000
12	1411	21	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.000
12	1411	21	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	2.000	
12	1411	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		10.968.808
12	1411	21	233		Garraioa <i>Transportes</i>		254.889

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1411	21	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		254.889
12	1411	21	23300	001	Garraioak. Araba 2019/21. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Traslados. Araba/Álava 2019/21. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	30.000	
12	1411	21	23300	002	Garraioak-Gipuzkoa 2019/21. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Traslados-Gipuzkoa 2019/21. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	30.000	
12	1411	21	23300	003	Garraioak. Bizkaia 2017/21. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Traslados. Bizkaia 2017/21. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	106.889	
12	1411	21	23300	004	Gidaria barne duten alokairuzko ibilgailuak EAEJANeko presidentzia eta Fiskaltzarentzat. 2020/22. Konpromiso kreditua: 2021: 0,18 M; 2022: 0,08 M; Guztira: 0,26 M. <i>Servicio de alquiler vehículos con conductor para presidencia TSJPV y Fiscalía 2020/22 Crédito de compromiso: 2021: 0,18 M; 2022: 0,08 M; Total: 0,26 M.</i>	88.000	
12	1411	21	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		3.000
12	1411	21	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		3.000
12	1411	21	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	3.000	
12	1411	21	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		320.800
12	1411	21	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		8.000
12	1411	21	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	8.000	
12	1411	21	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		3.100
12	1411	21	23751	001	Atxilotuari laguntzea Guardiako Epaitegia - Araba. <i>Atención detenido Juzgado de Guardia - Araba/Álava.</i>	600	
12	1411	21	23751	002	Atxilotuari laguntzea Guardiako Epaitegia - Bizkaia. <i>Atención detenido Juzgado de Guardia - Bizkaia.</i>	2.500	
12	1411	21	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		162.500
12	1411	21	23761	001	Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundea - Araba. <i>Instituto Vasco de Medicina Legal - Araba/Álava.</i>	15.500	
12	1411	21	23761	002	Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundea - Bizkaia. <i>Instituto Vasco de Medicina Legal - Bizkaia.</i>	12.000	
12	1411	21	23761	003	Erreaktiboak eskuraztea. Auzitegiko Medikuntzako Euskal Erakundea 2019/21. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Suministro reactivos. Instituto Vasco Medicina legal 2019/21. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	105.000	
12	1411	21	23761	004	Biktima anitzeko istripuetan esku hartzeko beharrezko ekipamendua. <i>Equipamiento necesario para las intervenciones en sucesos con víctimas múltiples.</i>	30.000	
12	1411	21	23762		Osasunjintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>		16.000
12	1411	21	23762	001	Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundea - Araba. <i>Instituto Vasco de Medicina Legal - Araba/Álava.</i>	10.000	
12	1411	21	23762	002	Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundea - Bizkaia. <i>Instituto Vasco de Medicina Legal - Bizkaia.</i>	6.000	
12	1411	21	23763		Kontsumitzeoko eta birjartzeoko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		113.200
12	1411	21	23763	000	Kontsumitzeoko eta birjartzeoko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>	200	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1411	21	23763	001	Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundea - Gipuzkoa. <i>Instituto Vasco de Medicina Legal - Gipuzkoa.</i>	43.000	
12	1411	21	23763	002	Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundea - Bizkaia. <i>Instituto Vasco de Medicina Legal - Bizkaia.</i>	70.000	
12	1411	21	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		18.000
12	1411	21	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	18.000	
12	1411	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		10.390.119
12	1411	21	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		695.656
12	1411	21	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	10.000	
12	1411	21	23801	001	Bulegoko materiala - Araba 2018/21. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Material de oficina - Álava 2018/21. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	82.670	
12	1411	21	23801	002	Bulegoko materiala - Araba 2020/22. Konpromiso kreditua: 2021: 0,07 M; 2022: 0,02 M; Guztira: 0,09 M. <i>Material de oficina Álava 2020/22 Crédito de compromiso: 2021: 0,07 M; 2022: 0,02 M; Total: 0,09 M.</i>	45.330	
12	1411	21	23801	003	Informatika-gai kontsumigarren hornidura. <i>Suministro consumibles informáticos.</i>	1.000	
12	1411	21	23801	004	Arabako organo judizialen fax-ekipoak materialez hornitzea. <i>Suministro de consumibles para equipos fax de los órganos judiciales de Álava</i>	7.916	
12	1411	21	23801	005	Bulegoko materiala - Gipuzkoa 2018/20 Lehendik agindutako kreditua. <i>Material de oficina - Gipuzkoa 2018/20 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	28.670	
12	1411	21	23801	006	Informatikako material suntsikorra- Gipuzkoa. <i>Otro suministro de material fungible informática - Gipuzkoa</i>	8.000	
12	1411	21	23801	007	Bulegoko materiala - Gipuzkoa 2020/22 Konpromiso kreditua: 2021: 0,09 M; 2022: 0,09 M; Guztira: 0,17 M. <i>Material de oficina - Gipuzkoa 2020/22 Crédito de compromiso: 2021: 0,09 M; 2022: 0,09 M; Total: 0,17 M.</i>	57.330	
12	1411	21	23801	008	Inprimakien horniketa- Gipuzkoa 2019/21. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Suministro de impresos - Gipuzkoa 2019/21. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	95.000	
12	1411	21	23801	009	Bulegoko beste material batzuk-Gipuzkoa. <i>Otro material de oficina - Gipuzkoa.</i>	7.000	
12	1411	21	23801	010	Gipuzkoako organo judizialen fax-ekipoak materialez hornitzae. Konpromiso kreditua: 2021: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Suministro de consumibles para equipos fax de los órganos judiciales de Gipuzkoa Crédito de compromiso: 2021: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	17.000	
12	1411	21	23801	011	Bulegoko materiala - Bizkaia. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Material de oficina - Bizkaia. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	213.870	
12	1411	21	23801	012	Inprimakien horniketa Bizkaiko órgano judizialentzako 2019/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,17 M; 2022: 0,06 M; Guztira: 0,23 M. <i>Suministro de impresos para los órganos judiciales de Bizkaia 2019/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,17 M; 2022: 0,06 M; Total: 0,23 M.</i>	80.870	
12	1411	21	23801	013	Bulegoko materiala - Bizkaia 2020/22. Konpromiso kreditua: 2021: 0,17 M; 2022: 0,06 M; Guztira: 0,23 M. <i>Material de oficina - Bizkaia 2020/22. Crédito de compromiso: 2021: 0,17 M; 2022: 0,06 M; Total: 0,23 M.</i>	41.000	
12	1411	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		53.300
12	1411	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	53.300	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1411	21	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		143.571
12	1411	21	23811	001	Garbiketa eta higienea. Araba 2019/21. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Limpieza y aseo. Álava 2019/21. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	10.942	
12	1411	21	23811	002	Garbiketa eta higienea. Araba. Konpromiso kreditua: 2021: 0,02 M; 2022: 0,02 M; 2023: 0,01 M; Guztira: 0,04 M. <i>Limpieza y aseo. Álava. Crédito de compromiso: 2021: 0,02 M; 2022: 0,02 M; 2023: 0,01 M; Total: 0,04 M.</i>	5.000	
12	1411	21	23811	003	Garbiketa eta Higienea - Gipuzkoa 2019/21. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Limpieza y aseo - Gipuzkoa 2019/21. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	25.235	
12	1411	21	23811	004	Garbiketa arloko beste material batzuk-Gipuzkoa. <i>Otro material de limpieza - Gipuzkoa.</i>	5.600	
12	1411	21	23811	005	Garbitasuna eta norberaren garbitasuna Bizkaia 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Limpieza y aseo. Bizkaia 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	30.000	
12	1411	21	23811	006	Garbitasuna eta norberaren garbitasuna Bizkaia 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Limpieza y aseo. Bizkaia 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	49.647	
12	1411	21	23811	007	Garbiketa orokor zein norberaren garbiketarako beste material batzuk. Bizkaia. <i>Otro material de limpieza y aseo. Bizkaia</i>	17.147	
12	1411	21	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		4.178.713
12	1411	21	23821	001	Justizia Jauregien eta adin txikikoentzako zaintza 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 4,18 M; 2022: 4,18 M; Guztira: 8,36 M. <i>Vigilancia palacios de justicia y centros de menores 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 4,18 M; 2022: 4,18 M; Total: 8,36 M.</i>	4.178.713	
12	1411	21	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		182.574
12	1411	21	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	5.100	
12	1411	21	23831	001	Kudeaketa Unitate Teknikoa - Araba. <i>Unidad Técnica de Gestión - Araba/Álava.</i>	4.000	
12	1411	21	23831	002	Justizia Administrazioa - Araba. <i>Administración de Justicia - Araba/Álava.</i>	25.500	
12	1411	21	23831	003	Zinpekoen auzitegia - Araba. <i>Tribunal del Jurado - Araba/Álava.</i>	15.000	
12	1411	21	23831	004	Prozedura judizialetako lekuoak - Araba. <i>Testigos en procedimientos judiciales - Araba/Álava.</i>	6.100	
12	1411	21	23831	005	Kudeaketa Unitate Teknikoa - Gipuzkoa. <i>Unidad Técnica de Gestión - Gipuzkoa.</i>	8.500	
12	1411	21	23831	006	Justizia Administrazioa - Gipuzkoa. <i>Administración de Justicia - Gipuzkoa.</i>	48.374	
12	1411	21	23831	007	Zinpekoen Auzitegia - Gipuzkoa. <i>Tribunal del Jurado - Gipuzkoa.</i>	5.000	
12	1411	21	23831	008	Prozedura judizialetako lekuoak - Gipuzkoa. <i>Testigos en procedimientos judiciales - Gipuzkoa.</i>	6.000	
12	1411	21	23831	009	Justizia Administrazioa - Bizkaia. <i>Administración de Justicia - Bizkaia.</i>	35.000	
12	1411	21	23831	010	Zinpekoen auzitegia - Bizkaia. <i>Tribunal del Jurado - Bizkaia.</i>	17.000	
12	1411	21	23831	011	Prozedura judizialetako lekuoak - Bizkaia. <i>Testigos en procedimientos judiciales - Bizkaia.</i>	7.000	
12	1411	21	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.650.923

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1411	21	23855	001	Posta-komunikazioak.Araba 2018/20. Lehendik agindutako kreditua. Comunicaciones postales.Álava 2018/20. Crédito comprometido en años anteriores.	111.307	
12	1411	21	23855	002	Posta-komunikazioak.Araba 2020/22. Konpromiso kreditua: 2021: 0,27 M; 2022: 0,27 M; Guztira: 0,53 M. Comunicaciones postales.Álava 2020/22. Crédito de compromiso: 2021: 0,27 M; 2022: 0,27 M; Total: 0,53 M.	155.829	
12	1411	21	23855	003	Posta-komunikazioak. Gipuzkoa 2020/22. Konpromiso kreditua: 2021: 0,48 M; 2022: 0,48 M; Guztira: 0,97 M. Comunicaciones postales. Gipuzkoa 2020/22. Crédito de compromiso: 2021: 0,48 M; 2022: 0,48 M; Total: 0,97 M.	282.837	
12	1411	21	23855	004	Posta-komunikazioak. Gipuzkoa 2018/20. Lehendik agindutako kreditua. Comunicaciones postales. Gipuzkoa 2018/20. Crédito comprometido en años anteriores.	200.750	
12	1411	21	23855	005	Posta-komunikazioak.Bizkaia 2018/20. Lehendik agindutako kreditua. Comunicaciones Postales.Bizkaia 2018/20. Crédito comprometido en años anteriores.	375.444	
12	1411	21	23855	006	Posta-komunikazioak.Bizkaia 2020/22. Konpromiso kreditua: 2021: 1,55 M; 2022: 1,38 M; Guztira: 2,92 M. Comunicaciones Postales.Bizkaia 2020/22. Crédito de compromiso: 2021: 1,55 M; 2022: 1,38 M; Total: 2,92 M.	524.756	
12	1411	21	23856		Mezularitza Mensajería		141.150
12	1411	21	23856	000	Mezularitza Mensajería	12.120	
12	1411	21	23856	001	Mezularitza-zerbitzua - Gipuzkoa 2018/20. Lehendik agindutako kreditua. Servicio de mensajería - Gipuzkoa 2018/20. Crédito comprometido en años anteriores.	3.000	
12	1411	21	23856	002	Mezularitza-zerbitzua - Gipuzkoa 2020/22. Konpromiso kreditua: 2021: 0,05 M; 2022: 0,05 M; Guztira: 0,10 M. Servicio de mensajería - Gipuzkoa 2020/22. Crédito de compromiso: 2021: 0,05 M; 2022: 0,05 M; Total: 0,10 M.	46.030	
12	1411	21	23856	003	Mezularitza-zerbitzua - Bizkaia Konpromiso kreditua: 2021: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. Servicio de mensajería - Bizkaia Crédito de compromiso: 2021: 0,03 M; Total: 0,03 M.	80.000	
12	1411	21	23880		Beste zerb. batz. EAeko AP-KES sailkat.erak. esk. O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE		634.365
12	1411	21	23880	001	EJIEri egindako enkargua, EAeko Justizia arloko langileen ordutegi-kontroraleko erlojuen mantenimenduari dagokiona. Lehendik agindutako kreditua. Encargo a EJIE para el mantenimiento de relojes de control horario del personal de justicia de la CAE. Crédito comprometido en años anteriores.	9.365	
12	1411	21	23880	002	HABERekin hitzarmena-justizia Administrazioko langileen euskera-trebatxuntza Convenio con HABE - capacitación en euskera del personal Admón. de Justicia	250.000	
12	1411	21	23880	003	Informatikako kontsumigarriak. Araba. Suministro de consumibles informáticos. Álava.	50.000	
12	1411	21	23880	004	Informatikako kontsumigarrien horniketa. Gipuzkoa 2019/20. Konpromiso kreditua: 2021: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. Suministro de consumibles informáticos. Gipuzkoa 2019/20 Crédito de compromiso: 2021: 0,16 M; Total: 0,16 M.	95.000	
12	1411	21	23880	005	Informatika-gai kontsumigarrien hornidura. Konpromiso kreditua: 2021: 0,23 M; Guztira: 0,23 M. Suministro consumibles informáticos. Crédito de compromiso: 2021: 0,23 M; Total: 0,23 M.	230.000	
12	1411	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		76.050
12	1411	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	9.050	
12	1411	21	23882	001	Botere Judzialaren Kontseilu Nagusiarekiko hitzarmena. Convenio con el Consejo General del Poder Judicial.	20.000	

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1411	21	23882	002	Botere Judizialaren Kontseilu Nagusiarekiko hitzarmena. <i>Convenio con el Consejo General del Poder Judicial. Capacitación de jueces en euskera.</i>	15.000	
12	1411	21	23882	003	Ikasketa Juridikoen Erakundearekiko hitzarmena. <i>Convenio con el Centro de Estudios Jurídicos.</i>	30.000	
12	1411	21	23882	004	Fiskalen prestakuntza <i>Formación de fiscales</i>	2.000	
12	1411	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.633.817
12	1411	21	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	25.500	
12	1411	21	23899	001	Estatuko legeen euskaratze-lana berrikusi eta eguneratzea eta eredu judizialak itzultzea. Konpromiso kreditua: 2021: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. <i>Revisión y Actualización de la traducción al euskera de Leyes estatales y traducción de los modelos judiciales. Crédito de compromiso: 2021: 0,19 M; Total: 0,19 M.</i>	193.116	
12	1411	21	23899	002	Berariazko prestakuntza juridikoa euskaraz <i>Formación específica jurídica en euskera</i>	3.000	
12	1411	21	23899	003	Justizia Administrazioarentzat lanean diharduton langileentzat osasun-zaintza 2020/24. Konpromiso kreditua: 2021: 0,02 M; 2022: 0,10 M; 2023: 0,02 M; 2024: 0,02 M; Guztira: 0,16 M. <i>Vigilancia de la salud del personal al servicio de la Administración de Justicia 2020/24. Crédito de compromiso: 2021: 0,02 M; 2022: 0,10 M; 2023: 0,02 M; 2024: 0,02 M; Total: 0,16 M.</i>	20.000	
12	1411	21	23899	004	Laneko arriskuen prebentzioa. Konpromiso kreditua: 2021: 0,18 M; 2022: 0,10 M; 2023: 0,13 M; Guztira: 0,40 M. <i>Prevención de riesgos laborales. Crédito de compromiso: 2021: 0,18 M; 2022: 0,10 M; 2023: 0,13 M; Total: 0,40 M.</i>	141.000	
12	1411	21	23899	005	AUZIA EUSKARAZ 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,23 M; 2022: 0,23 M; Guztira: 0,45 M. <i>AUZIA EUSKARAZ 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,23 M; 2022: 0,23 M; Total: 0,45 M.</i>	225.000	
12	1411	21	23899	006	Lan-osasuna. Prebentzioaren Kudeaketa Sistemaren projektua. <i>Salud Laboral. Proyecto Sistema de Gestión de la Prevención.</i>	75.000	
12	1411	21	23899	007	Euskerako besteak <i>Euskerako otros</i>	100.000	
12	1411	21	23899	008	Aditu-txosten judizialak organo judizialentzako 2019/21 Konpromiso kreditua: 2021: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Peritaciones Generales para órganos judiciales 2019/2021. Crédito de compromiso: 2021: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	48.000	
12	1411	21	23899	009	Organo judizialei (2018-2020) zuzendutako peritazio ekonomikoak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Peritaciones económicas para los órganos judiciales 2018/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	72.000	
12	1411	21	23899	010	Beste mota batzuetako peritazioak. <i>Peritaciones otros</i>	80.000	
12	1411	21	23899	011	Lanpostuen balorazio prozesua. <i>Proceso valoración puestos de trabajo.</i>	175.000	
12	1411	21	23899	012	Informatika-euskarria hizkuntza-normalkuntza 2020/22. Konpromiso kreditua: 2021: 1,03 M; 2022: 1,03 M; 2023: 1,03 M; Guztira: 3,09 M. <i>Soporte informático normalización lingüística 2020/22. Crédito de compromiso: 2021: 1,03 M; 2022: 1,03 M; 2023: 1,03 M; Total: 3,09 M.</i>	396.000	
12	1411	21	23899	013	AMElren beste Zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios IVML</i>	5.000	
12	1411	21	23899	014	Jakinarazpenak - Araba 2018/20. Lehendik agindutako kreditua. <i>Notificaciones - Araba/Álava 2018/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	49.500	
12	1411	21	23899	015	Itzulpen eta interpretaritza judiziala- Araba 2019/20 Lehendik agindutako kreditua. <i>Traducción e interpretación judicial - Araba/Álava. 2019/20 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	52.980	
12	1411	21	23899	016	Jakinarazpenak - Araba 2020/22. Konpromiso kreditua: 2021: 0,07 M; 2022: 0,07 M; Guztira: 0,14 M. <i>Notificaciones - Araba/Álava 2020/22. Crédito de compromiso: 2021: 0,07 M; 2022: 0,07 M; Total: 0,14 M.</i>	22.500	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1411	21	23899	017	Edukiontzien mantentzea (Araba) 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Mantenimiento contenedores higiénicos sanitarios (Araba/Álava) 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	6.000	
12	1411	21	23899	018	Ordezkari judzial eta fiskalen jakinazpenak, zitzazioak eta mugikortasuna- Donostia 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Notificaciones, Citaciones y Movilidad repres. Judiciales y Fiscales - Donostia 2020/21 Crédito de compromiso: 2021: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	100.000	
12	1411	21	23899	019	Iruno barruti judizialeko jakinazpen eta zitzazioak-Donostia 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Notificaciones, Citaciones Partido Judicial Irún -Donostia 2020/21 Crédito de compromiso: 2021: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	20.000	
12	1411	21	23899	020	Beste jakinazpenak - Gipuzkoa. <i>Otras Notificaciones - Gipuzkoa.</i>	10.000	
12	1411	21	23899	021	Osasun ondakinen ezabatzea AMEE 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Eliminación residuos sanitarios IVML 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	20.000	
12	1411	21	23899	022	Beste zerbitzuak. Gipuzkoa. <i>Otros servicios. Gipuzkoa.</i>	4.000	
12	1411	21	23899	023	Itzulpena eta interpretaritza judziala - Gipuzkoa 2019/20. Konpromiso kreditua: 2021: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Traducción e interpretación judicial - Gipuzkoa 2019/20. Crédito de compromiso: 2021: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	175.581	
12	1411	21	23899	024	Edukiontzien mantentzea <i>Mantenimiento contenedores higiénico-sanitarios</i>	5.000	
12	1411	21	23899	025	Jakinazpenak - Bizkaia 2018/20. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Notificaciones - Bizkaia 2018/20. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	41.300	
12	1411	21	23899	026	Jakinazpenak - Bizkaia 2020/22. Konpromiso kreditua: 2021: 0,20 M; 2022: 0,20 M; Guztira: 0,39 M. <i>Notificaciones - Bizkaia 2020/22. Crédito de compromiso: 2021: 0,20 M; 2022: 0,20 M; Total: 0,39 M.</i>	154.700	
12	1411	21	23899	027	Itzulpena, interpretaritza judziala eta bestelakoak - Bizkaia 2019/20 Lehendik agindutako kreditua. <i>Traducción, interpretación judicial y otros - Bizkaia 2019/20 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	236.640	
12	1411	21	23899	028	Eraikuntza judzialetako edukiontzien mantentzea <i>Mantenimiento contenedores higiénico-sanitarios en edificios judiciales</i>	12.000	
12	1411	21	23899	029	Osaun hondakinen azabaketa AMEE. Konpromiso kreditua: 2021: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Eliminación residuos sanitarios IVML. Crédito de compromiso: 2021: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	10.000	
12	1411	21	23899	030	Eraikin judizialetan sortutako papera kendu eta suntsitzea <i>Retirada y destrucción papel generado en edificios judiciales</i>	10.000	
12	1411	21	23899	031	Beste zerbitzuak. Bizkaia. <i>Otros servicios. Bizkaia.</i>	5.000	
12	1411	21	23899	032	Indarkeriaren biktamei laguntzeko instalazioak eta epaitegi mistoak evaluatzea. <i>Evaluación de las instalaciones de atención a víctimas de violencia y juzgados mixtos.</i>	140.000	
12	1411	21	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		6.000
12	1411	21	38		Bestelako finantza-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		6.000
12	1411	21	381		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		6.000
12	1411	21	38100		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		6.000
12	1411	21	38100	000	Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	6.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1411	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		773.000
12	1411	21	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		500.000
12	1411	21	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		500.000
12	1411	21	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		500.000
12	1411	21	42201	001	Bake epaitegiak. Funtzionamendu-gastuak. <i>Juzgados de Paz. Gastos de funcionamiento.</i>	500.000	
12	1411	21	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		273.000
12	1411	21	453		Familieei <i>A familias</i>		264.000
12	1411	21	45301		Familieei <i>A familias</i>		264.000
12	1411	21	45301	001	Auzitegiko epaile, fiskal eta epaileen idazkarien oposizioak prestatzeko bekak <i>Becas preparación oposiciones a jueces, fiscales y secretarios judiciales</i>	264.000	
12	1411	21	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		9.000
12	1411	21	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		9.000
12	1411	21	45499	001	Bizkaia Abokatuen Baskunari diru-laguntza - abokatutzan sartzeko masterria (Euskara) <i>Subvención al Colegio abogados de Bizkaia - master acceso abogacía (Euskera)</i>	9.000	
12	1411	21	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		120.000
12	1411	21	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		120.000
12	1411	21	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		120.000
12	1411	21	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A plazo al personal</i>		120.000
12	1411	21	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A plazo al personal</i>	120.000	
12	1411	22			Bulego Judizial eta Fiskala Modernizatzeko Zuzend <i>D. para Modernización de Ofici. Judicial y Fiscal</i>		28.844.657
12	1411	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.435.418
12	1411	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.378
12	1411	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.378
12	1411	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.378
12	1411	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.378	
12	1411	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.069.580
12	1411	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.069.580
12	1411	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.069.580
12	1411	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.069.580	
12	1411	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		294.460

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1411	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		294.460
12	1411	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		294.460
12	1411	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	294.460	
12	1411	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		18.646.440
12	1411	22	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		12.000
12	1411	22	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		12.000
12	1411	22	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		12.000
12	1411	22	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	12.000	
12	1411	22	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		2.773.351
12	1411	22	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.350.251
12	1411	22	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.350.251
12	1411	22	22200	001	Obra txikiak. <i>Obras menores.</i>	283.091	
12	1411	22	22200	002	Igogailuen mantentzea Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Mantenimiento de ascensores Crédito comprometido en años anteriores:</i> 2021: 0,13 M; Total: 0,13 M.	169.304	
12	1411	22	22200	003	Ustekabeak, lan txikiak eta bestelakoak. <i>Imprevistos, actuaciones menores y otros.</i>	120.000	
12	1411	22	22200	004	Eraikin judizialen mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,89 M; Guztira: 0,89 M. <i>Mantenimiento edificios judiciales. Crédito comprometido en años</i> anteriores: 2021: 0,89 M; Total: 0,89 M.	1.777.856	
12	1411	22	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		100.000
12	1411	22	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		100.000
12	1411	22	22301	001	Beste mantentze lan batzuk. Konpromiso kreditua: 2021: 0,20 M; 2022: 0,20 M; Guztira: 0,40 M. <i>Otros mantenimientos. Crédito de compromiso: 2021: 0,20 M; 2022: 0,20 M;</i> Total: 0,40 M.	100.000	
12	1411	22	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		143.100
12	1411	22	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		143.100
12	1411	22	22400	001	Fotokopiagailuen mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Mantenimiento de fotocopiadoras. Crédito comprometido en años</i> anteriores: 2021: 0,00 M; Total: 0,00 M.	43.100	
12	1411	22	22400	002	Funtzio anitzeko ekipoen rentinga. Konpromiso kreditua: 2021: 0,10 M; 2022: 0,10 M; 2023: 0,10 M; Guztira: 0,30 M. <i>Renting de equipos multifunción. Crédito de compromiso: 2021: 0,10 M;</i> 2022: 0,10 M; 2023: 0,10 M; Total: 0,30 M.	100.000	
12	1411	22	227		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		180.000
12	1411	22	22700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		180.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1411	22	22700	001	Bideozaintza eta Megafoniaren ekipoen mantentze-lanak 2018/19. Konpromiso kreditua: 2021: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Mantenimiento equipos Videovigilancia y Megafonía 2018/19. Crédito de compromiso: 2021: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	29.949	
12	1411	22	22700	002	Bideozaintza eta Megafoniaren ekipoen mantentze-lanak 2019/20. Konpromiso kreditua: 2021: 0,30 M; 2022: 0,30 M; Guztira: 0,60 M. <i>Mantenimiento equipos Videovigilancia y Megafonía 2019/20. Crédito de compromiso: 2021: 0,30 M; 2022: 0,30 M; Total: 0,60 M.</i>	120.051	
12	1411	22	22700	003	X-izpien equipoen mantentze-lanak. Konpromiso kreditua: 2021: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Mantenimiento equipos Rayos X. Crédito de compromiso: 2021: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	30.000	
12	1411	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		15.846.389
12	1411	22	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		3.266.834
12	1411	22	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.302.010
12	1411	22	23701	001	Energia elektrikoa Konpromiso kreditua: 2021: 1,30 M; Guztira: 1,30 M. <i>Energía eléctrica Crédito de compromiso: 2021: 1,30 M; Total: 1,30 M.</i>	1.302.010	
12	1411	22	23711		Ura Agua		111.500
12	1411	22	23711	000	Ura Agua	111.500	
12	1411	22	23721		Gasa Gas		53.324
12	1411	22	23721	000	Gasa Gas	44.000	
12	1411	22	23721	001	Gasa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.324	
12	1411	22	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.800.000
12	1411	22	23799	001	Eraikin judizialen mantenua. Ordezko piezak. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,60 M; Guztira: 0,60 M. <i>Mantenimiento de edificios judiciales. Repuestos. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,60 M; Total: 0,60 M.</i>	1.800.000	
12	1411	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		12.579.555
12	1411	22	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		2.833.254
12	1411	22	23811	001	Lokalen eta beste batzuen garbiketa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Limpieza de locales y otros. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.583.254	
12	1411	22	23811	002	Lokalen eta beste batzuen garbiketa 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 3,00 M; 2022: 3,00 M; 2023: 3,00 M; Guztira: 9,00 M. <i>Limpieza de locales y otros 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 3,00 M; 2022: 3,00 M; 2023: 3,00 M; Total: 9,00 M.</i>	200.000	
12	1411	22	23811	003	Desinfektatzeko, eta intsektuak eta arratoiak hitzeo. Konpromiso kreditua: 2021: 0,10 M; 2022: 0,10 M; 2023: 0,10 M; Guztira: 0,30 M. <i>Desinfección, desinsectación y desratización (DDD). Crédito de compromiso: 2021: 0,10 M; 2022: 0,10 M; 2023: 0,10 M; Total: 0,30 M.</i>	50.000	
12	1411	22	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		504.089
12	1411	22	23851	001	Telefono bidezko komunikazioen Sare Judiziala 2018/20. Lehendik agindutako kreditua. <i>Red Judicial de comunicaciones telefónicas 2018/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	504.089	
12	1411	22	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		4.206.733
12	1411	22	23861	001	Ikustaldi aretotarako grabaketa. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 1,04 M; 2022: 1,04 M; 2023: 1,04 M; Guztira: 3,11 M. <i>Sistema de grabación de salas de vistas. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 1,04 M; 2022: 1,04 M; 2023: 1,04 M; Total: 3,11 M.</i>	1.038.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1411	22	23861	002	Aplikazio informatikoen menterimendu beharrak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Necesidades de mantenimiento aplicaciones informáticas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.168.733	
12	1411	22	23880		Beste zerb. batz. EAeko AP-KES sailkat.erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		5.005.479
12	1411	22	23880	001	Justizia Administrazioko lanpostuetarako informatika ekipoen renting-a <i>Renting de equipos informáticos para puestos de la Administración de justicia</i>	1.450.000	
12	1411	22	23880	002	Justizia Administrazorako lizentzia informatikoak <i>Licencias informáticas para la Administración de Justicia</i>	500.000	
12	1411	22	23880	003	EJIEren Laguntza teknikoa. <i>Asistencia Técnica prestada por EJIE.</i>	3.055.479	
12	1411	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		30.000
12	1411	22	23882	001	Plan Estrategikoa eta Kudeaketa hobetzeko bilerak, konferentziak eta ikastaroak. Konpromiso kreditua: 2021: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Reuniones, conferencias y cursos Plan Estratégico y Mejora de la Gestión. Crédito de compromiso: 2021: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	30.000	
12	1411	22	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		14.700
12	1411	22	281		Zergak <i>Tributos</i>		14.700
12	1411	22	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		14.700
12	1411	22	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	14.700	
12	1411	22	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		8.762.799
12	1411	22	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		6.262.799
12	1411	22	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.277.794
12	1411	22	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		5.277.794
12	1411	22	62281	001	Eraikin judizialen birgaitu eta eraikitza. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 1,47 M; 2022: 1,47 M; 2023: 1,47 M; Guztira: 4,40 M. <i>Rehabilitación y construcción edificios judiciales. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 1,47 M; 2022: 1,47 M; 2023: 1,47 M; Total: 4,40 M.</i>	3.768.469	
12	1411	22	62281	002	Eraikin judizialen birgaitza eta eraikitza. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,03 M; 2022: 0,02 M; Guztira: 0,05 M. <i>Rehabilitación y construcción edificios judiciales. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,03 M; 2022: 0,02 M; Total: 0,05 M.</i>	34.261	
12	1411	22	62281	003	Energia- Eraginkortasuna. Konpromiso kreditua: 2021: 0,52 M; 2022: 0,52 M; 2023: 0,52 M; 2024: 0,52 M; Gainontzeko 2026: 0,72 M; Guztira: 2,80 M. <i>Eficiencia Energética. Crédito de compromiso: 2021: 0,52 M; 2022: 0,52 M; 2023: 0,52 M; 2024: 0,52 M; Resto hasta 2026: 0,72 M; Total: 2,80 M.</i>	211.000	
12	1411	22	62281	004	Henao 9ko obraren kalitate kontrola. Lehendik agindutako kreditua. <i>Control de Calidad Henao 9. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	21.711	
12	1411	22	62281	005	Funtzionalki egokiak diren eraikin judizialak(Kristaleko eraikinaren lokalen gaikuntza-obrak). Konpromiso kreditua: 2021: 0,39 M; Guztira: 0,39 M. <i>Edificios judiciales adecuados funcionalmente (Obra habilitación locales Edificio Cristal). Crédito de compromiso: 2021: 0,39 M; Total: 0,39 M.</i>	300.000	
12	1411	22	62281	006	Durangoko Justizia Jauregiaren Ekintza Plan energetikoa( estalkiak, fatxada, argiteria eta sabaiak). Konpromiso kreditua: 2021: 0,80 M; 2022: 0,80 M; Guztira: 1,60 M. <i>Plan de actuación energética en el Palacio de Justicia de Durango (cubiertas, fachadas, alumbrado y techos). Crédito de compromiso: 2021: 0,80 M; 2022: 0,80 M; Total: 1,60 M.</i>	200.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1411	22	62281	007	Genero-indarkeriaren aukako epaitegiak espazioak egokitzea. Konpromiso kreditua: 2021: 0,24 M; 2022: 0,24 M; 2023: 0,24 M; 2024: 0,24 M; Gainontzeko 2025: 0,24 M; Guztira: 1,20 M. <i>Adecuación espacios de Juzgados de Violencia de Género. Crédito de compromiso: 2021: 0,24 M; 2022: 0,24 M; 2023: 0,24 M; 2024: 0,24 M; Resto hasta 2025: 0,24 M; Total: 1,20 M.</i>	200.000	
12	1411	22	62281	008	Getxoko Justizia Jauregiaren estalkia berriro iragazgaitza. Konpromiso kreditua: 2021: 0,23 M; 2022: 0,23 M; Guztira: 0,45 M. <i>Reimpresmeabilización cubiertas P.J. Getxo. Crédito de compromiso: 2021: 0,23 M; 2022: 0,23 M; Total: 0,45 M.</i>	183.048	
12	1411	22	62281	009	Gernikako Justizia Jauregiko ur filtrazioak konpontzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Reparación filtraciones de agua en el Palacio de Justicia de Gernika Crédito comprometido en años anteriores.</i>	159.305	
12	1411	22	62281	010	Genero-indarkeriaren biktimei arreta emateko instalazio ofizialetan obrak. Konpromiso kreditua: 2021: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>Obras instalaciones judiciales atención víctimas de violencia de género. Crédito de compromiso: 2021: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	200.000	
12	1411	22	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		645.005
12	1411	22	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		645.005
12	1411	22	62301	001	Justizia jauregien klimatizazio instalakuntza eraberritzea. Konpromiso kreditua: 2021: 1,30 M; Guztira: 1,30 M. <i>Reforma instalación de climatización de Palacios de Justicia Crédito de compromiso: 2021: 1,30 M; Total: 1,30 M.</i>	214.005	
12	1411	22	62301	002	Albiako Justizia Jauregiaren argiteria aldatzea LED teknologiara igarota. <i>Cambio de iluminación a tecnología LED en el Palacio de Justicia de Albia.</i>	211.000	
12	1411	22	62301	003	AMEEk instalazioak berritzea. <i>Renovación instalaciones IVML.</i>	100.000	
12	1411	22	62301	004	Zumarragako adingabeen zentroko bideozaintza eguneratzea. <i>Renovación videovigilancia Centro de Menores de Zumárraga.</i>	120.000	
12	1411	22	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		240.000
12	1411	22	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		240.000
12	1411	22	62401	001	Altzairuak erostea <i>Adquisición mobiliario</i>	162.500	
12	1411	22	62401	002	Bilboko Buenos Aires kaleko Justizia Jauregiko artxibo mugikorrak hornitu, muntatu eta instalatzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro montaje e instalación archivos rodantes en P.J Buenos Aires Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	77.500	
12	1411	22	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		100.000
12	1411	22	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		100.000
12	1411	22	62901	001	Eskanerrak eta metalak detektatzeko makinak eguneratzea. Konpromiso kreditua: 2021: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Renovación escáneres y detectores metales. Crédito de compromiso: 2021: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	100.000	
12	1411	22	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		2.500.000
12	1411	22	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		2.500.000
12	1411	22	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		2.500.000
12	1411	22	63201	001	Inbertsio berriak informatika-aplikazioetan. Konpromiso kreditua: 2021: 4,00 M; 2022: 4,00 M; 2023: 4,00 M; 2024: 2,00 M; Guztira: 14,00 M. <i>Nuevas inversiones en aplicaciones informáticas. Crédito de compromiso: 2021: 4,00 M; 2022: 4,00 M; 2023: 4,00 M; 2024: 2,00 M; Total: 14,00 M.</i>	2.500.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>148.614.411</b>	<b>148.614.411</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
12	12 Lana eta Justizia				1412 Justicia	
	12 Trabajo y Justicia				1412 Justicia	
						EURO / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		GUZTIZKOAK TOTALES
12					LANA ETA JUSTIZIA <i>TRABAJO Y JUSTICIA</i>	41.107.179
12	1412				JUSTIZIA <i>JUSTICIA</i>	41.107.179
12	1412	23			Justicia Zuzendaritza <i>Dirección de Justicia</i>	41.107.179
12	1412	23	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	6.870.316
12	1412	23	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	71.378
12	1412	23	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.378
12	1412	23	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.378
12	1412	23	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.378
12	1412	23	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	1.335.336
12	1412	23	120		Funtzionario ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.335.336
12	1412	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.335.336
12	1412	23	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.317.636
12	1412	23	12000	001	Aparteko Eskersariak. <i>Gratificaciones Extraordinarias.</i>	17.700
12	1412	23	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>	4.006.042
12	1412	23	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	3.396.564
12	1412	23	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	3.396.564
12	1412	23	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	3.052.937
12	1412	23	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen lansari osagarriak. <i>Complementos personal laboral fijo.</i>	343.627
12	1412	23	132		Lan-legepekoak ordezkatzeten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>	609.478
12	1412	23	13200		Lan-legepekoak ordezkatzeten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>	609.478
12	1412	23	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalen ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	609.478
12	1412	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	1.457.560
12	1412	23	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.457.560
12	1412	23	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.457.560
12	1412	23	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.270.360

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1412	23	16000	001	G.Segurantza. Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>S.Social. Sustituciones del personal laboral fijo</i>	187.200	
12	1412	23	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		17.539.338
12	1412	23	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		21.500
12	1412	23	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
12	1412	23	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
12	1412	23	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	10.000	
12	1412	23	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		7.500
12	1412	23	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		5.000
12	1412	23	22301	001	Instalazio teknikoak (talkiak) - Ibaiondo Ikastegia. <i>Instalaciones Técnicas (talkies) - Centro educativo Ibaiondo.</i>	5.000	
12	1412	23	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		2.500
12	1412	23	22321	001	Lanabesak -Ibaiondo ikastegia- Konponketetarako Materiala. <i>Utillaje - Centro educativo Ibaiondo - Material reparaciones.</i>	2.500	
12	1412	23	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.000
12	1412	23	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.000
12	1412	23	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	1.000	
12	1412	23	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.000
12	1412	23	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.000
12	1412	23	22600	001	Konponketak eta kontserbazioa - Garraioa - Ibaiondo ikastegia. <i>Reparaciones y conservación - Transporte - Centro educativo Ibaiondo.</i>	3.000	
12	1412	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		17.408.338
12	1412	23	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.000
12	1412	23	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.000
12	1412	23	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	1.000	
12	1412	23	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		46.500
12	1412	23	23721		Gasa <i>Gas</i>		3.000
12	1412	23	23721	001	Hornikunza gasa familiaren elkargunea Donostia-ko lokalak <i>Suministro de gas en locales punto de encuentro familiar en Donostia-San Sebastián</i>	3.000	
12	1412	23	23741		Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		4.000
12	1412	23	23741	001	Arropak - Ibaiondo ikastetxea. <i>Vestuario - Centro educativo Ibaiondo.</i>	4.000	
12	1412	23	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		25.000
12	1412	23	23755	001	Ikasmateriala - Ibaiondo ikastetxea. <i>Material didáctico - Centro educativo Ibaiondo.</i>	25.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1412	23	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		2.500
12	1412	23	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	2.500	
12	1412	23	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		2.000
12	1412	23	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	2.000	
12	1412	23	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		10.000
12	1412	23	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	10.000	
12	1412	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		17.360.838
12	1412	23	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.500
12	1412	23	23801	001	Bulegoko materiala - Ibaiondo ikastetxea. <i>Material de oficina - Centro educativo Ibaiondo.</i>	1.500	
12	1412	23	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		53.722
12	1412	23	23811	001	Ibaiondo Ikastetxea garbitu eta txukuntzea 2018/19. <i>Limpieza y aseo - Centro educativo Ibaiondo 2018/19.</i>	9.000	
12	1412	23	23811	002	Garbitegi zerbitzua. Ibaiondo ikastegia 2019/21. Lehendik agindutako kredita: 2021: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Servicio de lavandería. Centro educativo Ibaiondo 2019/21. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	44.722	
12	1412	23	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.000
12	1412	23	23831	001	Lokomozia eta egonaldiko gastuak - Ibaiondo ikastetxea. <i>Locomoción y gastos de estancia - Centro educativo Ibaiondo.</i>	2.000	
12	1412	23	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		500
12	1412	23	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	500	
12	1412	23	23856		Mezularitzza <i>Mensajería</i>		500
12	1412	23	23856	000	Mezularitzza <i>Mensajería</i>	500	
12	1412	23	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		6.500
12	1412	23	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	6.500	
12	1412	23	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		17.296.116
12	1412	23	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	20.500	
12	1412	23	23899	001	Andoiku/Gorbeia zentroa. <i>Centro Andoia/Gorbeia.</i>	1.567.041	
12	1412	23	23899	002	Txema Finez zentroa. <i>Centro Txema Finez</i>	2.343.600	
12	1412	23	23899	003	Uribarri Zentroa <i>Centro Uribarri</i>	1.860.150	
12	1412	23	23899	004	Gipuzkoako eguneko zentroa <i>Centro día Gipuzkoa</i>	382.158	
12	1412	23	23899	005	Urgoso zentroa <i>Centro Urgoso</i>	1.155.269	
12	1412	23	23899	006	Bilboko Autonomia Egoitza 1. <i>Residencia Autonomía de Bilbao 1.</i>	420.222	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1412	23	23899	007	Bizkaiko eguneko zentroa. <i>Centro día Bizkaia.</i>	454.950	
12	1412	23	23899	008	Familia Elkarguneak. Araba eta Gipuzkoa. Konpromiso kreditua: 2021: 0,68 M; Guztira: 0,68 M. <i>Puntos de Encuentro familiar. Álava y Gipuzkoa. Crédito de compromiso: 2021: 0,68 M; Total: 0,68 M.</i>	555.300	
12	1412	23	23899	009	Familia Elkarguneak. Barakaldo eta Portugalete <i>Puntos de Encuentro familiar. Barakaldo y Portugalete</i>	285.000	
12	1412	23	23899	010	Familia Elkarguneak. Donostia. Konpromiso kreditua: 2021: 0,59 M; Guztira: 0,59 M. <i>Puntos de Encuentro familiar. Donostia/San Sebastián. Crédito de compromiso: 2021: 0,59 M; Total: 0,59 M.</i>	594.000	
12	1412	23	23899	011	Adingabeei xedapen judizialak ingurune irekian betearaztea <i>Ejecución de disposiciones judiciales a menores en medio abierto</i>	1.246.853	
12	1412	23	23899	012	Biktimari laguntzeko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de asistencia a la víctima-SAV Crédito comprometido en años anteriores.</i>	609.600	
12	1412	23	23899	013	Zigorak kudeatzeko Euskal Zerbitzua 2019/22. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 2,02 M; 2022: 1,01 M; Guztira: 3,03 M. <i>Servicio Vasco de Gestión de penas 2019/22. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 2,02 M; 2022: 1,01 M; Total: 3,03 M.</i>	2.017.910	
12	1412	23	23899	014	Doako Laguntha Juridikoa. Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako Batzardeetan parte hartzeko kalte-ordinainak. <i>Asistencia Jurídica Gratuita. Indemnizaciones por asistencia a Comisiones de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.</i>	12.000	
12	1412	23	23899	015	European forum Rastaurative Justice-Erakundearen Kide izateagatiko kuota <i>European Forum Restorative Justice- Cuota como Miembro de la Entidad</i>	675	
12	1412	23	23899	016	Arratia Zentroa <i>Centro Arratia</i>	1.620.000	
12	1412	23	23899	017	Beste zerbitzu batzuk: hitzarmena Durangoko Udalarekin. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Otros servicios: Convenio con el Ayuntamiento de Durango. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	10.000	
12	1412	23	23899	018	Familia Elkarguneak. Bilbao 2019/21 Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,54 M; Guztira: 0,54 M. <i>Puntos de encuentro familiar. Bilbao 2019/21 Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,54 M; Total: 0,54 M.</i>	726.000	
12	1412	23	23899	019	Beste zerbitzu batzuk: hitzarmena Tolosako Udalarekin. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Otros servicios: Convenio con el Ayuntamiento de Tolosa. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	10.000	
12	1412	23	23899	020	Beste zerbitzu batzuk: hitzarmena Gernikako Udalarekin. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Otros servicios: Convenio con el Ayuntamiento de Gernika. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	5.000	
12	1412	23	23899	021	Justizia Konponarazlea Sustatzea. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,42 M; Guztira: 0,42 M. <i>Servicio de Justicia Restaurativa. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,42 M; Total: 0,42 M.</i>	645.000	
12	1412	23	23899	022	Sukaldeko zerbitzua. Ibaiondo Ikastegia 2019/21. Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Servicio de cocina. Centro educativo Ibaiondo 2019/21. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	254.888	
12	1412	23	23899	023	Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeei laguntzeko programa. <i>Programa acompañamiento a mujeres víctimas de violencia de género.</i>	500.000	
12	1412	23	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		97.500
12	1412	23	242		EAeko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		97.500
12	1412	23	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		97.500
12	1412	23	24299	001	Esku-hartze psikoterapeutikoak adingabekoekin. <i>Intervenciones psico-terapéuticas con menores.</i>	72.500	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1412	23	24299	002	Beste osasun zerbitzu batzuk - Ibaiondo ikastegia. <i>Otros servicios sanitarios - Centro educativo Ibaiondo.</i>	25.000	
12	1412	23	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		12.000
12	1412	23	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		12.000
12	1412	23	28289		Bestelako ezohiko gastuak <i>Otros gastos excepcionales</i>		12.000
12	1412	23	28289	001	Asteburuko ekintzak. Ibaiondo ikastegia. <i>Actividades fines de semana. Centro educativo Ibaiondo.</i>	12.000	
12	1412	23	4		Gastu arrunteetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		16.697.525
12	1412	23	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		16.697.525
12	1412	23	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		849.000
12	1412	23	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		484.000
12	1412	23	45401	001	Lege Soziologiaren Nazioarteko Oñatiko Erakunde. Gастu korrentearen finantzaketa. <i>Instituto Internacional de Sociología Jurídica de Oñati. Financiación gasto corriente.</i>	484.000	
12	1412	23	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		365.000
12	1412	23	45499	001	Elkarlan Zuzenbideko Euskadiko Elkartea - Elkarlan-zuzenbidea sustatzea <i>Asociación de Derecho Colaborativo de Euskadi - fomento Derecho colaborativo</i>	60.000	
12	1412	23	45499	002	Doako Laguntza Juridikoa. Legelarien Euskal Kontseiluari zuzendutakoa, Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako Abokatu Elkartetako letraduen prestakuntzara bideratzeko. <i>Asistencia Jurídica Gratuita. Al Consejo Vasco de la Abogacía, para la formación de las personas letradas de los Colegios de la Abogacía de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa.</i>	44.000	
12	1412	23	45499	003	Doako Laguntza Juridikoa. Euskal Herriko Prokuradoreen Kontseiluari zuzendutakoa, Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako prokuratzaile Elkartetako prokuratzaileen prestakuntza bideratzeko. <i>Asistencia Jurídica Gratuita. Al Consejo Vasco de Procuradores para la Formación de procuradoras y procuradores de los Colegios de la Procuraría de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa.</i>	6.000	
12	1412	23	45499	004	Kriminologiaren Euskal Instittuari diru-laguntza <i>Instituto Vasco de Criminología</i>	70.000	
12	1412	23	45499	005	Genero indarkeria biktimentzako erabateko laguntza emateko diru-laguntza zuzena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención directa para acompañamiento integral a víctimas de violencia de género. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	185.000	
12	1412	23	455		Hezkuntza-itunak eta bestelako gizarte-prestazioa <i>Conciertos educativos y otras prestacio. sociales</i>		15.848.525
12	1412	23	45521		Bestelako gizarte-prestazioak <i>Otras prestaciones sociales</i>		15.848.525
12	1412	23	45521	001	Doako Laguntza Juridikoa. Abokatuen elkargoei zuzendutakoa, ofiziozko txandagatiko konpentsazio ekonomikoa. 2019ko azken hiruhilekoak eta 2020ko lehen hiru hiruhilekoak. <i>Asistencia jurídica gratuita. A Colegios de la Abogacía del País Vasco, para compensación económica por turno de oficio. Cuarto trimestre 2019 y tres primeros 2020.</i>	8.220.000	
12	1412	23	45521	002	Doako Laguntza Juridikoa. Prokuradoreen elkargoei zuzendutakoa, ofiziozko txandagatiko konpentsazio ekonomikoa. 2019ko azken hiruhilekoak eta 2020ko lehen hiru hiruhilekoak. <i>Asistencia jurídica gratuita. A Colegios de la Procuraduría del País Vasco para compensación económica por turno de oficio. Cuarto trimestre 2019 y tres primeros 2020.</i>	550.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1412	23	45521	003	Doako Laguntza Juridikoa. Abokatuen elkargoei zuzendutakoa, funtzionamendu-gastuengatiko konpentsazio ekonomikoa. <i>Asistencia Jurídica Gratuita. A Colegios de la Abogacía del País Vasco para compensación económica por gastos de Funcionamiento.</i>	1.250.000	
12	1412	23	45521	004	Doako Laguntza Juridikoa. Prokuradoreen elkargoei zuzendutakoa, funtzionamendu-gastuengatiko konpentsazio ekonomikoa. <i>Asistencia Jurídica Gratuita. A Colegios de la Procuraduría del País Vasco para compensación económica por gastos de Funcionamiento.</i>	150.000	
12	1412	23	45521	005	Doako Laguntza Juridikoa. Arabako Abokatu Elkarteari zuzendutakoa, zaintza txandagatiko konpentsazio ekonomikoa, EAeko Doako Laguntza Juridikoaren gaineko Dekretuaren Eranskinak ezarri bezala. 2019ko azken hiruhilekoa eta 2020ko lehen hiru hiruhilekoak. <i>Asistencia Jurídica Gratuita. Al Colegio Oficial de Abogados de Álava para compensación económica por Turno de Guardia, según Anexo del Decreto de Asistencia Jurídica Gratuita del País Vasco. Cuarto trimestre 2019 y tres primeros 2020.</i>	492.224	
12	1412	23	45521	006	Doako Laguntza Juridikoa. Gipuzkoako Abokatuen Elkargoari zuzendutakoa, zaintza txandagatiko konpentsazio ekonomikoa, EAeko Doako Laguntza Juridikoaren gaineko Dekretuaren Eranskinak ezarri bezala. 2019ko azken hiruhilekoa eta 2020ko lehen hiru hiruhilekoak. <i>Asistencia Jurídica Gratuita. Al Colegio Oficial de Abogados de Gipuzkoa para compensación económica por Turno de Guardia, según Anexo del Decreto de Asistencia Jurídica Gratuita del País Vasco. Cuarto trimestre 2019 y tres primeros 2020.</i>	1.230.564	
12	1412	23	45521	007	Doako Laguntza Juridikoa. Bizkaiko Abokatuen Elkargoari zuzendutakoa, zaintza txandagatiko konpentsazio ekonomikoa, EAeko Doako Laguntza Juridikoaren gaineko Dekretuaren Eranskinak ezarri bezala. 2019ko azken hiruhilekoa eta 2020ko lehen hiru hiruhilekoak. <i>Asistencia Jurídica Gratuita. Al Colegio de la Abogacía de Bizkaia para compensación económica por Turno de Guardia, según Anexo del Decreto de Asistencia Jurídica Gratuita del País Vasco. Cuarto trimestre 2019 y tres primeros 2020.</i>	1.640.748	
12	1412	23	45521	008	Doako Laguntza Juridikoa. Arabako Abokatu Elkarteari zuzendutakoa, EAEn emakumeen aurkako indarkeriako, etxeko indarkeriako eta sexu-erasoko delitu en biktamei laguntza juridikoa berehala emateko. 2019ko bigarren seihibileko eta 2020ko lehen seihibileko. <i>Asistencia Jurídica Gratuita. Al Colegio Oficial de Abogados de Álava para la financiación de las actuaciones para la asistencia jurídica inmediata a personas víctimas de delitos de violencia sobre la mujer, doméstica, y de agresiones sexuales. Segundo semestre 2019 y primero 2020.</i>	371.840	
12	1412	23	45521	009	Doako Laguntza Juridikoa. Gipuzkoako Abokatuen Elkargoari zuzendutakoa, EAEn emakumeen aurkako indarkeriako, etxeko indarkeriako eta sexu-erasoko delitu en biktamei laguntza juridikoa berehala emateko. 2019ko bigarren seihibileko eta 2020ko lehen seihibileko. <i>Asistencia Jurídica Gratuita. Al Colegio Oficial de Abogados de Gipuzkoa para la financiación de las actuaciones para la asistencia jurídica inmediata a personas víctimas de delitos de violencia sobre la mujer, doméstica, y de agresiones sexuales. Segundo semestre 2019 y primero 2020.</i>	498.240	
12	1412	23	45521	010	Doako Laguntza Juridikoa. Bizkaiko Abokatuen Elkargoari zuzendutakoa, EAEn emakumeen aurkako indarkeriako, etxeko indarkeriako eta sexu-erasoko delitu en biktamei laguntza juridikoa berehala emateko. 2019ko bigarren seihibileko eta 2020ko lehen seihibileko. <i>Asistencia Jurídica Gratuita. Al Colegio de la Abogacía de Bizkaia para la financiación de las actuaciones para la asistencia jurídica inmediata a personas víctimas de delitos de violencia sobre la mujer, doméstica, y de agresiones sexuales. Segundo semestre 2019 y primero 2020.</i>	729.920	
12	1412	23	45521	011	Doako Laguntza Juridikoa. Arabako Abokatu Elkarteari zuzendutakoa, guardiako letradu batek laguntza eman diezaien pertsona ikertuei Emakumeen aurkako indarkeriaren arloko Vitoria-Gasteizko epaitegian. <i>Asistencia Jurídica Gratuita. A Colegio de Abogados de Álava para Letrado de guardia para asistencia a personas investigadas en el Juzgado de Violencia sobre la Mujer, de Vitoria-Gasteiz.</i>	24.000	
12	1412	23	45521	012	Doako Laguntza Juridikoa. Arabako Abokatu Elkarteari zuzendutakoa, Espetxeetako legezko laguntzaren txandarako. <i>Asistencia Jurídica Gratuita. Al Colegio Oficial de Abogados de Álava, para el Turno de asistencia legal penitenciaria.</i>	73.726	
12	1412	23	45521	013	Doako Laguntza Juridikoa. Gipuzkoako Abokatu Elkarteari zuzendutakoa, Espetxeetako legezko laguntzaren txandarako. <i>Asistencia Jurídica Gratuita. Al Colegio Oficial de Abogados de Gipuzkoa, para el Turno de asistencia legal penitenciaria.</i>	39.663	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1412	23	45521	014	Doako Laguntza Juridikoa. Bizkaiko Abokatu Elkarteari zuzendutakoa, Espetxeetako legezko laguntzaren txandarako. <i>Asistencia Jurídica Gratuita. Al Colegio de la Abogacía de Bizkaia, para el Turno de asistencia legal penitenciaria.</i>	47.600	
12	1412	23	45521	015	Gizarteratzeko eta laneratzeko ibilbideak <i>Itinerarios de inclusión socio-laboral</i>	500.000	
12	1412	23	45521	016	Ekonomisten Euskal Elkargoari eta Zinpeko kontu azterlarien Institutuari diru-laguntza nominatiboa. Helburua: zorpean dauden familieei aholkularitza eta tartekaritza ekintzak babestea. Ekintza hauek 2012an sinatutako Hitzarmenaren ondoriozkoak dira (Hipoteca Bitartekaritza Zerbitzua) <i>Al Colegio Vasco de Economistas y al Instituto de Censores Jurados de Cuentas para el sostenimiento de las actuaciones de asesoramiento e intermediación para las familias en situación de endeudamiento derivadas del Convenio Colaboración suscrito en 2012 (S. Mediacion Hipotecaria.)</i>	30.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>		<b>41.107.179</b>
							<b>41.107.179</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
12					3110 Lana eta Justizia. Egitura eta Laguntza	3110 Lana eta Justicia. Egitura eti Laguntza
12					3110 Estructura y Apoyo de Trabajo y Justicia	3110 Estructura y Apoyo de Trabajo y Justicia
						EURO / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		GUZTIZKOAK TOTALES
12					LANA ETA JUSTIZIA <i>TRABAJO Y JUSTICIA</i>	2.934.442
12	3110				LANA ETA JUSTIZIA. EGITURA ETA LAGUNTZA <i>ESTRUCTURA Y APOYO DE TRABAJO Y JUSTICIA</i>	2.934.442
12	3110	00			Saila <i>Consejería</i>	105.419
12	3110	00	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	105.419
12	3110	00	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	92.490
12	3110	00	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	92.490
12	3110	00	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	92.490
12	3110	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	92.490
12	3110	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	12.929
12	3110	00	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	12.929
12	3110	00	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	12.929
12	3110	00	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	12.929
12	3110	01			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>	2.668.546
12	3110	01	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.766.915
12	3110	01	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	71.378
12	3110	01	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.378
12	3110	01	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.378
12	3110	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.378
12	3110	01	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	1.167.024
12	3110	01	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.167.024
12	3110	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.167.024
12	3110	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	963.281
12	3110	01	12000	001	Ordainsari gehikuntza. <i>Incremento retributivo.</i>	203.743
12	3110	01	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>	37.315
12	3110	01	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	37.315

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	3110	01	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		37.315
12	3110	01	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	37.315	
12	3110	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		491.198
12	3110	01	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		290.956
12	3110	01	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		290.956
12	3110	01	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	290.956	
12	3110	01	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		150.242
12	3110	01	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		150.242
12	3110	01	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	150.242	
12	3110	01	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		50.000
12	3110	01	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		50.000
12	3110	01	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	50.000	
12	3110	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		901.631
12	3110	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		32.019
12	3110	01	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		31.519
12	3110	01	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		31.519
12	3110	01	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	10.000	
12	3110	01	22400	001	Lan eta Justizia Saileko eraikinak funtzio-anitzeko imprimagailuz hornitzea Lehendik agindutako kreditua: 2021: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Impresoras multifunción para edificios del Departamento de Trabajo y Justicia Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	21.519	
12	3110	01	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		500
12	3110	01	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		500
12	3110	01	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	500	
12	3110	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		869.612
12	3110	01	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		100
12	3110	01	23202		Abokatuak, prokuradoreak eta epaiaketa-kostuak <i>Abogados, procuradores y costas judiciales</i>		100
12	3110	01	23202	000	Abokatuak, prokuradoreak eta epaiaketa-kostuak <i>Abogados, procuradores y costas judiciales</i>	100	
12	3110	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.150
12	3110	01	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		150
12	3110	01	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	150	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	3110	01	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		1.000
12	3110	01	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	1.000	
12	3110	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		868.362
12	3110	01	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		600
12	3110	01	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	600	
12	3110	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		5.000
12	3110	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	5.000	
12	3110	01	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat.erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		852.502
12	3110	01	23880	001	Renting ekipoak <i>Equipos renting</i>	50.760	
12	3110	01	23880	002	DB, internet, e-mail eta besteekiko konexioak <i>Conexiones a BD, Internet, E-mail</i>	2.000	
12	3110	01	23880	003	Informatika ekipoen manteniendua <i>Mantenimiento equipos informáticos</i>	1.000	
12	3110	01	23880	004	Zenbait lan, EJIE S.A -Norberaren bitartekoel egindako enkargua. Lehendik agindutako kreditu: 2021: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. <i>Trabajos varios EJIE, S.A. - Encargo a medio propio. Crédito comprometido en años anteriores: 2021: 0,25 M; Total: 0,25 M.</i>	787.742	
12	3110	01	23880	005	Interbenzioak eta konexioak <i>Intervenciones y Conexiones</i>	11.000	
12	3110	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		10.260
12	3110	01	23899	001	Itzulpenak <i>Traducciones</i>	8.000	
12	3110	01	23899	002	Beste lan batzuk <i>Otros trabajos</i>	200	
12	3110	01	23899	003	Ikasketak. <i>Estudios.</i>	2.060	
12	3110	02			Kabinetearren Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete</i>		160.477
12	3110	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		130.241
12	3110	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.378
12	3110	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.378
12	3110	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.378
12	3110	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.378	
12	3110	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		32.442
12	3110	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		32.442
12	3110	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		32.442
12	3110	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	32.442	
12	3110	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		26.421

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	3110	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		26.421
12	3110	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		26.421
12	3110	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	26.421	
12	3110	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		30.236
12	3110	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		30.236
12	3110	02	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		9.040
12	3110	02	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		9.040
12	3110	02	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	9.040	
12	3110	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		21.196
12	3110	02	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		21.096
12	3110	02	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	21.096	
12	3110	02	23831		Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		100
12	3110	02	23831	000	Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	100	
					GUZTIRA TOTAL	2.934.442	2.934.442

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
12					LANA ETA JUSTIZIA <i>TRABAJO Y JUSTICIA</i>	
12	3112				LANA <i>TRABAJO</i>	28.675.112
12	3112	00			Saila <i>Consejería</i>	510.492
12	3112	00	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	510.492
12	3112	00	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>	420.663
12	3112	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	420.663
12	3112	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	420.663
12	3112	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	420.663
12	3112	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	89.829
12	3112	00	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	89.829
12	3112	00	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	89.829
12	3112	00	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	89.829
12	3112	10			Lan eta Gizarte Segurantza Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Trabajo y Seguridad Social</i>	142.750
12	3112	10	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	142.750
12	3112	10	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	83.706
12	3112	10	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	83.706
12	3112	10	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	83.706
12	3112	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	83.706
12	3112	10	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	32.580
12	3112	10	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	32.580
12	3112	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	32.580
12	3112	10	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	32.580
12	3112	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	26.464
12	3112	10	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	26.464
12	3112	10	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	26.464

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	3112	10	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	26.464	
12	3112	11			Lan eta Gizarte Segurantza Zuzendaritza <i>Dirección de Trabajo y Seguridad Social</i>		28.021.870
12	3112	11	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		11.791.481
12	3112	11	10		Goi-karquak <i>Altos cargos</i>		77.058
12	3112	11	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		77.058
12	3112	11	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		77.058
12	3112	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	77.058	
12	3112	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		10.102.204
12	3112	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		10.102.204
12	3112	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		10.102.204
12	3112	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	9.852.204	
12	3112	11	12000	001	3 lan-ikuskatzailletan aurrekontu-plantilla handitzako zuzkidura gehigarria. <i>Dotación adicional para incremento de la plantilla presupuestaria en 3 inspectores de trabajo.</i>	250.000	
12	3112	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		1.612.219
12	3112	11	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		1.612.219
12	3112	11	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		1.612.219
12	3112	11	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.612.219	
12	3112	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.332.625
12	3112	11	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		4.000
12	3112	11	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		4.000
12	3112	11	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		4.000
12	3112	11	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	4.000	
12	3112	11	22		Konponketak eta zaintekat <i>Reparaciones y conservación</i>		42.593
12	3112	11	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		31.593
12	3112	11	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		31.593
12	3112	11	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	21.593	
12	3112	11	22200	001	Eraikuntzak. Konpromiso kreditua: 2021: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Construcciones. Crédito de compromiso: 2021: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	10.000	
12	3112	11	227		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		11.000
12	3112	11	22700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		11.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	3112	11	22700	000	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	11.000	
12	3112	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.174.126
12	3112	11	236		Komunik. inst., publizat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		101.750
12	3112	11	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		100.000
12	3112	11	23601	001	Soldaten araberako diskriminazioaren aurkako dibulgazio-kanpaina. Konpromiso kreditua: 2021: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Campaña divulgación contra la brecha salarial Crédito de compromiso: 2021: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	100.000	
12	3112	11	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		1.750
12	3112	11	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	1.750	
12	3112	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.072.376
12	3112	11	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		6.180
12	3112	11	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	6.180	
12	3112	11	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		193.619
12	3112	11	23811	001	Laneko Ikuskaritzako lurralte-ordezkartzetako garbitasuna. Konpromiso kreditua: 2021: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. <i>Limpieza Delegaciones Territoriales Inspección de Trabajo. Crédito de compromiso: 2021: 0,14 M; Total: 0,14 M.</i>	138.183	
12	3112	11	23811	002	Arabako Lan Ikuskaritzako egoitzen garbiketa-zerbitzua. <i>Servicio limpieza de los locales Inspección de Trabajo y Seguridad Soc. de Álava.</i>	14.982	
12	3112	11	23811	003	Gipuzkoako Lan Ikuskaritzako egoitzen garbiketa-zerbitzua. <i>Servicio limpieza de los locales Inspección de Trabajo y Seguridad Soc. de Gipuzkoa.</i>	8.676	
12	3112	11	23811	004	Bizkaiko Lan Ikuskaritzako egoitzen garbiketa-zerbitzua. <i>Servicio limpieza de los locales Inspección de Trabajo y Seguridad Soc. de Bizkaia.</i>	31.778	
12	3112	11	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		190.040
12	3112	11	23821	001	Laneko Ikuskaritzako lurralte-ordezkartzetako segurtasuna 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Seguridad Delegaciones Territoriales Inspección de Trabajo 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	89.853	
12	3112	11	23821	002	Arabako Lan Ikuskaritzako egoitzen segurtasun eta zaintza zerbitzuak 2018/20. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguridad y vigilancia locales Inspección de Trabajo de Álava 2018/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	8.490	
12	3112	11	23821	003	Arabako Lan Ikuskaritzako egoitzen segurtasun eta zaintza zerbitzuak 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Seguridad y vigilancia locales Inspección de Trabajo de Álava 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	20.504	
12	3112	11	23821	004	Gipuzkoako Lan Ikuskaritzako egoitzen segurtasun eta zaintza zerbitzuak 2019/20. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguridad y vigilancia locales Inspección de Trabajo de Gipuzkoa 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.460	
12	3112	11	23821	005	Gipuzkoako Lan Ikuskaritzako egoitzen segurtasun eta zaintza zerbitzuak 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Seguridad y vigilancia locales Inspección de Trabajo de Gipuzkoa 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	14.644	
12	3112	11	23821	006	Bizkaiko Lan Ikuskaritzako egoitzen segurtasun eta zaintza zerbitzuak 2019/20. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguridad y vigilancia locales Inspección de Trabajo de Bizkaia 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	32.922	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTERO: SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	3112	11	23821	007	Bizkaiko Lan Ikuskaritzako egoitzen segurtasun eta zaintza zerbitzuak. Konpromiso kredita: 2021: 0,05 M; 2022: 0,05 M; Guztira: 0,09 M. <i>Seguridad y vigilancia locales Inspección de Trabajo de Bizkaia. Crédito de compromiso: 2021: 0,05 M; 2022: 0,05 M; Total: 0,09 M.</i>	13.167	
12	3112	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		26.566
12	3112	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	26.566	
12	3112	11	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiak. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		67.000
12	3112	11	23861	001	Laneko Ikuskaritzaren Informazio-sistemaren eta Datu-base espezifikoaren mantenua. <i>Mantenimiento Sistema Información y Bases de datos específicas de la Inspección de Trabajo.</i>	67.000	
12	3112	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		144.600
12	3112	11	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	19.600	
12	3112	11	23882	001	Orñatiko Adierazpena Sustatzea. <i>Impulso a la Declaración de Oñati.</i>	100.000	
12	3112	11	23882	002	Ikuskaritzako langileentzat prestakuntza eta aholkularitza tekniko espezifikoak. <i>Programa formación y asesoramiento técnico específico a personal Inspección.</i>	25.000	
12	3112	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		444.371
12	3112	11	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	87.136	
12	3112	11	23899	001	Hauteskunde sindikalen arbitrajea eta ORPRICCE <i>Arbitraje elecciones sindicales y ORPRICCE</i>	90.000	
12	3112	11	23899	002	Ikasketak eta analisiak. Konpromiso kredita: 2021: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Estudios y análisis. Crédito de compromiso: 2021: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	15.000	
12	3112	11	23899	003	Ikuskaritza-plan espezifikoak. <i>Plan específico inspección</i>	180.000	
12	3112	11	23899	004	Hitzarmen kolektiboen generoaren inpaktu-txostenak idazteko proiektu-pilotua. Konpromiso kredita: 2021: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Proyecto piloto para la elaboración de informes de impacto de género en los Convenios Colectivos. Crédito de compromiso: 2021: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	70.000	
12	3112	11	23899	005	Bizkaiko Lan Ikuskarit. egoitzen Prebentziozko eta zuzenketako mantentze-lanak 2019/20. Lehendik agindutako kredita. <i>Mantenimiento preventivo y correctivo inst. Inspec.Trabajo Bizkaia 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	752	
12	3112	11	23899	006	Bizkaiko Lan Ikuskarit. egoitzen Prebentziozko eta zuzenketako mantentze-lanak. Konpromiso kredita: 2021: 0,01 M; 2022: 0,01 M; Guztira: 0,02 M. <i>Mantenimiento preventivo y correctivo inst. Inspec.Trabajo Bizkaia. Crédito de compromiso: 2021: 0,01 M; 2022: 0,01 M; Total: 0,02 M.</i>	1.483	
12	3112	11	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		111.906
12	3112	11	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		111.906
12	3112	11	28202		Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarreren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>		111.906
12	3112	11	28202	001	Epaiak betetzeko diru-sarreren itzulketa <i>Devolución de ingresos por ejecución de sentencias</i>	111.906	
12	3112	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		14.842.764
12	3112	11	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		12.332.872

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	3112	11	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		12.312.872
12	3112	11	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		12.312.872
12	3112	11	41201	001	Lanerako Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundea - Osalan. <i>Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laborales - Osalan.</i>	12.312.872	
12	3112	11	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		20.000
12	3112	11	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		20.000
12	3112	11	41801	001	EHU/UPVri, gizarte eta lan arloko aholkularitza berezko titulurako ikasketak garatzeko 2020/21. Konpromiso kredita: 2021: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A la EHU/UPV para el desarrollo de estudios título propio especialista en auditoría y consultoría sociolaboral 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	14.000	
12	3112	11	41801	002	EHU/UPVri, gizarte eta lan arloko aholkularitza berezko titulurako ikasketak garatzeko 2019/20. Lehendik agindutako kredita. <i>A la EHU/UPV para el desarrollo de estudios título propio especialista en auditoría y consultoría sociolaboral 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.000	
12	3112	11	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		2.509.892
12	3112	11	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.509.892
12	3112	11	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.509.892
12	3112	11	45499	001	Sindikatuentzat, indarrean dauden legeen eta hauzeskundeetan lortutako emaitzen arabera 2019/20. Lehendik agindutako kredita. <i>A las Organizaciones Sindicales, en virtud de la legislación vigente y en proporción a la representatividad electoral 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	220.000	
12	3112	11	45499	002	Sindikatuentzat, sindikatu-hauteskundeetako lurraldeko batzordeetan eta batzorde zentralean parte hartzearagatik. <i>A las Organizaciones Sindicales, por su participación en las Comisiones Territoriales y Comisión Central de Elecciones Sindicales.</i>	622.873	
12	3112	11	45499	003	Sindikatuentzat, indarrean dauden legeen eta hauzeskundeetan lortutako emaitzen arabera 2020/21. Konpromiso kredita: 2021: 0,23 M; Guztira: 0,23 M. <i>A las Organizaciones Sindicales, en virtud de la legislación vigente y en proporción a la representatividad electoral 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,23 M; Total: 0,23 M.</i>	928.229	
12	3112	11	45499	004	191/2003 Dekretua, Prestakuntzako Plangintzak enpresa-elkarreak eta sindikatuentzat 2019/20. Lehendik agindutako kredita. <i>Decreto 191/2003, Planes Formativos asociaciones empresariales y organizaciones sindicales 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	213.000	
12	3112	11	45499	005	191/2003 Dekretua, Prestakuntzako Plangintzak enpresa-elkarreak eta sindikatuentzat 2020/21. Konpromiso kredita: 2021: 0,23 M; Guztira: 0,23 M. <i>Decreto 191/2003, Planes Formativos asociaciones empresariales y organizaciones sindicales 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,23 M; Total: 0,23 M.</i>	525.790	
12	3112	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		55.000
12	3112	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		55.000
12	3112	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		55.000
12	3112	11	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		55.000
12	3112	11	62301	001	Bizkaiko Lan Ikuskaritzan Klimatizazioaren instalazioa. <i>Instalación climatización Inspección Trabajo Bizkaia.</i>	55.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>28.675.112</b>	<b>28.675.112</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
12 Lana eta Justizia					3212 Gizarte Ekonomia	
12 Trabajo y Justicia					3212 Economía Social	
						EURO / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		GUZTIZKOAK TOTALES
12					LANA ETA JUSTIZIA <i>TRABAJO Y JUSTICIA</i>	5.709.856
12	3212				GIZARTE EKONOMIA <i>ECONOMÍA SOCIAL</i>	5.709.856
12	3212	12			Gizarte Ekonomiaren Zuzendaritza <i>Dirección de Economía Social</i>	5.709.856
12	3212	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	620.936
12	3212	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	71.378
12	3212	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.378
12	3212	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.378
12	3212	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.378
12	3212	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	426.028
12	3212	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	426.028
12	3212	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	426.028
12	3212	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	426.028
12	3212	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	123.530
12	3212	12	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	123.530
12	3212	12	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	123.530
12	3212	12	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	123.530
12	3212	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	55.516
12	3212	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	55.516
12	3212	12	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	2.200
12	3212	12	23202		Abokatuak, prokuratorreak eta epaiketa-kostuak <i>Abogados, procuradores y costas judiciales</i>	2.200
12	3212	12	23202	001	Gastu prozesalak. Administrazioarekiko Auzien expedientea. <i>Gastos procesales. Expediente de lo contencioso.</i>	2.200
12	3212	12	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>	41.127
12	3212	12	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	40.718
12	3212	12	23601	001	Ekonoma sozial zabaltzeko kanpaina <i>Campaña de difusión de la Economía Social</i>	40.718
12	3212	12	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	409

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	3212	12	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	409	
12	3212	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		12.189
12	3212	12	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.692
12	3212	12	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.692	
12	3212	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		7.497
12	3212	12	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	7.497	
12	3212	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		2.958.669
12	3212	12	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		60.000
12	3212	12	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		60.000
12	3212	12	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		60.000
12	3212	12	41801	001	Gizarte Ekonomiako Behatokia, Euskal Herriko Unibertsitatearekin 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Observatorio de Economía Social con la Universidad del País Vasco 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	42.000	
12	3212	12	41801	002	Gizarte Ekonomiako Behatokia EHUarekin batera 2019/20. Lehendik agindutako kreditua. <i>Observatorio de Economía Social con la Universidad del País Vasco 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	18.000	
12	3212	12	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		2.898.669
12	3212	12	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		951.467
12	3212	12	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		951.467
12	3212	12	45200	001	Gizarte-ekonomia arloko prestakuntza, zabalkunde eta ikerketarako diru-laguntzak 2019/20 Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas para la formación, difusión e investigación en la economía social 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	93.120	
12	3212	12	45200	002	Gizarte-ekonomiako enpresei laguntha teknikoa emateko diru-laguntzak 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Ayudas para la asistencia técnica en empresas de economía social 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	120.000	
12	3212	12	45200	003	Interkooperazioa 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Interoperación 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	100.000	
12	3212	12	45200	004	Gizarte-ekonomian prestatzeko diru-laguntzak 2020/21 Konpromiso kreditua: 2021: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. <i>Ayudas para la formación en la Economía Social 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,16 M; Total: 0,16 M.</i>	241.680	
12	3212	12	45200	005	Gizarte-ekonomiako enpresei laguntha teknikoa emateko diru-laguntzak 2019/20. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas para la asistencia técnica en empresas de economía social 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	80.000	
12	3212	12	45200	006	Interkooperazioa 2019/20. Lehendik agindutako kreditua. <i>Interoperación 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	66.667	
12	3212	12	45200	007	Pertsona langilean parte-hartzea. <i>Participación de las personas trabajadoras.</i>	150.000	
12	3212	12	45200	008	Enpresen gizarte erantzukizuna 2019/20. Lehendik agindutako kreditua. <i>Responsabilidad Social Empresarial 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	100.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	3212	12	453		Familiei <i>A familias</i>		581.202
12	3212	12	45301		Familiei <i>A familias</i>		581.202
12	3212	12	45301	001	Gizarte-ekonomiako enpresetan baziak sartzea. <i>Incorporación socios en empresas de economía social.</i>	481.202	
12	3212	12	45301	002	Pertsone langilean parte-hartzea. <i>Participación de las personas trabajadoras.</i>	100.000	
12	3212	12	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.366.000
12	3212	12	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.366.000
12	3212	12	45499	001	Gizarte-ekonomia arloko prestakuntza, zabalkunde eta ikerketarako diru-laguntzak 2019/20. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas para la formación, difusión e investigación en la economía social 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	140.000	
12	3212	12	45499	002	Gizarte-ekonomiako enpresetan lagunza teknikoa emateko diru-laguntzak 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Ayudas para la asistencia técnica en empresas de economía social 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	30.000	
12	3212	12	45499	003	Gizarte-ekonomiako elkarteko-egituren babes: lan elkartua eta lan-sozietateak 2019/2020. Lehendik agindutako kreditua. <i>Apoyo estructuras asociativas: asociado y laborales 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	79.800	
12	3212	12	45499	004	Gizarte-ekonomia arloko prestakuntza, zabalkunde eta ikerketarako diru-laguntzak 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,21 M; Guztira: 0,21 M. <i>Ayudas para la formación, difusión e investigación en la economía social 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,21 M; Total: 0,21 M.</i>	312.000	
12	3212	12	45499	005	Gizarte-ekonomiako enpresei lagunza teknikoa emateko diru-laguntzak 2019/20. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas para la asistencia técnica en empresas de economía social 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	
12	3212	12	45499	006	Gizarte-ekonomiako elkarteko-egituren babes: konfederazioak eta beste 2019/2020. Lehendik agindutako kreditua. <i>Apoyo estructuras asociativas: confederación y otras 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.000	
12	3212	12	45499	007	Enpresen gizarte erantzukizuna 2019/20. Lehendik agindutako kreditua. <i>Responsabilidad Social Empresarial 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	84.000	
12	3212	12	45499	008	Gizarte-ekonomiako elkarteko-egituren babes: ekonomia solidarioa eta emplegu-zentro bereziak 2019/20. Lehendik agindutako kreditua. <i>Apoyo estructuras asociativas: Solidaria y CEE 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	25.000	
12	3212	12	45499	009	Gizarte-ekonomiako elkarteko-egituren babes: lan elkartuak eta lan-sozietateak 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Apoyo estructuras asociativas: asociado y laborales 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	300.200	
12	3212	12	45499	010	Gizarte-ekonomiako elkarteko-egituren babes: konfederazioak eta beste 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Apoyo estructuras asociativas: confederación y otras 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	90.000	
12	3212	12	45499	011	Gizarte-ekonomiako elkarteko-egituren babes: ekonomia solidarioa eta emplegu-zentro bereziak 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Apoyo estructuras asociativas: Solidaria y CEE 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	75.000	
12	3212	12	45499	012	Gizarte-ekonomiako elkarteko-egituren babes: langile autonomoak 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Apoyo estructuras asociativas: autónomos 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	60.000	
12	3212	12	45499	013	Gizarte-ekonomiako elkarteko-egituren babes: langile autonomoak 2019/2020. Lehendik agindutako kreditua. <i>Apoyo estructuras asociativas: autónomos 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	3212	12	45499	014	Pertsona langilean parte-hartzea. <i>Participación de las personas trabajadoras.</i>	100.000	
12	3212	12	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		2.074.735
12	3212	12	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		2.074.735
12	3212	12	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		2.074.735
12	3212	12	75201		Bestelako enpresei, inbertsioetarako <i>A otras empresas, para inversiones</i>		2.074.735
12	3212	12	75201	001	Gizarte Ekonomiaren arloko ekimena 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,35 M; Guztira: 0,35 M. <i>Emprender en Economía Social 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,35 M; Total: 0,35 M.</i>	1.481.336	
12	3212	12	75201	002	Gizarte Ekonomiaren arloko ekimena 2019/20. Lehendik agindutako kreditua. <i>Emprender en Economía Social 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	333.399	
12	3212	12	75201	003	Gizarte-ekonomiako enpresen lurralte-plangintza 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. <i>Planificación territorial de empresas de economía social 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,11 M; Total: 0,11 M.</i>	105.000	
12	3212	12	75201	004	Gizarte-ekonomiako enpresen lurralte-plangintza 2019/20. Lehendik agindutako kreditua. <i>Planificación territorial de empresas de economía social 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	105.000	
12	3212	12	75201	005	Krisi-egoeran dauden enpresen bideragarritasun azterlanak 2019/20. Lehendik agindutako kreditua. <i>Estudios de viabilidad de empresas en crisis 2019/20. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.500	
12	3212	12	75201	006	Krisi-egoeran dauden enpresen bideragarritasun azterlanak 2020/21. Konpromiso kreditua: 2021: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Estudios de viabilidad de empresas en crisis 2020/21. Crédito de compromiso: 2021: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	40.500	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>5.709.856</b>	<b>5.709.856</b>



Diru-sarreren Egoera-orria

*El Estado de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
12	12 Lana eta Justizia				1411 Justizi Administrazioa	
12	12 Trabajo y Justicia				1411 Administración de Justicia	
						EURO / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		GUZTIZKOAK TOTALES
12					LANA ETA JUSTIZIA <i>TRABAJO Y JUSTICIA</i>	183.200
12	1411				JUSTIZI ADMINISTRAZIOA <i>ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA</i>	183.200
12	1411	21			Justizia Administrazioko Zuzendaritza <i>Dirección de la Administración de Justicia</i>	148.000
12	1411	21	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>	68.000
12	1411	21	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>	50.000
12	1411	21	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>	50.000
12	1411	21	32189		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	50.000
12	1411	21	32189	001	Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundeak (AMEE) egindako peritu- txosten eta -irizpenengatikoa prezio publikoa <i>Precio público por informes y dictámenes periciales realizados por el Instituto Vasco de Medicina Legal (IVML)</i>	50.000
12	1411	21	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>	3.000
12	1411	21	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>	3.000
12	1411	21	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>	3.000
12	1411	21	38000	000	Itzulerak <i>Reintegros</i>	3.000
12	1411	21	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>	15.000
12	1411	21	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	15.000
12	1411	21	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	15.000
12	1411	21	39399	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	15.000
12	1411	21	8		Finantza-aktiboen gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>	80.000
12	1411	21	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>	80.000
12	1411	21	824		Langileei emandako kredituak <i>Créditos al personal</i>	80.000
12	1411	21	82451		Langileei emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	80.000
12	1411	21	82451	000	Langileei emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	80.000
12	1411	22			Bulego Judizial eta Fiskala Modernizatzeko Zuzend <i>D. para Modernización de Ofici. Judicial y Fiscal</i>	35.200
12	1411	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>	35.000
12	1411	22	31		Tasak <i>Tasas</i>	35.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
12	1411	22	311		EAEk berak araututako tasak <i>De normativa propia de la CAE</i>		35.000
12	1411	22	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena <i>Dirección e Inspección de Obras Públicas</i>		35.000
12	1411	22	31103	000	Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena <i>Dirección e Inspección de Obras Públicas</i>	35.000	
12	1411	22	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		200
12	1411	22	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.</i>		200
12	1411	22	547		Ezohiko sarrerak <i>Ingresos excepcionales</i>		200
12	1411	22	54701		Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordinak <i>Indemnizaciones recibidas por siniestros</i>		200
12	1411	22	54701	000	Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordinak <i>Indemnizaciones recibidas por siniestros</i>	200	
					GUZTIRA TOTAL	183.200	183.200

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
12					LANA ETA JUSTIZIA TRABAJO Y JUSTICIA	19.000
12	1412				JUSTIZIA JUSTICIA	19.000
12	1412	23			Justizia Zuzendaritza Dirección de Justicia	19.000
12	1412	23	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.	19.000
12	1412	23	38		Itzulerak Reintegros	19.000
12	1412	23	380		Itzulerak Reintegros	19.000
12	1412	23	38000		Itzulerak Reintegros	19.000
12	1412	23	38000	000	Itzulerak Reintegros	19.000
					GUZTIRA TOTAL	19.000
						19.000



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
12					12 Lana eta Justizia <i>TRABAJO Y JUSTICIA</i>	3110 Lana eta Justicia. Egitura eta Laguntza
12	3110				LANA ETA JUSTIZIA. EGITURA ETA LAGUNTZA <i>ESTRUCTURA Y APOYO DE TRABAJO Y JUSTICIA</i>	3110 Estructura y Apoyo de Trabajo y Justicia
12	3110	01			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>	
12	3110	01	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>	
12	3110	01	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>	
12	3110	01	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>	
12	3110	01	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>	
12	3110	01	38000	000	Itzulerak <i>Reintegros</i>	13.000
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>13.000</b>
						<b>13.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
12					12 Lana eta Justizia <i>TRABAJO Y JUSTICIA</i>	3112 Lana
12	3112				LANA TRABAJO	3112 Trabajo
12	3112	11			Lan eta Gizarte Segurantza Zuzendaritza <i>Dirección de Trabajo y Seguridad Social</i>	2.205.000
12	3112	11	3		Tasak, salneuriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>	2.205.000
12	3112	11	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>	2.205.000
12	3112	11	391		Errekargua, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes <i>Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.</i>	2.205.000
12	3112	11	39112		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	5.000
12	3112	11	39112	000	Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	5.000
12	3112	11	39159		Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>	2.200.000
12	3112	11	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>	2.200.000
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.205.000</b>
						<b>2.205.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
12	12 Lana eta Justizia				3212 Gizarte Ekonomia	
	12 Trabajo y Justicia				3212 Economía Social	
						EURO / EUROS
12						15.000
12	3212					15.000
12	3212	12				15.000
12	3212	12	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>	15.000
12	3212	12	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>	15.000
12	3212	12	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>	15.000
12	3212	12	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>	15.000
12	3212	12	38000	000	Itzulerak <i>Reintegros</i>	15.000
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	15.000
						15.000



Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

12 Lana eta Justizia

12 Trabajo y Justicia

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIKA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Finantza gastuak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealaak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 F-pasiboen gutxitzea <i>Dism. pas. financier.</i>
12		Lana eta Justizia <i>Trabajo y Justicia</i>									
12	1411	Justizi Administrazioa <i>Admon. justicia</i>	148.614	109.110	29.842	6	773	8.763		120	
12	1412	Justizia <i>Justicia</i>	41.107	6.870	17.539		16.698				
12	3110	Egi/Lag. L/J <i>Est.Apo. TJ</i>	2.934	2.003	932						
12	3112	Lana <i>Trabajo</i>	28.675	12.445	1.333		14.843	55			
12	3212	Gizarte Ekonomia <i>Economía Social</i>	5.710	621	56		2.959		2.075		
		GUZTIKA TOTAL	227.041	131.049	49.702	6	35.272	8.818	2.075	120	



Diru-sarreren Laburpenak  
*Resúmenes de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

12 Lana eta Justizia

12 Trabajo y Justicia

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak <i>Impuestos indirectos</i>	3 Tasak eta salneurr. <i>Tasas, prec.públ.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	5 Ondare sarrerak <i>Ingresos patrimon.</i>	6 Inb. err. besterentz <i>Enaj.inver reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gutxitzea <i>Dism.acti. financie.</i>	9 F-pasiboen gehikuntza <i>Aumento de Pasi.Fin.</i>
12		Lana eta Justicia <i>Trabajo y Justicia</i>									
12	1411	Justizi Administrazioa <i>Admon. justicia</i>	183		103						80
12	1412	Justizia <i>Justicia</i>	19		19						
12	3110	Egi/Lag. L/J <i>Est.Apo. TJ</i>	13		13						
12	3112	Lana <i>Trabajo</i>	2.205		2.205						
12	3212	Gizarte Ekonomia <i>Economía Social</i>	15		15						
		GUZTIRA TOTAL	2.435		2.355						80



**51 LAN HARREMANEN KONTSEILUA  
51 CONSEJO DE RELACIONES LABORALES**



Gastuen Egoera-orria  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
51					51 Lan Harremanen Kontseilua <i>51 Consejo de Relaciones Laborales</i>	3131 Gizarte Solaskidetzaren Garapena <i>3131 Desarrollo de la Interlocución Social</i>
51	3131					
51	3131	01			Lan Harremanen Kontseilua <i>Consejo de Relaciones Laborales</i>	2.573.980
51	3131	01	4		GIZARTE SOLASKIDETZAREN GARAPENA <i>DESARROLLO DE LA INTERLOCUCIÓN SOCIAL</i>	2.573.980
51	3131	01	41		La Lan Harremanen Kontseilua <i>Consejo de Relaciones Laborales</i>	2.573.980
51	3131	01	418		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	2.546.690
51	3131	01	41821		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>	2.546.690
51	3131	01	41821	000	EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>	2.546.690
51	3131	01	41821	000	Aurrekon. EAEren orokoretan ez dituzten ZPEei <i>A EEDDPP cuyos Pptos. no se incorp. en Giales.CAE</i>	2.546.690
51	3131	01	7		Aurrekon. EAEren orokoretan ez dituzten ZPEei <i>A EEDDPP cuyos Pptos. no se incorp. en Giales.CAE</i>	27.290
51	3131	01	71		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	27.290
51	3131	01	718		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>	27.290
51	3131	01	71821		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>	27.290
51	3131	01	71821	000	Aurrekon. EAEren orokoretan ez dituzten ZPEei <i>A EEDDPP cuyos Pptos. no se incorp. en Giales.CAE</i>	27.290
51	3131	01	71821	000	Aurrekon. EAEren orokoretan ez dituzten ZPEei <i>A EEDDPP cuyos Pptos. no se incorp. en Giales.CAE</i>	27.290
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.573.980</b>
						<b>2.573.980</b>



Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

51 Lan Harremanen Kontseilua

51 Consejo de Relaciones Laborales

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Finantza gastuak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealk <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 F-pasiboen gutxitzea <i>Dism. pas. financier.</i>
51		Lan Harremanen Kontseilua <i>Consejo de Relaciones Laborales</i>									
51	3131	Gizart.Solakid. <i>Des. In. Soc</i>	2.574				2.547		27		
		GUZTIRA TOTAL	2.574				2.547		27		





**52 EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO  
BATZORDEA**  
**52 CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL VASCO**



Gastuen Egoera-orria  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

**ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

52 Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoet. Batzordea

1124 Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoet. Batzordea

52 Consejo Económico y Social Vasco

1124 Consejo Económico y Social Vasco

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
52					EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOET. BATZORDEA CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL VASCO		1.458.188
52	1124				EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOET. BATZORDEA CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL VASCO		1.458.188
52	1124	01			Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoet. Batzordea Consejo Económico y Social Vasco		1.458.188
52	1124	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		1.445.233
52	1124	01	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei A I SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		1.445.233
52	1124	01	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE		1.445.233
52	1124	01	41821		Aurrekon. EAEren orokoretan ez dituzten ZPEei A EEDDPP cuyos Pptos. no se incorp. en Grales.CAE		1.445.233
52	1124	01	41821	000	Aurrekon. EAEren orokoretan ez dituzten ZPEei A EEDDPP cuyos Pptos. no se incorp. en Grales.CAE	1.445.233	
52	1124	01	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		12.955
52	1124	01	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei A I SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		12.955
52	1124	01	718		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE		12.955
52	1124	01	71821		Aurrekon. EAEren orokoretan ez dituzten ZPEei A EEDDPP cuyos Pptos. no se incorp. en Grales.CAE		12.955
52	1124	01	71821	000	Aurrekon. EAEren orokoretan ez dituzten ZPEei A EEDDPP cuyos Pptos. no se incorp. en Grales.CAE	12.955	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.458.188</b>	<b>1.458.188</b>



Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

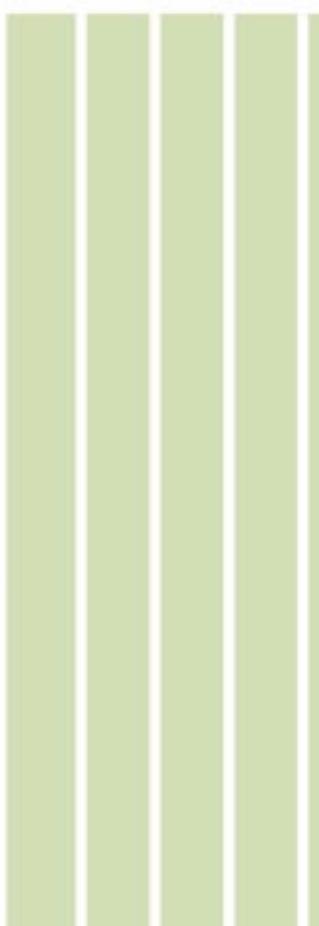
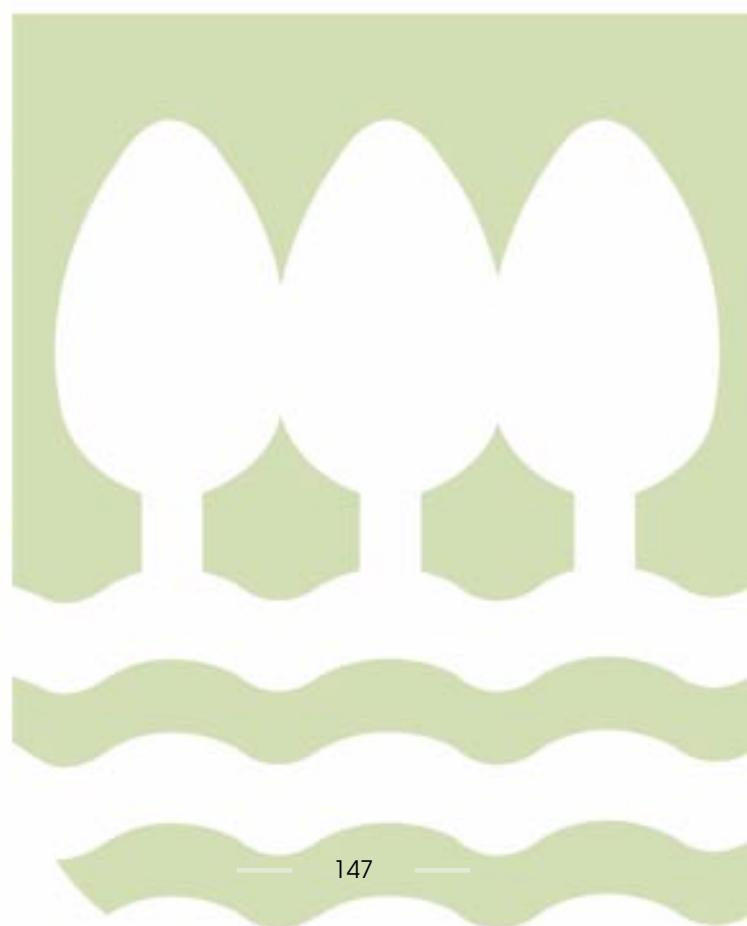
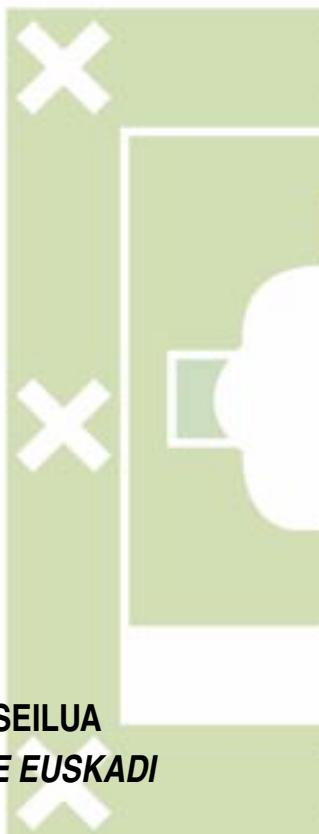
52 Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoet. Batzordea

52 Consejo Económico y Social Vasco

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Finantza gastuak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealaak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 F-pasiboen gutxitzea <i>Dism. pas. financier.</i>
52		Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoet. Batzordea <i>Consejo Económico y Social Vasco</i>									
52	1124	EEGAB <i>CESV</i>	1.458				1.445		13		
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.458</b>			<b>1.445</b>		<b>13</b>		







Gastuen Egoera-orria  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

SEKZIOA / SECCIÓN	PROGRAMA / PROGRAMA	ZERBITZUA / SERVICIO	AZPIKONTZEPA / SUBCONCEPTO	PARTIDAK / PARTIDAS		PARTIDAK / PARTIDAS	GUZTIZKOAK / TOTALES
53					EUSKADIKO KOOPERATIBEN GOREN KONTSEILUA <i>CONSEJO SUPERIOR DE COOPERATIVAS DE EUSKADI</i>		1.050.517
53	3213				EUSKADIKO KOOPERATIBEN GOREN KONTSEILUA <i>CONSEJO SUPERIOR DE COOPERATIVAS DE EUSKADI</i>		1.050.517
53	3213	10			Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua <i>Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi</i>		1.050.517
53	3213	10	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.042.242
53	3213	10	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.042.242
53	3213	10	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.042.242
53	3213	10	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.042.242
53	3213	10	45499	000	Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>	1.042.242	
53	3213	10	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		8.275
53	3213	10	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		8.275
53	3213	10	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		8.275
53	3213	10	75491		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, inb. <i>A otras instituci. sin fines de lucro, inversion.</i>		8.275
53	3213	10	75491	000	Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, inb. <i>A otras instituci. sin fines de lucro, inversion.</i>	8.275	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.050.517</b>	<b>1.050.517</b>



Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

53 Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua

53 Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Finantza gastuak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealaak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 F-pasiboen gutxitzea <i>Dism. pas. financier.</i>
53		Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua <i>Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi</i>									
53	3213	Kooperatiben K. <i>Cor.Supe.Coope.</i>	1.051				1.042		8		
		GUZTIRA TOTAL	1.051				1.042		8		



**54 HERRI KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA  
54 TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS**



Gastuen Egoera-orria  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
54					<b>HERRI KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS</b>	
54	1112				HERRI KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS	7.926.315
54	1112	01			Herri Kontuen Euskal Epaitegia Tribunal Vasco de Cuentas Pùblicas	7.926.315
54	1112	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	7.806.445
54	1112	01	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE	7.806.445
54	1112	01	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE	7.806.445
54	1112	01	41811		Aurrekont.EAEren orokoretan dituzten ZPEei A EEDDPP cuyos Pptos. se incorporan en Giales.CAE	7.806.445
54	1112	01	41811	000	Aurrekont.EAEren orokoretan dituzten ZPEei A EEDDPP cuyos Pptos. se incorporan en Giales.CAE	7.806.445
54	1112	01	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital	119.870
54	1112	01	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE	119.870
54	1112	01	718		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE	119.870
54	1112	01	71811		Aurrekont.EAEren orokoretan dituzten ZPEei A EEDDPP cuyos Pptos. se incorporan en Giales.CAE	119.870
54	1112	01	71811	000	Aurrekont.EAEren orokoretan dituzten ZPEei A EEDDPP cuyos Pptos. se incorporan en Giales.CAE	119.870
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>7.926.315</b>
						<b>7.926.315</b>



Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

54 Herri Kontuen Euskal Epaitegia

54 Tribunal Vasco de Cuentas Pùblicas

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Finantza gastuak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealk <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 F-pasiboen gutxitzea <i>Dism. pas. financier.</i>
54		Herri Kontuen Euskal Epaitegia Tribunal Vasco de Cuentas Pùblicas									
54	1112	H K E E TVCP	7.926				7.806		120		
		GUZTIRA TOTAL	7.926				7.806		120		



Memoria, Aurrekontuak eta Pertsonalaren eranskina  
*Memoria, Presupuestos y Anexo de Personal*



## 1. HKEE-REN JARDUERAK

Herri-Kontuen Euskal Epaitegiaren egitekoa Urteko lan programak zehazten du, HKEEren 1/88 Legearen 11. artikuluan xedatutako prozedurari jarraiki mamitzen dena.

Programa honek zera besarkatuko du:

- 1.- Epaitegiaren sorrera-legeak agintzen duenaren arabera, derrigorrez egin behar diren txostenak (Euskal Autonomia Erkidegoaren Kontu Orokorra, hiru Lurralte Historikoetako Kontu Orokorrak eta udalen urteko txostena eta kasua bada, Eusko Legebiltzarraren Osokoak erabaki ditzan haiiek).
- 2.- Epaitegiaren Osokoaren iritzira Lanerako Planean jaso beharreko diren txostenak.
- 3.- Eusko Legebiltzarrak eta Lurralte Historiko Batzar Nagusiek lehentasunezko iritzitako txostenak egitea.

2019ko aldirako, 2019ko otsailaren 28an egindako Osoko bilkuran, onetsi zen lan programari Eusko Legebiltzarrak eta Lurralte Historiko Batzar Nagusiek igorritako fiskalizazio lehentasunak txertatu zitzaizkion.

Programak ondotik zehaztutako fiskalizazio txostenak egitea barne hartzen du:

- 1- EAERen Administrazio Orokorraren Kontuaren likidazioaren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/07/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 2.- EAERen Administrazio Orokorraren Kontuaren likidazioaren fiskalizazioa, 2018. Lana abian da.
- 3.- Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzua Zuzenbide Pribatuko Erakunde Publikoa, 2017. Behin betiko 2019/07/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 4.- Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzua Zuzenbide Pribatuko Erakunde Publikoa, 2018. Lana abian da.
- 5.- Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea SPRI, SAren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/09/26ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 6.- Sprilur, SA, 2017. Behin betiko 2019/07/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 7.- Hazi Fundazioa, 2017. Behin-behineko 2019/09/26ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 8.- Gipuzkoako Parketxe Sarea Fundazioa, 2017. 2018/11/29an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.

## 1. ACTIVIDADES DEL TVCP

La actividad del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas se concreta en su programa anual de Trabajo que se elabora siguiendo el procedimiento establecido en el artículo 11 de la Ley 1/88 del TVCP/HKEE.

Dicho programa contendrá:

- 1.- La elaboración de aquellos informes cuya realización es obligatoria a tenor de lo establecido en la Ley constitutiva del Tribunal (Cuenta General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, Cuentas Generales de los tres Territorios Históricos e informe anual de los ayuntamientos, y aquellos que, en su caso, decida el Pleno del Parlamento Vasco).
- 2.- La realización de aquellos informes que a juicio del Pleno del Tribunal considere incluir en el Plan de Trabajo.
- 3.- La realización, en su caso, de informes considerados prioritarios por el Parlamento Vasco y las Juntas Generales de los Territorios Históricos.

Para el periodo 2019, se aprobó en Pleno celebrado el 28 de febrero de 2019 un programa de trabajo al que se incorporaron prioridades de fiscalización remitidas por el Parlamento Vasco y Juntas Generales de los Territorios Históricos.

El referido programa incluye la realización de los siguientes informes de fiscalización:

- 1.- Fiscalización de la Liquidación de la Cuenta de la Administración General de la CAPV, 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 24/07/2019.
- 2.- Fiscalización de la Liquidación de la Cuenta de la Administración General de la CAPV, 2018. Trabajo en proceso de ejecución.
- 3.- Ente Público de Derecho Privado Osakidetza-Servicio Vasco de Salud 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 24/07/2019.
- 4.- Ente Público de Derecho Privado Osakidetza-Servicio Vasco de Salud 2018. Trabajo en proceso de ejecución.
- 5.- Sociedad para la Transformación Competitiva, SPRI SA, 2017 Aprobado definitivamente en Pleno de 26/09/2019.
- 6.- SPRILUR, SA, 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 24/07/2018.
- 7.- Fundación HAZI, 2017. Aprobado provisionalmente en Pleno de 26/09/2019.
- 8.- Gipuzkoako Parketxe Sarea Fundazioa, 2017. Aprobado el Memorándum de Planificación el 29/11/2018.

9.- Arabako Lurralde Historikoaren Kontu Orokorraren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/09/26ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.

10.- Arabako Lurralde Historikoaren Kontu Orokorraren fiskalizazioa, 2018. 2019/07/24an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.

11.- Bizkaiko Lurralde Historikoaren Kontu Orokorraren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/09/26ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.

12.- Bizkaiko Lurralde Historikoaren Kontu Orokorraren fiskalizazioa, 2018. 2019/07/24an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.

13.- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Kontu Orokorraren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/04/04ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.

14.- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Kontu Orokorraren fiskalizazioa, 2018. 2019/06/27an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.

15.- EHUren fiskalizazioa, 2017. Behin-behineko 2019/06/27ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.

16.- EHUren fiskalizazioa, 2018. Lana abian da.

17.- Euskal Autonomia Erkidegoko Toki Entitateen Kontua, 2016. Behin betiko 2019/02/28ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.

18.- Euskal Autonomia Erkidegoko Toki Entitateen Kontua, 2017. Behin betiko 2019/09/26ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.

19.- Euskal Autonomia Erkidegoko Toki Entitateen Kontua, 2018. Lana abian da.

20.- Abanto-Zierbenako Industrialdea, SAren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/06/27ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.

21.- Arabako Industrialdea, SAren fiskalizazioa, 2017. Behin-behineko 2019/07/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.

22.- Arratiako Industrialdea, SAren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/09/26ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.

23.- Busturialdeko Industrialdea, SAren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/07/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.

24.- Deba Bailarako Industrialdea, SAren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/09/26ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.

9.- Fiscalización de la Cuenta General del Territorio Histórico de Álava, 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 26/09/2019.

10.- Fiscalización de la Cuenta General del Territorio Histórico de Álava, 2018. Aprobado el Memorándum de Planificación el 24/07/2019. Trabajo en proceso de ejecución.

11.- Fiscalización de la Cuenta General del Territorio Histórico de Bizkaia, 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 26/09/2018.

12.- Fiscalización de la Cuenta General del Territorio Histórico de Bizkaia, 2018. Aprobado el Memorándum de Planificación el 24/07/2019. Trabajo en proceso de ejecución.

13.- Fiscalización de la Cuenta General del Territorio Histórico de Gipuzkoa, 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 04/04/2019.

14.- Fiscalización de la Cuenta General del Territorio Histórico de Gipuzkoa, 2018. Aprobado el Memorándum de Planificación el 27/06/2019. Trabajo en proceso de ejecución.

15.- Fiscalización de la UPV-EHU 2017. Aprobado provisionalmente en Pleno de 27/06/2019.

16.- Fiscalización de la UPV-EHU 2018. Trabajo en proceso de ejecución.

17.- Cuentas de las Entidades Locales de la Comunidad Autónoma del País Vasco, 2016. Aprobado definitivamente en Pleno de 28/02/2019.

18.- Cuentas de las Entidades Locales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 26/09/2019.

19.- Cuentas de las Entidades Locales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, 2018. Trabajo en curso de ejecución.

20.- Fiscalización de Abanto-Zierbenako Industrialdea, SA 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 27/06/2019.

21.- Fiscalización de Arabako Industrialdea, SA, 2017. Aprobado provisionalmente en Pleno de 24/07/2019.

22.- Fiscalización de Arratiako Industrialdea, SA 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 26/09/2019.

23.- Fiscalización de Busturialdeko Industrialdea, SA 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 24/07/2019.

24.- Fiscalización de Deba Bailarako Industrialdea, SA 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 26/09/2019.

- 25.- Goiherri Beheko Industrialdea, SAren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/07/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 26.- Bidasoa Oarsoko Industrialdea, SAren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/07/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 27.- Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, SAren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/07/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 28.- Urolako Industrialdea, SAren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/07/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 29.- Lanbarren Parke Logistikoa, SAren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/09/26ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 30.- Beterri Kostako Industrialdea, SAren fiskalizazioa, 2017. Behin-behineko 2019/09/26ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 31.- Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, SAren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/09/26ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 32.- 10.000 biztanletik gorako udalek ingurumen gaietan gauzatutako ekintzen gaineko fiskalizazio-lana 2017. Kanpo Kontrolerako Organoekin eta Kontuen Epaitegiarekin lankidetzen. Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.
- 33.- Irungo Aduana Guneko Elkarte Sustatzailea, SA ZAISAREN fiskalizazioa. Behin-betiko 2019/09/26ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 34.- Vitoria-Gasteizko Udalaren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/07/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 35.- Basauriko Udalaren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/07/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 36.- Erreneriako Udalaren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/07/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 37.- Pasaiako Udalaren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/07/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 38.- Berantevillako Udalaren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/06/27ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 39.- Plentziako Udalaren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/07/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 40.- Valle de Trápaga-Trapagarango Udalaren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/09/26ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 41.- Zaratamoko Udalaren fiskalizazioa, 2017. 2019/04/04an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.
- 25.- Fiscalización de Goiherri Beheko Industrialdea, SA 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 24/07/2019.
- 26.- Fiscalización de Bidasoa Oarsoko Industrialdea, SA 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 24/07/2019.
- 27.- Fiscalización de Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, SA 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 24/07/2019.
- 28.- Fiscalización de Urolako Industrialdea, SA 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 24/07/2019.
- 29.- Fiscalización de Lanbarren Parke Logistikoa, SA 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 26/09/2019.
- 30.- Fiscalización de Beterri Kostako Industrialdea, SA 2017. Aprobado provisionalmente en Pleno de 26/09/2019.
- 31.- Fiscalización de Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra SA, 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 26/09/2019.
- 32.- Fiscalización de las actuaciones en materia medioambiental llevadas a cabo por los ayuntamientos de más de 10.000 habitantes 2017. En colaboración con los OCEX y el Tribunal de Cuentas. Trabajo en proceso de ejecución.
- 33.- Fiscalización de ZAISA – Sociedad Promotora de la Zona Aduanera de Irun, SA. Aprobado definitivamente en Pleno de 26/09/2019.
- 34.- Fiscalización del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 24/07/2019.
- 35.- Fiscalización del Ayuntamiento de Basauri, 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 24/07/2019.
- 36.- Fiscalización del Ayuntamiento de Errenería, 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 24/07/2019.
- 37.- Fiscalización del Ayuntamiento de Pasai, 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 24/07/2019.
- 38.- Fiscalización del Ayuntamiento de Berantevilla, 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 27/06/2019.
- 39.- Fiscalización del Ayuntamiento de Plentzia, 2017 Aprobado definitivamente en Pleno de 24/07/2019.
- 40.- Fiscalización del Ayuntamiento de Valle de Trápaga - Trapagaran, 2017 Aprobado definitivamente en Pleno de 26/09/2019.
- 41.- Fiscalización del Ayuntamiento de Zarátamo, 2017 Aprobado Memorándum de Planificación el 04/04/2019. Trabajo en proceso de ejecución.

- 42.- Zestoako Udalaren fiskalizazioa, 2017. Behin-behineko 2019/09/26ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 43.- Markinezko Administrazio Batzordearen fiskalizazioa, 2017. 2018/04/26an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.
- 44.- Donostiaiko Udalaren fiskalizazioa, 2018. 2019/06/27an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.
- 45.- Irungo Udalaren fiskalizazioa, 2018. 2019/06/27an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.
- 46.- Labastidako Udalaren fiskalizazioa, 2018. Lana abian da.
- 47.- Ermuako Udalaren fiskalizazioa, 2018. Lana abian da.
- 48.- Sondikako Udalaren fiskalizazioa, 2018. Lana abian da.
- 49.- Urdulizko Udalaren fiskalizazioa, 2018.. Lana abian da.
- 50.- Andoaingo Udalaren fiskalizazioa, 2018. 2019/06/27an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.
- 51.- Tolosaldeko Mankomunitatearen fiskalizazioa, 2018. 2019/06/27an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.
- 52.- Fontechako Administrazio Batzordearen fiskalizazioa, 2018. Lana abian da.
- 53.- Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren fiskalizazioa, 2017. Behin-behineko 2019/09/26ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 54.- Kantauriko Urkidetzaren Ur Partzuergoaren fiskalizazioa, 2017. Behin betiko 2019/07/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 55.- Bizkaiko Garraio Partzuergoa eta mendeko sozietaatearen fiskalizazioa, 2018. Lana abian da.
- 56.- EITB-Euskal Irrati Telebista Zuzenbide Pribatuko Erakunde Publikoaren fiskalizazioa, eta mendeko sozietaateak, 2018. Lan abian da.
- 57.- 2019ko maiatzaren 26ko Batzar Nagusietarako Hauteskundeak. Hauteskunde Kontabilitatearen fiskalizazioa. 2019/07/24an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.
- 58.- Kanpo Kontrolerako Organoekin Iana: Mendekotasun- gomendioak 2013. Lan abian da.
- 59.- Kanpo Kontrolerako Organoekin Iana: Mendekotasun- gomendioak 2014. Lan abian da.
- 42.- Fiscalización del Ayuntamiento de Zestoa, 2017 Aprobado provisionalmente en Pleno de 26/09/2019.
- 43.- Fiscalización de la Junta Administrativa de Markinez. Aprobado el memorándum de Planificación el 26/04/2018. Trabajo en proceso de ejecución.
- 44.- Fiscalización del Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián, 2018 Aprobado Memorándum de Planificación el 27/06/2019. Trabajo en proceso de ejecución.
- 45.- Fiscalización del Ayuntamiento de Irun, 2018 Aprobado Memorándum de Planificación el 27/06/2019.
- 46.- Fiscalización del Ayuntamiento de Labastida, 2018. Trabajo en proceso de ejecución.
- 47.- Fiscalización del Ayuntamiento de Ermua, 2018. Trabajo en proceso de ejecución.
- 48.- Fiscalización del Ayuntamiento de Sondika, 2018 trabajo en proceso de ejecución.
- 49.- Fiscalización del Ayuntamiento de Urduliz, 2018 trabajo en proceso de ejecución.
- 50.- Fiscalización del Ayuntamiento de Andoain, 2018. Aprobado Memorándum de Planificación el 27/06/2019.
- 51.- Fiscalización de Tolosaldeko Mankomunitatea, 2018. Aprobado Memorándum de Planificación el 27/06/2019. Trabajo en proceso de ejecución.
- 52.- Fiscalización de la junta Administrativa de Fontecha, 2018. Trabajo en proceso de ejecución.
- 53.- Fiscalización del Consorcio de Residuos de Gipuzkoa 2017. Aprobado provisionalmente en Pleno de 26/09/2019.
- 54.- Fiscalización del Consorcio de Aguas Kantauriko Urkidetza 2017. Aprobado definitivamente en Pleno de 24/07/2019.
- 55.- Fiscalización del Consorcio de Transportes de Bizkaia y su sociedad dependiente, 2018. Trabajo en proceso de ejecución.
- 56.- Fiscalización del ente Público de Derecho Privado Euskal Irrati Telebista-Radio televisión Vasca (EITB) y sus sociedades dependientes, 2018. Trabajo en proceso de ejecución.
- 57.- Informe sobre Contabilidad Electoral: Elecciones Juntas Generales 26 de mayo de 2019. Aprobado el Memorándum de Planificación el 24/07/2019.
- 58.- Trabajo con OCEX: Recomendaciones dependencia 2013. Trabajo en proceso de ejecución.
- 59.- Trabajo con OCEX: Recomendaciones dependencia 2014. Trabajo en proceso de ejecución.

60.- Toki Entitateek 2018ko ekitaldian onartutako kredituen aitorpen estrajudicialean espedienteen fiskalizazio-lana. Lana abian da.

61.- VIA, SA Gasteizko Aireportuaren Sustapena, 2018. Lana abian da.

## **2. HERRI-KONTUEN EUSKAL EPAITEGIAREN HELBURUAK 2020 URTERAKO.**

Herri-Kontuen Euskal Epaitegiari agindutako fiskalizazio lanaren helburuak honako hauek dira:

1. Administrazioen urteko kontuek egoeraren eta ekonomia-finantza eta kontularitzako jardueraren isla leiala erakusten dutela bermatzea eta erabakiak hartzeko bide egingo diela, bai aginte beterazleei, bai legegintzazkoei.
2. Euskal Administrazio Publikoaren jarduera legezkotasunera egokitzen dela egiaztatu.
3. Fiskalizaziogai diren erakundeen eskueran utzitako baliabideak modu zuhur, eraginkor eta ekonomikoan erabilitzen diren ebaluatu, kudeaketa publikoa hobetzen zuzendutako ikuspegi konstruktiboa abiaburu hartuta.
4. Kudeaketa publikoan gardentasuna bultzatu eta fiskalizazioen ondorioak gizarteari iritsarazi; halaber, kontrolaren gaineko kultura hedatu, argitalpen, azterlan eta abarren bitartez.

Fiskalizazioen ondorioak Eusko Legebiltzarri aurkezten zaizkion txostenetan barne hartzen dira, 1/88 Legearen 13.2 artikuluak agintzen duen moduan.

Epaitegiak Autonomia Erkidegoetako gainerako Kanko Kontrolerako Organoekin batera, Auditoria Publikoa aldizkaria argitara ematen jarraituko du.

Herri-Kontuen Euskal Epaitegiak laneko barne prozesuak eta hiritarrei iritsarazten dien informazioa hobetzen jarraituko du.

60.- Informe sobre Expedientes de reconocimientos extrajudiciales de crédito aprobados por las Entidades Locales en el ejercicio 2018. Trabajo en proceso de ejecución.

61.- Fiscalización VIA, SA – Promoción del Aeropuerto de Vitoria, 2018. Trabajo en proceso de ejecución.

## **2. OBJETIVOS DEL TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS PARA EL AÑO 2020**

La fiscalización encomendada al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas tiene como objetivos:

1. Garantizar que las cuentas anuales de las Administraciones reflejan la imagen fiel de la situación y la actividad económico-financiera y contable y que facilitan la toma de decisiones, tanto a los poderes ejecutivos como legislativos.
2. Verificar la adecuación a la legalidad de la actividad de la Administración Pública Vasca.
3. Evaluar si los recursos puestos a disposición de las entidades fiscalizadas se utilizan de manera eficaz, eficiente y económica, aportando un enfoque constructivo dirigido a la mejora de la gestión pública.
4. Fomentar la transparencia en la gestión pública haciendo llegar el resultado de las fiscalizaciones a la sociedad y difundir la cultura del control mediante publicaciones, estudios, etc.

Los resultados de las fiscalizaciones se incluyen en informes que se presentan al Parlamento Vasco, tal y como establece el artículo 13.2 de la Ley 1/88.

El Tribunal continuará editando junto con el resto de los Órganos de Control Externo de las Comunidades Autónomas la revista de Auditoría Pública.

El Tribunal Vasco de Cuentas Públicas continuará con la mejora de los procesos internos de trabajo y de la información que traslada a los ciudadanos.



## AURREKONTUA 2020. EKITALDIRAKO - HKEE

## PRESUPUESTO EJERCICIO 2020 - TVCP

GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTZEP. CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
1. KAPITULUA: LANGILE GASTUAK CAPÍTULO 1: GASTOS DE PERSONAL		
10. ARTIKULUA: GOI-KARGUDUNAK ARTÍCULO 10: ALTOS CARGOS		
100.00 GOI-KARGUDUNEN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE ALTOS CARGOS		
01 ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES	704.867	
02 ORDAINSARI-MOLDAKETA ADECUACIÓN RETRIBUTIVA	23.613	
10. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 10		728.480
11. ARTIKULUA: ALDI BATERAKO LANGILEGOA ARTÍCULO 11: PERSONAL EVENTUAL		
110.00 ALDI BATERAKO LANGILEGOAREN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DEL PERSONAL EVENTUAL		
01 ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES	680.113	
02 ORDAINSARI-MOLDAKETA ADECUACIÓN RETRIBUTIVA	22.784	
11. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 11		702.897
12. ARTIKULUA: FUNTZIONARIOAK ARTÍCULO 12: FUNCIONARIOS		
120.00 FUNTZIONARIOEN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE FUNCIONARIOS		
01 ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES	4.104.357	
02 ORDAINSARI-MOLDAKETA ADECUACIÓN RETRIBUTIVA	136.692	
12. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 12		4.241.049
14. ARTIKULUA: BESTELAKO LANGILEAK ARTÍCULO 14: OTRO PERSONAL		
BESTELAKO LANGILERIAREN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE OTRO PERSONAL		
01 ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES	400.105	

GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTZEP. CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
02 ORDAINSARI-MOLDAKETA ADECUACIÓN RETRIBUTIVA	13.404	
14. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 14		413.509
16. ARTIKULUA: ENPLEGATZAILEAREN ARDURAPEKO KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GASTU SOZIALAK ARTÍCULO 16: CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES DEL EMPLEADOR		
160.00 ENPLEGATZAILEAREN ARDURAPEKO KOTIZAZIO SOZIALAK COTIZACIONES SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	1.324.067	
161.11 PENTSIOETAKO SISTEMA OSAGARRIETARAKO EKARPENAK APORTACIONES A SISTEMAS COMPLEMENTARIOS PENSIONES	158.234	
161.21 GIZARTE-PRESTAZIOAK PRESTACIONES SOCIALES	150.000	
162.21 ASEGUROUAK SEGUROS	55.000	
162.99 BESTELAKO GASTU SOZIALAK OTROS GASTOS SOCIALES	28.179	
16. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 16		1.715.480
1. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 1		7.801.415
2. KAPITULUA: IHARDUERA GASTUAK CAPÍTULO 2: GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		
21. ARTIKULUA: ALOKAIRUAK ETA KANONAK ARTÍCULO 21: ARRENDAMIENTOS Y CÁRONES		
212.00 ERAIKUNTZAK CONSTRUCCIONES	197.000	
216.00 GARRAIO MATERIALA. KOMPROMISO KREDITUA:2021: 18.574 euro: 2022: 18.574 euro MATERIAL DE TRANSPORTE. CRÉDITO DE COMPROMISO: 2021: 18.574 euros: 2022: 18.574 euros	46.435	
21. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 21		243.435
22. ARTIKULUA: KONPONKETAK ETA ZAINKETAK ARTÍCULO 22: REPARACIONES Y CONSERVACIÓN		
222.00 ERAIKUNTZAK CONSTRUCCIONES	6.060	
223.01 INSTALAZIO TEKNIKOAK INSTALACIONES TÉCNICAS	8.000	
224.00 ALTZARIAK ETA FOTOKOPIAGAILUEN KONTAKETA MOBILIARIO-LECTURA FOTOCOPIADORAS	20.000	
224.00 LANDARE ETA LORATEGIAK PLANTAS Y JARDINES	9.500	

GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTZEP. CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
225.00 INFORMAZIO PROZESUETAKO EKIPOAK EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACIÓN	30.000	
226.00 GARRAIO-ELEMENTUAK ELEMENTOS DE TRANSPORTE	11.000	
22. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 22		84.560
23. ARTIKULUA: KANPOKO BESTE ZERBITZU BATZUK ARTÍCULO 23: OTROS SERVICIOS EXTERIORES		
232.00 PROFESIONAL INDEPENDENTEN ZERBITZUAK SERVICIOS DE PROFESIONALES INDEPENDIENTES	30.000	
234.00 ASEGURO SARIAK PRIMAS DE SEGURO	20.000	
236.01 ERAKUNDE KOMUNIKAZIOA, PUBLIZITATEA COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL-PUBLICIDAD	778	
236.11 PROTOKOLO ETA ORDEZKAPEN JARDUERAK ATENCIÓNES PROTOCOLARIAS Y REPRESENTATIVAS	8.000	
237.01 ENERGIA ELEKTRIKOA ENERGÍA ELÉCTRICA	20.048	
237.99 BESTELAKO HORNIDURAK OTROS SUMINISTROS	45.290	
238.01 BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	25.000	
238.02 PRENTSA, ALDIZKARIAK, LIBURUAK ETA ARGITALPENAK PRENSA, REVISTAS, LIBROS Y OTRAS PUBLICACIONES	38.000	
238.11 GARBIKETA ETA HIGIENA LIMPIEZA Y ASEO	120.000	
238.21 SEGURTASUNA SEGURIDAD	6.060	
238.31 LOKOMOZIOA ETA EGONALDI-GASTUAK LOCOMOCIÓN Y GASTOS DE ESTANCIA	162.200	
238.51 KOMUNIKAZIO TELEFONIKOAK. KOMPROMISO KREDITUA: 2021: 60.700 euro COMUNICACIONES TELEFÓNICAS. CRÉDITO DE COMPROMISO: 2021: 60.700 euros	60.700	
238.55 POSTA-KOMUNIKAZIOAK COMUNICACIONES POSTALES	15.000	
238.56 MEZULARITZA MENSAJERÍA	4.040	
238.61 APLIKAZIO INFORMATIKOEN MANTENIMENDUA ETA UST. MANTENIMIENTO Y EXP. APLICACIONES INFORMÁTICAS	50.000	
238.81 ARGITALPENAK ETA ARGITALPENEN BANAKETA EDICIÓN Y DISTRIBUCIÓN DE PUBLICACIONES	6.000	
238.82 BILERAK, HITZALDIAK ETA IKASTAROAK REUNIONES, CONFERENCIAS Y CURSOS	100.000	
238.83 BESTE ADMINISTRAZIO BATZUK ESKAINITAKO ZERBITZUAK PRESTACIÓN SERVICIOS OTRAS ADMINISTRACIONES	1.010	

GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTZEP. CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
238.99 BESTELAKO ZERBITZUAK OTROS SERVICIOS	20.200	
23. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 23		732.326
28. ARTIKULUA: BESTELAKO GASTUAK ARTÍCULO 28: OTROS GASTOS		
281.00 ZERGAK TRIBUTOS	7.500	
282.00 JURIDIKOAK ETA AUZI-GASTUAK JURÍDICOS Y CONTENCIOSOS	5.920	
28. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 28		13.420
2. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 2		1.073.741
4. KAPITULUA: GASTU ARRUNTETARAKO TRANSF. ETA DIRU- LAGUNTZAK CAPÍTULO 4: TRANSF. Y SUBV. PARA GASTOS CORRIENTES		
45. ARTIKULUA: ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI ARTÍCULO 45: INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO		
454 ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	3.000	
45. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 45		3.000
4. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 4		3.000
6. KAPITULUA: INBERTSIO ERREALAK CAPÍTULO 6: INVERSIONES REALES		
62. ARTIKULUA: BESTELAKO INBERTSIOAK ARTÍCULO 62: OTRAS INVERSIONES		
622 ERAIKUNTZAK CONSTRUCCIONES	15.000	
623 INSTALAZIO TEKNIKOAK, MAKINAK ETA TRESNAK INSTALACIONES TÉCNICAS, MAQUINARIA Y UTILLAJE	1.500	
624 ALTZARIAK MOBILIARIO	6.000	
625 INFORMAZIO PROZESUETAKO EKIPOAK EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACIÓN	30.000	
629 BESTE IBILGETU MATERIAL BATZUETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES EN OTRO INMOVILIZADO MATERIAL	1.500	
62. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 62		54.000
63. ARTIKULUA: INBERTSIO INMATERIALAK ARTÍCULO 63: INVERSIONES INMATERIALES		

GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTZEP. CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
632 APLIKAZIO INFORMATIKOAK APLICACIONES INFORMÁTICAS	175.000	
63. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 63		175.000
6. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 6		229.000
8. KAPITULUA: FINANTZA AKTIBOEN ALDAKETA CAPÍTULO 8: VARIACIONES DE ACTIVOS FINANCIEROS		
82. ARTIKULUA: EMANDAKO MAILEGUAK ARTÍCULO 82: CONCESIÓN DE PRÉSTAMOS		
824 LANGILEENTZAKO KREDITUAK CRÉDITOS AL PERSONAL	52.000	
82. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 82		52.000
8. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 8		52.000
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		9.159.156

**GERORAKO KONPROMISOAK  
COMPROMISOS FUTUROS**

PROIEKTUAK PROYECTOS	2021	2022
Ibilgailuak eskuratzea renting erregimenean Adquisición vehículos en régimen renting	18.574	18.574
Telekomunikazioak Telecomunicaciones	60.700	



## AURREKONTUA 2020. EKITALDIRAKO - HKEE

## PRESUPUESTO EJERCICIO 2020 - TVCP

DIRU-SARRERAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL INGRESO	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
4. KAPITULUA: OHIKO TRANSFERENTZIAK CAPÍTULO 4: TRANSFERENCIAS CORRIENTES		
41. ARTIKULUA: EUSKAL AUTONOMI ERKIDEGOAREN ADM. PUBLIKOTIK ARTÍCULO 41: DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA DE LA CAE		
411.00 ADMINISTRAZIO OROKORRETAK DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL	7.806.445	
41. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 41		7.806.445
4. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 4		7.806.445
7. KAPITULUA: KAPITAL TRANSFERENTZIAK CAPÍTULO 7: TRANSFERENCIAS DE CAPITAL		
71. ARTIKULUA: EUSKAL AUTONOMI ERKIDEGOAREN ADM. PUBLIKOTIK ARTÍCULO 71: DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA DE LA CAE		
711.00 ADMINISTRAZIO OROKORRETAK DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL	119.870	
71. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 71		119.870
7. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 7		119.870
8. KAPITULUA: FINANTZA AKTIBOEN ALDAKETA CAPÍTULO 8: VARIACIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS		
82. ARTIKULUA: MAILEGUEN ITZULERA ARTÍCULO 82: REINTEGRO DE PRÉSTAMOS		
824.00 LANGILEEI EMANDAKO KREDITUAK PRÉSTAMOS Y ANTICIPOS CONCEDIDOS AL PERSONAL	20.000	
82. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 82		20.000
87. ARTIKULUA: DIRUZAINZAKO GERAKINA ARTÍCULO 87: REMANENTE DE TESORERÍA		
870.00 DIRUZAINZAKO GERAKINA REMANENTE DE TESORERÍA	1.212.841	
87. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 87		1.212.841
8. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 8		1.212.841
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		9.159.156



## PERTSONALAREN ERANSKINA - HKEE

## ANEXO DE PERSONAL - TVCP

PLANTILLA PLANTILLA	PERTSONALAREN ERANSKINA ANEXO DE PERSONAL	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	1. KAPITULUA: LANGILE GASTUAK CAPÍTULO 1: GASTOS DE PERSONAL		
	10. ARTIKULUA: GOI-KARGUDUNAK ARTÍCULO 10: ALTOS CARGOS		
	100 GOI-KARGUDUNEN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE ALTOS CARGOS		
	LEHENDAKARIA PRESIDENTE	92.485	
	LEHENDAKARIORDEA VICEPRESIDENTE	94.103	
	SAILBURUAK CONSEJEROS	440.742	
	IDAZKARI NAGUSIA SECRETARIO GENERAL	77.537	
	ORDAINSARI-MOLDAKETA ADECUACIÓN RETRIBUTIVA	23.613	
	10. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 10	728.480	
	11. ARTIKULUA: ALDI BATERAKO LANGILEGOA ARTÍCULO 11: PERSONAL EVENTUAL		
	110 ALDI BATERAKO LANGILEGOAREN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DEL PERSONAL EVENTUAL		
	AUDITORETZA-AHOLKULARIA ASESOR EN AUDITORÍA	598.036	
	LEHENDAKARIAREN IDAZKARIA SECRETARIA PRESIDENTE	42.699	
	LEHENDAKARIORDEAREN IDAZKARIA SECRETARIA VICEPRESIDENTE	39.378	
	ORDAINSARI-MOLDAKETA ADECUACIÓN RETRIBUTIVA	22.784	
	11. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 11	702.897	
	12. ARTIKULUA: FUNTZIONARIOAK ARTÍCULO 12: PERSONAL FUNCIONARIO		
	120 FUNTZIONARIOEN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE FUNCIONARIOS		
	AOA28 GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. 28. MAILA TÉCNICO SUPERIOR NIVEL 28	1.055.369	
	AOA27 GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. 27. MAILA TÉCNICO SUPERIOR NIVEL 27	538.671	

PLANTILLA PLANTILLA	PERTSONALAREN ERANSKINA ANEXO DE PERSONAL	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	AOA26 GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. 26. MAILA TÉCNICO SUPERIOR NIVEL 26	1.625.388	
	AOA24 GOI MAILAKO TEKNIKARIA 24 MAILA TÉCNICO SUPERIORES NIVEL 24	224.054	
	AOB22 ERDI-MAILAKO TEKNIKARIA. 22. MAILA TÉCNICO MEDIO NIVEL 22	47.990	
	AOC22 ADMINISTRARIA. 22. MAILA ADMINISTRATIVO NIVEL 22	47.492	
	AOC20 ADMINISTRARIA. 20. MAILA ADMINISTRATIVO NIVEL 20	420.869	
	AOD19 ADMINISTRARI LAGUNTZAILEA TELEFONARIA. 19. MAILA AUX. ADMINISTRATIVO-TELEFO. NIVEL 19	41.167	
	AOE14 MENPEKOA. 14. MAILA SUBALTERNO NIVEL 14	29.976	
	AOD16 GIDARIA. 16. MAILA CONDUCTOR NIVEL 16	42.863	
	AOE16 GIDARIA. 16. MAILA CONDUCTOR NIVEL 16	30.518	
	ORDAINSARI-MOLDAKETA ADECUACIÓN RETRIBUTIVA	136.692	
	12. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 12		4.241.049
	14. ARTIKULUA: BESTELAKO LANGILEAK ARTÍCULO 14: OTRO PERSONAL		
	140 BESTELAKO LANGILERIAREN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE OTRO PERSONAL		
	AOA24 GOI MAILAKO TEKNIKARIA 24 MAILA TÉCNICO SUPERIOR NIVEL 24	400.105	
	ORDAINSARI-MOLDAKETA ADECUACIÓN RETRIBUTIVA	13.404	
	14. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 14		413.509
	16. ARTIKULUA: ENPLEGATZAILEAREN ARDURAPEKO KUOTAK, GASTU SOZIALAK ARTÍCULO 16: CUOTAS, GASTOS SOCIALES EMPLEADOR		
	160 ENPLEGATZAILEAREN ARDURAPEKO KOTIZAZIO SOZIALAK COTIZACIONES SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR		
	LEHENDAKARIA PRESIDENTE	17.011	
	LEHENDAKARIORDEA VICEPRESIDENTE	13.510	
	SAILBURUAK CONSEJEROS	73.990	
	IDAZKARI NAGUSIA SECRETARIA GENERAL	17.011	

PLANTILLA PLANTILLA	PERTSONALAREN ERANSKINA ANEXO DE PERSONAL	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	AUDITORETZA-AHOLKULARIA ASESOR EN AUDITORÍA	118.895	
	LEHENDAKARIAREN IDAZKARIA SECRETARIA PRESIDENTE	14.209	
	LEHENDAKARIODEAREN IDAZKARIA SECRETARIA VICEPRESIDENTE	13.104	
	AOA28 GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. 28. MAILA TÉCNICO SUPERIOR NIVEL 28	189.135	
	AOA27 GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. 27. MAILA TÉCNICO SUPERIOR NIVEL 27	110.952	
	AOA26 GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. 26. MAILA TÉCNICO SUPERIOR NIVEL 26	377.119	
	AOA24 GOI MAILAKO TEKNIKARIA 24 MAILA TÉCNICO SUPERIOR NIVEL 24	196.608	
	AOB22 ERDI-MAILAKO TEKNIKARIA. 22. MAILA TÉCNICO MEDIO NIVEL 22	13.170	
	AOC22 ADMINISTRARIA. 22. MAILA ADMINISTRATIVO NIVEL 22	13.170	
	AOC20 ADMINISTRARIA. 20. MAILA ADMINISTRATIVO NIVEL 20	113.748	
	AOD19 ADMINISTRARI LAGUNTZAILEA TELEFONARIA. 19. MAILA AUX. ADMINISTRATIVO-TELEF. NIVEL 19	10.754	
	AOE16 GIDARI-MENPEKOA. 16. MAILA CONDUCTOR-SUBALTERNO. NIVEL 16	11.925	
	AOE14 MENPEKOA. 14. MAILA SUBALTERNO NIVEL 14	7.831	
	AOD16 GIDARIA. 16. MAILA CONDUCTOR NIVEL 16	11.925	
	161.11 PENTSIOETAKO SISTEMA OSAGARRIETARAKO EKARPENAK APORTACIONES A SISTEMAS COMPLEMENTARIOS PENSIONES	158.234	
	161.21 GIZARTE-PRESTAZIOAK PRESTACIONES SOCIALES	150.000	
	162 BESTE GASTU SOZIALAK OTROS GASTOS SOCIALES	28.179	
	162.21 ASEGUROUAK SEGUROS	55.000	
	16. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 16		1.715.480
	1. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 1		7.801.415
	ERANSKINA GUZTIRA TOTAL ANEXO		7.801.415

**LANGILE MOTA ETA MAILAREN ARABERAKO  
PLANTILLA**

**PLANTILLA POR TIPO PERSONAL Y NIVEL**

GOI KARGUDUNAK ALTOS CARGOS	LANPOSTU KOPURUA N. DOTACIONES
LEHENDAKARIA PRESIDENTE	1
LEHENDAKARIORDEA VICEPRESIDENTE	1
KONTSEILARIAK CONSEJEROS	5
IDAZKARI NAGUSIA SECRETARIO GENERAL	1
GUZTIRA TOTAL	8

ALDI BATEKO LANGILERIA PERSONAL EVENTUAL	LANPOSTU KOPURUA N. DOTACIONES
AUDITORETZAKO AHOLKULARIA ASESOR EN AUDITORÍA	8
LEHENDAKARIAREN IDAZKARIA SECRETARIA PRESIDENTE	1
LEHENDAKARIORDEAREN IDAZKARIA SECRETARIA VICEPRESIDENTE	1
GUZTIRA TOTAL	10

FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	LANPOSTU KOPURUA N. DOTACIONES
14 MAILA NIVEL 14	1
16 MAILA NIVEL 16	2
19 MAILA NIVEL 19	1
20 MAILA NIVEL 20	10
22 MAILA NIVEL 22	2
24 MAILA NIVEL 24	4
26 MAILA NIVEL 26	26

FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	LANPOSTU KOPURUA N. DOTACIONES
27 MAILA NIVEL 27	8
28 MAILA NIVEL 28	14
GUZTIRA TOTAL	68

(\*) Aldi baterako programak artatzeko Beste langileen ordainsariak 140.00 kontu-sailean programako 8 funtzionarioien zuzkidurari eutsi zaio.

(\*) Se mantiene la dotación de 8 funcionarios de programa en partida 140.00 retribuciones otro personal para atender programas temporales.

PLANTILLA GUZTIRA TOTAL PLANTILLA	GOI KARGUDUNAK ALTOS CARGOS	ALDI BATEKO LANGILERIA PERSONAL EVENTUAL	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS
86	8	10	68

#### LANPOSTU ZERRENDAREN EGITURAREN ARABERAKO AURREKONTU PLANTILLA

#### PLANTILLA PRESUPUESTARIA CONFORME A LA ESTRUCTURA DE LA RELACIÓN PUESTOS TRABAJO

KODEA CODIGO	IZENA DENOMINACIÓN	TALDEA GRUPO	MAILA NIVEL	OSAGARRIA COMPL. ESPECÍFICO	LAN. KOP. DOTACIÓN
542101	AUDITOREA AUDITOR	A1	28	32.959,35	14
542105	AUDITORE ATXIKITUA AUDITOR ADJUNTO	A1	26	27.138,99	24
542102	LETRATUA LETRADO	A1	27	29.902,21	7
542104	KONTABILITATE ETA ZERBITZU OROKORREN TEKNIKARIA TEC. CONTABILI. Y SERV. GRALES.	A1	27	29.902,21	1
542103	ITZULTZAILEA TRADUCTOR	A1	26	27.138,99	1
542107	INFORMATIKAKO TEKNIKARIA TÉCNICO INFORMÁTICO	A1	26	27.138,99	1
542110	AUDITORE LAGUNTZAILEA AUDITOR AUXILIAR	A1	24	21.547,16	4
542207	INFORMATIKA LAGUNTZAILEA ETA INFORM. KUDEAT. AUX. DE INFORMÁTICA Y GESTOR INFORM.	A2	22	16.613,37	1
542508	ADMINISTRAZIO KUDEAKETAREN ARDURADUNA RESP. GESTIÓN ADMINISTRATIVA	C1	22	16.613,37	1
542517	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO	C1	20	14.984,29	10
542716	ADMINISTRARI LAGUNTZAILEA TELEFONARIA AUX. ADMINISTRATIVO TELEFONISTA	C2	19	13.093,39	1
542912	GIDARI-MENPEKOA CONDUCTOR-SUBALTERNO	C2/E	16	12.450,64	1
542913	GIDARIA CONDUCTOR	C2/E	16	20.702,02	1
542911	MANDATARI-MENPEKOA ORDENANZA-SUBALTERNO	E	14	12.100,35	1

(\*) Aldi baterako programak artatzeko Beste langileen ordainsariak 140.00 kontu-sailean programako 8 funtzionarioren zuzkidurari eutsi zaio.

(\*) Se mantiene la dotación de 8 funcionarios de programa en partida 140.00 retribuciones otro personal para atender programas temporales.

**ALDI BATEKO LANGILEENTZAT GORDETAKO  
POSTUAK**

**PUESTOS RESERVADOS PERSONAL EVENTUAL**

KODEA CODIGO	IZENA DENOMINACIÓN	URTEKO LANSARI GORDINA RETRIBUCIÓN BRUTA ANUAL	PAREKATUTAKO KATEGORIA CATEGORÍA ASIMILADA	LAN. KOP. DOTACIÓN
542190	AUDITORETZAKO AHOLKULARIA ASESOR EN AUDITORÍA	71.287,06	ZUZENDARI mailarekin parekatutako kategoria C. asimilada a DIRECTOR	8
542792	LEHENDAKARIAREN IDAZKARIA SECRETARIA PRESIDENTE	38.617,48	21. Mailarekin parekatutako kategoria C. asimilada a Nivel 21	1
542793	LEHENDAKARIODEAREN IDAZKARIA SECRETARIA VICEPRESIDENTE	36.463,74	20. Mailarekin parekatutako kategoria C. asimilada a Nivel 20	1



**55 DATUAK BABESTEKO EUSKAL BULEGOA  
55 AGENCIA VASCA DE PROTECCIÓN DE DATOS**



Gastuen Egoera-orria  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
55					DATUAK BABESTEKO EUSKAL BULEGOA AGENCIA VASCA DE PROTECCIÓN DE DATOS	
55	1113				DATUAK BABESTEKO EUSKAL BULEGOA AGENCIA VASCA DE PROTECCIÓN DE DATOS	1.792.069
55	1113	01			Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Agencia Vasca de Protección de Datos	1.792.069
55	1113	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	1.778.069
55	1113	01	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE	1.778.069
55	1113	01	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE	1.778.069
55	1113	01	41811		Aurrekont.EAEren orokoretan dituzten ZPEei A EEDDPP cuyos Pptos. se incorporan en Giales.CAE	1.778.069
55	1113	01	41811	000	Aurrekont.EAEren orokoretan dituzten ZPEei A EEDDPP cuyos Pptos. se incorporan en Giales.CAE	1.778.069
55	1113	01	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital	14.000
55	1113	01	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE	14.000
55	1113	01	718		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE	14.000
55	1113	01	71811		Aurrekont.EAEren orokoretan dituzten ZPEei A EEDDPP cuyos Pptos. se incorporan en Giales.CAE	14.000
55	1113	01	71811	000	Aurrekont.EAEren orokoretan dituzten ZPEei A EEDDPP cuyos Pptos. se incorporan en Giales.CAE	14.000
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.792.069</b>
						<b>1.792.069</b>



Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

55 Datuak Babesteko Euskal Bulegoa

55 Agencia Vasca de Protección de Datos

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Finantza gastuak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealkak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 F-pasiboen gutxitzea <i>Dism. pas. financier.</i>
55		Datuak Babesteko Euskal Bulegoa <i>Agencia Vasca de Protección de Datos</i>									
55	1113	Datu Bab.E.Bule <i>A.V.Prot.Datos</i>	1.792				1.778		14		
		GUZTIRA TOTAL	1.792				1.778		14		



Memoria, Aurrekontuak eta Pertsonalaren eranskina  
*Memoria, Presupuestos y Anexo de Personal*



**DATUAK BABESTEKO EUSKAL BULEGOAREN MEMORIA 2020RAKO****MEMORIA DE LA AGENCIA VASCA DE PROTECCIÓN DE DATOS PARA EL AÑO 2020****1. SARRERA**

Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legeak sortu zuen Datuak Babesteko Euskal Bulegoa (2004ko martxoaren 4ko EHAA).

Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren Estatutua onartzen duen urriaren 18ko 309/2005 Dekretuak (2005eko azaroaren 9ko EHAA) arautzen ditu Agentziaren antolamendua eta funtzionamendua; eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren zuzendariaren 2005eko azaroaren 28ko Ebazpenak arautzen du Agentziaren egitura organikoa (2005eko abenduaren 29ko EHAA). DBEBk izapidezten dituen prozedurak nola arautu behar diren ezartzen du Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legea garatzen duen 308/2005 Dekretuak (2005eko azaroaren 16ko EHAA).

Datuak Babesteko Euskal Bulegoak honako misioa du: "Euskal administrazio publikoentzat eta herritarrentzat erreferentiazko kontrol agintaritza independientea izatea, pertsonen pribatasunari eta intimitateari dagokienez, datu pertsonalak babesteko oinarrizko eskubidea errespetatu dezaten zainduz".

Bulegoaren Ikuspenaren xedea da lortzea gizarte bat, non herritarrek datu pertsonalen esparruan dituzten eskubideak ezagutzen dituzten eta jakin dikan nola izan behar den tratatua beraien informazio pertsonala; non herritar ororen eskubide guztiak errespetatuak diren eta datu babeserako eskubidearekin ponderaturik erabiliak diren, eta non euskal administrazio eta erakunde publikoek modu leialean, legearen arabera, arduratsu eta seguru jokatuz tratatzenten dituzten datu pertsonalak eta horiekin elkarrenagin.

Hori guztia erdiesteko, Bulegoak honako balioak ditu gidari: bere eskumenez baliatzea independentziarekin, herritarrenganako hurbiltasuna eta administrazio publikoekiko lankidetza, pertsonen garapena eta asebetetzea, eta etengabeko hobekuntza eta berrikuntza.

**2. DBEB-REN JARDUERAK**

Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren eginkizunak 2/2004 Legearen 17. artikuluan daude xedatuta. Hona hemen asmo eta helburu garrantzitsuenak:

1. Datuak babesteko legeak bete daitezen zaintza eta nola aplikatzen diren kontrolatza, batez ere informaziorako eskubideari eta datuetara iristeko, datuak zuzentzeko, datuen aurka egiteko eta datuak indarrik gabe uzteko eskubideari dagokienez.

**1. INTRODUCCIÓN**

La Agencia Vasca de Protección de Datos (AVPD) se crea por la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de ficheros de datos de carácter personal de titularidad pública y de creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos (BOPV 4 de marzo de 2004).

Su organización y funcionamiento se establecen mediante el Decreto 309/2005, de 18 de octubre, por el que se aprueba el Estatuto de la Agencia Vasca de Protección de Datos (BOPV 9 de noviembre de 2005), complementado a su vez por la Resolución de 28 de noviembre de 2005 del Director, por la que se desarrolla la estructura orgánica (BOPV 29 de diciembre de 2005). La regulación de los procedimientos que se tramiten por la AVPD se establece en el Decreto 308/2005, de 18 de octubre, por el que se desarrolla la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de ficheros de datos de carácter personal de titularidad pública y de creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos (BOPV 16 de noviembre de 2005).

La Agencia Vasca de Protección de Datos tiene como Misión la de ser "la Autoridad de Control Independiente de referencia para las administraciones públicas vascas y la ciudadanía en cuanto a la privacidad e intimidad de las personas, velando por el respeto del derecho fundamental a la Protección de Datos Personales".

La Visión de la AVPD está dirigida a lograr una sociedad en la que la ciudadanía conozca sus derechos y entienda cómo debe ser tratada su información personal, en la que todos los derechos de las personas sean respetados y aplicados de forma ponderada con el derecho a la protección de datos y donde las administraciones e instituciones públicas vascas traten e interoperen con los datos personales de forma leal, legal, responsable y segura.

Para lograrlo, los Valores en que se sustenta la AVPD son la independencia en el ejercicio de sus competencias, la cercanía con la ciudadanía y la cooperación con las administraciones públicas, así como el desarrollo y satisfacción de las personas, la mejora continua y la innovación.

**2. ACTIVIDADES DE LA AVPD**

Las funciones de la Agencia Vasca de Protección de Datos vienen establecidas en el artículo 17 de la Ley 2/2004, siendo sus principales fines y objetivos los siguientes:

1. Velar por el cumplimiento de la legislación sobre protección de datos y controlar su aplicación, en especial en lo relativo a los derechos de información, acceso, rectificación, oposición y cancelación de datos.

2. Lege eta erregelamenduetan zehazturik dauden baimenak ematea, eta hala badagokio, datuen tratamendua datuak babesteko indarrean dagoen legediko printzipoetara egokitzeko beharrezko jarraibideak ematea.

3. Tardean direnen eskariei eta erreklamazioei kasu egitea eta datu pertsonalak tratatzea dela-eta dituzten eskubideei buruzko informazioa ematea pertsonei.

4. Ikusatzeko ahalmena erabiltzea, eta beharrezkoa bada, zehatzeko ahalmena ere bai.

5. Funtzio estatistiko publikoari buruzko legeek dakartzaten xedapenak bete daitezen zaintza.

6. Herri-administrazioek, erakundeek eta korporazioek datu pertsonalen babesari buruz egiten dizkien galderai erantzutea eta beste pertsona fisiko edo juridiko batzuek egiten dizkien galderai erantzutea.

Jarduerak sailkatzen, bi multzo nagusi bereizi dira. Batetik, ohiko jarduerak daude, hau da, Bulegoak legez araututako ahalak baliatzeko burutu behar dituenak; eta, beste alde batetik, datu babeserako eskubidea sustatzeko jarduerak daude. Azken horietarako, hainbat jomuga estrategiko ezarri dira.

## **2.1. Legez araututako ahalak baliatzeko ohiko jarduerak.**

Datuak Babesteko Euskal Bulegoak, Kontrol Agintaritzaren izaera duenez, hainbat eginkizun burutzen ditu modu jarraitu eta iraunkorrean, otsailaren 25eko 2/2004 Legeak esleitzen dizkion eginkizunetatik eratorriak.

### **Kontrol eginkizuna.**

- Eskubideak Babesteko Procedurak Izapideztea. Herritarrek, atzitzeko, zuzentzeko, ezerezteko eta aurka egiteko eskubideez baliatzearen ondoriozko prozedurak dira.
- Salaketa Procedurak Izapideztea. Datu babesaren araudiaren aurkakoak izan daitezkeen portaerengatik aurkeztutako erreklamazioei dagozkien prozedurak dira.
- Informazio Eginbideak izapideztea. Ofizioz irekitzen dira datu-babesaren arloko araudiaren aurkakoak izan daitezkeen egintzengatik.
- Administrazio publikoen arau-hauste eta zehapen espedienteak izapideztea, jardueraren batek datu babesaren arloko araudia urratzen duelako susmorik dagoenean.

### **Ikuskaritza eginkizuna.**

2. Emitir las autorizaciones previstas en las leyes y reglamentos, así como dictar, en su caso las instrucciones precisas para adecuar los tratamientos a los principios de la legislación vigente en materia de protección de datos.

3. Atender las peticiones y reclamaciones formuladas por los afectados; además de proporcionar información a las personas acerca de sus derechos en materia de tratamiento de los datos de carácter personal.

4. Ejercer la actividad inspectora y, en su caso, la potestad sancionadora.

5. Velar por el cumplimiento de las disposiciones sobre la función estadística pública.

6. Atender a las consultas que en materia de protección de datos de carácter personal le formulen las administraciones públicas, instituciones y corporaciones, así como otras personas físicas o jurídicas.

Todas las anteriores funciones reseñadas se han clasificado en dos grandes grupos. Por un lado, están aquellas actividades permanentes que se desarrollan en el ejercicio de las potestades regladas, y, por otro, aquellas otras actividades de fomento del derecho a la protección de datos, para las cuales se han establecido una serie de metas estratégicas.

## **2.1. Actividades permanentes para el ejercicio de potestades regladas.**

Por su carácter de Autoridad de Control, la Agencia Vasca de Protección de Datos ejerce, de forma continua y permanente, una serie de actividades derivadas de las funciones que le otorga la Ley 2/2004, de 25 de febrero.

### **Función de Control.**

- Tramitación de Procedimientos de Tutela de Derechos, como consecuencia del ejercicio de los derechos de Acceso, Rectificación, Cancelación y Oposición por parte de la ciudadanía.
- Tramitación de Procedimientos de Denuncia, correspondientes a reclamaciones presentadas por conductas que pudieran ser contrarias a la normativa sobre protección de datos.
- Tramitación de Diligencias Informativas iniciadas de oficio por hechos que pudieran ser contrarios a la normativa sobre protección de datos.
- Tramitación de expedientes de infracción de las administraciones públicas y de expedientes sancionadores, cuando existan indicios de que alguna actuación pudiera vulnerar la legislación sobre Protección de Datos.

### **Función Inspectora.**

- Frogatzeko ikuskapenak egitea, kontrol espediente batzuen instrukzioarekin lotuta.
- Prebentzioko ikuskapenak egitea, diagnostiko eta egokitzapen xedearekin.

#### **Aholkularitza eginkizuna.**

- Otsailaren 25eko 2/2004 Legea garatzen duten xedapen orokorrei buruzko proiektuen gaineko legezkotasun txostenak egitea eta nahitaez erantzun beharreko estatistikak finkatzen dituzten lege-xedapenei buruzko txostenak egitea.
- Bestelako araugintza-proiekturei buruz eskatzen dituzten legezkotasun txostenak bidalzea, datu pertsonalak babesteko eskubideari dagokionez.
- Administrazioek eta pertsona pribatuek, fisikoek nahiz juridikoek datu pertsonalak babesaren arloko gai jakinei buruzko zalantzak argitzeko eskatuz egindako kontsultei erantzuteko txosten juridikoak egitea.

#### **2.2. Datu babeserako eskubidea sustatzeko jarduerak.**

Datu babeserako eskubidea sustatzeko ekintzak, eta etengabeko hobekuntza eta berrikuntza dira, beti ere Bulegoak esleituta dituen ahalen esparruan, bere jardueraren ardatzak, administrazioaren eta herritarren eskubideak eta betebeharraak zabaltzeari, hedatzeari eta ezagutzeari dagokionez.

Hori dela eta, Datuak Babesteko Euskal Bulegoak pertsonen eskubideak eta erakundeen betebeharraak sustatzen ditu. Horrez gain, aholkularitza aditua ematen du eta betebeharraak betetzen direla kontrolatzen du, gatazkak konpontzen ditu (eskubideak babestea, arau-haustea deklaratzea eta abar) eta Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio publikoetan jardunbide egokiak sustatzen ditu.

Jarduerok lau ardatz nagusitan antolatu dira, eta horietako bakoitzarentzat erronka hauek finkatu dira besteak beste:

##### **Ardatza: Herritarrok**

Lortzea herritarrek baliatzea datu babeserako eskubidea, eskubidearen berri dutelako, DBEB dagoela dakitelako eta eskubideez baliatzea erraza eta ezaguna delako.

##### **Ardatza: Administrazio publikoak**

Lortzea administrazioek datuak babesteko eskubidea betetzea.

##### **Ardatza: Aliatu estrategikoak**

- Efectuar inspecciones probatorias, relacionadas con la instrucción de expedientes de control.
- Efectuar inspecciones preventivas, con una finalidad de diagnóstico y adecuación.

#### **Función Consultiva.**

- Emisión de informes de legalidad sobre proyectos de disposiciones generales que desarrollan la Ley 2/2004, de 25 de febrero, así como sobre disposiciones normativas que determinen estadísticas de respuesta obligatoria.
- Emisión de los informes de legalidad que hayan sido solicitados sobre otros proyectos normativos, en lo que afecta al derecho a la protección de datos de carácter personal.
- Emisión de dictámenes jurídicos en respuesta a las consultas formuladas sobre cuestiones concretas en relación con la protección de datos de carácter personal, tanto por administraciones públicas como por personas físicas o jurídico-privadas.

#### **2.2. Actividades para el fomento del derecho a la protección de datos.**

Las actividades orientadas al fomento del derecho fundamental a la Protección de Datos, así como a la mejora continua y la innovación en el ejercicio de sus competencias constituyen el eje de actuación en cuanto a la divulgación, difusión y conocimiento de los derechos y deberes de la Administración y de la ciudadanía.

Para ello la Agencia Vasca de Protección de Datos promociona los derechos de las personas y las obligaciones de las organizaciones. También proporciona asesoramiento experto y controla el cumplimiento de las obligaciones, resuelve conflictos (tutela de derechos, declaración de infracciones, etc.) y promueve las buenas prácticas en las administraciones públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Estas actividades se han orientado en cuatro ejes principales, sobre los cuales se han planteado los siguientes retos:

##### **Eje: Ciudadanía**

Lograr que la ciudadanía pueda ejercer su derecho a la protección de los datos porque tiene conocimiento del derecho, de la AVPD, y puede hacerlo porque es sencillo y cercano.

##### **Eje: Administraciones públicas**

Lograr que las Administraciones den cumplimiento al derecho a la protección de datos.

##### **Eje: Aliados estratégicos**

DBEBk dituen helburuak lortzen laguntzen duten aliantza estrategikoak izatea.

#### Ardatza: Barne antolaketa

DBEBko pertsonen kudeaketa eta lanbide garapenaren esparruan hobekuntzak eta berrikuntzak egitea.

#### 3. 2019AN BURUTUTAKO JARDUERA AIPAGARRIENAK

2019an datuak babesteko oinarrizko eskubidea sustatzen jarraitu dugu, bai eta etengabeko prestakuntza eta berrikuntza ere, Agentziaren eskumenak baliatuz.

Honako haiek dira egin diren jarduera aipagarrienak:

- 2018ko Memoria idaztea, aurkeztea eta zabaltzea (banaketa eta web orria).
- 2019ko Datu Babesaren Nazioarteko Eguna antolatzea.
- Bulegoaren barne ezagutzaren kudeaketa eta zabalkunde sistema sendotzea eta hobetzea.
- Datu babesaren kultura, zabalkundea, ikerketa eta ezagutza sustatzea eta gizartean hedatzea, DBEBren sarien bidez.
- Datu babesari buruzko konferentzia nazional nahiz nazioartekoetan parte hartzea, eta horko lan taldeetan ere bai.
- Datuak babesteko agentziekin ditugun proiektu komunak garatzen segitza eta lan taldeetan parte hartzea.
- DBEBren doktrinaren zabalkundea egiteko edukiak editatzea.
- DBEBren jardueraren gaineko itzulpen lanak egitea, eta datu babesaren esparruko terminología sendotzea.
- DBEBren lehentasunezko eta ohiko solaskideekiko harremanak sendotzea.
- Frogatzeko ikuskapenak egitea, expediente batzuen instrukzioarekin lotuta.
- Prozedurak izapidetzea eta irizpenak ematea.
- Gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeari eta datu babesari buruzko jarduerak sustatzea.
- Herritarrei zuzendutako hitzaldiak, mintegiak eta jardunaldiak sustatzea eta ematea, eta materialak garatzea.

Disponer de alianzas estratégicas que ayuden en la consecución de los objetivos de la AVPD.

#### Eje: Organización interna

Mejorar e innovar en la gestión y el desarrollo profesional de las personas de la AVPD.

#### 3. PRINCIALES ACTUACIONES REALIZADAS DURANTE 2019

Durante 2019 se ha continuado con el fomento del derecho fundamental a la Protección de Datos, así como a la mejora continua y la innovación en el ejercicio de sus competencias.

Las principales actuaciones llevadas a cabo han sido las siguientes:

- Redactar la Memoria anual 2018, presentarla y difundirla (distribución y web).
- Organizar el día internacional de la Protección de Datos 2019.
- Consolidar y mejorar el sistema de gestión y difusión del conocimiento interno de la Agencia.
- Promover el conocimiento, la investigación, la divulgación de la cultura de protección de datos y la difusión de la misma en la sociedad con la concesión de los premios de la AVPD.
- Participar en las Conferencias Nacionales e Internacionales y en los Grupos de Trabajo derivados de las mismas.
- Continuar con el desarrollo de proyectos comunes entre las Agencias de Protección de Datos y participar en los Grupos de Trabajo.
- Editar contenidos para la divulgación de la doctrina de la AVPD.
- Realizar las tareas de traducción de la actividad de la AVPD, consolidando una terminología especializada en PD.
- Consolidar las relaciones con los interlocutores preferentes y habituales de la AVPD.
- Efectuar inspecciones probatorias, relacionadas con la instrucción de expedientes.
- Tramitar procedimientos y emitir dictámenes.
- Impulsar actuaciones sobre transparencia, acceso a la información pública y protección de datos.
- Desarrollar materiales e impartir y promover conferencias, seminarios y jornadas orientados a la ciudadanía.

- Jarraitzea web orrian irizpen juridikoak eta ebazenak argitaratzen.
- Lanpostu zerrenda egokitzea abian dauden arau-eskakizun berrietara.
- Deialdi publikoak egitea hutsik dauden lanpostuak betetzeko.
- Legebiltzarrarekiko eta beste erakunde parlamentario batzuekiko harremanak bultzatzea, datu babesaztetzeko legedi autonomikoan.
- Materialak garatzea eta kontzientziazio eta trebakuntza saioak sustatzea eta ematea, administrazio publikoiei zuzenduta.
- Administrazioetan kalitatea sustatzen duten erakundeetan parte hartzea.

#### **4. 2020RAKO AURREIKUSITAKO JARDUERAK**

##### **4.1. Jarduera iraunkorrik.**

2020an Datuak Babesteko Euskal Bulegoak 2/2004 Legeak esleitzen dizkion kontrol eta ikuskatze eginkizunekin eta eginkizun aholku-emailarekin lotutako ohiko jarduera iraunkorrik garatzen segituko du. Lehentxeago ere azaldu ditugu zein diren:

1. Kontrol eginkizunak (espedienteak irekitzea eta izapideztea).
2. Ikuskaritza eginkizuna (frogtzeko ikuskapenak eta ikuskapen sektorialak).
3. Aholkularitza eginkizuna (txostenak eta irizpen juridikoak).
4. Datuak Babesteko Ordezkarrien Erregistroa, Erregelamendu Orokorra ezarri ostean.

##### **4.2. Helburu estrategikoak.**

Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra onartu dute eta horrek eragin handia du izango datozen urteetarako helburu estrategikoak zehatzeko orduan.

Helburuetako bat da jarraitza Erregelamendu Orokorrak ekarritako berritisunak azterzen, administrazioek eta herritarrek jakin eta aurreikusi ditzaten hura ezartzean egon daitezkeen zaitasunak, eta, horrela, behar diren neurri zuzentzaileak ezarri ahal izateko.

Horretarako, nahitaezkoa da aztertza Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorrak ekarri dituen aldaketak eta horien gaineko zabalkundea egitea, eta administrazio publikoiei eta herritarrei ematea guztiaren berri.

- Continuar con la publicación en la web de dictámenes jurídicos y resoluciones.
- Adecuar la relación de puestos de trabajo a los nuevos requerimientos normativos en marcha.
- Llevar a cabo convocatorias públicas para la provisión de puestos de trabajo vacantes.
- Impulsar relaciones con el Parlamento y otras instituciones parlamentarias para analizar la protección de datos en la legislación autonómica.
- Desarrollar materiales y promover e impartir sesiones de concienciación y capacitación orientados a las AAPP.
- Participar en organizaciones que promueven la mejora de la calidad en las Administraciones.

#### **4. ACTUACIONES PREVISTAS PARA 2020**

##### **4.1. Actuaciones permanentes.**

En el ejercicio de 2020, la Agencia Vasca de Protección de Datos continuará desarrollando las actuaciones que ejerce de forma continua y permanente, ligadas a las funciones de control, inspectoras y consultivas que le otorga la Ley 2/2004 y que han sido ya descritas anteriormente:

1. Funciones de control (incoación y tramitación de expedientes).
2. Función inspectora (inspecciones probatorias y sectoriales).
3. Función consultiva (informes y dictámenes jurídicos).
4. Registro de Delegados de Protección de Datos tras la aplicación del RGPD.

##### **4.2. Objetivos estratégicos.**

La aprobación del Reglamento General de Protección de Datos tiene una gran incidencia en la definición de los objetivos estratégicos para los próximos años.

Dentro de estos objetivos está continuar con el análisis de las novedades que se presenta en el ámbito del Reglamento, para que tanto las Administraciones como los ciudadanos puedan conocer y prever las dificultades en su aplicación y así poder aplicar las medidas correctoras que se precisen.

Para ello, resultan indispensables el estudio y la divulgación de los cambios más significativos que introduce el RGPD y su divulgación tanto a las administraciones públicas como a la ciudadanía.

Gainera, Erregelamendua eta Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorean eta Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoa ezartzeo, Euskal Autonomia Erkidegoko barne araudia ere egokitu beharko denez, lan hori burutzeko behar diren harremanekin eta izapideekin segitu beharko da.

Horiez gain, ezin du dugu alde batera utzi administrazio elektronikoa behin betiko ezartzea ere gure helburu behinenetako dela; horretarako, teknologia digitalen garapenak eta bilakaerak ematen dizigun aukerak baliatuko ditugu, eta funtsezkoa izango da abian jartzea azpiegitura eta zerbitzu aproposak, administrazio eraginkor, efikaz eta gardenagoa gauzatzeko, gaur egungo lege esparruak agintzen dituen berme juridiko guztiiek.

Araudi eskakizuna eta eskakizun teknologiko guzti horiei gehitu behar zaio Euskal Autonomia Erkidegoko Gardentasunari eta Herritarren parte hartzeari buruzko Legea-proposamena. Lege hori egun izapidezeta fasean dago Eusko Legebiltzarrean, eta orain arteko aurreikuspenak betetzen badira, DBEBren diseinua berritu beharko da; izan ere, Gardentasuna Bermatzeko eta Datuak Babesteko Euskal Agentzia bihurtuko du lege horrek, eta ondorioz, berraztertu egin beharko da egungo DBEBk dituen giza baliabideak eta baliabide materialak.

Egin beharreko jarduera guztiak ondo kateatuko dira Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren jarduera ardatzakin.

#### **Ardatza: Herritarak.**

01. Datu pertsonalak babesteko eskubidearen ezagutza gehiago handitzea.

- Herritarrei zuzendutako komunikazio politika hobetzea.
- Herritarrei zuzendutako hitzaldietarako, mintegietarako eta jardunaldietaarako edukiak eta materialak garatzea.
- Herritarrei zuzendutako hitzaldiak, mintegiak eta jardunaldiak sustatzea eta ematea.
- Herritarrekin komunikatzeko kanalak garatzea eta hobetzea (sare sozialak,...).
- Hainbat jarduera antolatzea, 2020ko Datuak Babesteko Nazioarteko Eguna dela eta.
- Web-orria berritzen eta edukiak eguneratzen segitza.
- Datuak babesteko eskubideari buruzko material dibulgatibo berriak garatzea.

02. Eskubidea gero eta errazago eta era praktikoagoan baliatu ahal izatea.

- Kanal Anitzeko Sistema hobetza, kudeaketa tresna gisa.

Además, la aplicación de dicho Reglamento y de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, hacen necesaria una adaptación de la normativa interna en la Comunidad Autónoma por lo que habrá que continuar los contactos y trámites necesarios para la adecuación de la misma.

Tampoco podemos olvidar que la plena implantación de la administración electrónica tiene que ser uno de nuestros objetivos prioritarios, aprovechando las oportunidades que el desarrollo y evolución de las tecnologías digitales nos da, y siendo clave la puesta en marcha de infraestructuras y servicios que hagan realidad una Administración más eficiente, eficaz y transparente, con las garantías jurídicas que exige el actual marco legal.

A todas esas exigencias normativas y tecnológicas ha de sumárseles la proposición de Ley de transparencia y participación ciudadana de la Comunidad Autónoma de Euskadi, actualmente en tramitación en el Parlamento Vasco, cuyas previsiones, de mantenerse en sus actuales términos, obligarían a un nuevo diseño de la AVPD al convertirla en Agencia de Transparencia y Protección de Datos, lo que requeriría de un nuevo dimensionamiento de la hoy AVPD tanto en medios materiales como humanos.

Todas las actuaciones necesarias a tal fin, se tendrán que engarzar en los ejes de actuación de la Agencia Vasca de Protección de Datos:

#### **Eje: Ciudadanía.**

01. Aumentar el grado de conocimiento del derecho a la Protección de Datos Personales.

- Mejorar la política de comunicación orientada a la ciudadanía.
- Desarrollar contenidos y materiales para conferencias, seminarios y jornadas orientados a la ciudadanía.
- Impartir y promover conferencias, seminarios y jornadas orientadas a la ciudadanía.
- Desarrollar y mejorar canales de comunicación con la ciudadanía (redes sociales,...).
- Organizar actividades en el marco de la celebración del día Internacional de la Protección de Datos 2020.
- Continuar con la renovación de la página web y la actualización de los contenidos.
- Desarrollar nuevos materiales divulgativos sobre el derecho a la Protección de Datos.

02. Mejorar la facilidad para ejercer el derecho de forma sencilla y práctica.

- Mejorar el Sistema de Atención Multicanal como herramienta de gestión.

- Eskubideez baliatzeko informazioa hobetzea eta ereduak eskuragarri jartzea.
- Jarraitza web orrian irizpen juridikoak eta ebazapenak argitaratzen.
- Maiz egiten diren galderen (FAQak) edukia hobetzea.

03. Bulegoaren lanaren gaineko ezagutza handitzea, datu pertsonalen babesaren bermatzaile gisa.

- Agentziaren lanaren zabalkundeak egitea (komunikabideen, web orriaren, sare sozialean eta abarren bidez).
- 2019ko Memoria idaztea, aurkeztea eta zabaltzea (banaketa eta weba).
- Nazioarteko foroetan eta foro nazionaletan parte hartzea.

#### **Ardatza: Administrazio publikoak.**

04. Administrazio publikoek datu pertsonalak babesteko eskubidearen bermea hobetzea.

- Ikuskapen sektorialak egitea administrazio publikoetan.

05. DBEBren prebentzioko ekintzak sustatzea administrazio publikoekin lankidetzan aritz, proiektu berrien esparruan.

- Aldizkako ikuskapenak egitea administrazio publikoetan.
- Pribatutasunaren gaineko eraginari buruzko azterketak (PIA) sustatzea osasunaren esparruan, bideo zaintzarenean, ...

06. Jardunbide egokien gaineko ezagutza handitzea administrazioetan eta ikuspegi proaktiboa prestakuntzaren eta kontzientziazioaren esparruan.

- Administrazio publikoiei zuzendutako edukiak eguneratzea.
- Materialak garatzea eta kontzientziazio eta trebakuntza saioak sustatzea eta ematea, administrazio publikoiei zuzenduta.
- Gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeari eta datu babesari buruzko jarduerak sustatzea.
- DBEBren lehentasunezko eta ohiko solaskideekiko harremanak sendotzea.
- Komunikazio eta lankidetzarako kanalak finkatzea administrazio publikoetako datuak babesteko ordezkarien artean.

#### **Ardatza: Aliatu estrategikoak.**

- Facilitar modelos y mejorar la información sobre el ejercicio de derechos.

- Continuar con la publicación en la web de dictámenes jurídicos y resoluciones.
- Mejorar el contenido de las preguntas más frecuentes (FAQs).

03. Aumentar el grado de conocimiento de la labor de la Agencia como garante de la Protección de Datos Personales.

- Difundir la labor de la Agencia (a través de medios de comunicación, la página web, redes sociales, etc.).
- Redactar la Memoria anual 2019, presentarla y difundirla (distribución y web).
- Participación en foros nacionales e internacionales.

#### **Eje: Administraciones públicas.**

04. Mejorar la garantía del derecho a la Protección de Datos Personales por parte de las administraciones públicas.

- Realizar inspecciones sectoriales en AAPP.

05. Fomentar acciones preventivas de la AVPD, en colaboración con las AAPP, en proyectos emergentes.

- Realizar inspecciones periódicas en las administraciones públicas.
- Promover la realización de Evaluaciones de Impacto sobre la Privacidad (PIAs) en sectores tales como sanidad, videovigilancia, etc.

06. Difundir el conocimiento de Buenas Prácticas en las administraciones públicas, con un enfoque proactivo en concienciación y capacitación.

- Actualizar los contenidos destinados a las administraciones públicas.
- Desarrollar materiales y promover e impartir sesiones de concienciación y capacitación orientados a las administraciones públicas.
- Impulsar actuaciones sobre transparencia, acceso a la información pública y protección de datos.
- Consolidar las relaciones con los interlocutores preferentes y habituales de la AVPD.
- Establecer canales de comunicación con los Delegados de Protección de Datos de las Administración Públicas.

#### **Eje: Aliados estratégicos.**

07. Aliantza estrategikoen esparrua zehatzea eta berrikustea.

- Interes talde bakoitzarentzako berariazko helburuak dokumentatzea.

08. Beharrezko aliantza estrategikoak ezartztea eta mantentzea.

- EAEko unibertsitateekiko lankidetza zabaltzea.
- Udal elkarteeekiko lankidetzarekin jarraitzea.
- Legebiltzarrarekiko eta beste erakunde parlamentario batzuekiko harremanak bultzatzea, datu babesaz aztertzeko legedi autonomikoan.
- Datu babesari buruzko konferentzia nazional nahiz nazioartekoetan parte hartzea, eta horko lan taldeetan ere bai.
- Datuak babesteko agentziekin ditugun proiektu komunak garatzen segitza eta lan taldeetan parte hartzea.

#### **Ardatza: Barne antolaketa.**

09. DBEBren ohiko jarduera hobetzea.

- Administrazioetan kalitatea sustatzen duten erakundeetan parte hartzea.
- Bulegoaren barne ezagutzaren kudeaketa eta zabalkunde sistema sendotzea eta hobetzea.
- Prozedurak izapideztea eta irizpenak ematea.
- Frogatzeko ikuskapenak egitea, espediente batzuen instrukzioarekin lotuta.
- DBEBren jardueraren gaineko itzulpen lanak egitea, eta datu babesaren esparruko terminología sendotzea.
- Datuak Babesteko Ordezkarrien Erregistroa kudeatzea.

10. DBEBren baliabide ekonomikoen eta materialen erabilera eraginkorra hobetzea.

- Baliabide ekonomikoak bideratzea, abian dauden arau-proiektu berrien ezarpenetik eratorritako premietarako.
- Gastua arrazionalizatzeko neurriekin jarraitzea.

11. Pozik dagoen, gaitasuna duen eta inplikatuta dagoen plantilla bat finkatzea.

- Lanpostu zerrenda egokitzea abian dauden arau-eskakizun berrietara.

07. Definir y revisar el Marco de Alianzas Estratégicas.

- Documentar los objetivos específicos para cada grupo de interés.

08. Establecer y mantener las Alianzas Estratégicas necesarias.

- Extender la colaboración con las Universidades de la C.A.E.
- Continuar la colaboración con Asociaciones de Municipios.
- Impulsar relaciones con el Parlamento y otras instituciones parlamentarias para analizar la protección de datos en la legislación autonómica.
- Participar en las Conferencias Nacionales e Internacionales y en los Grupos de Trabajo derivados de las mismas.
- Continuar con el desarrollo de proyectos comunes entre las Agencias de Protección de Datos y participar en los Grupos de Trabajo.

#### **Eje: Organización interna.**

09. Mejorar la actividad permanente de la AVPD.

- Participar en organizaciones que promueven la mejora de la calidad en las Administraciones.
- Consolidar y mejorar el sistema de gestión y difusión del conocimiento interno de la Agencia.
- Tramitar procedimientos y emitir dictámenes.
- Efectuar inspecciones probatorias, relacionadas con la instrucción de expedientes.
- Realizar las tareas de traducción de la actividad de la AVPD, consolidando una terminología especializada en protección de datos.
- Gestionar el Registro de Delegados de Protección de Datos.

10. Aumentar el uso eficiente los recursos económicos y materiales de la AVPD.

- Destinar recursos económicos a las necesidades derivadas de la implantación de los nuevos proyectos normativos en marcha.
- Continuar con las medidas de racionalización del gasto.

11. Consolidar una plantilla satisfecha, capacitada e implicada en la AVPD.

- Adecuar la relación de puestos de trabajo a los nuevos requerimientos normativos en marcha.

- Plaza hutsak betetzeko hautaketa prozesuak deitzea.
- Laneko Arriskuen Prebentziorako Plana berrikustea.
- DBEBren etengabeko prestakuntza erraztea.
- Convocar procesos selectivos para la cobertura de plazas vacantes.
- Revisar el Plan de Prevención de Riesgos Laborales.
- Facilitar la formación continua del personal de la AVPD.



## AURREKONTUA 2020. EKITALDIRAKO - DBEB

## PRESUPUESTO EJERCICIO 2020 - AVPD

GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
1. KAPITULUA: LANGILE GASTUAK CAPÍTULO 1: GASTOS DE PERSONAL		
10. ARTIKULUA: GOI-KARGUDUNAK ARTÍCULO 10: ALTOS CARGOS		
100.00 GOI-KARGUDUNEN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE ALTOS CARGOS	81.289	
10. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 10		81.289
11. ARTIKULUA: BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK ARTÍCULO 11: PERSONAL EVENTUAL		
110.00 BEHIN-BEHINEKO LANGILEEN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE PERSONAL EVENTUAL	66.385	
11. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 11		66.385
12. ARTIKULUA: FUNTZIONARIOAK ARTÍCULO 12: FUNCIONARIOS		
120.00 FUNTZIONARIOEN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE FUNCIONARIOS	1.085.159	
12. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 12		1.085.159
16. ARTIKULUA: ENPLEGATZAILEAREN ARDURAPEKO KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GASTU SOZIALAK ARTÍCULO 16: CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES DEL EMPLEADOR		
160.00 ENPLEGATZAILEAREN ARDURAPEKO KOTIZAZIO SOZIALAK COTIZACIONES SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	290.680	
161.11 PENTSIOETAKO SISTEMA OSAGARRIETARAKO EKARPENAK APORTACIONES A SISTEMAS COMPLEMENTARIOS DE PENSIONES	19.000	
162.01 LANGILEAREN PRESTAKUNTZA ETA HOBEKUNTZA FORMACIÓN Y PERFECCIONAMIENTO DEL PERSONAL	8.000	
162.21 GIZARTE EKINTZA ACCIÓN SOCIAL	4.700	
162.21 ASEGURUAK SEGUROS	9.000	
16. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 16		331.380
1. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 1		1.564.213
2. KAPITULUA: FUNTZIONAMENDU GASTUAK CAPÍTULO 2: GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		

GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
22. ARTIKULUA: KONPONKETAK ETA ZAINKETAK ARTÍCULO 22: REPARACIONES Y CONSERVACIÓN		
222.00 ERAIKUNTZAK CONSTRUCCIONES	1.000	
224.00 ALTZARIAK MOBILIARIO	10.000	
22. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 22		11.000
23. ARTIKULUA: KANPOKO BESTE ZERBITZU BATZUK ARTÍCULO 23: OTROS SERVICIOS EXTERIORES		
232.01 PROFESIONAL INDEPENDENTEEN ZERBITZUAK SERVICIOS DE PROFESIONALES INDEPENDIENTES	33.000	
232.02 ABOKATUAK, PROKURADOREAK ETA EPAIKETA-KOSTUAK ABOGADOS, PROCURADORES Y COSTAS JUDICIALES	5.000	
236.01 ERAKUNDE KOMUNIKAZIOA, PUBLIZITATEA COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL-PUBLICIDAD	20.000	
236.11 PROTOKOLO ETA ORDEZKAPEN JARDUERAK ATENCIÓNES PROTOCOLARIAS Y REPRESENTATIVAS	6.000	
238.01 BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	8.000	
238.02 PRENTSA, ALDIZKARIAK, LIBURUAK ETA ARGITALPENAK PRENSA, REVISTAS, LIBROS Y OTRAS PUBLICACIONES	12.000	
238.31 LOKOMOZIOA ETA EGONALDI-GASTUAK LOCOMOCIÓN Y GASTOS DE ESTANCIA	20.000	
238.55 POSTA-KOMUNIKAZIOAK COMUNICACIONES POSTALES	12.000	
238.56 MEZULARITZA MENSAJERÍA	1.000	
238.61 APLIKAZIO INFORMATIKOEN MANTENIMENDUA ETA USTIAPENA MANTENIMIENTO Y EXPLOTACIÓN. APLICACIONES INFORMÁTICAS	8.100	
238.80 BESTE ZERB. BATZ. EAEko AP-KES SAILAT. ERAK. ESK. O. SERV. PRESTAD. POR ENTIDAD. CLASIF. AP-SEC CAE	327.000	
238.81 ARGITALPENAK ETA ARGITALPENEN BANAKETA EDICIÓN Y DISTRIBUCIÓN DE PUBLICACIONES	6.000	
238.82 BILERAK, HITZALDIAK ETA IKASTAROAK REUNIONES, CONFERENCIAS Y CURSOS	21.000	
238.99 BESTELAKO ZERBITZUAK OTROS SERVICIOS	9.500	
23. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 23		488.600
2. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 2		499.600

GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
4. KAPITULUA: GASTU ARRUNTETARAKO TRANSF. ETA DIRULAGUNTZAK CAPÍTULO 4: TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES		
45. ARTIKULUA: ENPRESA, FAMILIA ETA IAGE-EI ARTÍCULO 45: A EMPRESAS, FAMILIAS E ISFL	9.000	
454.99 IRABAZI-ASMORIK GABEKO BESTE ERAK. A OTRAS INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO		9.000
45. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 45		9.000
4. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 4		9.000
6. KAPITULUA: INBERTSIO ERREALAK CAPÍTULO 6: INVERSIONES REALES		
63. ARTIKULUA: INBERTSIO INMATERIALAK ARTÍCULO 63: INVERSIONES INMATERIALES	92.000	
632.01 APLIKAZIO INFORMATIKOAK APLICACIONES INFORMÁTICAS		92.000
63. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 63		92.000
6. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 6		92.000
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		2.164.813



## AURREKONTUA 2020. EKITALDIRAKO - DBEB

## PRESUPUESTO EJERCICIO 2020 - AVPD

DIRU-SARRERAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL INGRESO	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
3. KAPITULUA: TASAK, SALNEURRIAK ETA ZUZB. PUBLIKOKO B. BATZUK CAPÍTULO 3: TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS DERECHO PÚBLICO.		
39. ARTIKULUA: ZUZB. PUBLIKOPEKO HAINBAT DIRU-SARRERA EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN ADM. ARTÍCULO 39: DIVERSOS INGRESOS EN RÉGIMEN DE DERECHO PÚBLICO.		
394.99 BESTELAKO EZOHIKO SARRERAK OTROS INGRESOS EXCEPCIONALES	2.000	
39. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 39		2.000
3. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 3		2.000
4. KAPITULUA: OHIKO TRANSFERENTZIAK CAPÍTULO 4: TRANSFERENCIAS CORRIENTES		
41. ARTIKULUA: EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN ADM. PUBLIKOTIK ARTÍCULO 41: DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA DE LA CAE		
411.00 ADMINISTRAZIO OROKORRETAK DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL	1.778.069	
41. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 41		1.778.069
4. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 4		1.778.069
5. KAPITULUA: ONDARE SARRERAK CAPÍTULO 5: INGRESOS PATRIMONIALES		
53. ARTIKULUA: HAINBAT DIRU-SARRERA FINANTZARIO ARTÍCULO 53: DIVERSOS INGRESOS FINANCIEROS		
533.00 BANKU-KONTUEN INTERESAK INTERESES DE CUENTAS CORRIENTES BANCARIAS	1.000	
53. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 53		1.000
5. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 5		1.000
7. KAPITULUA: KAPITAL TRANSFERENTZIAK CAPÍTULO 7: TRANSFERENCIAS DE CAPITAL		
71. ARTIKULUA: EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN ADM. PUBLIKOTIK ARTÍCULO 71: DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA DE LA CAE		
711.00 ADMINISTRAZIO OROKORRETAK DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL	14.000	
71. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 71		14.000

DIRU-SARRERAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL INGRESO	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
7. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 7		14.000
8. KAPITULUA: FINANTZA-AKTIBOEN GUTXITZEA CAPÍTULO 8: DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS		
87. ARTIKULUA: DIRUTZAINTZAKO GERAKINAK ARTÍCULO 71: REMANENTES DE TESORERÍA	369.744	
870.00 DIRUTZAINTZAKO GERAKINAK REMANENTES DE TESORERÍA		369.744
87. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 87		369.744
8. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 8		
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		2.164.813

## PERTSONALAREN ERANSKINA - DBEB

## ANEXO DE PERSONAL - AVPD

PLANTILLA PLANTILLA	PERTSONALAREN ERANSKINA ANEXO DE PERSONAL	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	1. KAPITULUA: LANGILE GASTUAK CAPÍTULO 1: GASTOS DE PERSONAL		
	10. ARTIKULUA: GOI-KARGUDUNAK ARTÍCULO 10: ALTOS CARGOS		
1	100 GOI-KARGUDUNEN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE ALTOS CARGOS	72.802	
1	ZUZENDARIA DIRECTOR/A	8.487	
	ORDAINSARI-MOLDAKETA ADECUACIÓN RETRIBUTIVA		
	10. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 10		81.289
	11. ARTIKULUA: BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK ARTÍCULO 11: PERSONAL EVENTUAL		
1	110 BEHIN-BEHINEKO LANGILEEN ORDANSARIAK RETRIBUCIONES DEL PERSONAL EVENTUAL		
1	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK PERSONAL EVENTUAL	66.385	
	11. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 11		66.385
	12. ARTIKULUA: FUNTZIONARIOAK ARTÍCULO 12: PERSONAL FUNCIONARIO		
19	120 FUNTZIONARIOEN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE FUNCIONARIOS/AS		
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. I-A / 28. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL I-A / 28	66.385	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. I-A / 28. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL I-A / 28	66.385	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. I-A / 28. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL I-A / 28	66.385	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-A / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-A / 27	61.384	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	56.800	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	56.800	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	56.800	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	56.800	

PLANTILLA PLANTILLA	PERTSONALAREN ERANSKINA ANEXO DE PERSONAL	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	56.800	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	56.800	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	56.800	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. III-A / 25. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL III-A / 25	52.375	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. III-B / 25. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL III-B / 25	48.623	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. III-B / 25. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL III-B / 25	48.623	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. III-C / 25 MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL III-C / 25	45.031	
1	ADMINISTRARIA. IV-A / 22 MAILA ADMINISTRATIVO/A NIVEL IV-A / 22	42.116	
1	ADMINISTRARIA. V-C / 20. MAILA ADMINISTRATIVO/A NIVEL V-C / 20	32.771	
1	ADMINISTRARIA. V-C / 20. MAILA ADMINISTRATIVO/A NIVEL V-C / 20	32.771	
1	GOI-KARGUKO IDAZKARIA. VI-A / 18. MAILA SECRETARIO/A DE ALTO CARGO NIVEL VI-A / 18	32.771	
	ANTZINATASUNA ANTIGÜEDAD	91.939	
	12. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 12		1.085.159
	16. ARTIKULUA: ENPLEGATZAILEAREN ARDURAPEKO KUOTAK, GASTU SOZIALAK ARTÍCULO 16: CUOTAS, GASTOS SOCIALES EMPLEADOR		
21	160 ENPLEGATZAILEAREN ARDURAPEKO KOTIZAZIO SOZIALAK COTIZACIONES SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR		290.680
1	ZUZENDARIA DIRECTOR/A	16.221	
1	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK PERSONAL EVENTUAL	16.221	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. I-A / 28. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL I-A / 28	12.867	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. I-A / 28. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL I-A / 28	12.867	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. I-A / 28. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL I-A / 28	12.867	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-A / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-A / 27	12.867	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	12.867	

PLANTILLA PLANTILLA	PERTSONALAREN ERANSKINA ANEXO DE PERSONAL	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	15.620	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	15.620	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	15.620	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	15.620	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	15.620	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	12.867	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. III-A / 25. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL III-A / 25	12.867	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. III-B / 25. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL III-B / 25	12.867	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. III-B / 25. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL III-B / 25	12.867	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. III-C / 25. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL III-C / 25	12.867	
1	ADMINISTRARIA. IV-A / 22. MAILA ADMINISTRATIVO/A NIVEL IV-A / 22	12.867	
1	ADMINISTRARIA. V-C / 20. MAILA ADMINISTRATIVO/A. NIVEL V-C / 20	12.867	
1	ADMINISTRARIA. V-C / 20. MAILA ADMINISTRATIVO/A. NIVEL V-C / 20	12.867	
1	GOI-KARGUKO IDAZKARIA. VI-A / 18. MAILA SECRETARIO/A DE ALTO CARGO NIVEL VI-A / 18	12.867	
	161 INDEMNIZAZIOA, GIZARTE-PRESTAZIOAK INDEMNIZACIONES, PRESTACIONES SOCIALES		
	161.11 PENTSIOETAKO SISTEMA OSAGARRIETARAKO EKARPENAK APORTACIONES A SISTEMAS COMPLEMENTARIOS DE PENSIONES	19.000	
	162 BESTELAKO GASTU SOZIALAK OTROS GASTOS SOCIALES		
	162.01 LANGILERIAREN PRESTAKUNTZA ETA HOBEKUNTZA FORMACIÓN Y PERFECCIONAMIENTO PROFESIONAL	8.000	
	162.11 GIZARTE EKINTZA ACCIÓN SOCIAL	4.700	
	162.21 ASEGUROUAK SEGUROS	9.000	

PLANTILLA PLANTILLA	PERTSONALAREN ERANSKINA ANEXO DE PERSONAL	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	16. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 16  1. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 1		331.380  1.564.213
	ERANSKINA GUZTIRA TOTAL ANEXO		1.564.213

**PERTSONAL MOTA ETA MAILAREN ARABERAKO  
PLANTILLA**

**PLANTILLA POR TIPO PERSONAL Y NIVEL**

GOI-KARGUAK ALTOS CARGOS	DOTAZIO KOPURUA N.DOTACIONES
ZUZENDARIA DIRECTOR/A	1
GUZTIRA TOTAL	1

BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK PERSONAL EVENTUAL	DOTAZIO KOPURUA N.DOTACIONES
BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK PERSONAL EVENTUAL	1
GUZTIRA TOTAL	1

FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	DOTAZIO-KOPURUA N.DOTACIONES
I-A / 28. MAILA NIVEL I-A / 28	3
II-A / 27. MAILA NIVEL II-A / 27	1
II-B / 27. MAILA NIVEL II-B / 27	7
III-A / 25. MAILA NIVEL III-A / 25	1
III-B / 25. MAILA NIVEL III-B / 25	2
III-C 25. MAILA NIVEL III-C / 25	1
IV-A / 22. MAILA NIVEL IV-A / 22	1

FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	DOTAZIO-KOPURUA N.DOTACIONES
V-C / 20. MAILA NIVEL V-C / 20	2
VI-A / 18. MAILA NIVEL VI-A / 18	1
GUZTIRA TOTAL	19

PLANTILLAREN GUZTIZKOA TOTAL PLANTILLA	GOI-KARGUAK ALTOS CARGOS	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK PERSONAL EVENTUAL	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS
21	1	1	19







Sekzioaren eta Programen Memoriak  
*Memorias de la Sección y de los Programas*



**ZOR PUBLIKOA****DEUDA PÚBLICA****SARRERA**

Gaur egungo aurrekontuan aurreikusten den inbertsion-bolumena finantzatzeko, ezinbestekoa da zorpetze-eragiketetara jotzea, bai aurrekontuan murriztapenak daudelako bai eraginkortasun ekonomiko handiagoa emango duelako horrek, denboraren joanean baliabideak hobeto banatu daitezen, inbertsio horiek indarra hartzeko denbora luzea behar dutelako.

Zorpetze-eragiketak nola antolatu eta ekitaldian noiz egin merkatu finantzarioen bilakaerak aginduko du. Nolanahi ere, kostuaren eta epearen artean gure erkidegorako kombinaziorik egokiena bilatzen saiatuko gara.

### **1. 2019AN ZEHAR BETETAKO HELBURU NAGUSIAK**

Normalmente, Eusko Jaurlaritzaren diru-sarrera oso lotuta egon denez Foru Aldundiek lortutako zerga-bilketara, egokia izan da bigarren seihilekora atzeratzea ekitaldi horretako zorpetze-plana definitzeko eta gauzatzeko lana, orduan ikusten baita argiago eta hurbilago zorpetzeko zer premia dagoen, ordura arte foru-aldundietatik jasotako diru-sarreren bilakaeraren azterketa eta gure aurrekontu-egikaritzearen azterketa egin ondoren. Aitzitik, azken ekitaldian, merkatu finantzarioen egoera dela-eta, egokiagoa izan da eragiketak ekitaldiaren lehenengo lauhilekoan egitea.

Ogasun Ministerioarekin aurrekontu-egonkortasunaren araudiaren ondoriozkoa betetza negoziatu da, zorpetzearen arloan, eta, gainera, beharrezko baimenak eskatu ditugu zorpetze-eragiketei ekiteko, araudia betez.

2018ko Aurrekontuen Legeak ontzat ematen duen zorpetze-mugaren kontura bi bonu-jaulkipen martxan jarri ditugu, 2019rako luzapen-erregimenean, eta mailegu bat formalizatu eta eskuratu dugu, guztira 790 milioi eurokoa, 2019ko urriko arte.

Mailegu bat negoziatu dugu berriz, haren kostu finantzarioa egokitzeo eta muga-eguna zabaltzeo. Era berean, bonuak trukatzeko eragiketa bat eta amortizazio aurreratu bat egin ditugu esku-diruaren truke, amortizazio aurreratu hori beharrezkoa baitzen aurrekontuen egonkortasunari buruzko araudia betetzeko.

Jaulkipen bizien kupoen ordainketak egin ditugu, bai eta indarrean dauden mailegu-operazioen interesen likidazioak ere. Horrez gain, hamabi mailegu-epemuga eta bonu-jaulkipen bat amortizatu ditugu, guztira, 433 milioi euro.

**INTRODUCCIÓN**

El volumen de inversiones previstas en el actual presupuesto exige para su financiación la apelación a operaciones de endeudamiento tanto por la existencia de limitaciones presupuestarias como por razones de eficiencia económica, en aras de una optimización intertemporal en la asignación de recursos dado el dilatado horizonte de maduración de dichas inversiones.

La instrumentación de las operaciones de endeudamiento y su ubicación cronológica durante el ejercicio dependerá de la evolución de los mercados financieros buscando la combinación óptima de coste y plazo para la Comunidad Autónoma.

### **1. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019**

Habitualmente, la elevada elasticidad de los ingresos del Gobierno Vasco a la evolución de la recaudación tributaria de las Diputaciones Forales ha aconsejado posponer al segundo semestre la definición y ejecución del plan de endeudamiento del ejercicio, al disponer entonces de una imagen más actualizada y real de las necesidades de endeudamiento mediante el análisis de la información existente a esa fecha de la evolución de los ingresos forales así como de nuestra ejecución presupuestaria. En los últimos ejercicios la situación de los mercados financieros ha aconsejado, por contra la realización de las operaciones en el primer cuatrimestre del ejercicio.

Se ha negociado con el Ministerio de Hacienda el cumplimiento de lo derivado de la normativa de estabilidad presupuestaria en materia de endeudamiento, solicitándose además las correspondientes autorizaciones para la realización de operaciones de endeudamiento de acuerdo con la normativa.

Con cargo al límite de endeudamiento autorizado por la Ley de Presupuestos de 2018, en régimen de prórroga para 2019 se ha procedido a la realización de dos emisiones de bonos y la formalización y disposición de un préstamo por un total de 790 millones de euros hasta octubre de 2019.

Se han procedido a la renegociación de un préstamo con el fin de adecuar su coste financiero y ampliar su vencimiento. También se ha realizado una operación de canje de bonos y de amortización anticipada a cambio de efectivo; amortización anticipada necesaria para el cumplimiento de la normativa de estabilidad presupuestaria.

Se han realizado los pagos correspondientes a cupones de las emisiones vivas, así como las liquidaciones de intereses de las operaciones de préstamo en vigor. Se ha procedido a amortizar doce vencimientos de préstamos y una emisión de bonos por un importe de 433 millones.

Zor Publikoaren kontratazioaren bilakaera egunero aztertu dugu; ezarrita dauden kopuruei eta prezioei erreparatuz, batez ere, beste aktibo alderagarri batzuekin bat datozen edo ez jakiteko

Zenbait bilera egin ditugu kalifikazio edo rating alorreko nazioarteko hiru agentzia ospetsuenekin (hain zuen, Standard &Poor's, Moody's Investors Service eta Fitch Ratings agentziekin), informazio berriagoa emateko, dagoeneko datu berriak eskura baititugu (aurreko aurrekontuaren kitapenarenak, berriaren zenbatekoarenak, zorpetze-bolumenarenak, etab.). Berrikuspen horiek kontuan hartuta, agentzien kalifikazioak hobetzen dira: Standard agentziarena, AA - geratu da, perspektiba egonkorraekin; Moody's agentziarena, A3 geratu da, hau ere perspektiba egonkorraekin; eta Fitch agentziarena, A- geratu da, perspektiba positiboarekin, antzeko beste jaulkitzaileen eta Erresumako beste batzuen gainetik.

## 2. 2020. URTERAKO HELBURU OROKORRAK

Arlo honetako helburu nagusiak hauexek dira:

- Aurrekontu Legean ekitaldi honetarako zehaztutako zorpetze-eragiketen kontura jaso beharreko diru-sarrerak lortzea, kostu finantzarioa txikiagotuz eta batez besteko bizitza luzatzu.
- Zorpetze-eragiketen zatiako bat "Iraunkorra" kalifikazioa duten tresnekin egitea.
- Zorpetzeari dagozkion kudeaketa aktiboa egitea.
- Kudeaketa eta zorraren saldo biziaren eraginkortasuna areagotzea.
- Emandako ratingak hobetzea, zor-jaulkitzailearen kaudimenaren nazioarteko adierazgarri (AA - /A3 / A - ).

Se ha realizado un seguimiento diario de la evolución de la contratación de Deuda Pública, observando volúmenes y precios aplicados para comprobar su correcta fijación respecto a activos comparables.

Se han mantenido reuniones con las tres agencias internacionales de calificación o rating más prestigiosas, Standard &Poor's, Moody'sInvestorsService y Fitch Ratings, para actualizar su información a tenor de los nuevos datos disponibles (liquidación del presupuesto anterior, magnitud del nuevo, volumen de endeudamiento, etc...). Con estas revisiones se actualiza la calificación de Standard como AA-, con perspectiva estable, Moody's, A3,también con perspectiva estable, y de Fitch, A -, con perspectiva positiva, por encima de la calificación de otros emisores similares y del Reino.

## 2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020

Los principales objetivos de este área son:

- Obtención de los ingresos por endeudamiento fijados para el ejercicio en la ley de presupuestos minimizando su coste financiero y ampliando la vida media.
- Realización de una parte del endeudamiento a través de instrumentos con la calificación de "sostenibles".
- Realización de una gestión activa del endeudamiento.
- Incrementar la eficiencia en la gestión y administración del saldo vivo de deuda.
- Mejora de los Rating concedidos como exponente internacional de la solvencia del emisor (AA - /A3 / A - ).

PROGRAMA	PROGRAMA
0111 ZOR PUBLIKOA	0111 DEUDA PÚBLICA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>90 ZOR PUBLIKOA</u>	<u>90 DEUDA PÚBLICA</u>
EKONOMIA, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE ECONOMÍA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

**MEMORIA**

Euskadiko herri-zorraren erabateko kudeaketa da programa honen edukia. ekainaren 13ko 168/2017 Dekretuan ezarritakoaren arabera, Ekonomia, Finantza eta Aurrekontu Sailburuordetza dagokio kudeaketa hori egitea, Finantza Zuzendaritzaren bitartez.

Zorpetze-eragiketen antolaketa eta 2020. urtean zehar noiz egingo diren finantza-merkatuen bilakaerak baldintzatuko ditu, izan ere, Euskal Autonomia Erkidegoarentzat, kostuaren eta epearen arteko konbinaketarik hoberena bilatuko da.

Horretarako, beherago aipatzen diren ekintzak burutzen ditu. Giza-baliabideak, kasu honetan, Finantza Politikako Zuzendaritzak jartzen ditu.

La gestión integral de la Deuda Pública de Euskadi, que el Decreto 168/2017, de 13 de junio, le encomienda, es el contenido de este Programa, siendo responsabilidad de la Viceconsejería de Economía, Finanzas y Presupuestos, a través de su Dirección de Política Financiera.

La instrumentación de las operaciones de endeudamiento y su ubicación cronológica durante el ejercicio 2020 dependerá de la evolución de los mercados financieros, buscando la combinación óptima de coste y plazo para la Comunidad Autónoma.

Para ello realiza las actuaciones que abajo se indican. Los medios humanos son los de la Dirección de Política Financiera.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. AURREKONTU-LEGEAK ZORPETZE-ERAGIKETENGATIK EKITALDIRAKO EZARTZEN DITUEN DIRU-SARRERAK ESKURATZEA, AHALIK ETA FINANTZA KOSTURIK TXIKIENAREKIN, BATEZ BESTEKO BIZITZA ZABALTZEN.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Kapital-merkatuen jarraipena egitea, zorpetze-inguruneko hoberena zein den zehazteko.</li> <li>1. Ekitaldiko Zorpetze-plana egitea.</li> <li>2. Finantza-aktibo ezberdinaren errentagarritasunaren bilakaerari buruzko txostenak egitea aldiro-aldiro.</li> </ul>	1  12	<b>1. OBTENCIÓN DE LOS INGRESOS POR ENDEUDAMIENTO FIJADOS PARA EL EJERCICIO EN LA LEY DE PRESUPUESTOS MINIMIZANDO SU COSTE FINANCIERO Y AMPLIANDO LA VIDA MEDIA.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Realizar el seguimiento de los mercados de capitales para fijar el marco óptimo de endeudamiento.</li> <li>1. Elaboración del Plan de Endeudamiento del ejercicio.</li> <li>2. Informes periódicos sobre evolución de rentabilidades de diversos activos financieros.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Merkatuko eragiketen aldizkako txostenak.	36	3. Informes periódicos sobre operaciones realizadas en mercado.
4. Merkatuan agertzen diren finantzazio-tresna berrien balorazioa eta elkarren arteko erkaketa egitea.	2	4. Valoración y contraste de los nuevos instrumentos de financiación que surgen en el mercado.
2. Edozein eragiketa egin aurretik, merktuak eskaintzen dituen errentagarritasunak aztertzea.		2. Realización previa a cada operación de un análisis sobre rentabilidades de mercado.
1. Egin beharreko txostenak.	12	1. Informes previstos.
3. Zorpetze-eragiketen baldintzak erakunde finantzarioekin hitzartzea.		3. Concertar con las entidades financieras las condiciones de operaciones de endeudamiento.
1. Eragiketak hitzartzeko, finantza-erakundeekin bilerak egitea eta hartu-emana izatea.	48	1. Reuniones y contactos con las entidades financieras para la concertación de las operaciones.
2. Azalpen-txosten bat, jaulkipen bakoitzaren baldintzak (interes-tasa, komisioak, etab...) finkatzeko erabili diren irizpideak zeintzuk izan diren adierazteko.	14	2. Informe explicativo de los criterios utilizados en cada emisión para la fijación de las condiciones financieras (tipo de interés, comisiones, etc...).
4. Egindako zorpetze-eragiketen araudia eta legezko dokumentazioa prestatzea.		4. Elaboración de la Normativa y documentación legal de las operaciones de endeudamiento realizadas.
1. Ekitaldiko eragiketak baimentzeko dekretua.	1	1. Decreto de autorización de las operaciones del ejercicio.
2. Bonu-jaulkipenen aginduak.	2	2. Ordenes de Emisiones de Bonos.
3. Maileguak baimentzeko aginduak.	4	3. Ordenes de autorización de préstamos.
4. Bonuak jartzeko kontratuak eta mailegu-kontratuak.	6	4. Contratos de colocación de Bonos y contratos de préstamos.
<b>2. ZORPETZE-ERAGIKETEN ZATIETAKO BAT "IRAUNKORRA" KALIFIKAZIOA DUTEN TRESNEKIN EGITEA.</b>		<b>2. REALIZACIÓN DE UNA PARTE DEL ENDEUDAMIENTO A TRAVÉS DE INSTRUMENTOS CON LA CALIFICACIÓN DE "SOSTENIBLES".</b>
1. Iraunkor gisa kalifika daitezkeen inbertsioen zenbatekoak zehaztea.		1. Definición de los importes de inversiones calificables como de carácter sostenible.
1. Inbertsio iraunkorren aurrekontuen txostenak.	1	1. Informes presupuestarios de inversiones sostenibles.
2. Aurreko ekitaldietako inbertsio iraunkorren betetze-mailaren justifikazioa.		2. Justificación de ejecución de inversiones sostenibles en ejercicios anteriores.
1. Inbertsio iraunkorren betetze-mailei buruzko txostenak.	2	1. Informes de ejecución de inversiones sostenibles.
3. Inbertsio iraunkorren kalifikazioa lortzea espezializatutako agentzia baten "bigarren iritziaren" bidez.		3. Obtención de calificación como inversiones sostenibles a través de una "Segunda Opinión" de una agencia especializada.
1. Agentziarekin bilerak.	2	1. Reuniones con la Agencia.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. "Bigarren iritzia" izeneko txostena.	1	2. Informe denominado "Segunda Opinión".
<b>3. ZORPETZEAREN KUDEAKETA AKTIBOA EGITEA.</b>		<b>3. REALIZACIÓN DE UNA GESTIÓN ACTIVA DEL ENDEUDAMIENTO.</b>
1. Interes-tasen eboluzioa ebaluatzea eta gure iraungitze-daten/epemugen profila egokitzea.		1. Evaluar la evolución de los tipos de interés y la adecuación del perfil de vencimientos de nuestro endeudamiento.
1. Gai horiek aldian-aldian aztertzea.	12	1. Análisis periódico de dichos temas.
2. Epemugen ezaugarriak, interes-tasak optimizatzeko optimizatzeko eragiketak birnegoziatzea		2. Renegociación de operaciones para optimizar sus características de plazo, tipo de interés...
Beste tresna batzuen bidezko aldaketa.	2	1. Novaciones instrumentadas.
3. Bonuak aurrez trukatzeko eta/edo amortizatzeko eragiketak diseinatzea eta egitea		3. Diseño y realización de operaciones de canje y/o amortización anticipada de bonos.
1. Egindako eragiketak.	1	1. Operaciones realizadas.
<b>4. ZORRAREN SALDO BIZIAREN KUDEAKETAN ETA ADMINISTRAZIOAN ERAGINKORTASUNA HOBETZEA.</b>		<b>4. INCREMENTAR LA EFICIENCIA EN LA GESTIÓN Y ADMINISTRACIÓN DEL SALDO VIVO DE DEUDA.</b>
1. Interes eta amortizazioen ordainketetako eraginkortasuna handitzea.		1. Incrementar la eficacia en los pagos de intereses y amortizaciones.
1. Norbolsa, Sociedad de Valores bilera egitea, ordainketa agentea baita.	4	1. Reunión con Norbolsa, Sociedad de Valores como agente de pagos.
2. Finantza-inbertsiogileek egin ohi dituzten informazio-eskariei arreta eskaintza hainbat esparrutan EAERekiko lankidetza estuagoa izan dadin.		2. Atender las peticiones de información realizadas habitualmente por inversores financieros para estrechar la colaboración con la CAPV en diversos ámbitos.
1. Erantzundako eskariak.	24	1. Peticiones atendidas.
3. Zerga gaiei dagokienez, Euskadiko Zor Publikoaren edukitzaillei eta arreta eskaintza.		3. Atención a los tenedores de Deuda Pública de Euskadi en relación a materias fiscales.
1. Egiaztagiriak jaulkitzea kapital higikorraren errendimenduen gaineko atxikipenei buruz.	4	1. Emisión de Certificaciones de retenciones sobre rendimientos del capital mobiliario.
2. Egoiliar ez diren inbertitzaillei, pertsona juridikoei edo irabazi-asmorik gabeko elkarteei atxikipenak itzultzea, hala badagokio.	4	2. Devolución de Retenciones a Inversores no Residentes, personas jurídicas o asociaciones sin fines de lucro, en su caso.
<b>5. EMANDAKO RATINGAK HOBETZEA, JAULKITZAILEAREN KAUDIMENAREN NAZIOARTEKO ADIERAZGARRI (AA-/A3/A-).</b>		<b>5. MEJORA DE LOS RATING CONCEDIDOS COMO EXPONENTE INTERNACIONAL DE LA SOLVENCIA DEL EMISOR (AA-/A3/A-).</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Eginkizun horretan adituak diren nazioarteko agentziekin aldiro-aldiro hartu-emanak izatea.</p> <p>1. Urtean bilera bat, agentzia horietako bakoitzarekin.</p> <p>2. Aldian-aldian, agentzia horiei informazioa bidalzea, empresa horiek egiten duten jaulkitzailearen finantza-gaitasunaren jarraipena errazteko.</p>	<p>3</p> <p>36</p>	<p>1. Llevar a cabo contactos periódicos con las agencias internacionales especializadas en dicha función.</p> <p>1. Realización de una reunión anual con cada una de las agencias.</p> <p>2. Envío periódico de información a las mismas para facilitar la labor de seguimiento que efectúan de la capacidad financiera del emisor.</p>

Gastuen Egoera-orria  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
90					ZOR PUBLIKOA <i>DEUDA PÚBLICA</i>	
90	0111				ZOR PUBLIKOA <i>DEUDA PÚBLICA</i>	
90	0111	01			Epe Luzeko Zorpetza <i>Endeudamiento a Largo Plazo</i>	
90	0111	01	2		Funtzionarioamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	117.000
90	0111	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	117.000
90	0111	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>	57.000
90	0111	01	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	55.000
90	0111	01	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	55.000
90	0111	01	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	2.000
90	0111	01	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	2.000
90	0111	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	60.000
90	0111	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	60.000
90	0111	01	23899	001	Reuter/Bloomberg zerbitzua. <i>Servicio Reuter/Bloomberg.</i>	60.000
90	0111	01	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>	215.365.805
90	0111	01	31		Jasapenen eta antzeko jaulkipenen interesak <i>Intereses de empréstitos y otras emisiones análo.</i>	119.011.144
90	0111	01	311		Jasapenen eta antzeko jaulkipenen interesak <i>Intereses de empréstitos y otras emisiones análo.</i>	119.011.144
90	0111	01	31151		Barne Zor Publikoaren epe laburreko interesak <i>Intereses a corto plazo de Deuda Pública interior</i>	119.011.144
90	0111	01	31151	000	Barne Zor Publikoaren epe laburreko interesak <i>Intereses a corto plazo de Deuda Pública interior</i>	119.011.144
90	0111	01	33		Beste erakunde batzuekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con otras entidades</i>	79.340.762
90	0111	01	331		Kreditu-erakundeekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>	79.340.762
90	0111	01	33151		Kreditu-erakundeekiko zorren epe laburreko int. <i>A corto plazo con entidades de crédito</i>	79.340.762
90	0111	01	33151	000	Kreditu-erakundeekiko zorren epe laburreko int. <i>A corto plazo con entidades de crédito</i>	79.340.762
90	0111	01	34		Zorrak formalizatzeko gastuak <i>Gastos de formalización de deudas</i>	17.013.899
90	0111	01	341		Zorrak formalizatzeko gastuak <i>Gastos de formalización de deudas</i>	17.013.899
90	0111	01	34101		Jasap. eta antzeko jaulkpenak formalizatzeko gast. <i>Gastos formalización empréstitos y emisio. análo.</i>	17.013.899

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
90	0111	01	34101	000	Jasap. eta antzeko jaulkenak formalizatzeko gast. <i>Gastos formalización empréstitos y emisio. análo.</i>	17.013.899	
90	0111	01	9		Finantza-pasiboen gutxitzea <i>Disminución de pasivos financieros</i>		714.320.687
90	0111	01	91		Jasapenak eta antzeko beste jaulkipen batzuk <i>Empréstitos y otras emisiones análogas</i>		81.330.000
90	0111	01	911		Obligazioak eta bonoak <i>Obligaciones y bonos</i>		81.330.000
90	0111	01	91151		Epe laburreko Barne Zor Publikoa: oblig.eta bonoak <i>Deuda Pública interior a c/plazo, obliga. y bonos</i>		81.330.000
90	0111	01	91151	000	Epe laburreko Barne Zor Publikoa: oblig.eta bonoak <i>Deuda Pública interior a c/plazo, obliga. y bonos</i>	81.330.000	
90	0111	01	93		Beste erakunde batzuekiko zorrak <i>Deudas con otras entidades</i>		632.990.687
90	0111	01	931		Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>		632.990.687
90	0111	01	93151		Kreditu-erakundeen maileguak, epe laburrera <i>Préstamos a corto plazo de entidades de crédito</i>		632.990.687
90	0111	01	93151	000	Kreditu-erakundeen maileguak, epe laburrera <i>Préstamos a corto plazo de entidades de crédito</i>	632.990.687	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>929.803.492</b>	<b>929.803.492</b>

Diru-sarreren Egoera-orria  
*El Estado de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
90					ZOR PUBLIKOA DEUDA PÚBLICA	0111 Zor Publikoa
90	0111				ZOR PUBLIKOA DEUDA PÚBLICA	0111 Deuda Pública
90	0111	01			Epe Luzeko Zorpetza Endeudamiento a Largo Plazo	886.310.764
90	0111	01	9		Finantza-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasivos Financieros	886.310.764
90	0111	01	91		Jasapenak eta antzeko beste jaulkipen batzuk Empréstitos y otras emisiones análogas	886.310.764
90	0111	01	911		Obligazioak eta bonoak Obligaciones y bonos	886.310.764
90	0111	01	91101		E. Iuzeko Barne Zor Publikoa, oblig. eta bonoak Deuda Pública interior a l/plazo, obliga. y bonos	886.310.764
90	0111	01	91101	000	E. Iuzeko Barne Zor Publikoa, oblig. eta bonoak Deuda Pública interior a l/plazo, obliga. y bonos	886.310.764
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>886.310.764</b>
						<b>886.310.764</b>



Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

90 Zor Publikoa

90 Deuda Pública

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Finantza gastuak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealaak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 F-pasiboen gutxitzea <i>Dism. pas. financier.</i>
90		Zor Publikoa <i>Deuda Pública</i>									
90	0111	Zor Publikoa <i>Deuda Pública</i>	929.803		117	215.366					714.321
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>929.803</b>		<b>117</b>	<b>215.366</b>					<b>714.321</b>



Diru-sarreren Laburpenak  
*Resúmenes de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

90 Zor Publikoa

90 Deuda Pública

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak <i>Impuestos indirectos</i>	3 Tasak eta salneurr. <i>Tasas, prec.públ.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	5 Ondare sarrerak <i>Ingresos patrimon.</i>	6 Inb. err. besterentz <i>Enaj.inver reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gutxitzea <i>Dism.acti. financie.</i>	9 F-pasiboen gehikuntza <i>Aumento de Pasi.Fin.</i>
90		Zor Publikoa <i>Deuda Pública</i>									
90	0111	Zor Publikoa <i>Deuda Pública</i>	886.311								886.311
		GUZTIRA TOTAL	886.311								886.311



**95 ERAKUNDEEN BALIABIDEAK ETA KONPROMISOAK**  
**95 RECURSOS Y COMPROMISOS INSTITUCIONALES**



Sekzioaren Memoria  
*Memoria de la Sección*



**ERAKUNDEEN BALIABIDEAK ETA KONPROMISOAK****RECURSOS Y COMPROMISOS INSTITUCIONALES**

Sekzio honetan, 95.a hain zuzen, gastu zein sarrerako erakundeen konpromisoak jasotzen dira, eta ondorengo programa hauetan batzen dira:

95: Erakundeen Baliabideak eta Konpromisoak.

9111: Foru Aldundien Ekarpenak.

9119: Bestelako finantza-harremanak, Euskal Alor Publikoarekin.

9211: Espainiako Alor Publikoarekiko finantza-harremanak.

9311: Europako Batasunarekiko finantza-harremanak.

Autonomia Estatutuan gure Erkidegoaren Ogasunari ematen zaion osaketa dela eta, Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokoren diru-sarrera nagusiak, funtsean, hiru lurralte historikoetako foru aldundiek legez urtero egin behar dituzten ekarpenetatik datozen. Ekarpen hauak ezarrita daude 2007-2011 bosturtekorako 2/2007 Legean jasotako metodologia, baliabideak banatzeko, aplikatzearen bidez.

Estatuaren Administrazio Orokoretik transferitutako fondoek ere jatorri institucionala dute. Bestalde, Europako Batasunaren fondo ekarpenek ere izaera institucionala dute (FSE, FEDER, FEAGA, FEADER, IAEF, etab.).

Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren erakundeen diru-sarreraren xehetasuna “Diru–sarreren Aurrekontua” izeneko berariazko liburuki batean garatuta dago, gastuei dagokiena, berriz, ondoren jasotzen da.

**EGOITZAPENERAKO FUNTS OROKORRA**

Martxoaren 23ko 2/2007 Legearen Hirugarren Kapituluan ezarritakoaren arabera, urtero Egokitzapenerako Funts Orokorra osatuko da. Funts horretarako ekarpenak erakunde komunek eta hiru foru aldundiek egingo dituzte, honako helburu hauenkin: batetik, Euskadiaren zerga-biltze orokorean lurralte historiko bakoitzaren partaidetzak, funtseneko ekarpena kenduta, koeficiente horizontalaren %99ra iritsiko dela bermatzea, arauen edo kudeaketaren ondoriozko zioren batek hori eragozten ez badu, eta bestetik, Herri-Dirubideen Euskal Kontseiluaren aburuz aurre egin behar dakion ez ohiko beste edozein zirkunstanzia erantzutea. Herri-Dirubideen Euskal Kontseiluari dagokio, bestalde, Egokitzapenerako Funts Orokorraren behin behineko zenbatekoa zehaztea.

Erakunde komunen dagokien Egokitzapenerako Funts Orokorrerako ekarpena, 9119 Programen gastu egoeran ezartzen da: Bestelako finantza-harremanak, Euskal Alor Publikoarekin.

En esta Sección 95 se recogen tanto los compromisos institucionales de gasto como los de ingreso, que se agrupan en estos programas:

95: Recursos y Compromisos Institucionales.

9111: Aportaciones de las Diputaciones Forales.

9119: Otras Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco.

9211: Relaciones Financieras con el Sector Público Español.

9311: Relaciones Financieras con la Unión Europea.

Por la configuración hacendística que su Estatuto de Autonomía da a la Comunidad Autónoma de Euskadi, es natural que el estado de ingresos de sus Presupuestos Generales esté básicamente constituido por las aportaciones que las Diputaciones Forales de los tres territorios históricos deben legalmente realizar cada año. Estas aportaciones están fijadas mediante la aplicación de la metodología de distribución de recursos recogida en la Ley 2/2007, para el quinquenio 2007-2011.

También son de origen institucional los fondos que vía transferencia se reciben de la Administración General del Estado. Por último, tienen ese mismo carácter institucional las aportaciones de fondos procedentes de la Unión Europea (FSE, FEDER, FEAGA, FEADER, FMEP, etc.).

El detalle de los ingresos institucionales de la Hacienda General del País Vasco se desarrolla en un tomo específico “Presupuesto de Ingresos”, mientras que el de los gastos se recoge a continuación.

**FONDO GENERAL DE AJUSTE**

En el Capítulo III del texto de la Ley 2/2007, de 23 de marzo, se establece que anualmente se creará un Fondo General de Ajuste al que contribuirán las instituciones comunes y las tres Diputaciones Forales con el objeto de asegurar que, salvo causas derivadas de diferencias normativas o de gestión, la participación relativa en la recaudación total del País Vasco para cada Territorio Histórico, una vez deducida su contribución al propio Fondo, alcance el 99% de su coeficiente horizontal, así como cualquier otra circunstancia de carácter extraordinario que a juicio del Consejo Vasco de Finanzas Públicas deba atenderse con dicho Fondo. Corresponde al Consejo Vasco de Finanzas Públicas establecer el importe provisional del Fondo General de Ajuste.

La contribución al Fondo General de Ajuste correspondiente a las instituciones comunes, se dota en el estado de gastos del Programa 9119, Otras Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco.



Gastuen Egoera-orria  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

**ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

95 Erakundeen Baliabideak eta Konpromisoak

95 Recursos y Compromisos Institucionales

9119 Bestelako Finantza-harr.,Euskal Alor Publikoareki

9119 Otras Relaciones Financieras con Sec. Públ. Vasc

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
95					<b>ERAKUNDEEN BALIABIDEAK ETA KONPROMISOAK RECURSOS Y COMPROMISOS INSTITUCIONALES</b>		<b>96.650.996</b>
95	9119				BESTELAKO FINANTZA-HARR.,EUSKAL ALOR PUBLIKOAREKI OTRAS RELACIONES FINANCIERAS CON SEC. PÚBL. VASC		96.650.996
95	9119	09			Erakunde Kompromisoak <i>Compromisos Institucionales</i>		96.650.996
95	9119	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		96.650.996
95	9119	09	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		96.650.996
95	9119	09	421		Foru Aldundieei <i>A Diputaciones Forales</i>		96.650.996
95	9119	09	42100		Foru Aldundieei <i>A Diputaciones Forales</i>		96.650.996
95	9119	09	42100	001	Egokitzapenerako Funts Orokorra. Zabalgarria. <i>Fondo General de Ajuste. Ampliable.</i>	96.650.996	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>96.650.996</b>	<b>96.650.996</b>





Diru-sarreren Egoera-orria

*El Estado de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
95					<b>ERAJKUNDEEN BALIABIDEAK ETA KONPROMISOAK RECURSOS Y COMPROMISOS INSTITUCIONALES</b>	
95	9111				FORU ALDUNDIEN EKARPENAK APORTACIONES DE LAS DIPUTACIONES FORALES	10.473.031.319
95	9111	01			Foru Aldundien Ekarpenak Aportaciones de las Diputaciones Forales	10.473.031.319
95	9111	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes	10.473.031.319
95	9111	01	42		Foru-Aldundi eta EAE-ko Toki-Erakundeetatik De Diputaciones Forales y Entidades Locales PV	10.473.031.319
95	9111	01	421		Foru Aldundietatik De Diputaciones Forales	10.473.031.319
95	9111	01	42101		Arabako Foru Aldunditik De la Diputación Foral de Álava	1.703.962.195
95	9111	01	42101	001	Ekarpen orokorra Aportación General	1.581.873.767
95	9111	01	42101	002	Ekarpen Berezia. Ertzaintza Aportación Específica. Policía Autónoma	7.206.170
95	9111	01	42101	003	Ekarpen Berezia. Finantzaketa berria. Aportación Específica. Nueva financiación.	36.941.593
95	9111	01	42101	004	Ekarpen Berezia. Eskumen berriak. Aportación Específica. Nuevas competencias.	77.940.665
95	9111	01	42102		Gipuzkoako Foru Aldunditik De la Diputación Foral de Gipuzkoa	3.491.708.642
95	9111	01	42102	001	Ekarpen orokorra Aportación General	3.241.528.666
95	9111	01	42102	002	Ekarpen Berezia. Ertzaintza Aportación Específica. Policía Autónoma	14.766.669
95	9111	01	42102	003	Ekarpen Berezia. Finantzaketa berria. Aportación Específica. Nueva financiación.	75.699.614
95	9111	01	42102	004	Ekarpen Berezia. Eskumen berriak. Aportación Específica. Nuevas competencias.	159.713.693
95	9111	01	42103		Bizkaiko Foru Aldunditik De la Diputación Foral de Bizkaia	5.277.360.482
95	9111	01	42103	001	Ekarpen orokorra Aportación General	4.899.239.036
95	9111	01	42103	002	Ekarpen Berezia. Ertzaintza Aportación Específica. Policía Autónoma	22.318.311
95	9111	01	42103	003	Ekarpen Berezia. Finantzaketa berria. Aportación Específica. Nueva financiación.	114.412.223
95	9111	01	42103	004	Ekarpen Berezia. Eskumen berriak. Aportación Específica. Nuevas competencias.	241.390.912
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>10.473.031.319</b>
						<b>10.473.031.319</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

<b>ORGANIKOA / ORGANICA</b>					<b>EKONOMIKOA / ECONOMICA</b>	<b>FUNTZIONALA / FUNCIONAL</b>	
<b>SEKZIOA SECCION</b>	<b>PROGRAMA PROGRAMA</b>	<b>ZERBITZUA SERVICIO</b>	<b>AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO</b>	<b>PARTIDAK PARTIDAS</b>			<b>EIROU / EUROS</b>
95					<b>ERAKUNDEEN BALIABIDEAK ETA KONPROMISOAK RECURSOS Y COMPROMISOS INSTITUCIONALES</b>		<b>78.520</b>
95	9119				BESTELAKO FINANTZA-HARR., EUSKAL ALOR PUBLIKOAREKI OTRAS RELACIONES FINANCIERAS CON SEC. PUBL. VASC		78.520
95	9119	09			Erakunde Kompromisoak Compromisos Institucionales		78.520
95	9119	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes		78.520
95	9119	09	42		Foru-Aldundi eta EAE-ko Toki-Erakundeetatik De Diputaciones Forales y Entidades Locales PV		78.520
95	9119	09	421		Foru Aldundietatik De Diputaciones Forales		78.520
95	9119	09	42101		Arabako Foru Aldunditik De la Diputación Foral de Álava		12.909
95	9119	09	42101	001	Ekonomiaren eta zergen gaineko hezkuntza-programa sortzeko hitzarmena. Convenio para creación programa educativo sobre economía y fiscalidad.	12.909	
95	9119	09	42102		Gipuzkoako Foru Aldunditik De la Diputación Foral de Gipuzkoa		26.061
95	9119	09	42102	001	Ekonomiaren eta zergen gaineko hezkuntza-programa sortzeko hitzarmena. Convenio para creación programa educativo sobre economía y fiscalidad.	26.061	
95	9119	09	42103		Bizkaiko Foru Aldunditik De la Diputación Foral de Bizkaia		39.550
95	9119	09	42103	001	Ekonomiaren eta zergen gaineko hezkuntza-programa sortzeko hitzarmena. Convenio para creación programa educativo sobre economía y fiscalidad.	39.550	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>78.520</b>	<b>78.520</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

<b>ORGANIKOA / ORGANICA</b>					<b>EKONOMIKOA / ECONOMICA</b>	<b>FUNTZIONALA / FUNCIONAL</b>		
<b>SEKZIOA SECCION</b>	<b>PROGRAMA PROGRAMA</b>	<b>ZERBITZUA SERVICIO</b>	<b>AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO</b>	<b>PARTIDAK PARTIDAS</b>			<b>PARTIDAK PARTIDAS</b>	<b>GUZTIZKOAK TOTALES</b>
95					<b>ERAKUNDEEN BALIABIDEAK ETA KONPROMISOAK</b> <b>RECURSOS Y COMPROMISOS INSTITUCIONALES</b>			<b>120.360.348</b>
95	9211				<b>ESPAINIAKO ALOR PUBLIKOAREKIKO FINANTZA-HARREMANA</b> <b>RELACIONES FINANCIERAS CON SECTOR PUBLICO ESPANOL</b>			<b>120.360.348</b>
95	9211	03			Estatuaren/G.-S.aren bestelako fondeo Transf. <i>Transf. de otros Fondos del Estado y la S. Social</i>			<b>120.360.348</b>
95	9211	03	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subven. para gastos corrientes</i>			<b>19.873.348</b>
95	9211	03	43		Espainiako Alor Publikoko erakundeetatik <i>De entidades del Sector Público Español</i>			<b>19.873.348</b>
95	9211	03	431		Estatuko Administrazio Zentraletik <i>De la Administración Central del Estado</i>			<b>19.873.348</b>
95	9211	03	43100		Estatuko Administrazio Zentraletik <i>De la Administración Central del Estado</i>			<b>19.873.348</b>
95	9211	03	43100	001	Nekazal Bermerako Fondo Espainola (NBEF) <i>Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA)</i>		481.198	
95	9211	03	43100	002	Botere Judzialaren Kontseilu Nagusiarekiko hitzarmena, epaile eta magistratuen prestakuntzen arloan. <i>Convenio con el Consejo General del Poder Judicial en materia de formación de jueces y magistrados.</i>		17.000	
95	9211	03	43100	003	Ertzaintzaren kotizazio gehigarriaren kosturako finantza-lankidetza. <i>Colaboración financiera en el coste de la cotización adicional de la Ertzaintza.</i>		19.375.150	
95	9211	03	7		Kapital eragiketetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subv. para operaciones de capital</i>			<b>100.487.000</b>
95	9211	03	73		Espainiako Alor Publikoko erakundeetatik <i>De entidades del Sector Público Español</i>			<b>100.487.000</b>
95	9211	03	731		Estatuko Administrazio Zentraletik <i>De la Administración Central del Estado</i>			<b>100.487.000</b>
95	9211	03	73100		Estatuko Administrazio Zentraletik <i>De la Administración Central del Estado</i>			<b>100.487.000</b>
95	9211	03	73100	001	EAE-KO Trenbide sare berria-Kudeaketa kreditoak. <i>Nueva Red Ferroviaria en la CAE-Créditos gestión.</i>		95.297.000	
95	9211	03	73100	002	Bilboko hegoaldeko tren saihesbidea-Kudeaketa kreditoak. <i>Variante Sur Ferroviaria de Bilbao-Créditos de gestión.</i>		5.190.000	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>120.360.348</b>	<b>120.360.348</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
95					<b>ERAJKUNDEEN BALIABIDEAK ETA KONPROMISOAK RECURSOS Y COMPROMISOS INSTITUCIONALES</b>	
95	9311				EUROPAR BATASUNAREKIKO FINANTZA-HARREMANAK RELACIONES FINANCIERAS CON LA UNIÓN EUROPEA	102.909.182
95	9311	04			Europako Batasunaren Ekarpenak Aportaciones de la Unión Europea	102.909.182
95	9311	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes	76.938.310
95	9311	04	44		Atzerritik Del exterior	76.938.310
95	9311	04	441		Atzerriko Alor Publikotik Del Sector Público exterior	76.938.310
95	9311	04	44101		Europar Batasunetik - EGIF De la Unión Europea - FSE	31.350.310
95	9311	04	44101	001	EGF Enplegu Politika Aktiboak. FSE Políticas Activas de Empleo.	26.114.310
95	9311	04	44101	002	Euskal Autonomia Erkidegoko EGF Programa Eragilea. Programa Operativo FSE País Vasco.	3.236.000
95	9311	04	44101	003	Gazteen enplegua PE 2014-2020. PO Empleo juvenil 2014-2020.	2.000.000
95	9311	04	44107		Europar Batasunetik - LGENF De la Unión Europea - FEADER	2.315.000
95	9311	04	44107	001	Landa garapena. Desarrollo Rural.	2.315.000
95	9311	04	44108		Europar Batasunetik - NBEF De la Unión Europea - FEAGA	43.000.000
95	9311	04	44108	001	Europako Batasunetik - NBEF. De la Unión Europea - FEAGA.	43.000.000
95	9311	04	44149		Europar Batasunetik beste transf./dirulag batzuk Otras transferencias y subven. de la Unión Europea	273.000
95	9311	04	44149	001	Europako beste programa eta funts batzuk. Otros Programas y Fondos Europeos.	273.000
95	9311	04	7		Kapital eragiketetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subv. para operaciones de capital	25.970.872
95	9311	04	74		Atzerritik Del exterior	25.970.872
95	9311	04	741		Atzerriko Alor Publikotik Del Sector Público exterior	25.970.872
95	9311	04	74102		Europar Batasunetik - EGEF De la Unión Europea - FEDER	10.157.730
95	9311	04	74102	001	Euskal Autonomia Erkidegoko EGEF Programa Eragilea. Programa Operativo FEDER País Vasco.	10.000.000
95	9311	04	74102	002	Getxoko Ertzain-etxearen handitze eta eraberritzetza-obra. EGEF Horizonte 2020 funtsen Programa. Reforma y ampliación Ertzain-etxe de Getxo. Programa fondos FEDER Horizonte 2020.	157.730
95	9311	04	74107		Europar Batasunetik - LGENF De la Unión Europea - FEADER	6.285.000
95	9311	04	74107	001	Landa garapena. Desarrollo Rural.	6.285.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
95	9311	04	74110		EBetik-Itsas eta Arrantzaren Europako Funtsa IAEF <i>De la UE-Fondo Europeo Marítimo y de Pesca FEMP</i>		9.528.142
95	9311	04	74110	001	Euskal Autonomia Erkidegoko IAEF Programa Eragilea <i>Programa Operativo PV. FE Marítimo y de la Pesca.</i>	9.528.142	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>102.909.182</b>	<b>102.909.182</b>

Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

95 Erakundeen Baliabideak eta Konpromisoak

95 Recursos y Compromisos Institucionales

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Finantza gastuak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealaak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 F-pasiboen gutxitzea <i>Dism. pas. financier.</i>
95		Erakundeen Baliabideak eta Konpromisoak <i>Recursos y Compromisos Institucionales</i>									
95	9119	Euskal A. P. S.P. Vasco	96.651				96.651				
		GUZTIRA TOTAL	96.651				96.651				



Diru-sarreren Laburpenak  
*Resúmenes de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

## ORGANIKOA / ORGANICA

## EKONOMIKOA / ECONOMICA

## FUNTZIONALA / FUNCIONAL

95 Erakundeen Baliabideak eta Konpromisoak

95 Recursos y Compromisos Institucionales

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIKA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak <i>Impuestos indirectos</i>	3 Tasak eta salneurr. <i>Tasas, prec.públ.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	5 Ondare sarrerak <i>Ingresos patrimon.</i>	6 Inb. err. besterentz <i>Enaj.inver reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gutxitzea <i>Dism.acti. financie.</i>	9 F-pasiboen gehikuntza <i>Aumento de Pasi.Fin.</i>
95		Erakundeen Baliabideak eta Konpromisoak <i>Recursos y Compromisos Institucionales</i>									
95	9111	Foru Aldundien Ekarpenak <i>Aporta. de DFF</i>	10.473.031			10.473.031					
95	9119	Euskal A. P. <i>S.P. Vasco</i>	79			79					
95	9211	Espainiako A.P. <i>S.P. Español</i>	120.360			19.873			100.487		
95	9311	Europar Batas. <i>Unión Europea</i>	102.909			76.938			25.971		
		GUZTIKA TOTAL	10.696.379			10.569.921			126.458		







Sekzioaren Memoria  
*Memoria de la Sección*



**HAINBAT SAIL****DIVERSOS DEPARTAMENTOS**

Aurrekontuko Sekzio honek, 2020 urtean, gastuen kredituak hartzen ditu, ondorengo aurrekontu-programatuan bilduta:

Programa horizontalak:

1221 Hainbat sail.

1222 Kreditu Orokorra.

**HAINBAT SAIL**

Programa honetan sección ezberdin tarako kudeaketa integral de gestión y gastos participativos para las diversas Secciones y cuya asignación individualizada a cada una de ellas no es posible inicialmente.

Administración General destinadas a hacer efectivas las indemnizaciones, y diversas prestaciones sociales que puedan corresponder en el ejercicio al personal de la Administración General.

Era berean, programa honetan ere sartzen dira Administración General destinadas a hacer efectivas las indemnizaciones, y diversas prestaciones sociales que puedan corresponder en el ejercicio al personal de la Administración General.

**KREDITU OROKORRA**

Programa honek Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bateginaren (maiatzaren 24ko 1/2011 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zenaren) 20. artikulan jasotako zuzkidura hartzan du. Artikulu horretan Kreditu Orokor baten zuzkidura ezartzen da bai ordainketa-kredituen urritasunak finantzatzeko bai ekitaldiaren zehar sor daitezkeen hasieran onartutako aurrekontuan aurreikusita ez dauden behar berriei aurre egiteko baita zabalgarritzat jotako kredituak finantzatzeko ere.

Esandako artikulu horren 2. puntuaren ezartzen den bezala, kreditu orokorren hasierako zuzkidurak gehi horren gainean egin daitezen gehikuntzek ezin dute gainditu, ekitaldiaren edozein unean, EAEko Administración General Aurrekontuaren ordainketa-kredituen guztizkoaren %5a.

En el año 2020 esta Sección presupuestaria recoge créditos de gasto agrupados en los siguientes programas presupuestarios:

Programas horizontales:

1221 Diversos Departamentos.

1222 Crédito Global.

**DIVERSOS DEPARTAMENTOS**

En este programa se recogen créditos para atender gastos de gestión integral y gastos participativos para las diversas Secciones y cuya asignación individualizada a cada una de ellas no es posible inicialmente.

Así mismo se incluyen en este programa las dotaciones correspondientes a determinados tributos a sufragar por la Administración, así como las destinadas a cubrir diferentes actuaciones contingentes que se produzcan en el ejercicio: indemnizaciones por sentencias, contenciosos, ejecución de avales, liquidaciones o modificaciones de obras, etc.

**CRÉDITO GLOBAL**

Este programa recoge la dotación prevista en el artículo 20 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/2011, de 24 de mayo. En este artículo se establece la dotación de un Crédito Global para financiar insuficiencias de créditos de pago o para hacer frente a nuevas necesidades no previstas en el presupuesto inicialmente aprobado que puedan presentarse a lo largo del ejercicio, así como para la financiación de los créditos calificados de ampliables.

Tal y como se establece en el punto 2 del citado artículo la dotación inicial del crédito global más los incrementos que se efectúen sobre el mismo no podrán superar, en cada momento del ejercicio, el 5% del total de créditos de pago del Presupuesto de la Administración de la CAE.



Gastuen Egoera-orria  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
99					99 Hainbat Sail	1221 Hainbat Sail
					99 Diversos Departamentos	1221 Diversos Departamentos
						EURO / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		GUZTIZKOAK TOTALES
<b>99</b>					<b>HAINBAT SAIL DIVERSOS DEPARTAMENTOS</b>	<b>49.185.443</b>
99	1221				HAINBAT SAIL DIVERSOS DEPARTAMENTOS	49.185.443
99	1221	09			Zerbitzu Orokorrak Servicios Generales	49.185.443
99	1221	09	1		Langile-gastuak Gastos de personal	4.685.250
99	1221	09	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales	4.685.250
99	1221	09	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales	4.380.250
99	1221	09	16101		Indemnizazioak Indemnizaciones	1.880.250
99	1221	09	16101	001	Indemnizazioak Indemnizaciones	1.880.250
99	1221	09	16121		Gizarte-prestazioak Prestaciones sociales	2.500.000
99	1221	09	16121	001	Klase Pasiboak Clases Pasivas	2.500.000
99	1221	09	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	305.000
99	1221	09	16211		Gizarte ekintza Acción social	305.000
99	1221	09	16211	001	Beste gastu sozialak Otros gastos sociales	305.000
99	1221	09	2		Funtzionarioamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	19.891.750
99	1221	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	2.891.750
99	1221	09	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.	300.000
99	1221	09	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	300.000
99	1221	09	23601	001	Klima-aldakietako zabaltzeko kampaña. Campaña difusión cambio climático.	300.000
99	1221	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	2.591.750
99	1221	09	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios	2.591.750
99	1221	09	23899	001	Bestelako zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2021: 6,00 M; 2022: 5,00 M; 2023: 4,00 M; 2024: 3,00 M; Gainontzeko 2025: 2,00 M; Guztira: 20,00 M. Otros servicios. Crédito de compromiso: 2021: 6,00 M; 2022: 5,00 M; 2023: 4,00 M; 2024: 3,00 M; Resto hasta 2025: 2,00 M; Total: 20,00 M.	1.291.750
99	1221	09	23899	002	Genero-indarkeriaren eraginpean dauden adingabeen lagunza eta babesa areagotzea. Intensificación de la asistencia y protección de los menores afectados por la violencia de género.	1.300.000
99	1221	09	28		Bestelako gastuak Otros gastos	17.000.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
99	1221	09	281		Zergak <i>Tributos</i>		5.000.000
99	1221	09	28101		Ondasun Higiezinen gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>		5.000.000
99	1221	09	28101	001	Ondasun Higiezinen gaineko Zerga. <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles.</i>	5.000.000	
99	1221	09	282		Beste hainbat gasto <i>Diversos gastos</i>		12.000.000
99	1221	09	28201		Epai edo judizioz kanpoko akordioengatiko indemn. <i>Indemniz. por sentencias o acuerdos extrajudicia.</i>		2.000.000
99	1221	09	28201	001	Epai edo judizioz kanpoko akordioengatiko indemnizazioak. Zabalgarria. <i>Indemnizaciones por sentencias o acuerdos extrajudiciales. Ampliable.</i>	2.000.000	
99	1221	09	28211		Abalen betearazpena <i>Ejecución de avales</i>		10.000.000
99	1221	09	28211	001	Abalen betearazpena. Zabalgarria. <i>Ejecución de avales. Ampliable.</i>	10.000.000	
99	1221	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		632.000
99	1221	09	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		632.000
99	1221	09	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		632.000
99	1221	09	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		632.000
99	1221	09	45499	001	Sindikatu-jardueraren finantzaketa. <i>Financiación Actividad Sindical.</i>	432.000	
99	1221	09	45499	002	Arabako SEADen Lagunen Elkartea. Saharen aldeko euskal karabana. <i>Asociación de amigos y amigas de la RASD Caravana Vasca con el Sahara.</i>	200.000	
99	1221	09	6		Inbertsio errealkak <i>Inversiones reales</i>		12.868.110
99	1221	09	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		10.668.110
99	1221	09	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.668.110
99	1221	09	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.668.110
99	1221	09	62201	001	Erzain-etxea/Suhiltzaile-etxea. Llodio Konpromiso kreditua: 2021: 2,00 M; 2022: 1,26 M; Guztira: 3,26 M. <i>Comisaría/Parque bomberos. Lloldio Crédito de compromiso: 2021: 2,00 M; 2022: 1,26 M; Total: 3,26 M.</i>	200.000	
99	1221	09	62201	002	Eraikuntzak. Konpromiso kreditua: 2021: 12,00 M; 2022: 11,00 M; 2023: 10,00 M; 2024: 9,00 M; Gainontzeko 2027: 21,00 M; Guztira: 63,00 M. <i>Construcciones. Crédito de compromiso: 2021: 12,00 M; 2022: 11,00 M; 2023: 10,00 M; 2024: 9,00 M; Resto hasta 2027: 21,00 M; Total: 63,00 M.</i>	10.468.110	
99	1221	09	63		Inbertsio ukiezinalak <i>Inversiones intangibles</i>		2.200.000
99	1221	09	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		2.200.000
99	1221	09	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		2.200.000
99	1221	09	63201	001	EJIE KG Ekonomia eta finantza sistemen bilakaera SAP plataforma. <i>EG EJIE evolución sistemas económico-financiero a plataforma SAP.</i>	2.200.000	
99	1221	09	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		11.108.333
99	1221	09	72		Foru-Aldundi eta Eaeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales Del PV</i>		11.108.333
99	1221	09	722		EAeko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		11.108.333

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
99	1221	09	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		11.108.333
99	1221	09	72201	001	VITORIA-GASTEIZ. Kanona EAEko erakunde komunen ogoitza gisa. Lehendik agindutako kreditua. <i>VITORIA-GASTEIZ. Canon como sede de las instituciones comunes de la CAE. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.000.000	
99	1221	09	72201	002	Mendizorrotza futbol zelaia berritzea eta handitzea (Vitoria-Gasteiz). Konpromiso kreditua: 2021: 2,28 M; 2022: 3,94 M; 2023: 0,61 M; Guztira: 6,82 M. <i>Reforma y ampliación del campo de fútbol de Mendizorroza (Vitoria-Gasteiz). Crédito de compromiso: 2021: 2,28 M; 2022: 3,94 M; 2023: 0,61 M; Total: 6,82 M.</i>	608.333	
99	1221	09	72201	003	Abetxuko errotaren industria-ondarea berreskuratzea (Vitoria-Gasteiz). <i>Recuperación del patrimonio industrial del molino de Abetxuko (Vitoria-Gasteiz).</i>	500.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>49.185.443</b>	<b>49.185.443</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
99					<b>HAINBAT SAIL DIVERSOS DEPARTAMENTOS</b>		<b>300.000</b>
99	1222				KREDITU OROKORRA CRÉDITO GLOBAL		300.000
99	1222	09			Zerbitzu Orokorrak Servicios Generales		300.000
99	1222	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		100.000
99	1222	09	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL		100.000
99	1222	09	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		100.000
99	1222	09	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		100.000
99	1222	09	45499	001	Kreditu Orokorra Crédito Global	100.000	
99	1222	09	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		100.000
99	1222	09	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		100.000
99	1222	09	622		Eraikuntzak Construcciones		100.000
99	1222	09	62201		Eraikuntzak Construcciones		100.000
99	1222	09	62201	001	Kreditu Orokorra Crédito Global	100.000	
99	1222	09	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		100.000
99	1222	09	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL		100.000
99	1222	09	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		100.000
99	1222	09	75491		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, inb. A otras instituci. sin fines de lucro, inversión.		100.000
99	1222	09	75491	001	Kreditu Orokorra Crédito Global	100.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>300.000</b>	<b>300.000</b>



Diru-sarreren Egoera-orria  
*El Estado de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
99					HAINBAT SAIL <i>DIVERSOS DEPARTAMENTOS</i>	1221 Hainbat Sail
99	1221				HAINBAT SAIL <i>DIVERSOS DEPARTAMENTOS</i>	1221 Diversos Departamentos
99	1221	09			Zerbitzu Orokorrak <i>Servicios Generales</i>	102.000.000
99	1221	09	8		Finantza-aktiboen gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>	102.000.000
99	1221	09	87		Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de Tesorería</i>	102.000.000
99	1221	09	870		Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de Tesorería</i>	102.000.000
99	1221	09	87000		Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de Tesorería</i>	102.000.000
99	1221	09	87000	000	Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de Tesorería</i>	102.000.000
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>102.000.000</b>
						<b>102.000.000</b>



Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

99 Hainbat Sail

99 Diversos Departamentos

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Finantza gastuak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealaak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 F-pasiboen gutxitzea <i>Dism. pas. financier.</i>
99		Hainbat Sail <i>Diversos Departamentos</i>									
99	1221	Hainbat Sail <i>Diversos Departamentos</i>	49.185	4.685	19.892		632	12.868	11.108		
99	1222	Kreditu Orokorra <i>Crédito Global</i>	300				100	100	100		
		GUZTIRA TOTAL	49.485	4.685	19.892		732	12.968	11.208		



Diru-sarreren Laburpenak  
*Resúmenes de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

99 Hainbat Sail

99 Diversos Departamentos

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak <i>Impuestos indirectos</i>	3 Tasak eta salneurr. <i>Tasas, prec.públ.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	5 Ondare sarrerak <i>Ingresos patrimon.</i>	6 Inb. err. besterentz <i>Enaj.inver reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gutxitzea <i>Dism.acti. financie.</i>	9 F-pasiboen gehikuntza <i>Aumento de Pasi.Fin.</i>
99		Hainbat Sail <i>Diversos Departamentos</i>									
99	1221	Hainbat Sail <i>Diversos Departamentos</i>	102.000							102.000	
		GUZTIRA TOTAL	102.000							102.000	